

# ahoi!

## norderney

essen. kaufen. quartier. freizeit.



Reisemagazin #21

# Überraschung.

... denn wer sich Gutes gönnt,  
hat mehr vom Leben!



Friedrichstraße 27 - Telefon (04932) 2194 - [angelasolaro@aol.com](mailto:angelasolaro@aol.com)

# Auftakt

Bevor es richtig losgeht

**Im Logierhaus** in der Friedrichstraße hat mit dem „Andre's“ ein neues Restaurant aufgemacht /// Radio SWS - der Norderneyer Sturmwellensender - hat zum Ende der Saison 2014 den Betrieb eingestellt; mit Radio Nordseewelle ([www.radio-nordseewelle.de](http://www.radio-nordseewelle.de)) soll es ab dem Frühjahr 2015 ein neues Regionalprogramm für die Ostfriesischen Inseln geben /// „Fellmonster & Co.“ heißt der neue Hundeladen gegenüber vom Haus der Insel /// unsere ahoi! norderney Magazin App für Handys und Tablets kommt im Frühjahr /// Hauptacts der Summertime@NORDERNEY 2015 werden Rea Garvey und Revolverheld sein /// die krankenhausärztliche Versorgung auf Norderney benötigt weiterhin finanzielle Unterstützung, werden Sie Mitglied im Förderverein - Infos unter [www.krankenhaus-norderney.de](http://www.krankenhaus-norderney.de) /// am Kurplatz erwartet Sie ab dieser Saison eine neue „Weinlounge“ /// in der NDR Reihe „Typisch!“ ([www.ndr.de/mediathek](http://www.ndr.de/mediathek)) ist eine unterhaltsame Reportage über den Norderneyer Tierarzt Karl-Ludwig Solaro zu sehen /// die spannendsten Neuigkeiten dürfen leider noch nicht verraten werden - aber freuen Sie sich auf den Sommer /// R.I.P Zoro + Loppmann /// die nächste Ausgabe ahoi! norderney, dann mit allen Infos und Neuigkeiten für die zweite Jahreshälfte, erscheint im Juli 2015 - unser Service und das komplette Magazin zum Durchblättern am Bildschirm oder als Download via [www.ahoi-norderney.de](http://www.ahoi-norderney.de) /// viel Freude auf der Insel /// und jetzt geht es los





*Flamant*



LAMBERT



**LOHMEIER**  
HOME INTERIORS

**Wir richten Ihr Zuhause  
und Feriendomizil ein.**  
Komplette Beratung und Planung.



Europaweiter Versand  
[www.lohmeier24.de](http://www.lohmeier24.de) · [www.flamant-shop.de](http://www.flamant-shop.de) · [www.riviera-shop.de](http://www.riviera-shop.de)

Detmolder Straße 257 · 33605 Bielefeld · Tel. 0521 21015 · Email: [info@lohmeier24.de](mailto:info@lohmeier24.de)



# RÜCKER

UNVERSCHÄMT  
LECKER  
SEIT 1890

## URLAUB KANN MAN JETZT AUCH ESSEN!

Sommer, Sonne, Ferien am Meer – was fehlt da noch? Natürlich küstenfrische RÜCKER Käsespezialitäten! Und wo kann man die besser probieren als an der Küste selbst? Und dann zu Hause das Urlaubsgefühl verlängern: Auf unseren Packungen ist die Küstenfrische Programm! Himmel und Horizont und typisch norddeutsche Charaktere, die über Küste und Käse schnackeln, machen Appetit auf mehr. Denn RÜCKER schmeckt auch zu Hause noch nach Urlaub.

Molkerei Rücker, Rücker GmbH, Egelse Str. 111, 26605 Aurich, [www.ruecker.org](http://www.ruecker.org)

AUCH HIER  
AUF DER INSEL  
ERHÄLTlich





# inhalt.

Reisemagazin #21 – Ausgabe 01/15

**Überraschung.**

Schon jetzt vormerken: **Die neue ahoi:norderney App für iOS und Android**  
ab Frühjahr 2015 im Apple App Store und Google Play Store

## intro.

003 Auftakt  
007 Editorial

010 Watt Welten  
014 Magazin  
016 Symphonie Orchester  
020 Tomke Budde  
022 Kelosauna  
023 Zertifiziert!  
024 bade:haus Ausbau  
026 Kitesurf Masters  
028 Hans-Emmius Rass  
030 Höhepunkte

## essen.

032 Weisse Düne  
034 Burger Battle  
042 Bootshaus  
044 neysPlace  
046 Neun Fragen  
048 Besondere Biere  
050 Seesteg  
052 Flughafen Restaurant  
054 Spezialitäten  
056 N'eyes

058 Überraschung  
062 Adressen

## kaufen.

094 Albert Wilts  
096 Annie Leibovitz  
098 Neu verpackt  
100 Frisch eröffnet  
102 Fundstücke  
104 Rucksäcke  
106 August Solaro  
108 Insel en vogue  
114 Inselloft Bäckerei  
116 NOR DER NEY  
118 Adressen

## freizeit.

220 Summertime@NORDERNEY  
222 Events 2015  
224 Wellenbad-Schaukel  
226 Bürgerstiftung  
228 Biking  
234 Schick & Schön  
236 Foto Workshop  
240 Minischiffswerft  
244 Reitschule Junkmann  
246 Villa Christina  
248 Waldspaziergang  
250 Winter Bucket List  
252 QR-Codes  
254 Chell Michels  
256 Adressen

## quartier. outro.

162 Strandhotel Pique  
164 Turmsuite  
166 Hifi-Tage  
168 Nordstrandperle  
170 Urlaubslektüre  
172 Edgar de Boer  
176 Adressen

274 Kunsthalle Emden  
276 Lasco Bibliothek  
280 Register  
283 Inserenten  
284 Kontur & Profil  
286 Stadtplan  
289 Impressum



34

**Burger Battle**  
Zusammen am Herd



94

**Typisch ostfriesisch**  
Albert Wilts

228

**Biking**  
Sportlich Radfahren auf Norderney



164

**Die Turmsuite**  
Inselhotel König



244

**Neue Angebote für Kids**  
Reitschule Junkmann



# Watt Welten

Nationalpark-Haus wird zum Erlebniszentrum

**Wenn Sie sich mit der Fähre dem Norderneyer Hafen nähern,** fällt Ihnen seit neuestem östlich vom Anleger ein außergewöhnliches Gebäude auf, dessen Fassadengestaltung an die Strömungspfeile auf einer Wetterkarte erinnert. Je nach Wind bewegt sich ein Teil der Holzzeiger, so dass ein dynamisches Bild entsteht. Zur Landseite hin vorgelagert erstreckt sich ein zweiter Gebäudeteil, dessen dreidimensionale Holzfassade mit Riffelstruktur dem Wattleief nachempfunden ist. Hoch oben auf der Dachterrasse thront weithin sichtbar eine Kornweihe - das Symboltier des neuen „Watt Welten“ Nationalpark-Erlebniszentrums (NEZ), das im Frühjahr 2015 eröffnet wird.





**Im Jahr 2009 hat die UNESCO** das deutsche und niederländische Wattenmeer zum Weltnaturerbe erklärt. Um dieser internationalen Auszeichnung noch besser gerecht zu werden, hat Norderney an Stelle des bisherigen Hauses aus den 1960er Jahren mit dem neu errichteten Gebäude ein zeitgemäßes Erlebniszentrum geschaffen, in dem zukünftig spannende Ausstellungen und Sonderveranstaltungen stattfinden werden - mit Sicherheit eines der neuen touristischen Highlights auf der Insel.

# Watt Welten

Nationalpark-Haus wird zum Erlebniszentrum

Thematisch beleuchten die „Watt Welten“ die Artenvielfalt, Lebensbedingungen und Landschaften im Wattenmeer - von den biologischen Abläufen bis zu geologischen Prozessen wie der Bedeutung des Windes und der Gezeiten für das Watt, die Dünen und die Salzwiesen. „Wir möchten hier ökologische Zusammenhänge vermitteln und für die Belange der Umwelt sensibilisieren“, erklärt Sonja Wolters, die neue Leiterin des Erlebniszentrums, „aber wir wollen nicht belehren, sondern informieren, begeistern und Aufmerksamkeit wecken - eine Brücke schlagen zwischen den Bedürfnissen der Urlauber und den Interessen des Naturschutzes.“ Gerade auf Norderney mit annähernd einer halben Million Gästen pro Jahr auf begrenztem Raum verdient der rücksichtsvolle Umgang mit der Natur besondere Beachtung.

Als wir Sonja Wolters und ihre Kollegin Berit Finkennest treffen, sind die Bauarbeiten noch in vollem Gange. Aber wir können schon

verraten, dass die Ausstellung auf jeden Fall einen stark interaktiven Charakter bekommen wird. „Der Besucher erfährt spielerisch eine Menge über das Wattenmeer, er soll nicht nur sehen, sondern fühlen, hören und mitmachen und wird nachher mit einem neuen Blick auf die einzigartige Natur der Insel schauen“, verspricht Sonja Wolters. Von der Dachterrasse aus wird man eine großartige Aussicht auf das Weltnaturerbe Wattenmeer genießen und wer möchte kann dort oben mit eigener Körperkraft den Vogel in Bewegung setzen. „Die Kornweide hat auf Norderney eines ihrer letzten Brutgebiete, darum eignet sie sich so treffend als Symbol für dieses Haus.“ Der genaue Eröffnungstermin in den ersten Monaten 2015 stand bei Redaktionsschluss noch nicht endgültig fest. Am besten, Sie schauen vor Ort einfach kurz selbst vorbei. Wir machen es genauso und werden in der kommenden Ausgabe ausführlich über die konkreten Erlebniselemente der Ausstellung berichten.

---

**WATT WELTEN - NATIONALPARK-ERLEBNISZENTRUM (NEZ)**

Am Hafen 2 - 26548 Norderney - wattwelten.de

**Wie in vielen Bereichen** hat das Staatsbad Norderney einmal mehr die Zeichen der Zeit erkannt und das bisherige Gastgeberverzeichnis inhaltlich und strukturell in eine neue Form gebracht. Mit einem veränderten Konzept informiert die Kurverwaltung nicht nur über Unterkünfte, sondern macht Geschmack auf einen Urlaub auf der Insel. Um die Position am Reisemarkt zu festigen und neue Gäste für Norderney zu begeistern, erscheint die dreiteilige Publikation aus Magazin, Gastgeberbroschüre und Reisebegleiter - zusätzlich zu den bekannten Vertriebswegen - im gut sortierten Zeitschriftenhandel zu einem Preis von 6,50 € je Ausgabe.

# Überraschend anders

Erweitertes Gastgeberverzeichnis in Zeitschriftenform

Publizistisches Aushängeschild der offiziellen „meine Insel“ Marketingkampagne ist ein gut 100-seitiges Heft mit dem Titel „Norderney. Die Königin der Nordsee - Lebensart & Zeitgeist“. Das Cover der Ausgabe 2015 zeigt bekannte Norderneyer Gesichter wie Rettungsschwimmer Torben, Marketing-Mitarbeiterin Inga Devermann oder den Vorsitzenden des Norderneyer Einzelhandelsverbandes, Norbert Harm, die am Strand in humoriger Verbindung von Tradition und Moderne mit einem Fischernetz posieren. Inhaltlich reicht das breite Spektrum der Themen von einer Vorstellung der Strände über Thalasso-Angebote und Veranstaltungs-Highlights bis zu Interviews mit der Kinderkurdirektorin oder dem ehemaligen Norderneyer Surf-Profi Bernd Flessner.

Die Gastgeberbroschüre mit den Anzeigen der Vermieter wurde komplett überarbeitet und erscheint als ein separater Einleger. Ein neues festes Gestaltungsraster soll dazu dienen, eine einheitliche gestalterische Linie zu gewährleisten. Praktische Inselinformationen vom Gezeitenkalender bis zum Busfahrplan bietet zudem ein ergänzender Reisebegleiter im DIN A6 Format. Insgesamt eine runde Sache. Wer den Preis von 6,50 € scheut und auf das Magazin der Kurverwaltung verzichtet, kann die Gastgeberbroschüre und den neuen Reisebegleiter übrigens auch wie bisher kostenfrei anfordern - unter [www.norderney.de](http://www.norderney.de). Das komplette Paket gibt es unter [shop.norderney.de](http://shop.norderney.de).





# Tradition mit Klasse

Warschauer Symphonie Orchester

18

**Wenn Sie häufiger im Sommer Ihren Urlaub auf der Insel verbringen,** werden Sie mit Sicherheit schon einmal - beiläufig oder ganz bewusst - einen Auftritt des Warschauer Symphonie Orchesters miterlebt haben. Die Musiker halten mit ihren Kurkonzerten eine seit der Blütezeit des klassischen Kurbetriebs bestehende Tradition lebendig und setzen dabei zeitgemäße Akzente.

Besonderer Beliebtheit erfreuen sich nicht zuletzt die - ab 2015 noch häufiger angebotenen - Sonderveranstaltungen wie die an die britische „Last Night of the Proms“ erinnernde „Classic Night“ oder



Themenabende zu bestimmten Künstlern oder Stilrichtungen wie zum Beispiel dem Big Band Sound der 1930er Jahre. Vielen Zuhörern wird dabei möglicherweise gar nicht bewusst, dass es sich bei den Auftritten der Musiker aus unserem Nachbarland nicht nur um musikalische Aufführungen handelt, sondern um ein bemerkenswertes Zeugnis gewachsener deutsch-polnischer Freundschaft.

Februar 1980. In Polen herrscht politische Umbruchstimmung. Noch dominiert das kommunistische Regime das Land, doch bereits wenige Monate später wird mit der ersten großen Streikwelle im Sommer 1980 die

Solidarnoczn-Bewegung in Erscheinung treten und fundamentale Veränderungen in Gang setzen. Bewegte Zeiten. Mehr als 1.000 Kilometer entfernt treffen sich zur selben Zeit im Norderneyer Kurhotel Vertreter der Kurverwaltung mit einer polnischen Delegation, um den Vertrag zur Gründung des Warschauer Symphonie Orchesters als zukünftiges Kurorchester auszuhandeln. Das Jahr 1980 markiert den Beginn einer Zusammenarbeit, von der beide Seiten bis heute profitieren. Norderney kann den Gästen jeden Sommer professionelle Orchestermusik präsentieren und die Musiker aus Polen erhalten die Chance, während der in der Heimat überwiegend spielfreien Zeit in Deutschland ihrem Beruf nachzugehen.

# Tradition mit Klasse

Warschauer Symphonie Orchester

**Jedes Jahr von Juli bis August** bestreiten die rund 40 Musiker des Warschauer Symphonie Orchesters, die in ihrer Heimat zum Ensemble großer Opernhäuser oder der Nationalphilharmonie gehören, die Norderneyer Kurkonzerte. Von Dienstag bis Samstag findet das Kurkonzert bei schönem Wetter am Kurplatz um 10.30 Uhr statt, das festliche Sonntagskonzert mit klassischen Stücken beginnt um 11.15 Uhr. Abends spielt das Orchester um 20.00 Uhr. Sollte das Wetter einmal schlecht sein, bieten das Haus der Insel oder das Conversationshaus einen angemessenen Rahmen.

„Besonders beliebt sind Themenabende und Wunschkonzerte“, erzählt Günter Kaput, der auf Norderney seit vielen Jahren einen besonders engen Kontakt zu dem Orchester pflegt und auch die Internetseite ([www.warschauer-symphonie-orchester.de](http://www.warschauer-symphonie-orchester.de)) betreut. „Es gibt kaum etwas, das sich nicht im Repertoire des Orchesters findet.“ Die Spanne reicht von Klassik über Pop bis zum Jazz - quer durch alle Länder und Epochen. „Nur bei der ‚Moldau von Bach‘, die sich irgendjemand vor ein paar Jahren mal gewünscht hat, musste das Orchester natürlich passen“, scherzt der Klassik-Fan.

Zu den musikalischen Höhepunkten des **Musiksommers 2015** werden die ab diesem

Jahr vermehrt angebotenen Themenabende aus dem Bereich der populären Musik zählen. Um das Konzerterlebnis noch intensiver zu gestalten, sollen die Themenabende teilweise auch an ungewöhnlichen Locations wie zum Beispiel der Strandkorbhalle im Gewerbegebiete stattfinden. Sonderveranstaltungen wie die Galakonzerte sowie die Symphoniekonzerte stehen natürlich ebenfalls weiterhin auf dem Programm. Ergänzt und unterstützt wird das Orchester dabei von namhaften Solisten. Mit dabei waren in der Vergangenheit zum Beispiel Stars wie Edda Moser oder René Kollo.

Am 5. August 2015 findet in diesem Rahmen ein Konzert mit der Sopranistin Eva Lind und dem Tenor Johannes Groß statt.





# KIKU Tomke

Innovatives Kinderprogramm

**Wir treffen uns zum Fototermin** auf dem Gelände zwischen bade:haus und Conversationshaus, wo demnächst das neue 5-Sterne Hotel entstehen soll. Vor dem Hintergrund der in grellen Lettern auf den Bauzaun gesprayten Graffiti Pieces zeigt die Thalasso-Insel Norderney ihr junges Gesicht. In der Nachfolge von Jan Pittelkow engagiert sich die 11-jährige Norderneyerin Tomke Budde seit August 2014 als neue Kinderkurdirektorin (KIKU) für die Interessen von Kindern und Jugendlichen auf der Insel.

Unter den zahlreichen vom Staatsbad Norderney während der vergangenen Jahre entwickelten Neuerungen zählt die - bundesweit einmalige - offizielle Position eines Kinderkurdirektors zu den bemerkenswertesten Innovationen. Ein Inselkind zwischen 9 und 12 Jahren erhält dabei die Möglichkeit, 12 Monate lang auf das Angebot für die junge Generation auf Norderney mit eigenen Ideen Einfluss zu nehmen. Neben einem Büro am Spielpark Kap Hoorn steht dem Kinderkurdirektor ein stattliches Budget von 10.000 € für spezielle Kinderveranstaltungen zur Verfügung, wobei 5.000 € von der Oldenburgischen Landesbank (OLB) als Hauptsponsor stammen. Auch Tomke, als bislang vierte Kinderkurdirektorin, konnte während der ersten Monate ihrer Amtszeit schon einige ihrer zahlreichen Ideen verwirklichen. Bei einem Malwettbewerb unter dem Titel ‚Sommer auf Norderney‘ hat sich der Gewinner über zwei Karten für das Adel Tawil Konzert am Januskopf gefreut. Und als dauerhaft sichtbares Ergebnis einer gemeinsamen Malaktion steht ab jetzt eine große bunte Weltnaturerbe-Robbe am Spielpark Kap Hoorn. „Der haben wir ein rot-weißes T-Shirt aufgemalt und auf die Schwanzflosse kleine Meerestiere“, erzählt Tomke. „Ziemlichen Spaß gemacht“ habe auch die Rallye für Jung und Alt - zum Beispiel Omas und Enkel - bei der es jede Menge knifflige Aufgaben zu lösen galt. Und natürlich ist Tomke sogar in der Vorweihnachtszeit aktiv geblieben. Bei einer Aufführung

des Norderneyer Laientheaters von ‚Peterchens Mondfahrt‘ durften sich einige Kinder das Geschehen hinter der Bühne ansehen. „Und dann haben wir noch im Inselotto Knusperhäuschen gebacken und verziert - jeder ein kleines für sich selbst und alle zusammen ein großes, das jetzt im Hotel steht.“

In ihrer - seit der offiziellen Amtsübernahme ein wenig knapper gewordenen - Freizeit, skatet Tomke gerne auf Inlinern, per Wave- oder Longboard mit ihren Freundinnen über die Insel oder geht bei schönem Wetter an den Strand. „Zuerst dachte ich, hoffentlich habe ich genug Ideen für ein ganzes Jahr. Aber bis jetzt fällt mir immer wieder etwas Neues ein - und dann sammle ich meine Einfälle in einem kleinen Notizbuch“, erzählt sie und liest vor: Silvesterparty mit Feuerwerk, Schneemannbauwettbewerb, Eiertrullern zu Ostern, Sommerfest am Kap Hoorn, Beachparty, Go-Kart-Rallye. An möglichen Programmpunkten wird es in den kommenden Wochen nicht fehlen. Falls doch einmal dringender Beratungsbedarf besteht, kann Tomke als drittälteste von insgesamt fünf Geschwistern mit Sicherheit auf familiären Beistand vertrauen. Darüber hinaus sind alle Inselkinder und jüngeren Gäste eingeladen, ihre Wünsche und Anregungen am Kap Hoorn im Büro der Kinderkurdirektorin abzugeben - für ein noch schöneres und noch kinderfreundlicheres Norderney.

# bade:haus Highlights

## Kelosauna

**Wenn Sie das Norderneyer bade:haus, das mit mehr als 8.000 Quadratmetern größte und wohl auch schönste Thalassohaus Deutschlands, ausgiebig erkunden, stoßen Sie Schritt für Schritt auf außergewöhnliche Attraktionen - vom großen Bewegungsbecken im basilikaartigen Hauptraum über Wärmeliegen, Wasserfalldusche und Außenpool bis zum Meerwasser-Dampfbad, um nur einige Beispiele zu nennen. Am höchsten Punkt Ihrer Erkundungstour erwartet Sie ein besonderes Highlight - eine 80°C Kelosauna auf der Dachterrasse mit einem herrlichen Blick über die Insel.**

Der Begriff Kelo stammt - wie auch das Wort Sauna - aus Finnland, wo das Schwitzbad eine lange Tradition besitzt und kulturell tief verwurzelt ist. Bei Keloholz oder genauer Kelohonkaholz handelt es sich um die Stämme abgestorbener Kiefern, die über mehrere Jahrhunderte hinweg in der klimatisch kalten Polarregion langsam ausgetrocknet sind. Das auf diese Weise konservierte,

hochwertige Material zeichnet sich durch enorme Witterungsbeständigkeit sowie eine natürliche Optik aus und gilt auf Grund seiner baubiologischen und technischen Eigenschaften für den Saunabau als unübertroffen. Neben der Kelosauna im Außenbereich bietet das bade:haus auch im Innern ein vielfältiges Saunaerlebnis, das zur Saison 2015 weiter ausgebaut wird.



Foto: Staatsbad Norderney



# Zertifiziert!

Norderney ist Thalasso-Nordseeheilbad®



**Ob Biokost, Bezahlverfahren im Internet oder fairer Handel** - Prüfsiegel bieten uns Verbrauchern in immer mehr Lebensbereichen willkommene Orientierung bei Themen, die uns wichtig sind. Dazu zählen zuvorderst auch Gesundheit und Wohlbefinden. Norderney hat sich seit einigen Jahren das Thema Thalasso auf die Fahnen geschrieben - als die vielfältige Nutzbarmachung der Kraft des Meeres - und ist im Juni 2014 vom Europäischen Prüfinstitut Wellness & Spa e.V. ([www.wellness-audits.eu](http://www.wellness-audits.eu)) als erstes Thalasso-Nordseeheilbad (R) zertifiziert worden. Unter der Leitung eines öffentlich be-

stellten und vereidigten Sachverständigen für Wellness-Einrichtungen und Wellness-Konzepte wurden dazu bei einer anonymen Thalasso Qualitätsüberprüfung unter anderem das Ruhe fördernde Ambiente des Ortes, die Thalasso-Ausrichtung und das Thalasso-Angebot, die Qualität der Therapiezentren und Partnerbetriebe sowie die gästeorientierte Betreuung von wellness- und thalassoerfahrenen Auditoren unter die Lupe genommen. Mit der Auszeichnung ist Norderney dem erklärten Ziel, bis zum Jahr 2020 Europas bekannteste Thalasso-Insel zu sein, erneut ein Stück näher gekommen.

**Ist Ihnen auch schon einmal aufgefallen**, dass, wenn Sie zu Silvester oder in den ersten Monaten des neuen Jahres auf die Insel kommen, das Norderneyer bade:haus immer wieder in neuem Glanz erstrahlt? Seit der Eröffnung 2005 findet regelmäßig im Dezember eine mehrwöchige Revision statt, bei der nicht nur notwendige Reparaturen und technische Wartungsarbeiten durchgeführt werden, sondern das gesamte Haus eine aufwändige Runderneuerung erfährt. Zum 10-jährigen Bestehen werden diesmal zudem einige spannende Neuerungen umgesetzt. Wir treffen den bade:haus Leiter Eike Rass auf der Dachterrasse des größten deutschen Thalassohauses und sprechen mit ihm über die erste Dekade einer bemerkenswerten Erfolgsgeschichte und die Ausbaupläne für die Saison 2015.

„Als ich kürzlich mit Kurdirektor Wilhelm Loth durch das Gebäude gegangen bin, waren wir uns einig, dass man dem bade:haus die 10 Jahre überhaupt nicht ansieht“, erzählt Eike Rass. „Und das liegt daran, dass während unserer jährlichen Revisionsphase das gesamte Haus vom Keller bis zur Feueerebene einmal auf links gedreht wird.“ Hätten Sie zum Beispiel gedacht, dass für die Renovierung jedes Mal 1.400.000 Liter Meerwasser abgelassen werden, um die Becken zu entsäuern, defekte Fliesen auszutauschen und Fugarbeiten durchzuführen? Für uns überraschend werden auch Jahr für Jahr sämtliche Wände frisch gestrichen. Dazu kommen Tischler- und sonstige Bauarbeiten sowie die technische Wartung. Die Zahlen sprechen für sich - das bade:haus verzeichnet stetig steigenden Zulauf.

„Wir möchten den vielen Fans und Stammgästen nach zehn Jahren neue Highlights bieten. Darum haben wir noch einmal kräftig investiert“, so Rass. Zur Saison 2015 dürfen sich bade:haus Besucher auf neue Ruheräume freuen mit ergonomisch geformten und zum Teil von der Decke hängenden Holzliegen. Es gibt drei neue Wasserliegen zum



Foto: Carsten Muecke, gap

Chillen und Verweilen und auch die Lounge auf der Feuerebene wird umgestaltet und mit neuem Mobiliar bestückt - „in einem frischen Look, der ins Jahr 2015 passt.“ Um der immensen Nachfrage gerecht zu werden, entsteht eine 35 Quadratmeter große 90°C Sauna. Die bisherige 90°C Sauna wird zur 110°C Sauna umfunktioniert. Das

bade:haus bietet Saunafans damit das komplette Temperaturspektrum von 55°C bis 100°C. Insgesamt fließen etwa 200.000 € in den Ausbau. Mehr denn je bleibt ein Besuch im bade:haus auch im Jubiläumsjahr 2015 unbedingt zu empfehlen - nicht zuletzt wegen außergewöhnlicher Sonderaktionen und exklusiver Jubiläumsangebote.

# bade:haus Dekade I

Revision und Ausbau

**BADE:HAUS NORDERNEY**

Am Kurplatz 2 - 26548 Norderney - (04932) 891400 - badehaus@norderney.de - badehaus-norderney.de

**Das Kitesurfen** hat sich in Deutschland und weltweit zu einem Trendsport auf dem Wasser entwickelt. Nur von einem Lenkdrachen hoch am Himmel vorangetrieben sieht man die wagemutigen Sportler seit einigen Jahren auch vor Norderney immer häufiger über die Wellen gleiten - in atemraubender Geschwindigkeit. Als logische Folge aus dem Kitesurfboom erhält die Sportart nun einen eigenen Wettkampf auf Norderney.

# Finale auf Norderney

Kitesurf Masters 2015

Ab dem Sommer 2015 werden die Kitesurf Masters ([www.kitesurf-masters.de](http://www.kitesurf-masters.de)), die die höchste nationale Liga im Kitesurfen repräsentieren, auf der Insel ausgetragen. In den Disziplinen Racing und Freestyle wird um den deutschen Meistertitel gekämpft. Die nationale Serie besteht aus mehreren Tourstopps und trägt das Finale vom 21. bis 23. August auf Norderney aus. Geplanter Veranstaltungsort ist der Jugendbadestrand Detmold zwischen dem Nord- und Ostbad. Neben radikalen Sprüngen, spektakulären Loopings und beeindruckenden Tricks der Kitesurfer bietet das Wochenende ein interessantes Rahmenprogramm sowie eine große Beach-Party am Veranstaltungssamstag.







Hans-Emmius Rass

# Jetzt erst recht

**Früh am Morgen beginnt für Hans-Emmius Rass der Tag damit, sich ein Bild zu machen.** Zwischen sechs und halb sieben steigt der technische und operative Leiter der Staatsbad Norderney GmbH während der Saison auf sein Fahrrad und radelt vom Nordbad entlang der Promenade in Richtung Weststrand und weiter ins Zentrum - den Blick konzentriert auf die laufenden Arbeiten und anstehenden Aufgaben gerichtet sowie etwaige besondere Vorkommnisse der Nacht. Während die meisten Urlauber noch entspannt in den Federn liegen, hat sich der Stellvertreter des Kurdirektors bei seiner Ankunft im Rathaus bereits auf den neuesten Stand gebracht. Wir haben Hans-Emmius Rass in den vergangenen Jahren bei unterschiedlichen Themen - von der bade:haus Technik bis zur Badehalle am Nordstrand - als ebenso kompetenten wie humorvollen Gesprächspartner kennengelernt. Sein Job zählt vielleicht zu den interessantesten auf der Insel, doch der Weg bis in diese Position war nicht vorgezeichnet, sondern dem Wagemut geschuldet, sich immer wieder neuen Herausforderungen zu stellen.

„Mit einem Saisonvertrag bin ich 1978 bei der Kurverwaltung eingestiegen und habe im Jahr darauf eine feste Anstellung als Klempner und Installateur bekommen“, erzählt Hans-Emmius Rass. Im Spind des ausgebildeten Heizungs- und Lüftungsbauers in der Werkstatt unter dem alten Kurmittelhaus hängt allerdings schon bald - neben der für Handwerker typischen blauen - auch weiße Arbeitsbekleidung. In den 1970er und 1980er Jahren boomen auf Norderney die klassischen Kuren und der Kururlaub mit Krankenkassenzuschuss. „Ich habe mich nebenbei zum Badehelfer fortgebildet, um neben der handwerklichen Arbeit auch im Badebetrieb aushelfen zu können, wenn Not am Mann war - von der Schlickanwendung bis zur Fangopackung.“ Dass der gebürtige Norderneyer keine Herausforderung scheut und gerne über den Tellerrand schaut, bleibt auch den Vorgesetzten nicht verborgen. Der damalige Kurdirektor macht Hans-Emmius Rass in den 1990er Jahren zum Leiter der Veranstaltungshäuser - ein völlig neues Aufgabengebiet. „Ich habe mich da reingekniert und es nicht bereut - das waren 10 wunderschöne Jahre.“ Da er aufgrund der Veranstaltungszeiten zwangsläufig oft abends arbeitet, bleibt an den Nachmittagen mehr Zeit für die Familie. „Und nebenbei habe ich viele, viele Menschen und tolle Künstler kennengelernt - von Justus Frantz über Gunther Emmerlich bis Harald Juhnke.“ Als Ende der 1990er Jahre umwälzende Veränderungen auf Norderney ihre ersten Schatten vorauswerfen, übernimmt Hans Rass die Funktion des technischen Leiters und wird wenige Jahre später Prokurist der neuen Staatsbad Norderney GmbH. Von der Betreuung der Strände und Liegenschaften bis zur Touristeninformation zählt

heute unter dem Oberbegriff „Operative Koordination“ ein ganzes Aufgabenbündel zu seinem Verantwortungsbereich. Kurz gesagt: „Es dem Gast in allen praktischen Belangen auf der Insel so schön wie möglich zu machen, bleibt immer unser wichtigstes Ziel.“

Nach der Jahrtausendwende trägt Hans-Emmius Rass maßgeblich zum Gelingen der - unter der Federführung von Kurdirektor Wilhelm Loth umgesetzten - Kommunalisierung bei. Das Conversationshaus, das bade:haus, die Neuausrichtung der Strandgastronomie bis hin zu Details wie den mehr als 3 Kilometer verlegten Stegen auf den Stränden - vieles von dem, was Norderney für uns Urlauber heute so attraktiv macht, gründet im Übergang des Norderneyer Tourismusbetriebs von der Landesgesellschaft in städtische Verantwortung. Während Wilhelm Loth vor allem die strategische Ausrichtung und den betriebswirtschaftlichen Rahmen im Auge behält, bringt Hans-Emmius Rass seine über Jahrzehnte gewachsene praktische und technische Erfahrung ein. „Ich denke, dass wir uns im Team sehr gut ergänzen und darüber hinaus auf einen ausgezeichneten Mitarbeiterstamm vertrauen können.“ Man müsse die sich bietenden Chancen allerdings auch zu nutzen wissen. „Da braucht es oft einen breiten Rücken - und wenn sich Widerstände auftun, darf man nicht den Kopf einziehen, sondern dann muss man sagen, jetzt erst recht.“ Wer früh aufsteht auf der Insel, kann Hans-Emmius Rass wohl auch weiterhin auf seiner eingangs erwähnten morgendlichen Runde begegnen - denn obwohl er 2015 sein sechstes Lebensjahrzehnt vollendet, denkt der Norderneyer noch lange nicht ans Aufhören.

## ■ JANUAR

---

01. Januar  
Anbaden

02. Januar  
Viva el Tango

## ■ FEBRUAR

---

16. Februar  
Fatih Cevikkollu

## ■ MÄRZ

---

05. März  
Frank Muschalle

30. März  
Start der Kurkonzerte

31. März  
Anka Zink

## ■ APRIL

---

02. April  
Der kleine Horrorladen  
*(Landesbühne Niedersachsen)*

05. April  
Uli Masuth

05. April  
Klassikkonzert mit der  
Kammerphilharmonie Köln

09. April  
Die Jazz Poeten

15. April  
Ich habe Bryan Adams  
geschreddert  
*(Landesbühne Niedersachsen)*

25. April  
König Pilsener Music Special

## ■ MAI

---

04. Mai  
Felix Reuter

08. - 09. Mai  
Norderneyer Laientheater

15. Mai  
Wie im Himmel  
*(Landesbühne Niedersachsen)*

22. Mai – 25. Mai  
White Sands Festival

23. Mai  
Pfingstbaum aufstellen mit  
dem Heimatverein Norderney

29. Mai – 31. Mai  
Junior Beach Soccer Fun Cup

## ■ JUNI

---

01. Juni  
Harry und Sally  
*(Landesbühne Niedersachsen)*

03. – 10. Juni  
Internationales Filmfest  
Emden – Norderney

15. Juni  
Jens Neuntag

19. – 21. Juni  
Kempa Beachhandball-Turnier

## ■ JULI

---

Im Juli  
Trainingslager eines  
Fußball-Bundesligisten

01. Juli  
Mirja Boes

03. Juli  
Matt Walsh

04. Juli  
Florian Schröder

13. Juli  
Ingo Appelt

14. Juli - 28. August  
Norderneyer Klassiksommer 2015  
*(Warschauer  
Symphonie Orchester)*

16. Juli  
**Let's Burlesque**

17. Juli  
ABBA 4 U

23. Juli  
Ingo Oschmann

27. Juli  
Medelz

29. Juli – 02. August  
Summertime@NORDERNEY

**Auch 2015** bietet das Staatsbad Norderney den Einheimischen und Gästen der Insel ein breit gefächertes Veranstaltungsprogramm. Hier eine grobe Übersicht wichtiger Events & Highlights in der ersten Hälfte des Jahres. Weitere aktuelle Veranstaltungstipps sowie eine Online-Kartenreservierung finden Sie auch unter [www.norderney.de](http://www.norderney.de) im Internet.

# Auf einen Blick

Höhepunkte 2015



„Für unseren Weisse Düne Burger haben wir knapp 8 Tonnen gutes Rindfleisch gegrillt - das entspricht in etwa dem **Gewicht von fünf VW Golf.**“

„Der seit 2005 von unseren Gästen verzehrte Zwetschgenkuchen würde aneinandergelagt die **Fläche eines Eishockeyfeldes** ausfüllen.“

„Auf unseren Tischen haben wir fast 9000 grosse Kerzen abgebrannt - nacheinander angezündet würden diese **fast 72 Jahre** brennen.“

„Insgesamt wurden 34,8 Kubikmeter Kartoffelsuppe verzehrt - der **Inhalt eines kleinen Swimmingpools** der Abmessung 6x3x2 Meter.“

# 10 Jahre

Weisse Düne



**Was kann man noch über die Weisse Düne erzählen?** Die Erfolgsgeschichte einer Strandgastronomie, die in Deutschland nach der Jahrtausendwende ihresgleichen sucht, haben wir alle als Gäste aktiv mitgeschrieben. Die gigantischen Mengen an Kartoffelsuppe oder verzehrtem Zwetschgenkuchen liefern dazu einen anschaulichen Beweis. Nach zehn Jahren Weisse Düne dürfen wir darum gemeinsam feiern - die Entwicklung der Insel und den guten Geschmack.

Wir erinnern uns noch an die erste Begegnung mit der neuen Weissen Düne. Inhaber Matthias stand auf der einen Seite des Bauzauns, wir auf der anderen. Wir waren 2005 selbst noch ziemlich frisch am Start und suchten bei jeder Neueröffnung nach Möglichkeiten der Zusammenarbeit. „Prinzipiell ja“, antwortete Matthias damals, „aber lass uns doch erstmal fertig werden.“ Wir ahnten natürlich nichts von den massiven Verzögerungen beim Umbau des Gebäudes. „Und mit jedem Balken, den wir wegnahmen, wurde es schlimmer.“ Die Eröffnung war ursprünglich für den 15. Juni geplant, tatsächlich aufgemacht hat die Weisse Düne dann am 23. September - als die Hauptsaison vorbei war. Die erste Selbständigkeit, die finanziellen Dimensionen - und dann der holprige Start. „Das war im Nachhinein schon eine Art Himmelfahrtskommando“, sagt Matthias heute. Aber Unwissenheit macht Helden - gepaart mit dem nötigen Improvisationstalent.

Der von den Widrigkeiten der Bauarbeiten begleitete erste Sommer 2005 verläuft - auf Weisse Düne typische Weise - überraschend. Gemeinsam mit Chefkoch Jörg und Louise, die heute den Service leitet, richtet Matthias am Rand der Baustelle eine Behelfslösung ein. „Wir haben in dem Bereich, wo sich heute der hintere Kaminraum befindet, einen Grill und

Getränkewagen aufgestellt.“ Muschelkies und Bastmatten auf dem Boden, dazu ein paar Bierbänke, Strandkörbe und Strohbällen drumherum, machen das Provisorium zu einer lässigen Strandbar. „Damit konnten wir die Bedürfnisse der Strandgäste halbwegs abfedern - und vor allem haben die Leute gemerkt, da entsteht etwas Neues.“ Denn vom Rinderfilet mit Rucola über den selbst gebackenen Mandelkuchen bis zur feinen Kartoffelsuppe lassen die angebotenen Speisen und Getränke schon zu 100 Prozent den typischen Weisse Düne Style erkennen. „Ich hätte natürlich lieber alles in Ruhe fertig gebaut, aber am Ende des Tages war dieser Sommer ganz entscheidend für unseren Start - wie ein Vorbote von dem, was dort kommen soll.“

Matthias Möckel hat vor zehn Jahren eine sichere Anstellung in der Werbebranche aufgegeben, um - als ausgebildeter Koch und Hotelbetriebswirt - mit der Weissen Düne den Schritt in die Unabhängigkeit zu wagen. „Die Aussicht, jeden Tag hier Sand an den Füßen zu haben, das war mir wichtiger als alles andere.“ Ohne Zweifel würde er alles jederzeit wieder so machen, weiß aber auch, dass die Rahmenbedingungen günstig waren. „Man muss den Erfolg der Weissen Düne im Kontext sehen - der Boom, die gewachsene Beliebtheit von Norderney, sind das Ergebnis einer Entwicklung, an der viele beteiligt sind.“



**Sie erleben heute eine kleine Premiere.** Seit mehr als 10 Jahren streifen wir kreuz und quer über die Insel auf der Suche nach Neuigkeiten, Themen und Ideen. Dabei haben wir eine Menge Leute auf Norderney kennengelernt. Ab jetzt möchten wir die Kontakte enger miteinander verknüpfen und gemeinsam spannende Sachen machen. Zum Auftakt haben wir mit Benjamin, Christian und Tino drei kreative Köpfe der Norderneyer Gastronomie zu einer fröhlichen Burger Battle eingeladen. Als weiblicher Beistand und gnadenlos subjektive 1-Personen-Jury steht uns Maria, Inhaberin der Boutique „mia coprian“ in der Friedrichstraße, zur Seite.

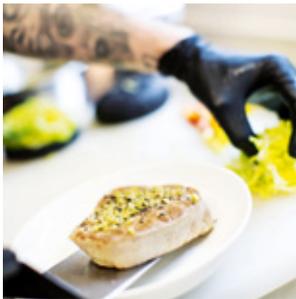
Wir treffen uns - damit es bei allen gut in den Terminplan passt - morgens um 9.00 Uhr bei Benjamin in der Küche der Tide - genau die richtige Zeit für ein paar herzhaftes Burger. Als die Köche nacheinander eintrudeln und dann gemeinsam am Herd stehen, wird nicht nur gefachsimpelt und

locker geplaudert, sondern auch interessiert nach links und rechts geguckt. Man ist schon professionell neugierig auf die Ideen der Kollegen. Bei Christian, der in Sachen Street Food ein Menge Erfahrung besitzt, steht ein winterlicher Burger auf dem Programm. „Die kandierte Orange mit Kardamom und

der Rotkohl machen den Burger schön saftig“, verrät der Chef vom Hausmanns Kost & Deli, während er gerade die rosa gebratene Entenbrust in Scheiben schneidet. Benjamin setzt beim Fleisch auf die klassische Variante und verwendet feinstes Rinderfilet. Für uns völlig überraschend kommt als Bürgerbrötchen ein selbst gebackenes Briochebrot zum Einsatz. „Allerdings nicht so süß wie gewöhnlich“, erklärt der Chefkoch der Tide, dem Restaurant im Michels Thalassohotel Nordsee-Haus. Für ordentlich Wumms sorgt zudem eine würzige und mit Comté Käse verfeinerte Sauce Hollandaise. In der Küche riecht es zunehmend lecker. Ohne sich abzusprechen haben die drei Köche ganz unterschiedliche Varianten gewählt. Tino plant einen Burger mit Thunfisch. Da es kurzfristig Schwierigkeiten mit der Fischbestellung gab, hilft uns Ulf Kettler vom N'eys Spezialitätenrestaurant in der Georgshöhe mit einem frischen Filet aus - nochmals besten Dank dafür. Als echter Hingucker in der Kombination mit Fisch und Salat entpuppt sich das vom Chefkoch im Friedrich mit Sepia-Tinte eingefärbte Brötchen. Ehrlich - wir wüssten nicht, für welchen Burger wir uns entscheiden

sollten. Aber das ist an diesem Tag zum Glück auch nicht unsere Aufgabe.

Maria, die sich auf Grund ihrer Leidenschaft für leckere Burger für den verantwortungsvollen Job in unserer Jury qualifiziert hat, trifft ein wenig später ein. Sie kann gleich am Fenster Platz nehmen und die Serviette umlegen - Essen ist fertig. Mit abwechselnd überraschtem, verblüfftem und verzücktem Blick verdrückt unsere Burger-Expertin einen Haps nach dem anderen. Dafür, dass es am Ende der Aktion noch immer früher Vormittag ist und Maria inzwischen drei fette Burger ausgiebig probiert hat, schaut Sie eigentlich ziemlich satt und glücklich aus. Maria, vielen Dank für den Einsatz. Gewinner bleibt natürlich der Spaß an der Sache bei allen Beteiligten. Nur darauf kommt es an - und alle drei Burger waren klasse. Maria entscheidet sich am Ende ganz knapp für Benjamins „Royal Tide“. Wie im Fußball erklärt vielleicht der Heimvorteil den winzigen Vorsprung. Wir jedenfalls überlegen schon jetzt, welche Battle wir als nächstes starten. Denn eins scheint sicher - *dies wird nicht die letzte sein.*



#### CONTENDER #1

Name: Tino Behrend

Herkunft: Berlin

Jahrgang: 1984

Position: Küchenchef, Friedrich

Info: [www.friedrich-norderney.de](http://www.friedrich-norderney.de)

#### **Burger: Black fin**

Zutaten: Burgerbrötchen, mit Sepia-Tinte gefärbt; Szechuanpfeffer; Thunfisch in Sashimi-Qualität mit Tahiti Vanille Mantel und Zitronengras; Wasabi-Mayonnaise



#### CONTENDER #2

Name: Christian Hausmann

Herkunft: Norderney

Jahrgang: 1971

Position: Inhaber, Hausmanns Kost & Deli

Info: [www.hausmanns-kost.com](http://www.hausmanns-kost.com)

#### **Burger: Duck orange**

Zutaten: Laugen-Burgerbrötchen; gegrillte Balsamico Entenbrust; Orangenchutney; scharfer Rotkohlsalat



#### CONTENDER #3

Name: Benjamin Kettmann

Herkunft: Niemegek

Jahrgang: 1981

Position: Küchenchef, Tide

Info: [www.restaurant-tide.de](http://www.restaurant-tide.de)

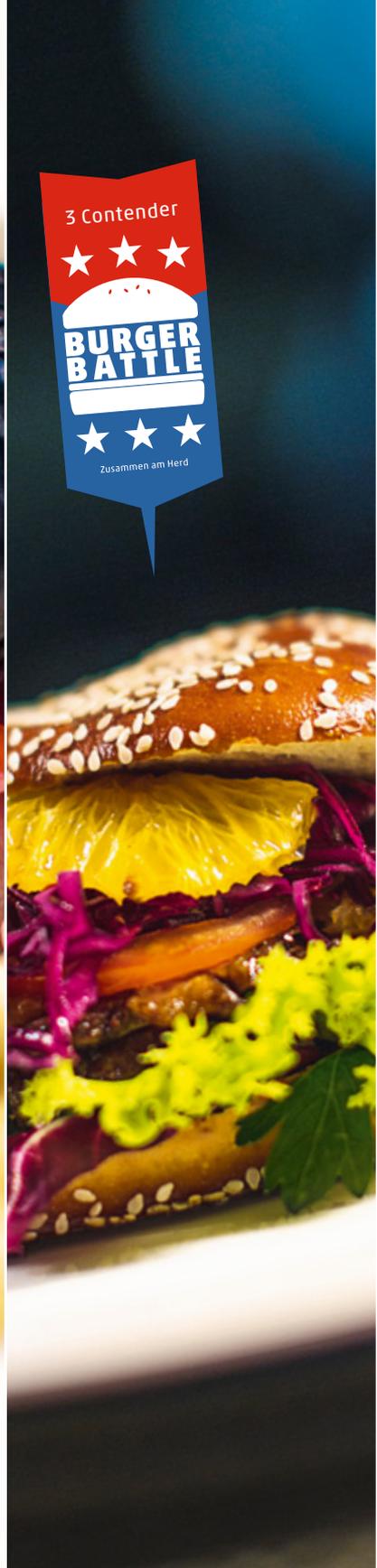
#### **Burger: Royal Tide**

Zutaten: Briochebrot; Rinderfilet; Sauce Hollandaise mit Comté Käse; Röst- und Schmorzwiebeln; Salzgurke; Tomate



## Black fin

**Tino Behrend**  
Friedrich



## Duck orange

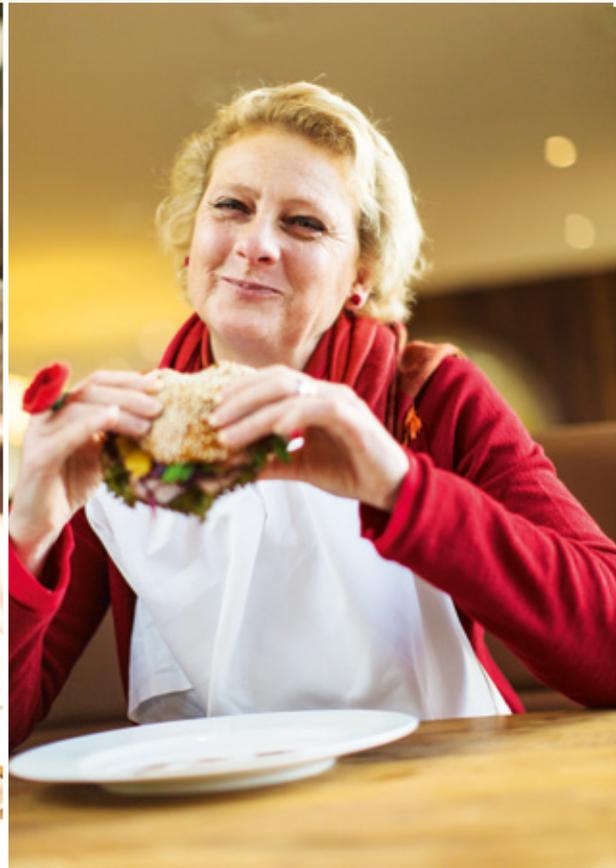
**Christian Hausmann**  
Hausmanns Kost & Deli



## Royal Tide

**Benjamin Kettmann**  
Tide



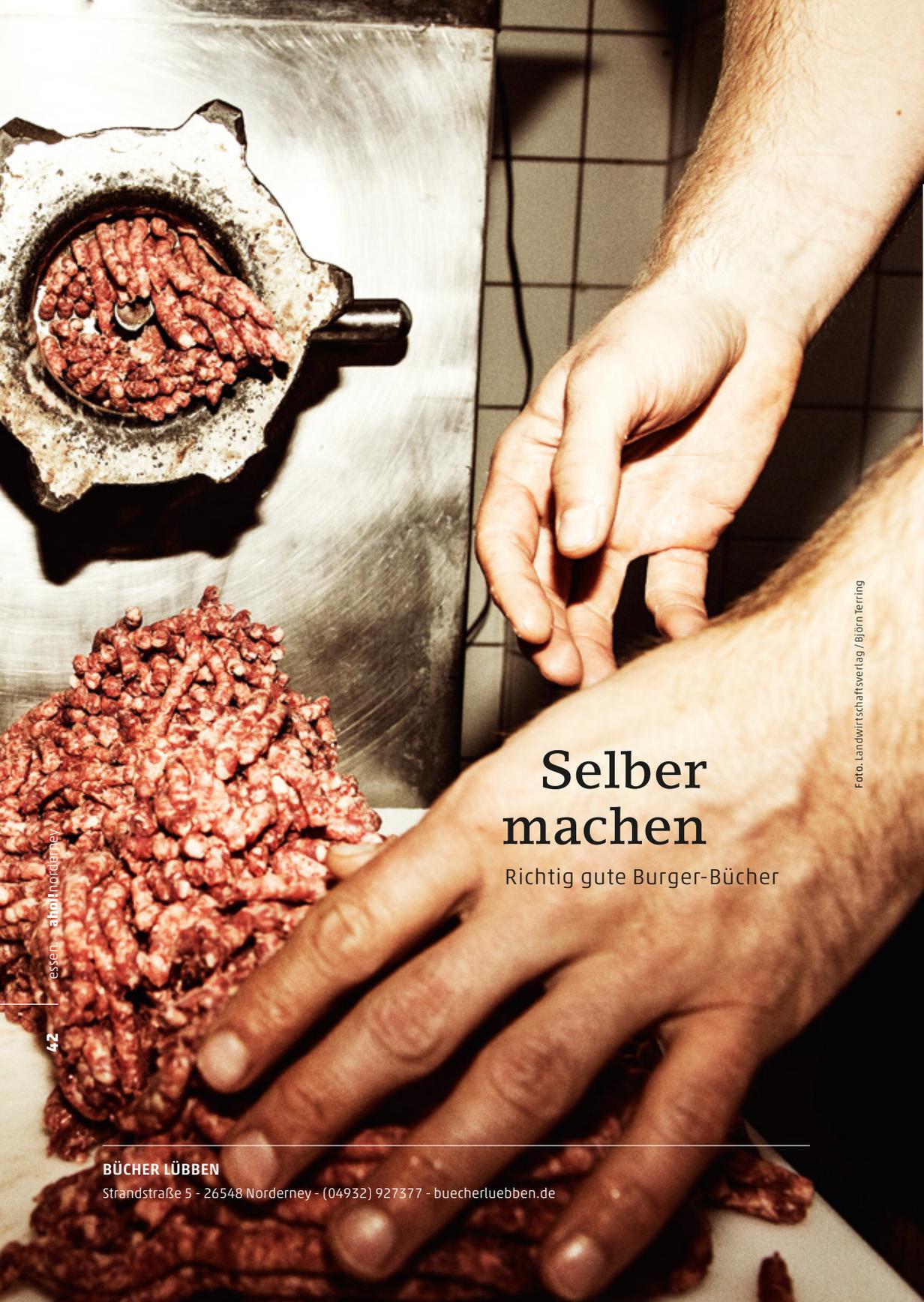




### **Royal Tide Burger** Rezept für 4 Burger

- 1 Briochebrot (nicht süß)
- 2 rote Zwiebeln, 1 weiße Zwiebel, 3 Tomaten
- 2 Salzgurken, 4 Eigelb, 2 Eier
- 150 g Butter, 100 ml Weißwein, 2 El Worcester Sauce
- 1 El gekörnten Senf, 150 g geriebener Comté Käse
- 600 g Rinderfiletkopf
- 200 ml Gemüsebrühe, Cayenne Pfeffer, Salz, Schwarzer Pfeffer

Stellen Sie eine Sauce Hollandaise her und rühren Sie dort den Comté Käse, Senf und Worcester unter und würzen nach belieben mit Cayenne, Salz und Pfeffer. Schälen und entkernen Sie die Tomaten, salzen Sie die Tomaten und legen sie zwischen Backpapier und pressen das eine Nacht. Das Fleisch durch den Wolf drehen, mit Salz und Pfeffer würzen, geben Sie die Eier dazu und formen Sie nun die Burger. Das Briochebrot schneiden und ohne Fett in der Pfanne rösten. Aus den roten Zwiebeln stellen Sie Schmorzwiebeln her und aus den weißen Röstzwiebeln. Das Fleisch braten und mit der Soße bestreichen und in den Backofen geben, so dass der Käse zerläuft, dann einfach nur noch belegen.



# Selber machen

Richtig gute Burger-Bücher

Foto: Landwirtschaftsverlag / Björn Terfing

**BÜCHER LÜBBEN**

Strandstraße 5 - 26548 Norderney - (04932) 927377 - [buecherluebben.de](http://buecherluebben.de)

**Wer bei unserer kleinen Battle** auf den Geschmack gekommen ist und jetzt selbst öfter mal einen anständigen Burger braten möchte, für den haben wir die passende Fachliteratur unter die Lupe genommen. Hier unsere Auswahl richtig guter Burger-Bücher.



Torsten Hülsmann und Antonio Buntenkötter geben mit *„Burger - Homemade Fast Food“* ([www.coppenrath.de](http://www.coppenrath.de)) als einem der Bestseller unter den Burger-Büchern umfassende Infos zu Buns, Patties, Pickles, Saucen und allem, was sonst noch zu einer ordentlichen Burger-Mahlzeit dazugehört - inklusive Drinks, Sides und Sweets. Sogar ein Rezept für einen original New York Style Cheesecake ist dabei.

Jens Fischers *„The Art of Burger“* ([www.umschauverlag.de](http://www.umschauverlag.de)) überrascht durch ein außergewöhnliches Design. Auf einen elegant monochrom gestalteten Einführungsteil mit allgemeinen Infos und Rezepten für Brötchen und Saucen folgt ein beinahe künstlerisch aufgemachter Hauptblock, in dem die vorgestellten 50 Burger fotografisch in Einzelteile zerlegt und als Schichtmodelle präsentiert werden.

<<< Auf Anhieb angetan hat es uns Jon Widegrens *„Richtig gute Burger“* ([www.lv.de](http://www.lv.de)) - von der griffigen Haptik über die stimmige Bildsprache bis zur atmosphärischen Dichte der Texte. Denn auf der Suche nach dem Geheimnis des perfekten Burgers ist der Autor wochenlang quer durch die USA gereist, um dem Wesen des amerikanischen Burgers auf den Grund zu gehen. Die entstandene Quintessenz seiner Tour reicht über die reine Rezeptsammlung hinaus und wird zu einer lockeren Bestandsaufnahme amerikanischer Burger-Kultur.

Stevan Pauls *„Auf die Hand“* ([www.cbv.at](http://www.cbv.at)) erweitert unser Thema und bringt als optisch wie inhaltlich zeitgemäße Fingerfood Fibel handliche Alternativen zum Burger ins Spiel wie zum Beispiel Hot Dogs, Toasts und Sandwiches. Neben zahlreichen Rezepten beleuchtet der Autor in Geschichten und Reportagen das Lebensgefühl einer neuen Streetfood Generation und deren unkomplizierte Esskultur zwischen Märkten, mobilen Küchen und Take-aways.

*Bei so vielen Büchern über Burger & Co. knurrt zwischenzeitlich kräftig der Magen. Da trifft es sich gut, dass völlig unverhofft während der Produktion bei uns in Münster mit Bun Bites Beef ([www.bunbitesbeef.de](http://www.bunbitesbeef.de)) ein lässiger neuer Burger-Laden aufmacht und sich seitdem als willkommene Alternative zur angesagten Hans im Glück ([www.hansimglueck-burgergrill.de](http://www.hansimglueck-burgergrill.de)) Kette erweist. Wen der Weg von und zur Insel an Münster vorbeiführt, sollte einen Zwischenstopp in der Wolbecker Straße 50 einlegen und einen Burger-Test wagen.*

Übrigens: Als passendes Kontrastprogramm nach übermäßigem Burger-Genuss empfehlen wir das jüngste Werk von Tim Mälzer. *„Heimat“* ([www.mosaik-verlag.de](http://www.mosaik-verlag.de)) hat der Starkoch seinen Streifzug durch Deutschland genannt. Ein gelungener Querschnitt der heimischen Küche zwischen Hausmannskost und Festtagsessen - und mit Gar-tenzwergen auf dem Umschlag.



**Im Norderneyer Hafen** geht eine Ära zu Ende. Knapp zwei Jahrzehnte haben Steffi und Wilhelm Heeren das gastronomische Leben im Reich der Yachten und Segler maßgeblich mitgeprägt - zunächst als Pächter im alten Bootshaus an der nordwestlichen Hafenseite, später im heutigen Gebäude auf der gegenüberliegenden Landzunge. Jetzt verabschiedet sich das Ehepaar in den Ruhestand. Zeit für einen kurzen Rückblick.

# Blick zurück

## Familie Heeren verlässt das Bootshaus

Wilhelm Heeren hatte im alten Hotel Pique erste gastronomische Erfahrung gesammelt, war als Schiffssteward auf der MS Europa zur See gefahren und hatte - neben zahlreichen anderen Stationen - lange Zeit in der Mühle und im Le Pirat gearbeitet, als sich ihm und seiner Frau im November 1994 die Chance bietet, das Bootshaus im Hafen als neue Pächter zu übernehmen. Binnen kurzer Zeit schaffen es die Eheleute, das etwas rustikale, aber atmosphärische Lokal von der Seglerkneipe mit begrenztem Speisenangebot in ein geselliges Restaurant zu verwandeln. „Man hat dort eine Menge Spaß gehabt. Oft hat spontan jemand auf der Gitarre oder Quetschkommode gespielt - es war eine tolle Zeit“, erzählt Wilhelm Heeren. Als der Seglerverein um die Jahrtausendwende seine Infrastruktur modernisiert und verlagert, zieht auch das Bootshaus in den heute bekannten Neubau am Hansendamm. Als gebürtiger Norderneyer und lange Zeit aktiver Surfer und Segler wächst Wilhelm Heeren mit Wassersport auf und weiß den exklusiven Ausblick an seinem Arbeitsplatz zu schätzen. „Das war natürlich immer ein Reiz hoch drei dort, das Treiben im Hafen so hautnah miterleben zu können.“

Unter den vielen Gästen seit 1994 ist Wilhelm Heeren eine Begegnung mit dem Schauspieler und Sänger Freddy Quinn besonders im Gedächtnis geblieben. „Den hatte ich früher während meiner Zeit als Steward auf der MS Europa schon häufiger bedient. Dass er sich dann Jahre später hier auf Norderney noch daran erinnern konnte, hat mich sehr gefreut.“ Wenn für Familie Heeren jetzt ein Kapitel zu Ende geht, bleibt ein Gefühl der Verbundenheit. „Wir möchten unseren Gästen und allen, die im Bootshaus - zum Teil viele Jahre lang - mit uns zusammen gearbeitet haben, ganz herzlich danken.“ Während das Bootshaus 2015 vor spannenden Veränderungen steht, freuen sich Steffi und Wilhelm Heeren auf ein ruhigeres Leben. Die Insel haben sie bereits verlassen und wohnen jetzt in Steffi Heerens alter Heimat in der Nähe von Aurich. Norderney wird das Ehepaar von nun an aus einer neuen und vielleicht überraschenden Perspektive erleben. „Zu Weihnachten machen wir Urlaub auf der Insel.“



**Nachdem klar war**, dass Familie Heeren das Bootshaus am Yachthafen nicht mehr weiterführen wird, begann auf Norderney das Rätselraten, wer die vom Wasser umrahmte Top-Location ab der Saison 2015 übernehmen wird. Im Herbst verdichteten sich die Gerüchte und im Oktober stand es offiziell fest: Mit Hotelier Karl-Hans Siggas, dem Inhaber des Strandhotel Georgshöhe ([www.georgshoehe.de](http://www.georgshoehe.de)), hat der Seglerverein Norderney einen neuen Pächter gefunden, dessen Herz und Leidenschaft im Yachthafen zu Hause ist. Mit einem frischen Konzept möchte der gebürtige Dortmunder Tradition und Moderne verbinden. Auch ein neuer Name steht schon fest. Das ehemalige Bootshaus heißt jetzt kurz und treffend „neysPLACE“.

## neysPLACE

Neue Gastronomie am Hafen

Die Planungen klingen vielversprechend. Die bestehende Hafenkneipe „Aalkuhle“ bleibt weitgehend unberührt. „Tradition soll nicht nur erhalten,

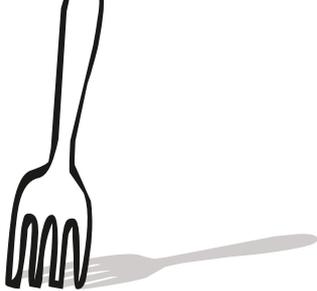
sondern verstärkt werden“, betont Karl-Hans Siggas. Aus diesem Grund werden vor der Kneipe wieder Bänke aufgestellt, damit man gesellig



bei einem Pils, einer Currywurst oder auch einem Fischbrötchen draußen verweilen und das Treiben im Hafen beobachten kann. Das bisherige Restaurant dient zukünftig als Loungebereich ohne Verzehrzwang, der als Klubhaus für den Seglerverein und darüber hinaus als offene Stätte der Begegnung gedacht ist, um Gäste, Insulaner und Wassersportler zusammenzuführen. Das neue Restaurant wird ausgegliedert und bekommt einen Wintergarten vor dem Haus, bei dem die Fenster und das Dach geöffnet werden können, damit man dort nicht nur ganzjährig speisen, sondern bei schönem Wetter wie auf einer Terrasse unter freiem Himmel sitzen kann. Auch die Ausrichtung der Küche im „neysPLACE“ wird sich zwischen Tradition und Moderne bewegen. „Es wird für jeden etwas dabei sein. Ob für kleines Geld oder kulinarisch außergewöhnlich, jeder soll zufrieden sein.“ Als besonderer Clou wird die Südterrasse durch

eine Schirmbar ergänzt und soll als neuer Hotspot den Hafen auch für ein jüngeres Publikum interessanter machen.

Falls Sie bislang - außer bei An- und Abreise - eher selten im Hafen waren, sollten Sie sich das neue gastronomische Angebot jetzt unbedingt einmal anschauen. Vom Kurplatz zum „neysPLACE“ sind es über die Hafenstraße nicht einmal zweieinhalb Kilometer. Zu Fuß oder mit dem Fahrrad können sie die Wegstrecke links vorbei am Parkplatz C sogar noch deutlich abkürzen. Sofern die erforderlichen baulichen Genehmigungen rechtzeitig erteilt werden, ist mit einer Eröffnung im Mai 2015 zu rechnen. „Mit Sicherheit schafft das neue Konzept für Norderney und den schönsten Hafen an der Nordsee eine sinnvolle Bereicherung“, freut sich Karl-Hans Sigges auf den Start in die Saison.



# Neun Fragen

auf nüchternen Magen

**Im fünften Teil unserer Serie mit neugierigen Fragen** an bekannte Gesichter der Norderneyer Gastronomie steht uns Bernd Mai vom Restaurant Mai Rede und Antwort. Der Insulaner engagiert sich nebenbei aktiv im Köcheverein „Nynorderoog“ und zählt - was manchen Gast überraschen mag - zu den Pionieren des Windsurfsports auf der Insel.

## **Wenn man richtig Hunger hat?**

Das wechselt natürlich - aber zum Beispiel ein deftiger Steckrübeneintopf.

## **Ein Lieblingstier auf dem Teller?**

Ich persönlich esse gerne Langustenschwanz, gebraten oder gratiniert und mit einem Stück Fleischfilet kombiniert - eine feine Sache.

## **Ein günstiges Vergnügen?**

Currywurst, Pommes, Mayo - das mag fast jeder. Da kannst Du Tag und Nacht jemanden wecken, das schmeckt immer.

## **Mal etwas Süßes?**

Unsere hausgemachte Rote Grütze kommt immer gut an - entweder nach „Hamburger Art“ mit flüssiger Sahne oder mit einer schönen Vanillesoße.

## **Damals nach dem Surfen?**

Eine Familienportion Vierfruchtjoghurt.

## **Ein echter Evergreen?**

Milchreis zählt schon seit Generationen zu den typischen (Strand-)gerichten hier auf Norderney - und bei uns bekommt man ihn auch noch wirklich hausgemacht.

## **Exotisch, aber lecker?**

Eine frische Jacobsmuschel, gerne leicht angebraten, mit Pernod flambiert und gratiniert mit Parmesankäse.

## **Die passende Beilage?**

Es kommt vor, dass jemand zu Scholle oder Matjes Pommes bestellt. Oder Kartoffelsalat zum Heringsstipp. Wir machen alles möglich, aber das passt natürlich nicht. Nur die richtige Beilage rundet das Gericht ab.

## **Ein Fisch für die Pfanne?**

Schellfisch, den habe ich erst letztes Jahr wieder neu entdeckt. Das ist ein Nordseefisch, den ich bei 80° pochiere, mit einem kräftigen Geschmack nach Meer.





Foto: Carsten Muscke, Gap

# Besondere Biere

Lust auf was Neues?

**Klar, wir Biertrinker sind Gewohnheitstiere** und an der Qualität und Favoritenrolle unserer bekannten Klassiker soll hier auch überhaupt nicht gerüttelt werden. Aber Abwechslung macht das Leben spannender. Also warum nicht zwischendurch mal ein ganz anderes Bier probieren? Dazu gibt es auf Norderney reichlich Gelegenheit. Hier einige Empfehlungen und Fundstücke.



Tobias Pape hat einen Traum wahr gemacht und braut seit 2012 im seinem Brauhaus am Damenpfad ein echtes „**Norderneyer Bier**“ ([www.norderneyer-brauhaus.de](http://www.norderneyer-brauhaus.de)), das Sie auf jeden Fall probieren sollten. Sie bekommen die frisch gebraute Inselfspezialität inzwischen nicht nur im Brauhaus, sondern auch in anderen Insel-lokalen wie zum Beispiel dem Elefantenhäus in der Strandstraße. Im Friedrich steht mit dem „**Chimay Triple**“ ein süffiges belgisches Trappistenbier auf der Karte, bernsteinfarben, ungefiltert und mit einem Alkoholgehalt von 8,0%. Ebenfalls im Friedrich erhältlich schmeckt das in offenen Gärbottichen hergestellte „**Lindemanns Kriek**“ ([www.lindemans.be](http://www.lindemans.be)) sehr süß, fast champagnerähnlich spritzig und fruchtig nach Kirsche - mit seinem geringen Alkoholgehalt von 3,5% unser Biertipp für die Obstsaftfraktion. Die in Deutschland fast synonym für Schwarzbier stehende Köstritzer-Brauerei in Thüringen hat mit dem „**Köstritzer Witbier**“ ([www.koestritzer.de](http://www.koestritzer.de)) eine vom klassischen belgischen Weizenbier inspirierte Spezialität auf den Markt

gebracht, die Sie auf Norderney zum Beispiel im Goode Wind probieren können. Die Veredelung mit Orangenschalen und Koriander verleiht dem mehrfach preisgekrönten Witbier eine dezente würzige Note. Als Ausdruck fränkischer Braukultur produziert die Brauerei Maisel am Stammsitz in Bayreuth Edelbiere für besondere Anlässe. Bei dem im Norderneyer Surfcafe angebotenen „**Maisels & Friends Pale Ale**“ ([www.maiselsandfriends.com](http://www.maiselsandfriends.com)) handelt es sich um eine moderne Interpretation des klassischen India Pale Ale, mit ausgeprägtem Hopfenaroma und leichter Zitrusnote.

Unser aktuelles Lieblingsbier läuft hier allerdings nur außer Konkurrenz, denn es ist auf der Insel bislang (noch) nicht erhältlich. Sie können das - auch optisch überzeugende - „**Vedett IPA**“ ([www.vedett.com](http://www.vedett.com)) aber beim Bierversand Bierzwerg ([www.bierzwerg.de](http://www.bierzwerg.de)) in Greven bei Münster bestellen. Dort bekommen Sie übrigens auch Chimay und Lindemanns und mehr als 800 weitere exotische Biersorten aus aller Welt.

**Als privat anmutendes und luxuriöses Refugium mit nur 16 Zimmern** hat der Seesteg auf Norderney Maßstäbe gesetzt. Extravaganz und Anspruch strahlen auf der Insel stilbildend über das eigene Haus hinaus. Auch in seinem à la carte Restaurant legt der Seesteg die Messlatte hoch. 15 Gault Millau Punkte und die Auszeichnung mit einem Michelin Stern zeugen von Geschmack und Qualität der von Markus Keschull und seinem Team kreierten Genießerküche.

„Bei aller Experimentierfreude im Detail bleibt die Klarheit im Geschmack ausschlaggebend“, bringt Markus Keschull das Konzept der Seesteg Küche auf den Punkt, die er als bodenständig, lebendig, frisch und hochwertig umschreibt. Kulinarisch geben das regionale Umfeld und die Nähe zum Meer eine Richtung vor, um dann undogmatisch auch andere Einflüsse zuzulassen. „Häufig sezieren wir klassische Gerichte von der Küste und entwickeln daraus eine überraschende neue Zubereitung.“ Als anschauliches Beispiel führt der Küchenchef den typisch norddeutschen Labskaus an, für den im Seesteg ausschließlich gepökeltes Rindfleisch verwendet wird. Die Rote Beete findet sich als Soße wieder und anstelle eines Spiegeleis wird lediglich das Eigelb pochiert und anschließend in Croutons gewälzt. In frecher Liaison mit Seehecht und einem Kräutersalat entsteht eine Kreation, die sogar Labskaus Skeptiker zu überzeugen vermag. Auch der winterliche Grünkohl zum Beispiel wird im Seesteg als Ravioli verpackt und erfährt

so eine neue Wahrnehmung. Frische und Herkunft der Zutaten - vom Wildfisch aus der Nordsee bis zur getauchten Jacobsmuschel - bilden bei jedem Gericht das Fundament für eine spannende und ungewohnte Zubereitung. Zu den Klassikern auf der Seesteg Speisekarte zählt mit der Taubenbrust übrigens auch ein ganz persönlicher Favorit des Küchenchefs. „Wir verwenden ausschließlich Étouffée-Tauben aus der französischen Bresse, die besonderes aromatisch schmecken.“

Die meisten Ideen für neue Gerichte entwickeln sich im Gespräch mit Kollegen. „Jeder aus unserem Küchenteam hat die Gelegenheit, Einfälle und neue Eindrücke einzubringen - und alle machen das auch“, sagt Markus Keschull. Austausch, Offenheit und der Spaß am Kochen beflügeln offensichtlich den kreativen Prozess. Auf den Michelin Stern angesprochen gibt sich der Küchenchef bescheiden. „So etwas ist nicht planbar, aber wir haben uns sehr gefreut.“ Qualität setzt sich durch.



## SEESTEG RESTAURANT

Damenpfad 36a - 26548 Norderney - (04932) 893635 - seesteg-norderney.de

# Klarheit im Geschmack

Das Seesteg Küchenkonzept



**Wir sind spontan für die Fotoaufnahmen** vom Restaurant hinunter aufs Rollfeld gegangen. Die Abendsonne bricht noch einmal kurz aus den Wolken hervor und taucht die Szene in ein warmes Licht. Als der Auslöser der Kamera klickt, zieht im Hintergrund ein Schwarm Zugvögel vorbei. Was klingt wie ein kitschiges Postkartenidyll, vermittelt vor Ort einen Augenblick lang den Eindruck echter Romantik. „Wir sind seit 37 Jahren zusammen, seit 35 Jahren verheiratet und haben mit kurzen Unterbrechungen immer gemeinsam gearbeitet“, sagt Peter Großkopf und nimmt seine Frau Kordula in den Arm. Respekt- das bekommen heutzutage viele Paare nicht einmal halb so lange hin - selbst ohne gemeinsame Arbeit. 2015 gibt es ein Jubiläum zu feiern: 25 Jahre Flughafen Restaurant unter Leitung der Familie Großkopf.

„Der Schritt in die Selbständigkeit und dazu noch in einem Ausflugslokal weit außerhalb vom Zentrum - das war eine aufregende Zeit für uns“, erzählt Peter Großkopf vom Jahr der Eröffnung. Zuvor hatte der gebürtige Rheinländer einige Jahre den Betrieb im Central Cafe am Kurplatz geleitet und ausgiebig Erfahrung gesammelt. „Aber das Restaurant draußen am Flugplatz bedeutete eine ganz andere Herausforderung für uns.“ Während der umfangreichen Umbauarbeiten im Winter 1989/90 reißt ein Sturm das Dach von der Fassade, die Eröffnung verzögert sich bis weit in das Frühjahr hinein und die Aufregung wird auch im Sommer nicht kleiner. „Oft mussten die Gäste warten bis wieder Plätze frei wurden, aber wenn es stark regnete, blieb plötzlich ein Großteil der Besucher aus. Mit diesen Schwankungen umzugehen, daran mussten wir uns erst gewöhnen.“ Inzwischen hat sich das Flughafen Restaurant längst zu einer festen Größe auf der Insel entwickelt. „Wir haben wahnsinnig viele langjährige Stammgäste, die beinahe täglich oder mehrmals die Woche zu uns zum Essen kommen.“ Die besondere Stimmung im Restaurant spiegelt sich auch darin wider, dass viele Mitarbeiter weit über zehn Jahre dabei sind. Außerdem haben im Flughafen Restaurant viele Auszubildende ihren Start ins Berufsleben gefunden.

Neben Norderneyern und Urlaubern lockt die Lage am Flugplatz eine dritte Gruppe von Gästen. „Auch in Fliegerkreisen hat sich herumgesprochen, dass man bei uns ausgezeichnet Fisch und Krabben essen kann.“ Rückblickend im Gedächtnis bleiben

vor allem die großen Feste wie Hochzeiten und Geburtstage sowie die zahlreichen prominenten Gäste. Für eine Folge der ARD Serie ‚Pater Braun‘ wurde am Flugplatz gedreht. „Und auch Kai Pflaume hat mal bei uns eine Szene für ‚Nur die Liebe zählt‘ produziert.“

Kordula und Peter Großkopf sind auf Norderney heimisch geworden, haben Freunde gefunden und fühlen sich voll integriert. Von der Insel weg wollen beide nicht mehr, und irgendwann - nach der Zeit im Flughafen Restaurant - dann Norderney auch einmal während der Hauptsaison genießen. „Das letzte Mal im Sommer am Strand war ich, als unser Sohn Sven 8 Jahre alt war - das ist inzwischen fast 20 Jahre her.“ So geht es vielen, die auf Norderney im Tourismus arbeiten.

Anlässlich ihres 25-jährigen Jubiläums haben Kordula und Peter Großkopf noch einmal investiert und ihr Restaurant modernisiert und aufgefrischt. Neben neuen Böden, Gardinen, Mobiliar und Dekoration fällt vor allem auf, dass im hinteren Restaurantbereich das seitliche Podest verschwunden ist und der jetzt ebenerdige Raum viel heller und größer wirkt. „Wir können jetzt auch größere Gesellschaften bis zu 70 Personen unterbringen - das war vorher gar nicht möglich und wird jetzt sehr gut angenommen.“ Ein neuer Gaskamin sorgt zudem für eine stimmungsvolle Atmosphäre. „Die Gäste nehmen die Veränderung deutlich wahr - und die Resonanz ist sehr positiv.“ Wann waren Sie zuletzt am Flugplatz?

---

## FLUGHAFEN RESTAURANT

Am Leuchtturm 1a - 26548 Norderney - (04932) 82121 - flughafenrestaurant-norderney.de

# Immer gemeinsam

Familie Großkopf seit 25 Jahren im Flughafen Restaurant





**Aus unserer Begeisterung** für die auf Norderney leider nach wie vor unterrepräsentierte spanische Küche haben wir noch nie einen Hehl gemacht. Doch steter Tropfen höhlt den Stein und inzwischen kann man immer häufiger von Tapas & Co. inspirierte Spezialitäten auf der Insel entdecken. Deniz vom **Pesto Pesto** ([www.pesto-pesto.com](http://www.pesto-pesto.com)) in der Jann-Berghaus-Straße schneidet Ihnen zum Beispiel hauchdünne Scheiben Ibérico-Schinken und serviert dazu reifen Manchego Käse und feine spanische Weine.



Foto: Carsten Muetke, gap

  
**Spezialitäten**  
Für Sie entdeckt

esse  
ahoi!norderney

57

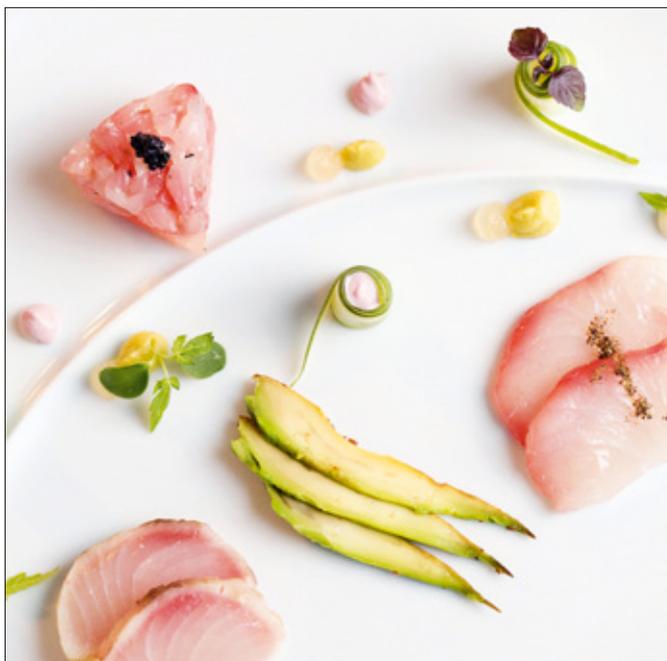
**Nur wenige Häuser weiter** in Richtung Winterstraße sprengt Christian Hausmann ohnehin alle kulinarischen Grenzen und hat mit seinem **Hausmanns Kost und Deli** nach nur einer Saison schon fast Kultstatus auf der Insel erreicht. Eine Tortilla, wie man sie hier frisch auf den Teller bekommt, haben wir selbst in Spanien selten gegessen. Während der Produktionsarbeit vor Ort zählt das gehaltvolle Kartoffelomelett deshalb zu unseren favorisierten Snacks zu jeder Tageszeit - wahlweise pur zum Mitnehmen oder inklusive Salatbeilage im Deli.

# Weniger ist mehr

Kaisermakrele mit Gurke, Avocado  
und Wassermelone

Foto: Carsten Muecke, gap

**Nirgendwo sonst auf der Insel bekommen wir ähnlich häufig solch außergewöhnliche Fische** im Original zu Gesicht wie bei Ulf Kettler im N'ey's Gourmetrestaurant im Strandhotel Georgshöhe. Diesmal hat der Küchenchef überraschend eine prächtige Kaisermakrele besorgt und beweist einmal mehr, wie man mit puristischen Mitteln ein großartiges Gericht zubereiten kann. Die hier vorgestellten Fischvariationen und Beilagen finden sich in regelmäßigen Abständen auf der Speisekarte des Spezialitätenrestaurants. Bitte achten Sie bei der Verarbeitung von rohem Fisch auf höchste Qualität und kaufen Sie bei einem verlässlichen Fischhändler Ihres Vertrauens.



**TATAR** 200gr Fisch und 1 Schalotte in feine Würfel schneiden, dazu Limettenabrieb, Olivenöl, Salz und Pfeffer, abschließend auf gegrillter Wassermelone anrichten.

**SASHIMI** 160gr Fisch kurz rundherum anbraten, dünn aufschneiden und mit Kakawa Sol Würzmischung von Wiberg ([www.wiberg.de](http://www.wiberg.de)) würzen.

**ROH MARINIERT** Dünne Scheiben Fisch kurz vor dem Anrichten mit geröstetem Sesam, Sesamöl, Limettensaft und heller Sojasauce bestreichen, dazu Salz und Pfeffer.

**GURKENRÖLLCHEN MIT AVOCADO** Gurke mit Sparschäler längs in feine Scheiben schneiden, Avocado ohne Haut und Kern pürieren, mit Salz, Pfeffer, Honig und Kardamom würzen und erneut mixen, dann Gurkenscheiben aufrollen und mit der Masse füllen.

**PORTWEINGEELEE** 60 ml weißer Portwein, 30 ml Wasser, Salz, Pfeffer und 6gr vegetarische Gelatine ca. 1 Minute kalt mixen.

**Wir wissen nicht**, wie oft diese beiden bestens bekannten Norderneyer in ihrer Freizeit kostümiert durch den Inselosten streifen. Bei unseren Recherchen konnten wir uns jedoch mit eigenen Augen davon überzeugen, dass der junge Mann im Anzug in seinem Büro in der Innenstadt ein überraschendes Hobby pflegt: Er sammelt Figuren und Merchandising-Artikel des wohl bekanntesten Bösewichts der Filmgeschichte - vom Aschenbecher über Radiowecker bis zum Spielzeug Laserswert.

# Überraschung

Die unbekanntenen Seiten der Insel





# Überraschung

Eine neue ahoi! norderney App

**Die junge Frau im strahlend weißen Prinzessinnenkleid** haben viele von Ihnen - trotz der Perücke - vermutlich auf Anhieb als Fenna Hollbach erkannt. Hinter der Maske verbirgt sich - wie sollte es anders sein - Fabiano Regini, der Chef vom Restaurant Amici in der Jann-Berg-haus-Straße. So wie Fabianos ungewöhnliche Sammelleidenschaft für eine Filmfigur steckt Norderney voller überraschender Facetten. Es bleiben häufig die scheinbar nebensächlichen Randaspekte, die den Stil und Charakter der Insel begreifbar machen. Wir werden diese unbekanntenen Seiten nicht nur weiterhin regelmäßig hier im Magazin beleuchten, sondern zukünftig auch auf Ihrem Mobiltelefon - mit der neuen ahoi! norderney App.

Freuen Sie sich schon jetzt, aber haben Sie noch ein wenig Geduld. Unsere neue ahoi! norderney App für Handys und Tablets mit Apple iOS oder Google Android Betriebssystem erscheint im Frühjahr 2015 - mit hunderten Norderneyer Lokalen, Geschäften, Hotels und Freizeitbetrieben und mit jeder Menge Fotos und Überraschungen. Alle Infos zum Starttermin finden Sie auf unserer Homepage unter [www.ferien-ahoi.de](http://www.ferien-ahoi.de) oder bei Facebook unter [www.facebook.com/ferien.ahoi.norderney](http://www.facebook.com/ferien.ahoi.norderney).

---

## AHOI! NORDERNEY APP

für Handys und Tablets mit Apple iOS  
oder Google Android Betriebssystem

erhältlich ab Frühjahr 2015  
[ferien-ahoi.de](http://ferien-ahoi.de)





# essen.

Essen und trinken, tanzen und feiern  
ausgehen von früh bis spät in die Nacht

62-93

## ■ RESTAURANTS. 64

- 64 Exklusiv
- 64 Deutsche Küche
- 70 Fischspezialitäten
- 73 Internationale Küche
- 73 Italienisch / Mediterran
- 75 Spanisch / Mediterran
- 75 Griechisch
- 76 Chinesisch / Asiatisch
- 76 Spezial

## ■ CAFÉS. 77

## ■ EISCAFÉS. 78

## ■ FAST FOOD. 79

- 79 Fischimbiss
- 80 Klassiker
- 80 Spezial

## ■ BAR LOUNGE. 80

## ■ KNEIPEN. BISTROS. 84

## ■ TANZLOKALE. CLUBS. 88

## ■ AUSFLUGSLOKALE. 88

## ■ STRANDLOKALE. 90

## ■ SPEZIAL. 92

# Leib & Seele

MEIN RESTAURANT



## *Königlich speisen*

Lassen Sie sich kulinarisch verwöhnen!  
Ob Inselfleisch vom hiesigen Schlachter  
oder unser hauseigenes mediterranes  
Würzöl:

Der Schwerpunkt unserer Küche liegt in  
der Zubereitung regionaler und saiso-  
naler Gerichte.

In unserem Restaurant „Leib & Seele“  
erwarten Sie viele phantasievolle,  
köstliche Neu-Interpretationen traditio-  
neller Speisen.



*Regionales,  
Neues, Modernes,  
Geschmackvolles,  
Besonderes...*

  
INSELHOTEL  
**KÖNIG**  
NORDERNEY  
\*\*\*

im Inselhotel König  
Bülowallee 8  
am Kurplatz

Telefon: 04932 - 801 0  
[www.inselhotel-koenig.de](http://www.inselhotel-koenig.de)

Die König-App  
zum Download:



## Restaurants.

### EXCLUSIV

#### Ney's

Kaiserstraße 24  
26548 Norderney  
(Innenstadt, direkt am Meer)

 georgshoehe.de

☎ (04932) 898404

⌚ Täglich ab 19:00 h

- ❖ Modern gestaltetes Gourmet Restaurant im Strandhotel Georgshöhe; wöchentlich wechselnde Karte mit außergewöhnlichen Spezialitäten; schöner Meerblick in niveauvoller Atmosphäre

#### Seesteg Restaurant

Damenpfad 36a  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 seesteg-norderney.de

☎ (04932) 893600

- ❖ Das einzige Sternerestaurant auf den Ostfriesischen Inseln; neu interpretierte Küchenklassiker und eine moderne Genießerküche an einem der spektakulärsten Orte der Insel

#### Strandhotel Georgshöhe Restaurant am Meer

Kaiserstraße 24  
26548 Norderney  
(Innenstadt, direkt am Meer)

 georgshoehe.de

☎ (04932) 898404

⌚ 13:00-21:00 h

👤 120

🚩 König Pilsener

- ❖ Großzügige Seeterrasse mit schönem Meerblick; exklusive Sitzmöbel, Windschutz; Kuchen aus eigener Patisserie; Tipp:

Happy Hour von 14:00-17:00 h

#### Tide

Bülowallee 5  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 restaurant-tide.de

☎ (04932) 883333

- ❖ Restaurant im Thalasso-Hotel Nordseehaus; moderne Bistro-Küche auf hohem Niveau

### DEUTSCHE KÜCHE

#### De Leckerbeck

Schmiedestraße 6  
26548 Norderney  
(Innenstadt,  
Nähe Friedrichstraße)

 leckerbeck-norderney.de

☎ (04932) 990753

⌚ 11:00-23:00 h,



# MICHEL'S HOTELS & FERIENWOHNUNGEN NORDERNEY



## » Tide – Restaurant mit Leidenschaft & Kreativität

*Genießen Sie moderne Küche in einem maritimen Ambiente - ob drinnen an den edlen Holztischen oder draußen auf der großen Terrasse. Wer das Besondere für Gaumen, Augen und Gemüt sucht, wird sich in unserem Tide Restaurant besonders wohlfühlen.*

**Besonderheiten:** // A la carte // Erlesene Zutaten aus der Spitzner Food Company  
// Hauseigene Schweinezucht "Alverskirchener Landschwein"

**Restaurant „Tide“** | Thalasso-Hotel Nordseehaus | Bülowallee 5 | 26548 Norderney | Täglich, außer dienstags von 18.00 Uhr bis 22.00 Uhr | T: 04932/88 33 33 | [www.restaurant-tide.de](http://www.restaurant-tide.de)



## » Deichblick – Restaurant mit Aussicht & Auswahl

*Ein reichhaltiges Buffet am Morgen und am Abend nicht nur für die Gäste der Michels Hotels und Ferienwohnungen. Mit Voranmeldung.*

**Restaurant „Deichblick“** | Strandhotel Germania | Kaiserstraße 1 | 26548 Norderney | Täglich von 7.30 bis 11.00 Uhr | von 18.00 bis 21.00 Uhr | T: 04932/88 20 01 | [www.michels-hotels.de](http://www.michels-hotels.de)

Küche: 11:30-14:30 h u.  
17:30-22:00 h; Mo. Ruhetag

- ☛ Schöne Dachterrasse mit etwa 40 Plätzen
- ☛ Veltins, Diebels
- ❖ Atmosphärisches, gut besuchtes Restaurant in der ehemaligen Synagoge der Insel; ostfriesische Spezialitäten; Fitnessportionen für Senioren; allergie- u. glutenfreie Küche; eigene Kinderkarte; Diätküche

### Leib & Seele

Poststraße  
26548 Norderney  
(Innenstadt, Nähe Kurplatz)

- ☞ inselhotel-koenig.de
- ☎ (04932) 8010
- 🕒 12:00-22:00 h
- ❖ Raffinierte Neuinterpretationen traditioneller Gerichte; in der Saison Reservierung

empfehlenswert; großes Restaurant im Inselhotel König, Eingang Poststraße

### Hemingway

Osterstraße 6  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- ☎ (04932) 9918984
- 🕒 Ab 17:30 h; Montags Ruhetag
- ❖ 2011 neu eröffnet; kleines Restaurant mit ausgezeichneten Küche

### Old Smuggler

Birkenweg 24  
26548 Norderney  
(Siedlung Nordhelm)

- ☞ oldsmuggler-norderney.de
- ☎ (04932) 3568
- 🕒 11:00-14:00 h u. ab 17:00 h; Mi. Ruhetag; Küche 11:30-14:00 h u.

17:00-22:00 h

- ☛ Veltins, Diebels, Jever
- ❖ Uriges, großes Restaurant in ruhiger Umgebung; nette Terrasse; große Auswahl an frischen Fisch- u. Fleischspezialitäten, u.a. viele Gerichte für den kleinen Hunger, Salate u. Vollwertkost-Angebote; sehr informative Homepage im Internet

### Hanse Kogge

Luisenstraße 17  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- ☞ hanse-kogge-ney.de
- ☎ (04932) 935137
- ❖ Restaurant und Bar; Backhähnchen und andere Spezialitäten

### Scheerers

Bismarckstraße 11  
26548 Norderney

## N'eyes – das Gourmetrestaurant im Wintergarten

... offeriert Ihnen auf einzigartige Weise einen traumhaften Ausblick auf die Nordsee. Erlesene Weine, frische Produkte, eine sorgfältige Zubereitung und das Gespür für Atmosphäre bieten Raum für Ihren besonderen Aufenthalt.

- **Wöchentlich wechselnde Spezialitätenkarte**
- **Tischreservierung ab 19.00 Uhr**

STRANDHOTEL **S**  
GEORGSHÖHE

Spa- und Resorthotel

Kaiserstraße 24 · 26548 Norderney · Tel. (04932) 898-404  
www.georgshoeh.de · info@georgshoeh.de

Heute ein erfolgreicher Tag.  
Heute ein König.



*König Pilsener*

DAS KÖNIG DER BIERE

Königlich genießen bei unseren Gastronomiepartnern auf Norderney:

- Beach Club Tanzlokal
- Da Sergio cucina italiana
- Gosch
- Hafenrestaurant
- Hotel Friese
- Freddi's kleine Kneipe
- Restaurant La Grotta
- Restaurant Luisengarten
- Restaurant House of Asia
- Ristorante Michelangelo
- Hotel Germania mit dem Restaurant Steakhouse Norderney und der Bierstube Sandbank
- Strandhotel Georgshöhe Seeterrasse mit Restaurant am Meer und dem Gourmetrestaurant Ney's
- Milchbar am Meer
- kurPalais im Conversationshaus
- Restaurant Möwchen
- Restaurant Nordseestube
- Inselhotel König mit der Bülow Bar, Restaurant Leib & Seele, und der Fischerkate
- Thalasso Hotel Nordseehaus mit dem Kurgarten & Tide Restaurant, Qualle Bar, Treibgut Bar

- (Innenstadt, Nähe Denkmal)  
 ☎ scheerers-restaurant.de  
 ☎ (04932) 548537  
 ❖ Grandiose Steaks & Fisch vom Lavagrill

### Tartufulo

- Jann-Berghaus-Straße 55  
 26548 Norderney  
 (Innenstadt, Nähe Busbahnhof)  
 ☎ (04932) 3614  
 ☼ 12:00-14:00 h u.  
 18:00-22:00 h (im Sommer verlängerte Öffnungszeiten); Mi. Ruhetag  
 🍷 36  
 ❖ Kulinarisches aus der Kartoffel; modernes Ambiente; schöne Außenterrasse

### Restaurant Ennen

Luisenstraße 16  
 26548 Norderney

- (Innenstadt)  
 ☎ hotel-ennen.de  
 ☎ (04932) 9150  
 ☼ 11:30-14:00 h (Küche bis 13:30 h) u.  
 17:30-22:00 h (Küche bis 21:30 h)  
 ❖ Großes Restaurant im Hotel Ennen; internationale Gerichte u. Fischspezialitäten; Muschelkarte u. Tagesgerichte

### Königs Brasserie

- Friedrichstraße 20  
 26548 Norderney  
 (Innenstadt)  
 ☎ koenigs-brasserie.de  
 ☎ (04932) 3348  
 ☼ Küche in der Saison durchgehend geöffnet  
 🍷 50  
 🍷 Veltins, Diebels  
 ❖ Wechselnde Tagesgerichte;

italienische Spezialitäten;  
 zwangloses Ambiente

### Möwchen

- Strandstraße 2  
 26548 Norderney  
 (Innenstadt, Nähe Kurplatz)  
 ☎ haus-kaiser-franz-josef.de  
 ☎ (04932) 1006  
 ☼ Durchgehende Küche von 11:00-22:00 h  
 🍷 König  
 ❖ Wohlige Atmosphäre mit Kachelofen in einem übersichtlichen Restaurant; lustige Kinderkarte; Kaffee u. Kuchen; Tagesgerichte

### Friese

- Friedrichstraße 34  
 26548 Norderney  
 (Innenstadt)  
 ☎ hotel-friese.de



*Ein herzliches Dankeschön  
 allen Mitarbeitern und Gästen*

*Dorit und Klaus Richter*

*Strandhotel* **Pique** ★★★★★

☎ (04932) 80222

📍 König

- ❖ Bürgerliches Restaurant im Hotel Friese; aufgeteilt u.a. in ‚Karlstube‘ (Nichtraucherbereich), die gemütliche ‚Bauernstube‘ u. die ‚Gute Stube‘ - neuzeitlich, schick - geeignet auch für Gesellschaften und Familienfeiern

### Lieke-Deeler

Kirchstraße 24  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

🌐 creutzenberg-norderney.de

⌚ Ab 17:00 h,  
Küche 17:30-22:00 h;  
Dienstag Ruhetag

📍 Bitburger, Warsteiner,  
Frankenheim Alt

- ❖ Gutbürgerliche Küche; Mittag- u. Abendtisch (Mittagstisch von 11:30-14:00 h)

### Möwennest

Herrenpfad 25  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

🌐 norderney-hotels.de

☎ (04932) 894607

⌚ 12:00-22:00 h,  
Küche 12:00-13:45 h  
u. 18:00-21:30 h

🍷 Etwa 20

📍 Veltins

- ❖ Im Inselhotel Vier Jahreszeiten; farbenfrohes Restaurant; inseltypische Spezialitäten; mit Wintergarten

### Zur Mühle

Marienstraße 24  
26548 Norderney  
(Innenstadt)



*Durchstarten!*

deLeckerbeck

Schmiedestraße 6

Norderney

(04932) 99 07 53

www.leckerbeck-norderney.de

 muehlenorderney.de

- ❖ Restaurant in der historischen Norderneyer Mühle „Selden Rüst“; seit 2014 unter neuer Leitung; tolles Ambiente in ruhiger Umgebung

## ■ FISCHSPEZIALITÄTEN

### Das kleine Fischrestaurant

Schmiedestraße  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

☎ (04932) 927790

 das-kleine-fischrestaurant.de

🕒 Etwa 20

- 📍 Krombacher, Erdinger, Köstritzer
- ❖ Kleines Fischrestaurant mit vielen Meeresspezialitäten

Friesenhuus

Herrenpfad 20

## Saftige Steaks und fangfrischer Fisch vom Lavagrill.

## Qualität ohne Schnörkel

Bismarckstraße 11, Norderney  
(am Kaiser-Wilhelm-Denkmal)  
Telefon (04932) 54 85 37  
[www.scheerers-restaurant.de](http://www.scheerers-restaurant.de)



## Hier sind wir.



**SCHEERERS**  
Fleisch, Fisk und Meer



## JACKPOT AHOI!

*Jede Menge Spielspaß an 84 Automaten*

Entdecken Sie riesige Gewinnchancen an 84 modernen Glücksspielautomaten oder knacken Sie den Niedersachsen-Jackpot mit der Chance auf Millionen-Gewinne.

Öffnungszeiten:  
April – Oktober 11.00 – 0.30 Uhr  
November – März 14.00 – 22.30 Uhr

**DIE SPIELBANK.**  
NORDERNEY

Spielbank Norderney  
Kurhaus • 26548 Norderney  
[www.spielbanken-niedersachsen.de](http://www.spielbanken-niedersachsen.de)

*Jeder Tag ein Glückstag!*

Ab 18 Jahren. Ausweispflicht. Suchtgefährd.  
Infos unter: [www.spielbanken-niedersachsen.de](http://www.spielbanken-niedersachsen.de)



Ich serviere bei Sergio.

da Sergio\*  
cucina italiana

Ich koche bei Sergio.

da Sergio\*  
cucina italiana

Ich esse bei Sergio.

da Sergio\*  
cucina italiana

[dasergio-norderney.de](http://dasergio-norderney.de)



# SURFcafé

NORDERNEY



AM JANUSKOPF 9  
[WWW.SURFCAFE.INFO](http://WWW.SURFCAFE.INFO)

26548 Norderney  
(Innenstadt)

friesenhuus.de

☎ (04932) 92240

🕒 Ab 17:00 h,  
Küche 17:30-21:30 h; Mi.  
Ruhetag

📍 Krombacher, Diebels

- ❖ Gemütliches Restaurant mit Bierstube u. Biergarten im Hof; gehobene regionale Küche mit ostfriesischen Gerichten wie dicke Bohnen o. Seemanns-Labskaus

### Gosch Norderney

Wilhelmstraße 1-3  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

gosch.de

☎ (04932) 9914050

- ❖ 2013 am Kurplatz eröffneter Ableger der bekannten Kette

### Neptun

Maybachstraße 4  
26548 Norderney  
(Innenstadt, Ecke Luciusstraße)

☎ (04932) 1717

🕒 11:30-14:00 h u. ab  
17:30 h; Mi. Ruhetag

🕒 Etwa 50

📍 Rolinck

- ❖ Fisch- u. Meeresgerichte; Mittagstisch; Fr., Sa. u. So. Frühstücksbuffet

### neysPLACE

Hansendamm 1  
26548 Norderney  
(Hafen)

neysplace.de

- ❖ Zur Saison 2015 nach Inhaberwechsel und Umbau in komplett neuem Stil

## INTERNATIONALE KÜCHE

### Nevada

Bäckerstraße 4  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

☎ (04932) 9914415

- ❖ 2013 neu eröffnetes Restaurant mit Schwerpunkt American Food

## ITALIENISCH / MEDITERRAN

### Andre's Restaurant

Friedrichstraße 21  
26548 Norderney  
(Innenstadt, am Denkmal)

andres-restaurant.de

☎ (04932) 938320

🕒 Etwa 20

📍 Bitburger

- ❖ Nach Inhaberwechsel zur Saison 2015 mit frischem Konzept und neuen Ideen

### Da Sergio

Damenpfad 12  
26548 Norderney  
(Innenstadt, Ecke Strandstraße)

dasergio-norderney.de

☎ (04932) 700

📄 Alle gängigen Karten

📍 König, Diebels

- ❖ Atmosphärisches und modern gestaltetes italienisches Restaurant; wechselnde Fleisch- u. Fischspezialitäten zu fairen Preisen; Snacks zum Mitnehmen; moderner Bar Lounge Bereich; kleiner Kinderspielraum; lebendige Außengastronomie



Ich bin Sergio.

Da Sergio\*  
cucina italiana

dasergio-norderney.de

Auf die Mischung kommt es an.



### Inselkneipe Cocktailbar

Gartenstraße 58a  
www.goodewind.de

#### Osteria Amici

---

Jann-Berghaus-Straße 4  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- ☎ 17:15-22:30 h (Küche);  
Mi. Ruhetag
- ❖ Gemütliche Atmosphäre; ausgezeichnete italienische Küche; ein Klassiker auf der Insel

#### Dinos Pizza

---

Jann-Berghaus-Straße  
26548 Norderney  
(Innenstadt, Ecke Herrenpfad)

- ☎ (04932) 81866
- ❖ Ausgezeichnete kleine Stehpizzeria; alle Gerichte auch außer Haus

#### La Grotta

---

Jann-Berghaus-Straße 25  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- ☎ (04932) 934843
- ❖ Pizzeria, Enoteca; original italienische Küche mit ausgezeichnetem Preis-Leistungsverhältnis; tägliche Empfehlungen; modernes Ambiente

#### Vecchia Roma

---

Winterstraße 11a  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- ☎ (04932) 991743
- ☎ 12:00-14:00 h u.  
17:00-22:00 h; Di. Ruhetag
- ❖ Klassische ital. Spezialitäten; Riesenauswahl

#### La Gondola

---

Lange Straße 1  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- ☎ (04932) 3383
- 🕒 Etwa 15
- 📍 Krombacher, Diebels

- ❖ Original italienische Pizza aus dem holzbeheizten Ofen; Fisch- u. Fleischspezialitäten; alle Gerichte auch zum Mitnehmen

### Michelangelo

Herrenpfad 1  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- ☎ (04932) 3714
- 🕒 12:00-14:00 h u.  
17:30-22:00 h; Mo. Ruhetag
- ❖ Italienische Fleisch- u. Fischspezialitäten; Steinofenpizza; alle Gerichte a.z. Mitnehmen

## ■ SPANISCH / MEDITERRAN

### Pesto Pesto

Jann-Berghaus-Straße 8  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- ☎ (04932) 8034732
- ❖ Kleine Tapas-Bar mit den typisch spanischen Häppchen und anderen mediterranen Feinkost Leckereien; dazu die passenden Weine

## ■ GRIECHISCH

### Athen

Im Gewerbelände 1  
26548 Norderney  
(Gewerbelände)

- 🌐 athen-norderney.de
- ☎ (04932) 935850
- 🕒 Ab 17:00 h
- ❖ Kleines Restaurant mit modernem Interieur im griechischen Stil; große Auswahl an griechischen Spezialitäten, insbesondere Grill-, Lamm- u. Käsegerichte



*Amici*  
OSTERIA

GEMÜTLICH ITALIENISCH  
JANN-BERGHAUS-STRASSE 4

### El Greco

Jann-Berghaus-Straße 73  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- ☎ el-greco-ney.de
- ☎ (04932) 9911075
- ❖ 2011 neu eröffnet

### Delphi

Knyphausenstraße 4  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- ☎ (04932) 81445
- ⌚ 12:00-14:00 h u.  
17:30-22:00 h
- 📍 Jever
- ❖ Restaurant im mediterran-griechischen Stil; großes Speisenangebot mit über 100 griechischen Spezialitäten

### CHINESISCH / ASIATISCH

#### Hanoi Bistro

Winterstraße 21  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- ☎ (04932) 840275
- ❖ Leckere asiatische Küche zu fairen Preisen

### SPEZIAL

#### Deichblick

Kaiserstraße 1  
(Innenstadt)

- ☎ kurhotelgermania.de
- ☎ (04932) 882000
- ❖ Inseltypische Fisch- und Fleischgerichte in modernem Ambiente

### Nordseestube

Herrenpfad 24  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- ☎ (04932) 923815
- ⌚ 11:30-14:00 h u.  
17:00-22:00 h
- 📍 König
- ❖ Ungewöhnliches Lokal in einem 1888 erbauten Haus; Fischgerichte und ostfriesische Spezialitäten

#### Olive am Meer

Knyphausenstraße 4  
(Innenstadt)

- ☎ olive-am-meer.de
- ☎ (04932) 935179
- ❖ Gemütliches Café und Bistro mit schöner Außenterrasse

atelier   
cafe . bar . guter ort .

im kurtheater norderney .  
geöffnet von . 14:00 – 01:00 uhr .  
am kurtheater 2 . 26548 norderney .

## Cafés.

### Friedrich

Friedrichstraße 18  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 [friedrich-norderney.de](http://friedrich-norderney.de)

☎ (04932) 868980

- ❖ Kleine Speisen, feine Küche und ein Ambiente mit dem Charme eines flämischen Estaminet; Brot, Brötchen und Kuchen aus hauseigener Bäckerei

### Cafe am Kamin

Jann-Berghaus-Straße 22  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 [boardinghausnorderney.com](http://boardinghausnorderney.com)

☎ (04932) 934542222

- ❖ 2011 neu eröffnet; modernes Ambiente im Boarding House Norderney

### Kaffeegeniesserei

Bismarckstraße 5  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 [kaffeegeniesserei.de](http://kaffeegeniesserei.de)

☎ (04932) 936633

⌚ Tägl. 08:00-18:00 h

- ❖ 2014 neu eröffnet; Kaffee, Kuchen, Frühstück und Snacks in toller Atmosphäre

### kurPalais

Am Kurplatz 1  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 [kurpalais.com](http://kurpalais.com)

☎ (04932) 934833

📍 König, Diebels, Erdinger

- ❖ Cafeserie im Conversationshaus

### Norderneys Konditorei

Jann-Berghaus-Straße 8  
26548 Norderney

(Innenstadt)

 [norderneys-konditorei.de](http://norderneys-konditorei.de)

☎ (04932) 81353

- ❖ Klein aber fein: Das Konditorenteam vom Central Cafe hat eine neue Bleibe gefunden und bietet Süßes und Leckeres in bewährter Qualität; auch Torten für Hochzeiten und andere festliche Gelegenheiten

### Cafe Mumpitz

Jann-Berghaus-Straße 20  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

☎ (04932) 8689779

⌚ Täglich ab 08:00 Uhr

- ❖ Straßencafe mit ausgesprochen angenehmer Atmosphäre; ganztägig Frühstück; kostenloses WLAN; täglich frischer, selbst gebackener Kuchen; Bagels; Panini; großes



**NEU AM KURPLATZ**

Weinlounge Norderney Adolfsreihe 6 26548 Norderney

Angebot an frisch zubereiteten Kaffeespezialitäten; alle Getränke auf Wunsch auch laktosefrei oder auf Sojabasis

### Café Extrablatt

Am Kurplatz 3  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 cafe-extrablatt.de

☎ (04932) 991613

⚙ Mo.-Do. 08:00-01:00 h,  
Fr. u. Sa. 08:30-02:00 h  
u. So. 09:00-01:00 h

❖ Direkt neben dem Badehaus am Kurplatz gelegene Filiale der bekannten Extrablatt Gruppe; Cocktail-Party

### Andre's Restaurant

Friedrichstraße 21  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 andres-restaurant.de

☎ (04932) 938320

⚙ Täglich 09:00-23:00 h

❖ Nach Inhaberwechsel zur Saison 2015 mit frischem Konzept und neuen Ideen

### Marienhöhe

Damenpfad 42  
26548 Norderney  
(Weststrand)

☎ (04932) 686

⚙ Geöffnet ab 11:00 h

❖ Familientradition am Weststrand seit 1920

### Inselbäckerei Bethke

Bäckerstraße 1  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

☎ (04932) 991920

❖ Weitere Filialen in der Jann-Berghaus-Straße, Ecke Winterstraße, und im Birkenweg; Zentrale Im Gewerbegebiet 37 (Tel. 92600)

## Eiscafés.

### Frieseneis

Bülowallee  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 frieseneis.de

❖ 2013 neu eröffnet; Eisspezialitäten aus Milch von der Küste mit leckerem Obendrauf wie gesalzenem

Karamell oder Roter Grütze

### Eiscafé San Marco

Jann-Berghaus-Straße 23  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

☎ (04932) 1331

❖ Modernes Eiscafé mit Eisgeb ck, Kuchen u. heißen Getränken

### Waffelbäckerei Koppe

Strandstraße 8  
26548 Norderney  
(Innenstadt, Nähe Kurplatz)

 haus-koppe.de

☎ (04932) 990001

❖ Kleine, originelle Waffelstube mit Sitzgelegenheiten; phantasievolle Kreationen; leckerer Cremekaffee

### Eiscafé Norderney

Wedelstraße 1  
26548 Norderney  
(Innenstadt, Ecke Poststraße)

❖ 2012 in frischem Stil neu eröffnet

### Grand Café Florian

Poststraße 9

**FRIESENEIS** <sup> </sup>  
Mit Milch von der Küste

Die kleine, "eiskalte" Schwester der Weissen Düne in der Bülowallee | [www.frieseneis.de](http://www.frieseneis.de)

26548 Norderney  
(Innenstadt)

☎ (04932) 1051

🕒 Etwa 50

- ❖ Großes Eiscafé und Restaurant direkt gegenüber der ehemaligen Post

### Eis-Bäckerei

Strandstraße 2

26548 Norderney

(Innenstadt, Nähe Kurplatz)

- ❖ Frisch gebackene Riesenwaffeln; Schokowaffeln; Eisspezialitäten

## Fast Food.

### FISCHIMBISS

#### Citygrill

Wedelstraße 1

26548 Norderney

(Innenstadt)

☎ (04932) 2165

🕒 Etwa 20

- ❖ Preiswerte Fisch-, Gyros- u. Fleischgerichte, auch zum Mitnehmen

### Norderneyer Fischhuus

Poststraße 4

26548 Norderney

(Innenstadt)

☎ (04932) 991525

- ❖ Fischbrötchen; Frischfisch; Backfisch; nur Straßenverkauf

### Fisch Point

Jann-Berghaus-Straße 24

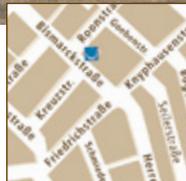
26548 Norderney

(Innenstadt)

📧 haus-wurpts.de

☎ (04932) 934457

- ❖ Matjes, Rollmops, Granat w Co



## KAFFEEGENIESSEREI

feinste Wiener Bio-Bohnen für Cappuccino, Latte Macchiato, Espresso handaufgebrühter Filterkaffee hausgemachte Kuchen und Torten

### Alles auch AUSSER HAUS

Bismarckstraße 5 (Appartementhaus Reincke) - (04932) 93 66 33

[www.kaffee geniesserei.de](http://www.kaffee geniesserei.de)

[www.facebook.com/kaffee geniesserei](https://www.facebook.com/kaffee geniesserei)

## ■ KLASSIKER

### Das Grillstübchen

Poststraße 7a  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

☎ (04932) 991022

🍷 Bitburger

- ❖ Klassisches Fast-Food, auch Burger u. Fischbrötchen

## ■ SPEZIAL

### Restaurant Mai

Jann-Berghaus-Straße 19  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

☎ (04932) 2743

🕒 11:30-20:00 h; Di. Ruhetag

🍷 Warsteiner, Frankenheimer

- ❖ Zentral gelegen mit preiswerten Angeboten; Fischbrötchen;

Tageskarte mit wechselnden Fisch-, Geflügel und Fleischspezialitäten; Außer-Haus-Verkauf

### Elefantenhaus

Strandstraße 12  
26548 Norderney  
(Innenstadt, Ecke Luisenstraße)

☎ (04932) 840901

🍷 Veltins, Maisels Weizen

- ❖ 2013 unter neuem Namen eröffnet; modernes und freundliches SB-Restaurant; Fleisch- und Fischspezialitäten mit ausgezeichnetem Preis-Leistungsverhältnis; auch leckere Burger und Spareribs mit hausgemachter Sauce

### Subway

Poststraße 6  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

📄 subway-sandwiches.de

- ❖ Ableger der bekannten Sandwich-Kette

### Hafen-Treff

Am Hafen 1  
26548 Norderney  
(Hafen)

📄 norderney-pizza.de

☎ (04932) 483

🕒 Lieferzeiten 17.00-21.00 h

🕒 Etwa 50

- ❖ Direkt am Fähranleger gelegenes Schnellrestaurant und Pizza Dienst

## Bar Lounge.

### Atelier Art&Bar

Am Kurtheater  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- ❖ 2014 neu eröffnet;



**ELEFANTENHAUS**  
SPEISEMEISTEREI

Strandstraße 12  
Norderney  
Telefon 04932 - 840 901

leckere Burger  
wechselnde Tageskarte  
SKY Sportsbar  
Norderneyer Brauhausbier



## Friedrich Café

Friedrichstraße 18  
26548 Norderney  
Telefon 04932-868980  
info@friedrich-norderney.de  
www.friedrich-norderney.de



**KP**

**KURPALAIS**  
*essen - trinken - feiern*

lässige Bar im Foyer des  
Norderneyer Kurtheaters

### **kurPalais**

Am Kurplatz 1  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

📄 kurpalais.com

☎ (04932) 934833

🚶 Koenig, Diebels, Erdinger

❖ Salonbar im Conversationshaus

### **Milchbar**

Damenpfad 35  
26548 Norderney  
(Weststrand)

📄 milchbar-norderney.de

☎ (04932) 927344

❖ Klarer Stil; völlig entspanntes Ambiente mit schöner Sonnenterrasse u. direktem Meerblick; attraktives

Bistroangebot von Pasta bis Paella; nicht vom Namen irritieren lassen, es gibt natürlich nicht nur Milchgetränke

### **Die Cocktailschmiede**

Schmiedestraße 8  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

📄 cocktailschmiede.de

☎ (04932) 83823

☼ Täglich ab 18:00 h

🚶 Guinness und Bitburger vom Fass

❖ Schöne Cocktail-Bar mit umfangreicher Cocktail- und Spirituosen-Karte; mehr als 300 Sorten (!) Whisky; regelmäßige Whisky-Tastings; Nichtraucher-lokal; Tradition und Modernes gelungen kombiniert in der alten Norderneyer Schmiede;

Sa. an Spieltagen Sky Sportsbar

### **Kings Club**

Osterstraße 6  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

📄 www.myspace.com/

kc-norderney

❖ Anfang 2010 neu eröffnet

### **Weisse Düne**

Am Ostbad  
26548 Norderney  
(Oststrand)

📄 weisseduene.com

☎ (04932) 935717

❖ Gemütliches Lounge Ambiente mit Kamin und Blick auf Strand, Meer und Dünen; auch und gerade bei trübem Wetter ein Glanzlicht auf der Insel

# Restaurant Mai

Der Treffpunkt  
von Frische und  
Freundlichkeit

50



Jann-Berghaus-Straße 19 - Norderney

ZUR MÜHLE  
*„Selden Rüst“*



RESTAURANT UND TEESTUBE  
NORDERNEY

Kiek mol äben to!

Marienstraße 24 - Telefon 04932 - 2006  
[www.muehle-norderney.de](http://www.muehle-norderney.de)

*Neu!*



**WEST  
STRAND  
BAR**  
*Seit 2013*



**DIE BRAUHAUS-  
FREILUFT-FILIALE**



■ STRANDAUFGANG STRANDSTRASSE

AKTUELLE ÖFFNUNGSZEITEN AUF  
[FACEBOOK/NORDERNEYERBRAUHAUS](https://www.facebook.com/NorderneyerBrauhaus)

*Ein Stück Venedig*



*Gran Cafe Florian*

Poststraße 9  
26548 Norderney  
Tel: 04932 - 1051

**UNSER BIER**

Frisches Bier direkt im Brauhaus  
mit Inselwasser gebraut!



Norderneyer Brauhaus, Damenpfad 5  
Öffnungszeiten, Infos und Veranstaltungen auf  
[www.facebook.com/NorderneyerBrauhaus](https://www.facebook.com/NorderneyerBrauhaus)

## Kneipen. Bistros.

### Goode Wind

Gartenstraße 58a  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 goodewind.de

☎ (04932) 3262

☼ Di.-So. 17:00-01:00 h; in der Nebensaison Mo. Ruhetag  
🚶 Bitburger, Frankenheimer, Köstritzer

❖ Kultige Kneipe für alle Altersstufen; grandiose Cocktails; Nichtraucherlokal

### Norderneyer Brauhaus

Damenpfad 5  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 norderneyer-bier.de

☎ (04932) 935087

❖ Auf der Insel gebrautes Norderneyer Bier - und dazu das passende Brauhaus; auch Außer-Haus-Verkauf

### Haifischbar

Osterstraße 6  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

☎ (04932) 934799

🚶 Bitburger, Kilkenny

❖ Außergewöhnliches Lokal mit urigem, maritimem Ambiente; Tipp: der Erdbeer-Grappa oder der türkische Raki

### Fischerkate

Bülowallee 8  
26548 Norderney  
(Innenstadt, Nähe Kurplatz)

 inselhotel-koenig.de

☎ (04932) 8010

☼ Täglich ab 11:00 h

❖ Lounge - Bar - Kneipe im Inselhotel König; Freitag und

Samstag mit DJ; unbedingt probieren: die original Berliner Currywurst

### Twenty One

Poststraße 10  
26548 Norderney  
(Innenstadt, in der kl. Passage)

☎ (04932) 869275

🚶 Krombacher

❖ Moderne Kneipe

### Cinema Bier Bar

Wedelstraße 3  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 cinema-norderney.de

☎ (04932) 81716

☼ Täglich ab 16:00 h

🚶 Bitburger, Diebels

Alt, Gaffel Kölsch

❖ Traditionsreiche Kneipe mit ungezwungener Atmosphäre für Jung und Alt; beliebte Sky Sportsbar

### Möpken

Poststraße 10  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 moepken.de

☎ (04932) 869269

☼ Täglich ab 19.00 h geöffnet

🚶 Krombacher, Frankenheimer Alt, Guinness

❖ Kneipenklassiker für jung und alt; Billard, Dart, Kicker und Nachtküche; Nichtraucherlokal

### Die Insel

Wedelstraße 1  
26548 Norderney  
(Innenstadt, Ecke Poststraße)

 rockcafenorderney.de

☎ (04932) 84255

🚶 Krombacher

❖ Typisches Rockcafé; kleine

Imbiss-Spezialitäten; ital. Espresso, Capuccino und Latte Macchiato; warmer Apfelstrudel, Milchreis mit Zimt

### Börse

Poststraße 8  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

🚶 Becks, Diebels, Kräuser, Guinness, Kilkenny, Staropramen

❖ Traditionslokal mit großer Auswahl an Bieren; kleine Speisen (warm u. kalt); angenehme, urige Atmosphäre

### Bülow-Bar

Bülowallee 8  
26548 Norderney  
(Innenstadt, Nähe Kurplatz)

 inselhotel-koenig.de

☎ (04932) 8010

❖ Geschmackvolle Bar im Inselhotel König; 2013 komplett neu gestaltet

### Freddi's kleine Kneipe

Friedrichstraße 14  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

☎ (04932) 83706

❖ Urige kleine Kneipe; Treffpunkt für BVB-Fans

### Sandbank

Kaiserstraße 1  
26548 Norderney  
(Innenstadt, direkt am Meer)

 kurhotelgermania.de

☎ (04932) 81830

☼ Ab 18:00 h

❖ Bierstube mit netter Atmosphäre im Hotel Germania



# NEVADA

CAFÉ • RESTAURANT • BAR

*Yippie-ya-yeah*



BÄCKERSTRASSE 4    NORDERNEY    (04932) 991 44 15

### Ewige Lampe

Jann-Berghaus-Straße 23  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

☎ (04932) 8619796

🕒 11:30-14:30 h u. ab 17:30 h

- ❖ Preiswerte deutsche Küche in klassischer Speisegaststätte; auch Suppen- und Fischgerichte

### Norderney Treff

Friedrichstraße 17  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

🍷 Krombacher, Gaffel Kölsch

- ❖ Urige Bierstube; SKY Sportsbar; Treffpunkt für Schalke-Fans

### Friesenschänke

Friedrichstraße 34  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

☎ (04932) 80222

🕒 Mo. Ruhetag

🍷 Radeberger, Diebels, Schöffelhofer, König

- ❖ Urige Kneipe im Hotel Frieze

### Alt Norderney

Jann-Berghaus-Straße 75  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

🌐 bierstube-alt-norderney.de

☎ (04932) 935566

🕒 17:00-01:00 h

🍷 Krombacher, Diebels

- ❖ Maritime Kneipe mit kleinem Biergarten

### Um Süd

Südstraße 24  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

🌐 bierstube-um-sued.de

☎ (04932) 991699

🍷 Bitburger, Frankheimer, Köstritzer

- ❖ Kleine gemütliche Pilsstube; Currywurst oder kleine Schnitzel erhältlich

### Klabautermann

Kirchstraße  
26548 Norderney  
(Innenstadt, Ecke Poststraße)

🌐 creutzenberg-norderney.de

☎ (04932) 8090

🕒 Ab 10:00 h

🍷 Bitburger, Warsteiner

- ❖ Große Bierkneipe

### Klön Stuv

Lange Straße 28  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

☎ (04932) 3441

🍷 König, Diebels, Jever, Veltins

- ❖ Magenbitter u. Longdrinks;

Cocktail- und Whisky Bar



Die  
Cocktail  
Schmiede

**TOP 50 WHISKYBAR in Deutschland**  
- Whisky Guide 2015 -

Schmiedestraße Norderney  
täglich ab 18 Uhr geöffnet

Wenn aus gemeinsamen Momenten  
besondere werden.



Wenn aus Bier Bitburger wird.

*Bier aus Bit*

[www.bitburger.de](http://www.bitburger.de)

Genießen auch Sie diese besonderen Momente mit einem Bitburger Pils bei einem unserer Norderneyer Gastronomiepartner:

- ◆ Bistro Olive am Meer
- ◆ Restaurant Lieke Deeler
- ◆ Tanzbar Pasadena
- ◆ Sonjas Bierkneipe
- ◆ Wunderbar
- ◆ Um Süd Pilsstube
- ◆ Ristorante Vecchia Roma
- ◆ Das Grillstübchen
- ◆ Haifischbar Inselkneipe
- ◆ Inselkneipe & Cocktailbar Goode Wind
- ◆ Atelier Art&Bar
- ◆ Restaurant Hemingway
- ◆ Hotel Restaurant Ennen
- ◆ Kings Club Tanzlokal
- ◆ Klabauteermann Bierkneipe
- ◆ Logierhaus Norderney
- ◆ Cinema Bier Bar
- ◆ Bierstube Aalkuhle am Yachthafen
- ◆ Restaurant Café Bootshaus am Yachthafen
- ◆ Die Cocktailschmiede
- ◆ Cornelius Das Strandrestaurant & Fischmanufaktur
- ◆ Badehalle & Austernbar am Nordstrand

Flipper, Dart u. Billard

### Seehund

Herrenpfad 25  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 norderney-hotels.de

☎ (04932) 894609

⌚ 18:00-01:00 h

🚪 König, Diebels

❖ Hotelbar im Inselhotel  
Vier Jahreszeiten

## Tanzlokale. Clubs.

### Beach Club

Strandstraße 2  
26548 Norderney

(Innenstadt, Nähe Kurplatz)

 haus-kaiser-franz-josef.de

☎ (04932) 1006

⌚ So., Di. u.

Mi. 22:00-06:00 h, Do.,

Fr. u. Sa. 21:30-06:00 h

🚪 Fürstenberg v. Fass

❖ Tanzbar; auch für das  
etwas ältere Publikum

### Inselkeller

Am Kurtheater 2  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

☎ (04932) 894600

⌚ Mi.-So. 20:00-05:00 h

🚪 Fürstenberg v. Fass

❖ Tanztreff im Haus der

Insel für Jung u. Alt

### Tanzbar Tiffany

Kirchstraße 24  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 creutzenberg-norderney.de

## Ausflugslokale.

### Am Flugplatz

Am Flughafen  
26548 Norderney  
(Leuchtturm und Umgebung)

 flughafenrestaurant-  
norderney.de

☎ (04932) 82121

⌚ 10:00-19:00 h; im



**Auf Norderney zuhause!**

**Partner der Gastronomie**  
Obst & Gemüse – das Beste für Ihre Gäste.  
Service und Qualität – wann immer sie gebraucht werden.

**Hier, auf Ihrem Wochenmarkt**  
Fleisch- und Wurstwaren; Geflügel, Eier und Küchenfertiges in  
erstklassiger Qualität und Frische – zu günstigen Preisen.

**Albert Wilts** Frische Spezialitäten  
aus dem Brookmerland



Das herzliche  
Straßencafe  
auf Norderney

**CAFE Mumpitz**  
Kaffeespezialitäten - Bagel und Brötchen - Süße Leckereien

Jann-Berghaus-Straße 20 ab 8.00 Uhr geöffnet

Sommer 10:00-21:00 h; Mi.  
Ruhetag in Vor- u. Nachsaison

- ☞ Krombacher, Gatzweiler
- ❖ Café und Restaurant mit durchgehend warmer Küche; große Außenterrasse mit sehr schönem Blick auf den Flugplatz und das dahinter liegende Wattenmeer

### Oase

---

Am Leuchtturm  
26548 Norderney  
(FKK-Strand)

- ☞ oase-norderney.de
- ☎ (04932) 462
- ⚙ Im Winter geschlossen
- ☞ Jever vom Fass, Radeberger
- ❖ In den Dünen gelegen; nur wenige Schritte zum FKK-Strand; großzügige Terrasse mit überdimensionalen Schirmen sowie ein Kaminzimmer für kältere Tage; beliebtes Ziel für Fahrradausflüge; großer Spielplatz direkt nebenan; Torten und Kuchen aus eigener Herstellung; große Auswahl südafrikanischer Weine und Capesecco; Oase BeachBar direkt am FKK Strand mit reichhaltigem Sortiment; Currywurst mit hauseigener Soße und wählbarem Schärfegrad



### Reethuus

---

Am Golfplatz 3  
26548 Norderney  
(Leuchtturm und Umgebung)

- ❖ Zur Saison 2013 neu gestaltet

### Leuchtturm

---

Am Leuchtturm 2  
26548 Norderney  
(Leuchtturm und Umgebung)

- ☞ norderney-leuchtturm.de
- ☎ (04932) 927979

Strandcafé & Restaurant  
**GIFTBUDE**

Am Weststrand 2  
26548 Norderney

0 49 32 - 99 14 14  
www.giftbude.de

- ☼ Do.-So. 11:30-17:00 h
- 🕒 Etwa 80
- 🍷 Bitburger
- ❖ Torten- u. Kuchenspezialitäten wie Sanddorn-Sahnetorte, Apfeltorte oder Käsekuchen; Kaffeespezialitäten wie Pharisäer, Verkauf von Sanddorn-Produkten wie Seife, Shampoo oder Hautöl; Eis zum Mitnehmen; große Außenterrasse

### Weisse Düne

Am Ostbad  
26548 Norderney  
(Oststrand)

- 🌐 weisseduene.com
- ☎ (04932) 935717
- 🕒 Etwa 80
- 🍷 Veltins
- ❖ Einer der Klassiker unter den Ausflugszielen; spektakuläre

neue Außenterrasse; ganzjährig und auch abends geöffnet

## Strandlokale.

### Surfcafé

Am Januskopf 9  
26548 Norderney  
(Nordstrand)

- 🌐 surfcafe.info
- ☎ (04932) 935750
- ☼ Täglich 10:00-22:00 h
- 🕒 Etwa 100

- 🍷 Veltins, Diebels, Maisels
- ❖ Beliebter Surfer- und Jugendtreff am Januskopf; direkt am Strand mit grandiosem Meerblick

### Badehalle

Am Nordstrand 3  
26548 Norderney  
(Nordstrand)

- 🌐 cornelius-norderney.de
- ❖ Cornelius Austerbar in der 2013 neu gestalteten Badehalle am Nordstrand

### Riffkieker

Am Januskopf 9  
26548 Norderney  
(Nordstrand)

- 🌐 riffkieker.de
- 🕒 Etwa 100

### Milchbar

Damenpfad 35  
26548 Norderney  
(Weststrand)

- 🌐 milchbar-norderney.de
- ☎ (04932) 927344
- ❖ Völlig entspanntes Ambiente mit schöner Sonnenterrasse u. direktem Meerblick; attraktives Bistroangebot von Pasta bis Paella



## FLUGHAFEN RESTAURANT NORDERNEY

25 Jahre



Das Ausflugslokal mit  
einmaligem Blick  
auf Wattenmeer und Flugfeld

[www.flughafenrestaurant-norderney.de](http://www.flughafenrestaurant-norderney.de)

(04932) 8 21 21



# LET`S PARTY

IM INSELKELLER | NORDERNEY



INSELKELLER | NORDERNEY · Im Haus der Insel · 26548 Norderney

Aktuelle Infos und Öffnungszeiten unter:

[facebook.com/inselkeller](https://facebook.com/inselkeller)



### Strandhotel Georgshöhe Seeterrasse

Kaiserstraße 24  
26548 Norderney  
(Innenstadt, direkt am Meer)

📄 georgshoehe.de

☎ (04932) 898404

🕒 13:00-21:00 h

🍷 120

🚩 König Pilsener

- ❖ Großzügige Seeterrasse mit schönem Meerblick; exklusive Sitzmöbel, Windschutz; Kuchen aus eigener Patisserie; Tipp: Happy Hour von 14:00-17:00 h

### Giftbude

Am Weststrand 2  
26548 Norderney  
(Weststrand)

📄 giftbude.de

☎ (04932) 991372

- 🕒 Ab 11:00 h, Küche 11:00-22:00 h
- ❖ Ein Klassiker am Weststrand: gemütliches Café-Restaurant direkt am Meer; bezahlbare Speisen u. Fischspezialitäten; windgeschützte, bei Bedarf überdachte Terrasse (der Name kommt vom plattdeutschen Ausdruck für Geschenk)

### Cornelius

Am Nordstrand 3  
26548 Norderney  
(Nordstrand)

📄 cornelius-das-strandrestaurant.de

☎ (04932) 935111

- ❖ 2008 an traditionsreicher Stätte unter dem früheren Namen »Cornelius« neu eröffnet

### Spezial.

#### Der Norderneyer Seeluftschinken

Im Gewerbegelände 47  
26548 Norderney  
(Gewerbegelände)

📄 dernorderneyer.de

☎ (0800) 8770770

- ❖ In der Saison Verkostung des Original Norderneyer Seeluftschinkens, begleitet durch einen Film über die Insel Norderney; werktags zwischen 10:00 und 13:00 Uhr; Teilnahme nur nach telefonischer Voranmeldung



neys PLACE  
restaurant . lounge . schirmbar



3 X MEER | NEW OPENING | MAI 2015  
AM YACHTHAFEN

Louise

Matthias

Michael

Jörg

Mahlzeit zusammen!

WEISSE  
DÜNE

2005 - 2015



**So wie Deutschland nur funktioniert im Mix der Kulturen**, so halten auch auf Norderney Einheimische, Zugezogene und Leute von außen die Insel gemeinsam am Laufen. Einer, der nicht auf Norderney wohnt, aber hier kaum mehr wegzudenken wäre, heißt Albert Wilts. Zweimal pro Woche beliefert der Kaufmann aus dem Brookmerland - von der Weissen Düne bis zur Georgshöhe - einen großen Teil der Hotels und Restaurants auf Norderney mit frischem Obst und Gemüse. Mittwochs können Sie ihn zudem mit seinem vielfältigen Sortiment auf dem Norderneyer Wochenmarkt in der Nähe vom Kurplatz antreffen. Albert kennt so ziemlich jeden auf der Insel und fast jeder kennt Albert - ein echtes ostfriesisches Original.

# Typisch ostfriesisch

Albert Wilts

Wir treffen Albert Wilts in seinem gut 17 Kilometer südlich vom Fährhafen an der B72 gelegenen Betrieb im Gewerbegebiet von Marienhaf. Am Tag zuvor wurden Rinder geschlachtet. Jetzt hängen die Bullenhälften an Fleischerhaken von der Decke herab und warten darauf zerteilt und verarbeitet zu werden. Wie die meisten Urlauber auf Norderney kennen wir von Albert Wilts vor allem die auf der Insel omnipräsenten Lieferwagen mit seinem Namen und den Stand auf dem Wochenmarkt. Über den Betrieb auf dem Festland haben wir uns vorher nie Gedanken gemacht. Umso überraschter erfahren wir jetzt, das Albert neben seinem Kerngeschäft Obst- und Gemüsehandel auch eine Hausschlachtung mit EU-Zulassung und einen eigenen Hofladen betreibt. Sogar als Rinderzüchter betätigt er sich. 38 schottische Highland-Rinder stehen an diesem Tag auf der Weide. „Vieles hier ist auch aus Hobby entstanden - aber es passt alles ganz gut zusammen.“

Albert Wilts führt den Familienbetrieb in fünfter Generation. Am Anfang stand der Handel mit Eiern und Geflügel. „Mein Großvater ist nach dem Krieg auf die Idee gekommen, auch Norderney zu beliefern und hat sich die erste Zeit, weil er zu Fuß unterwegs war, die Waren auf den Rücken geschnallt.“ Auch Albert kann sich noch gut erinnern, dass er schon als 11-Jähriger Anfang der 1970er Jahre den Norderneyer Hauswirtschafterinnen mit kindlichem Charme erfolgreich Eier und Geflügel verkauft hat.

„Wenn man weiß, man hat gute Karten, dann nutzt man das auch aus“, erzählt der gewieft Kaufmann mit einem schelmischen Grinsen. In den 1980er Jahren beginnt die Familie den Handel mit Obst und Gemüse von Erzeugerbetrieben aus der Region oder von namhaften Importeuren. Auch auf Norderney entwickelt sich das Geschäft über die Jahre stetig. Wenn Albert Wilts dienstags und freitags früh mit drei Lastern inklusive Hänger die erste Fähre verlässt, stehen mehr als 80 Norderneyer Betriebe auf seiner Liste. Dank eingespielter Abläufe ist die Insel innerhalb weniger Stunden wieder bestens mit Obst und Gemüse versorgt. „Um Viertel nach eins fahren wir mit dem Schiff zurück nach Hause.“

Jahr für Jahr landen einige der Highland Bullen aus Albert Wilts Rinderzüchtung in der hauseigenen Schlachtereie und gehen danach - zum Beispiel als Leberwurstspezialitäten - direkt vor Ort über den Tresen. Der immer freitags von 8.00 bis 18.00 Uhr geöffnete Hofladen zieht Kunden von Emden bis weit hinter Aurich an. „Fast alle unsere Fleisch- und Wurstwaren werden entweder selbst hergestellt oder von den umliegenden Bauern bezogen.“ Auch pfannenfertig angerichtete Fleischgerichte, hausgemachte Streichsalate und vorgebratene Fleischspezialitäten stehen auf dem Programm. Wenn Sie mit dem Auto unterwegs sind und freitags fahren, empfehlen wir Ihnen auf jeden Fall einen Zwischenstopp - der Laden liegt direkt an der Strecke.

---

## ALBERT WILTS

Hansestraße 4 - 26529 Uppgant-Schott - (04934) 91060 - albert-wilts.de



kaufen: **ahof!**norderney

# Annie Leibovitz

Das Leben durch eine Fotolinse

**Aufgeschlagen einen vollen Meter breit**, viele Kilo schwer und mit Sicherheit das größte Buch, das wir je gesehen haben - so lag es im letzten Herbst plötzlich völlig überraschend vor uns, in einem Lagerraum bei Bücher Lübben. Kurz darauf sollte es dann ein paar Häuser weiter ziehen und bleibt seitdem bis in die ersten Wochen 2015 im Inselloft Konzepthotel ([www.inselloft-norderney.de](http://www.inselloft-norderney.de)) am Damenpfad als Ansichtsexemplar zu bestaunen. Mehr als ein Buch. Eher ein Gesamtkunstwerk. Annie Leibovitz ist als Cheffotografin des Rolling Stone Magazine in den 1970er Jahren mit Hunter S. Thompson um die Häuser gezogen, hat mit Bildern wie dem Porträt von John Lennon wenige Stunden vor



Foto: Carsten Muecke, gap

## BÜCHER LÜBBEN

Strandstraße 5 - 26548 Norderney - (04932) 927377 - [buecherluebben.de](http://buecherluebben.de)

kaufen. • [ahoi!norderney](http://ahoi!norderney)

seiner Ermordung 1980 Zeitgeschichte beschrieben und lockt bis heute regelmäßig für ihre aufwändigen Inszenierungen das Who is Who der internationalen Prominenz aus Politik, Wirtschaft, Kultur und Gesellschaft vor die Kamera. Der im Taschen Verlag erschienene Bildband im Sumo-Format zeigt auf 476 Seiten eine Auswahl ihrer besten Arbeiten - in einer auf 9.000 Exemplare limitierten und nummerierten Edition, inklusive Begleitbuch und einem von Marc Newson entworfenen Buchständer. Zugegeben - um dieses gewaltige Werk zu besitzen, muss man es sich leisten können und wollen. Aber auch schon das Anschauen lohnt sich.



# Neu verpackt

Die Hülle macht den Unterschied



**Obwohl sich im Kern vielleicht gar nicht so viel verändert**, entsteht durch eine neue Verpackung manchmal ein völlig neues Produkt. Das gilt insbesondere dann, wenn mit der neuen Hülle auch praktische Vorteile verbunden sind. Hier drei aktuelle Beispiele.

## IM BECHER

Das leckere Frieseneis gibt es ab sofort nicht mehr nur zum Sofortverzehr, sondern auch liebevoll und haltbar verpackt im Vorratsbecher. Damit können Sie das beliebte Eis mit Milch von der Küste bequem im Gefrierfach aufbewahren und jederzeit genießen, wenn der Heißhunger kommt.

Erhältlich bei Frieseneis, Bülowallee  
(und demnächst vielerorts im Kühlregal)

## IN DER DOSE

Angesichts der Fülle süßer Verführungen fällt es oft schwer sich zu entscheiden. Mit der „Norderneyer Mischung“, der neuen Linie HEIMATINSEL von Spezialitäten Solaro, wird Ihnen die Auswahl leicht gemacht. Ein „Best of“ feiner Pralinen und Trüffel, verpackt in einer schönen Metalldose.

Erhältlich bei Spezialitäten Solaro, Friedrichstraße

## IM GLAS

Die Currywurst mit Bratkartoffeln zählt seit den frühen Anfangstagen zu den beliebtesten Gerichten auf der Tageskarte der Weissen Düne. Ab jetzt bekommen Sie die pikante Sauce von Chefkoch Jörg Gericke auch separat im Glas für zu Hause.

Erhältlich im Weisse Düne Shop,  
Weisse Düne

# Frisch eröffnet

Updates und Newcomer

**Während der Hauptsaison** ruhen auf Norderney die meisten Bauarbeiten. Erst wenn die Uhren zurückgestellt sind und die Tage kürzer werden, rücken wieder Bagger und Baukräne an, um Raum zu schaffen für Investitionen und frische Konzepte. Die meisten Neueröffnungen finden daher regelmäßig nach Abschluss der Arbeiten im Frühjahr statt. Aber auch im Herbst und Winter wagen einige Betriebe den Start. Neben groß angelegten Projekten können auch und gerade die kleinen Ideen dazu beitragen, die Vielfalt der Insel auf sympathische Weise zu bereichern.

In den Räumlichkeiten der Norderneyer Postfiliale in der Langestraße 25 hat mit der **Besendiele** ([www.glasreinigung-meister.de](http://www.glasreinigung-meister.de)) ein ungemein praktischer Laden aufgemacht, in dem man vom Saal-, Straßen-, Zimmer- oder Schneebesen über Handfeger, Bürsten, Stiele und Kehrschaufeln bis hin zum Besenkamm so ziemlich alles bekommt, was man zum Schrubben, Bürsten und Fegen braucht.

Auch für die allerjüngsten Gäste hat sich endlich wieder Spannendes getan. In dem Neubau in der Bismarckstraße 7 bietet **Kiki Junior Norderney** ([www.kiki-kindermode.de](http://www.kiki-kindermode.de)) ab jetzt hochwertige Babybekleidung und Kindermode bekannter großer Marken und charmanter junger Labels.

Der wachsenden Zahl hundebegeisterter Urlauber und Norderneyer wird **Fellmonster & Co.** ([www.fellmonsterundco.de](http://www.fellmonsterundco.de)) gerecht. Der neue Hundeladen in der Adolfsreihe gegenüber vom Haus der Insel überrascht mit einem ausgefallenen Sortiment internationaler Labels sowie exklusiven Artikeln mit Inselbezug.

Nur wenige Schritte entfernt eröffnet ein **Wellensteyn Store** ([www.bestwave.de](http://www.bestwave.de)). Weitere neue Modengeschäfte in der unteren Strandstraße, in der Friedrichstraße und in der Jann-Berghaus-Straße stehen in den Startöchern.

Und auch gastronomisch wird das Jahr 2015 einige spannende Neuzugänge bringen. Mit Arne Richters **Weinlounge** ([www.weinlounge-norderney.de](http://www.weinlounge-norderney.de)) am Kurplatz steht ein erstes Highlight bereits fest.



# Aufgestöbert

Fundstücke für Daheim

**ANKERBAND** Um die Verbundenheit mit der Insel offen nach außen zu tragen, gibt es jetzt ein Lederarmband mit einem markanten, ankerförmigen Norderney-Anhänger. Passt alltagstauglich an jeden Arm und eignet sich auch prima als Freundschaftsband. **Gesehen bei Namuth, Poststraße**

**Viele Kleinigkeiten zum Mitbringen** für zu Hause finden Sie in unserer NOR DER NEY Kollektion auf Seite 116/117 - darunter auch unsere beliebten NOR DER NEY Autoaufkleber und Handyhüllen in drei Größen sowie schicke Etuis für Ihre Sonnenbrille. Alternativ dazu hier einige weitere Anregungen.



**SCHIETBÜDDELHALTER** Ein praktisches Accessoire, über das sich Hundehalter und - indirekt - auch Spaziergänger ohne Vierbeiner gleichermaßen freuen. Mit dem praktischen „Gassibeutel-Spender“ zur Befestigung am Halsband des Tieres steht Hundebesitzern jetzt allzeit eine passende Lösung bereit, wenn es unterwegs eine muffelnde Stolperfalle zu beseitigen gibt.

**Gesehen bei August Solaro, Strandstraße**

**LUSTAUFMEER** Das Original von Ideensinn - der formschöne Edelstahl-schriftzug auf einem Sockel aus Eichenholz hat sich auf der Insel längst zu einem Klassiker entwickelt. Ein zeitlos elegantes Wohnaccessoire mit einem maritimen Touch.

**Gesehen bei Ideensinn, Richthofenstraße 1c**

**MEERESLAKRITZE** Die Fans salziger Süßholzleckereien kommen bei der dieser Mischung voll auf ihre Kosten. Muscheln, Fische und anderes Meerestier aus weicher Lakritze halten die Erinnerung an den Urlaub wach.

**Gesehen bei Nordermeyer Zuckerhaus, Strandstraße**

---

**HEIN & HUTSIE NORDERNEYBOUTIQUE**

Bismarckstraße 8 - 26548 Norderney - (04932) 927140 - norderneyboutique.de



106 kaufen. ahoin:norderney

Foto: Carsten Muecke, gap

# Freiheit für die Hände

Rucksäcke von Deuter

**Als wir neulich auf Norderney Mountain Bikes ausgeliehen haben,** fiel uns auf, dass etwas Wichtiges fehlt: ein Rucksack, um von der Regenjacke bis zur Trinkflasche alles unterzubringen, was man unterwegs braucht - und dabei trotzdem die Hände frei zu behalten für den Sport. Auch in der Stadt, am Strand und bei längeren oder kürzeren Spaziergängen und Wanderungen erweist sich ein Rucksack auf der Insel als ziemlich praktisch. Vom Daypack über Kinder-, Fahrrad- und Wanderrucksäcke bis zum großen Trecking-Rucksack für lange Touren bietet Ihnen die Hein & Hutsie Norderneyboutique in der Bismarckstraße ein umfangreiches Angebot an hochwertigen und funktionalen Rucksäcken von Deuter ([www.deuter.com](http://www.deuter.com)) sowie fachkundige Beratung.

„Dank der Vielzahl unterschiedlicher Modelle und Features lässt sich ein Deuter Rucksack heutzutage passgenau auf die persönlichen Bedürfnisse und Vorlieben anpassen“, erklärt Boutique-Inhaber Heinrich Munke. Auch Tagesrucksäcke für die City wie der beliebte „Gogo“ verfügen bereits über ein für Deuter typisches System zur Luftzirkulation, durch das der Rucksack nicht so eng auf dem Rücken aufliegt und man dadurch - auch bei längeren Touren - weniger schwitzt. Wander-, Bike- und Hiking-Rucksäcke unterscheiden sich von den Einstiegsmodellen durch einen besseren Schutz gegen Feuchtigkeit, ein leichteres Gewicht und spezielle Ausstattungsdetails. So verfügt zum Beispiel der ultraleichte und schmal geschnittene Fahrradricksack „Race X“ über die Vorrichtung zur Installation eines Trinksystems sowie ein Nasswäschefach. Fast alle Modelle sind in unterschiedlichen Farbvariationen erhältlich. In vielen Fällen stehen auch eine kürzer geschnittene SL-Variante für Frauen sowie ein EL-Modell für lange Rücken zur Auswahl. Große

Backpacker-Rucksäcke als Kofferersatz sowie modische Schultertaschen in verschiedenen Ausführungen komplettieren das Deuter Sortiment. „Wenn ein gewünschtes Modell mal nicht vorrätig ist, können wir es natürlich kurzfristig innerhalb weniger Tage bestellen.“

Die in Gersthofen bei Augsburg ansässige Firma Deuter produziert nicht nur formschöne und funktionale Rucksäcke, sondern übernimmt offensichtlich auch soziale und ökologische Verantwortung - was für immer mehr Verbraucher in Deutschland eine nicht unwesentliche Rolle bei der Kaufentscheidung spielt. So ist das Unternehmen unter anderem der Fair Wear Foundation ([www.fairwear.org](http://www.fairwear.org)) beigetreten und legt nach eigener Aussage bei der Umweltverträglichkeit der verwendeten Materialien hauseigene Qualitätskriterien an, die weit über die gesetzlichen Standards hinausgehen. Auf der Internetseite unter [www.deuter.com](http://www.deuter.com) informiert das Unternehmen ausführlich über Mitarbeiter, Produzenten und Nachhaltigkeit.



# Überraschende Vielfalt

August Solaro

**Die Qualität des Sortiments wird auf Anhieb erkennbar**, wenn Sie das Ladengeschäft in der Strandstraße 21 betreten. Um jedoch die ganze Vielfalt des Angebots von August Solaro zu begreifen, müssen Sie sich - vorbei an hochwertigen Haushaltswaren, Wohnaccessoires und Geschenkartikeln - den Weg ins erste Obergeschoss bahnen zu den praktischen und nützlichen Dingen des Alltags. Viele Urlauber wissen vielleicht gar nicht, dass sie hier auf annähernd 200 Quadratmetern ein Nahversorgermarkt erwartet, dessen Vollsortiment für den Hand- und Heimwerker auf der Insel seinesgleichen sucht. Über 20.000 verschiedene Artikel von etwa 200 aktiven Lieferanten stehen insgesamt zur Auswahl. Sie können sich eine beliebige Farbe ausdenken und hätten wahrscheinlich keine Probleme, eine komplette Wohnung in genau diesem Ton mit Artikeln von August Solaro auszustatten.

„Wir versuchen so weit wie möglich von deutschen oder europäischen Herstellern zu kaufen, darunter viele Artikel von denen man weiß, dass sie noch handwerklich gefertigt werden“, betont Maria Schubert, die den vor mehr als einem Jahrhundert gegründeten Norderneyer Betrieb 2004 von ihrem Vater übernommen hat und das Geschäft seitdem mit einem zeitgemäßen Konzept in die Zukunft führt, ohne dabei den Bezug zu alten Traditionen zu verlieren. „Qualität, Design und Funktionalität setzen den Maßstab.“ Das vielfältige Spektrum der bei August Solaro erhältlichen Marken reicht von skandinavischen Herstellern wie Eva Solo, Normann Copenhagen oder Skagerak über Decken und Tücher von Eagle Products bis zu den designorientierten Küchenhelfern von Joseph Joseph. An manchen Sommertagen kommen weit über 1.000

Besucher in den Laden, um die Vielfalt zu bestaunen. „Bei uns wird man noch beraten, kann die Artikel in die Hand nehmen. Hier wird die Tradition des Facheinzelhandels noch mit Leben erfüllt - darum bezeichnen wir uns auch gerne als Fachhandelshaus.“

Uns persönlich hat bei August Solaro noch ein anderer Aspekt verblüfft. Der Norderneyer Betrieb gilt nach Auskunft von Maria Schubert als der älteste noch existierende Miele Fachhändler weltweit und vertreibt und repariert die Maschinen des renommierten Hausgeräteherstellers bereits seit 1936. Aus dem Miele Kundendienst hat sich mit solaro-neytec ein seit 2008 erfolgreich ausgegliederter Elektrohandwerksbetrieb entwickelt - als ein weiteres Beispiel der überraschenden Vielfalt.

---

## AUGUST SOLARO

Strandstraße 21 - 26548 Norderney - (04932) 469 - solaro-ney.de



**Norderney gilt zu Recht als ein Einkaufsparadies.** Hier einige frische Ideen aus der Vielfalt des Angebots der Shops und Boutiquen auf der Insel.

# INSEL *en vogue*

Fashion Norderney

## 01 Very British. Natürlich

schadet es nicht, einen todschicken Jaguar zu fahren, um dem Bowler von Stetson ([www.stetson.com](http://www.stetson.com)) einen würdigen Rahmen zu geben. Aber es geht auch ohne. Denn die klassische Melone ist wieder schwer in Mode gekommen und lässt sich mit überraschend vielen Outfits kombinieren - wenn man sich traut.

Gesehen bei Medebach, Damenpfad

## 02 Cool. G-LAB ([www.g-lab.com](http://www.g-lab.com))

verbindet urbanes Design und High-Tech-Elemente zu zeitgemäßer Mode, die überall funktioniert und gut aussieht - sei es beim Ausflug in die Natur, beim Streifzug durch die City oder abends im Club. Kernige Klassiker für Männer.

Gesehen bei Quadro, Friedrichstraße

## 03 Unvergänglich.

Wertvolle Schmuckstücke mit echten Perlen oder außergewöhnlichen Farbedelsteinen ([www.juwelierhahn.de](http://www.juwelierhahn.de)).

Gesehen bei Juwelier Hahn, Strandstraße

## 04 Wetterfest. Wer

sagt denn eigentlich, dass die passende Kleidung bei Schietwetter nicht auch modisch sein darf? Mit den stylischen Boots und Regenmänteln von Ilse Jacobsen ([www.ilse-jacobsen.com](http://www.ilse-jacobsen.com)) werden Regen und Nässe zur Nebensache.

Gesehen bei Strandrausch, Strandstraße



Foto: Carsten Muecke, gap, g-hab

# INSEL *en vogue*

Fashion Norderney



## INSEL en vogue

**05 Lässig.** Der nächste Sommer kommt so sicher wie die nächste Welle. Für den Strand und auf dem Wasser bietet Roxy ([www.roxy.com](http://www.roxy.com)) immer ein passendes Outfit - nicht nur für Surfer-Girls.

Gesehen bei Surf + Fashion, Strandstraße

**06 Originell.** Der Norderney-Ring von DUR Schmuck ([www.dur-schmuck.de](http://www.dur-schmuck.de)) aus 925er Silber verbindet die eingearbeitete Norderneyer Inselform mit echtem Inselfsand. Damit tragen Sie immer ein Stück Insel bei sich. Eine überraschende Idee.

Gesehen bei Juwelier Götting, Friedrichstraße

**01 Very British.** re-  
prise



# Feines Gebäck

## Seesteg Schokokekse

### Zutaten    Zubereitung

1 Ei, 1 Eiklar	Das Ei mit Vanillezucker und Salz verrühren. Die Butter dazu geben und verrühren. Zucker, Mehl, Kakaopulver und die Mandelsplitter dazu geben und zu einem Teig verarbeiten. Den Teig zu Rollen formen und in Frischhaltefolie einwickeln. Die Teigrollen im Kühlschrank einige Stunden ankühlen, danach mit Eiklar bestreichen und in Zucker wälzen. In Scheiben schneiden und auf ein mit Backpapier belegtes Blech setzen. Bei 200°C im Ofen 10-15 Minuten backen.
10g Vanillezucker	
1g Meersalz	
300g Butter	
320g Mehl	
180g Zucker	
60g Kakaopulver	
125g ger. Mandelsplitter	



**Wir stehen mit Maik Albrecht, dem Bäckermeister** aus dem vielseitigen Hotel Inselloft, am Ofen. Knapp 15 Minuten müssen die Kekse noch backen. Manchmal bleibt es Zufall, das Besondere zu entdecken. Manchmal reicht die richtige Adresse. Die hier zubereiteten und schon seit Jahren im benachbarten Seesteg angebotenen Schokokekse sind die leckersten, die wir je gegessen haben. Wer sich die Mühe machen mag, selbst zu backen, dem dürfen wir hier das Rezept verraten. Alle anderen bekommen die Kekse frisch und fertig vor Ort in der Inselloft Bäckerei am Damenpfad. Neben Schokolade gibt es übrigens auch die Geschmacksrichtungen Mandel und Pistazie.

**Moderne Handys** mit ihren schier unbegrenzten Möglichkeiten wirken verführerisch und reizen nicht nur die Kinder zum dauerhaften Gebrauch. Aber sobald Sie Ihr Smartphone ausschalten, muss es irgendwo hin - zum Beispiel in eine unserer schicken Handyhüllen. Neben der bisherigen Standardgröße für iPhone 5 und vergleichbare Modelle gibt es jetzt zwei neue Varianten für größere Handys wie das iPhone 6 und das iPhone 6 Plus. Jede der von Hand gefertigten Hüllen besteht aus hochwertigem grauen Wollfilz mit einem praktischen Verschlussband in unterschiedlichen Farben. Unser markanter Inselfchriftzug mit den drei Silben NOR DER NEY macht die Hüllen unverwechselbar und steht synonym für den neuen Stil der Insel.

# Markenzeichen NOR DER NEY

Neue Hüllen für größere Handys

Neben dem inzwischen fast vergriffenen Reisebuch „Norderney. Der neue Stil der Insel“ (ISBN 9783981268003) und unserem 2013 erschienenen Bildband „Norderney. Kreuz und quer“ (ISBN 9783981268058) haben wir noch weitere ausgewählte Artikel mit dem NOR DER NEY Logo versehen. Besonderer Beliebtheit erfreut sich unser Autoaufkleber, für alle die ihre Begeisterung über den neuen Stil der Insel offen nach außen tragen möchten. Erhältlich - je nach Fahrzeugfarbe - wahlweise in Schwarz oder Weiß. Für den Alltagsgebrauch besonders praktisch sind unsere

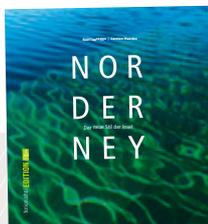
Magneten für Insel-Fans. Haften natürlich nicht nur auf Kühlschränken, sondern auch auf allen anderen magnetischen Metalloberflächen. Und nicht nur für den Schutz Ihres Handys, sondern auch für Ihre (Sonnen-)Brille gibt es ein passendes NOR DER NEY Filzetui.

Das gesamte Sortiment unserer NOR DER NEY Kollektion bekommen Sie bei Bücher Lübben in der Strandstraße sowie in weiteren ausgewählten Geschäften (Schnieder, August Solaro) in der Innenstadt.



#### Das könnte Sie auch Interessieren.

Ein Auszug aus dem ferien.ahoi! Edition Verlagsprogramm. Erhältlich bei Amazon.de und im Buchhandel.



#### **NORDERNEY**

Kreuz und Quer

ISBN 978-3-9812680-5-8  
124 Seiten, über 300 Fotos  
EUR 14,95

#### **NORDERNEY**

Der neue Stil der Insel

ISBN 978-3-9812680-0-3  
148 Seiten, Das Reisebuch.  
EUR 19,95

#### **ZEELAND WALCHEREN DOMBURG**

Zweisprachig

ISBN 978-3-9812680-4-1  
180 Seiten, 2.Auflage 2014  
EUR 19,95





# kaufen.

Schicke Sachen und was man sonst noch so braucht  
Einkaufsideen für jeden Bedarf

118-161

## ■ **MODE. 120**

- 120 Junge Mode
- 128 Exklusiv
- 128 Outdoor. Sportswear
- 130 Damenmode
- 132 Herrenmode
- 132 Kindermode
- 134 Damen- und Herrenmode
- 135 Jeans & Co
- 135 Schuhe
- 136 Spezial

## ■ **SCHMUCK. 136**

- 136 Juweliere / Uhrmacher
- 138 Accessoires
- 138 Mode- / Silberschmuck
- 139 Spezial

## ■ **SPORT/SPIELWAREN. 141**

## ■ **WOHNEN/EINRICHTEN. 142**

- 142 Wohnaccessoires
- 144 Blumen und mehr
- 145 Kunst und Antiquitäten
- 145 Spezial

## ■ **GESCHENKARTIKEL. 146**

## ■ **BÜCHER/ZEITSCHRIFTEN. 146**

## ■ **KOSMETIK/GESUNDHEIT. 146**

## ■ **NAHRUNG/GETRÄNKE. 148**

- 148 Fisch und Fleisch
- 148 Kuchen & Co
- 148 Tee und Kaffee
- 150 Kiosk
- 151 Spezial

## ■ **EINKAUFSMÄRKTE. 154**

- 154 Supermarkt
- 158 Getränkehandel
- 158 Drogerie
- 158 Baumarkt & Co

## ■ **SPEZIAL. 160**

- 160 Kommunikation / Technik
- 160 Auto und Motorad
- 160 Druck und Farbe
- 160 Papier und Tabakwaren
- 161 Kurioses und Besonderes
- 161 Alles unter einem Dach

# *Juwelier Hahn*

SCHMUCK MIT FEINEN EDELSTEINEN



**TURMALIN - OPAL - TANSANIT - PERIDOT  
AQUAMARIN - CITRIN - MONDSTEIN - PERLEN  
AMETHYST - KORALLEN - CHRYSOPRAS**

Viele Unikate in 750/000 Gelb- und Weißgold

**BRILLANT - SAPHIR - RUBIN - SMARAGD**

**FACHGESCHÄFT FÜR ECHTE EDELSTEINE**

[www.juwelierhahn.de](http://www.juwelierhahn.de)

**26548 Nordseebad Norderney**  
Strandstraße – Ecke Damenpfad  
Tel. 04932-22 89

**55743 Idar Oberstein**  
Bismarckstraße 72  
Tel. 06781-4 23 19

**83707 Bad Wiessee**  
Sanktjohanserstraße 2  
Tel. 08022-85 74 30

## Mode.

### JUNGE MODE

#### Strandrausch

Strandstraße

26548 Norderney

(Innenstadt, Nähe Damenpfad)

☎ (04932) 82999

☼ Vor- u. Nebensaison

10:00-18:30 h,

Sommerferien 10:00-22:00 h,

Frühjahr u. Winter 10:00-

13:00 h u. 15:00-18:00 h

👉 Stone Island, Rare, Drykorn, Vic

Matie, Dondup, O.X.S., Dear

Cashmere, American Vintage,

Majestic, True Religion u.v.a.

❖ Nette Atmosphäre und

außergewöhnliches Ambiente

#### Quadro

Friedrichstraße

26548 Norderney

(Innenstadt)

📞 quadro-norderney.de

☎ (04932) 935090

☼ Täglich geöffnet

👛 EC, VISA, AMEX, Euro/

Mastercard

👉 Marc O'Polo, Replay, Peuterey,

Herrlicher, 0039 Italy, gwyned-

ds, 81 hours, Rock Revival, Clo-

sed, Hetregó, Manas, Oakwood

❖ Im alten Rathaus (Friedrich-

straße, Ecke Poststraße)

#### Number Eleven

Poststraße 11

26548 Norderney

(Innenstadt)

📞 henken24.de

☎ (04932) 8689903

❖ Young Fashion und

Accessoires für Girls

#### mia coprian

Friedrichstraße 26

26548 Norderney

(Innenstadt)

📞 mia-coprian.de

☎ (04932) 2000

👉 armor lux, UVR, st-martins,

BRAKO Shoes, GANG Jeans,

Anokhi, Art of Hamburg

❖ Boutique mit sympathischem

Ambiente und der größten

Auswahl an Eco-Fashion

der Insel: armedangels,

Braintree, Lanuis, Kuyichi,

recolution, Jonny's vegan

#### Gaastra Store

Bülowallee 8

26548 Norderney

(Innenstadt)

📞 gaastra-norderney.de

☎ (04932) 840040

❖ Schicker Store mit umfas-

sendem Sortiment der hollän-

MARCCAIN

ELISA CAVALETTI  
ITALIA

NC  
NICECONNECTION

pierre cardin

CAMBIO

Karla Müller

NORDERNEY

AM KURPLATZ

WWW.MARC-O-POLO.COM

Marc O'Polo



FOLLOW YOUR NATURE  
UMA THURMAN & JEFF BRIDGES

QUADRO

Quadro im alten Rathaus  
[www.quadro-norderney.de](http://www.quadro-norderney.de)

OUTDOOR



SPORTSWEAR

# Heimathafen für starke Marken



**MAMMUT**



FLU CAMPAGNOLD



TOM TAILOR  
SPORTSWEAR



deuter

REGATTA  
GREAT OUTDOORS



N.Z.A.  
NEW ZEALAND  
AUCKLAND  
*Handgezeichnete  
Kleidung*

Jack  
Wolfskin



STETSON



THE  
NORTH  
FACE

ALBERTO  
*Paints We Love*

Barts

Bergans

Munke & Skerhut GmbH Bismarkstr. 8, 26548 Norderney Tel.: 04932/ 927 140

[norderneyboutique.de](http://norderneyboutique.de)

 **GAASTRA**<sup>®</sup>



*Nautical passion for all destinations at your favorite shop or at [gaastrastore.com](http://gaastrastore.com)  
Gaastra Store Norderney Bülwallee 2 [www.gaastra-norderney.de](http://www.gaastra-norderney.de)*

# Adenauer & Co

*The german beach house company*



[facebook.com/adenauerc](https://facebook.com/adenauerc)

Strandstraße 14 - 26548 Norderney  
049 32 / 9 35 99 11

dischen Trendmarke Gaastra

### Surf + Fashion

Strandstraße

26548 Norderney

(Innenstadt, Ecke Luisenstraße)

esurf.de

(04932) 525

Mo.-Sa. 10:00-13:00 h u.  
15:00-18:00 h

Bench, Björkvin, Roxy,  
Kuyichi, Billabong, Quick-  
silver, Oakley, Reef u.v.m.

Trendige Mode, Taschen  
und Sonnenbrillen,  
nicht nur für Surfer

### Strandhaus S10

Strandstraße 10

26548 Norderney

(Innenstadt)

Trendige Damenmode  
und Accessoires (u.a.)

Liebeskind Berlin)

### Adenauer & Co. Beachhouse Store

Strandstraße 14

26548 Norderney

(Innenstadt)

adenauer.com

Monostore des jungen  
deutschen Modelabels;  
exklusive Adenauer & Co.  
»Surfcafe Norderney«  
Edition im Beachhouse beim  
Surfcafe am Januskopf

### Outlet

Jann-Berghaus-Straße 13

26548 Norderney

(Innenstadt)

Stone Island, Closed,  
Rare, Drykorn u.v.m.

Ausgefällene Mode zu  
stark reduzierten Preisen

### Sehstücke

Friedrichstraße 29

26548 Norderney

(Innenstadt)

sehstuecke.de

(04932) 991414

Brunotti

Zur Saison 2014 mit neuem  
Konzept und Sortiment; Kites &  
Boards und die passende Mode

### Strand

Friedrichstraße 13

26548 Norderney

(Innenstadt)

strand-norderney.de

(04932) 93440

Mo.-Fr. 10:00-13:00 u.  
15:00-18:00 h,  
Sa. 10:00-16:00 h u.  
So. 10:30-13:00 h

U.a. G-Star

Young Fashion & Style; trendige

POMP  
UNSER EIGENES LABEL  
EXKLUSIV & LIMITIERT  
DESIGNED AUF NORDERNEY - MADE IN PORTUGAL

POSTSTRASSE 1 NORDERNEY  
FACEBOOK.COM/POMPEXCLUSIV



mcgregor-fashion.com • mcgregor-store.com

# MCGREGOR®

MCGREGOR STORE NORDERNEY • KIRCHSTRASSE 14 • TEL. 04932 927140



WITTY KNITTERS  
COLLECTIONS

WITTY & FRIENDS

# FALL IN LOVE WITH OUR WITTY FRIENDS!

KOMMEN SIE INS WUNDERLAND UND ENTDECKEN SIE  
DIE NEUEN SPRING/SUMMER 15 KOLLEKTIONEN!



Summer  
Parka



EMILY



SANTOS KISS ME



FELIPPA SKULL

WITTY KNITTERS NORDERNEY

Adolfsreihe 8 ♦ 26548 Norderney ♦ T +49 4932 9911 507

# Mode VITRINE

EINFACH ANZIEHEND



RABE  
GOLLE HAUG  
TONI DRESS  
ETERNA  
MÄRZ  
MASELLI

FRIEDRICHSTRASSE 25

www.modevitrine.de

Sneaker; seit 2014 weitere kleine Filiale am Denkmal

✈ Bogner, Hiltl, Gant, Sebago, Fly3, Paul Shark, Brax, Van Laack u.a.

❖ Yachting & Sportswear in edlem Ambiente

## ■ EXKLUSIV

### McGregor Store

Poststraße  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

🌐 mcgregor-fashion.com

☎ (04932) 927140

❖ Erster Mono-Store in Deutschland der vor allem in Belgien und den Niederlanden weit verbreiteten Marke; McGregor kombiniert einen All-American Touch mit europäischen Einflüssen

### Soer

Am Kurplatz  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

🌐 soer.de

☎ (04932) 2230

⚙ Mo.-Sa. 10:00-18:30 h,  
So. 11:00-16:00 h

✈ Barbour, Bogner, Brioni, Ed Hardy, Belstaff u.v.a.

❖ Kleidungskult seit 1897 mit Standorten bundesweit; nach eigener Aussage Marktführer im Premiumsegment der exklusiven Herrenausstattung; seit 2011 weiteres Geschäft in der ehemaligen Kaiserlichen Post in der Poststraße (Telefon 8407956)

### Mannefeld

Strandstraße 16  
26548 Norderney  
(Innenstadt, Ecke Luisenstraße)

🌐 mannefeld.com

☎ (04932) 2994

⚙ In der Saison Mo.-Sa. 10:00-18:00 h, So. 10:00-13:00h h

## ■ OUTDOOR / SPORTSWEAR

### Hein & Hutsie

Bismarckstraße 8  
26548 Norderney  
(Innenstadt, am Denkmal)

🌐 norderneyboutique.de

☎ (04932) 927140

⚙ In der Saison  
09:30-18:00 h, Nov.-Feb.  
eingeschränkte Öffnungszeiten

💳 EC-Cash, alle gängigen Karten  
✈ Bergans, Mammut, Patagonia, New Zealand Auckland, Tom Tailor, Gaastra, The North Face, Jack Wolfskin, Schöffel, Regatta

❖ Funktionelle Outdoor-Bekleidung, trendige Sportswear und Beachwear für Erwachsene und Kinder

### Jack Wolfskin Store

Strandstraße 4  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

🌐 jack-wolfskin.com

☎ (04932) 934632

⚙ Mo.-Sa. 10:00-18:00 h,  
So. 11:00-18:00 h

❖ Umfassendes Sortiment an Jack Wolfskin Bekleidung, Schuhen und Ausrüstung

### Rad Toni

Adolfsreihe 6  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

🌐 rad-peter.de

✈ Elkline

❖ 2014 neu eröffnet; kombinierter



andrea group

STORE NORDERNEY · KIRCHSTR. 16

# CAMPIONE

NEU



CAMPIONE-STORE  
Norderney  
Strandstraße 1

Fahrradverleih und Shop für außergewöhnliche Fahrrad Accessoires sowie Elklime Mode; Ableger vom Fahrradladen „Rad Peter“ in der Winterstraße 4a

ava-woman.de  
(04932) 934387  
❖ Komplettkollektion für die modebewusste Frau ab 30

## Camel Store

Poststraße 1  
26548 Norderney  
(Innenstadt)  
camelactive.de  
(04932) 991331  
Camel Active

## Ulla Popken

Herrenpfad 15  
26548 Norderney  
(Innenstadt)  
ullapopken.de  
(04932) 8689852  
❖ Ableger der bekannten Markenkette mit trendiger Mode in großen Größen

## DAMENMODE

### Gerry Weber & S.Oliver

Poststraße 1  
26548 Norderney  
(Innenstadt)  
henken24.de  
(04932) 8689852  
❖ Zwei der bekanntesten Modelabels; in der ehemaligen Kaiserlichen Post

### Witty Knitters

Adolfsreihe 8  
26548 Norderney  
(Innenstadt)  
wittyknitters.com  
(04932) 9911507  
❖ 2013 am Kurplatz neu eröffnet

### Karla Müller

Adolfsreihe 1  
26548 Norderney  
(Innenstadt)  
MarcCain, Cambio, Pierre Cardin, Elisa Cavaletti  
❖ 2014 neu eröffnet

### Ava Woman

Friedrichstraße 24  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

### Krebs am Meer

Poststraße 2  
26548 Norderney  
(Innenstadt)  
krebs-am-meer.com  
(04932) 860045  
Oleana, Hopsack, Hofius, Transparente, Lieblingsstücke, Ono Koon  
❖ Stilvolle Wohnaccessoires und Geschenkartikel; Lagen-Look Mode; großes Angebot an ausgefallenen Hüten und Mützen

### Windhorst

Poststraße 15  
26548 Norderney  
(Innenstadt)  
(04932) 81749  
Mo.-Fr. 09:30-12:30 h u.  
15:00-18:00 h,  
Sa. 09:30-12:30 h  
Alle gängigen Karten  
❖ Mieder, Wäsche, Bademoden für die Dame; auch große Cup-Größen bis H

### Efee

Strandstraße 13  
26548 Norderney  
(Innenstadt)  
edda-faerber.de



# MANNEFELD

Münster • Norderney



Detlef Mannefeld

Bernhard Mannefeld

## ALLES BLEIBT ANDERS

Aus Lehmkuhl's Laden wird Mannefeld

Ein Urlaub auf Norderney lohnt sich in jedem Fall doppelt.  
Sportlich-elegante Herren- und Damenmode mit einer frischen Brise Nordseeluft ...

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Öffnungszeiten: Mo. – Sa. 10:00 – 18:00 • So. 10:00 – 14:00

Strandstraße 16 • 26548 Norderney • Tel. 04932 2994



BOGNER

van Laack



GANT





Stoffe in Maßen



Polsterei Gardinen  
Plissees Teppiche  
und maritime Stoffe

**Stoffe in Maßen**

**Am Hafen 8  
26548 Norderney  
(04932) 81522  
warnken@ewetel.net**

- ① (04932) 935760
- ❖ Mode in großen Größen; Abendmode, Modeschmuck, Hüte, Schals und Taschen; weiteres Geschäft im ehemaligen Postgebäude, Poststraße 1 (Telefon 9917683)

#### Gina Laura

Strandstraße 18  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- 📞 gina-laura.com
- ① (04932) 927380
- ❖ Niederlassung des Oldenburger Filialunternehmens; klassische Damenmode; Gina Laura auch in Größe 48

#### MARE Norderney

Jann-Berghaus-Straße 9  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- ① (04932) 9919519
- 👉 Longchamp, La Martina, Barbour, Blauer, Gant, Peuterey, 7 for all mankind, Tommy Hilfiger, Kenzo, Timberland, Arqueonautas, Lacoste
- ❖ Moderner Laden in Richtung Concept Store; breit gefächertes Angebot von Damenmode über Taschen, Schuhe, CDs, Wohnaccessoires bis hin zu einer kleinen Galerie und dem Verkauf von Geneva Sound Systems

#### Modepunkt

Poststraße 10  
26548 Norderney  
(Innenstadt; in der Passage)

- ① (04932) 991229
- ⚙ Mo.-Sa. 10:00-13:00 h u.  
15:00-18:00 h u.  
So. 10:00-13:00 h
- ❖ Hochwertige Damenmode und Taschen

#### Haus der Mode

Gartenstraße 58  
26548 Norderney  
(Innenstadt, Ecke Janusstraße)

- 🏠 EC-Cash, alle gängigen Karten
- 👉 Airfield, Luisa Cerano, Escada u.a.

#### HERRENMODE

#### Ney-Store

Adolfsreihe 7  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- 📞 campdavid.de
- 👉 Camp David
- ❖ 2014 neu eröffnet

#### KINDERMODE

#### Henken

Herrenpfad 14  
26548 Norderney  
(Innenstadt, am Denkmal)

- 📞 henken24.de
- ① (04932) 2514
- ⚙ Mo.-Fr. 09:00-12:30 h u.  
15:00-18:00 h,  
Sa. 09:00-12:30 h
- 👉 S.Oliver, Cecil, Opus, Basefield Woman, Brax, 1stB, Northland u.v.a.
- ❖ Größeres Bekleidungshaus am Denkmal; auch Wäsche und Kinderbekleidung

#### Kiki Junior Norderney

Bismarckstraße 7  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- 📞 kiki-kindermode.de
- ① (04932) 9915362



Sammelkarten Spiele Souvenirs Taucherbrillen Playmobil  
Puppen Lego Autos Wasserbälle Schnorchel Videospiele  
Strandspielzeug Boote **Spielzeug aller Art** Schwimmreifen  
Actionfiguren Hubschrauber Plüschtiere Drachen Puzzle  
Sammelkarten Spiele Souvenirs Taucherbrillen Playmobil  
Puppen Lego Autos Wasserbälle Schnorchel Videospiele

Schnieder - Souvenir



Am Kurplatz Norderney 04932.927171 [www.schnieder-souvenir.de](http://www.schnieder-souvenir.de)

### Kindermode Kunterbunt

Jann-Berghaus-Straße 20  
26548 Norderney

(Innenstadt, Ecke Frisiastraße)

 kindermode-kunterbunt.de

☎ (04932) 990163

👉 Sigikid, Steiff, Königsmühle,  
Bo Deam, Ragazzi, Bog-  
ner, Toff Tags, Sterntaler

## DAMEN- U. HERRENMODE

### Campione Store

Strandstraße 1  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 campione.de

❖ Neueröffnung im Frühjahr 2014

### Henken

Herrenpfad 14  
26548 Norderney

(Innenstadt, am Denkmal)

 henken24.de

☎ (04932) 2514

⚙ Mo.-Fr. 09:00-12:30 h u.

15:00-18:00 h,

Sa. 09:00-12:30 h

👉 S.Oliver, Cecil, Opus,  
Basefield Woman, Brax,  
1stB, Northland u.v.a.

❖ Größeres Bekleidungshaus  
am Denkmal; auch Wäsche  
und Kinderbekleidung

### Modevitrine

Friedrichstraße 25  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 modevitrine.de

☎ (04932) 3343

⚙ Mo.-Fr. 09:00-12:30 h u.

15:00-18:00 h,

Sa. 09:00-12:30 h

👉 Golle Haug, Eterna, Rabe,

Finn Karelia, Maselli, März

❖ Spezialisiert auf Strickmoden

### Modehaus Peters

Friedrichstraße 30  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

☎ (04932) 2391

⚙ Mo.-Fr. 09:30-12:30 h u.

15:00-18:00 h,

Sa. 09:30-13:00 h

👉 Einhorn, Pelo, Campione,  
Jockey, Novila u.a.

❖ Damen- und Herrenbeklei-  
dungshaus mit hochwertigem  
Angebot; auch Accessoires

### Otto Kern Store

Kirchstraße 16  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 ottokern.com

☎ (04932) 934820

Von der Natur entworfen,  
von uns gefertigt.

## Strandgut Norderney



# HOLTMANN

Juwelier und Goldschmiede

www.goldschmiede-holtmann.com  
Jann-Berghaus-Straße 10, Norderney

- ☒ EC-Cash, alle gängigen Karten
- ❖ Hochwertige Mode, Schuhe, Gürtel und Accessoires

## JEANS & CO

### Daily Fashion Factory

Herrenpfad 23  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- ☒ baer-gmbh.eu
- ☎ (04932) 82990
- 👜 Cecil, Replay, Diesel u.a.
- ❖ Young Fashion

### Wind-Store

Bülowallee 8  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- ☒ wind-sportswear.de
- ☎ (04932) 840773
- ❖ Bezahlbare Wind- u. Sportswear in frischem Ambiente; seit 2010 weiterer Store in der Friedrichstraße

## SCHUHE

### Pomp

Poststraße 1  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- ☒ pomp-schuhe.com
- ☎ (04932) 935159
- ❖ Außergewöhnliches Sortiment und exzellente Beratung in tollem Ambiente

### Castillo

Herrenpfad 22  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- ☎ (04932) 83595
- 👜 Diesel, Converse, Tommy Hilfiger, Camel Active, Pony u.a.

# We love Organic



damenmode friedrichstraße norderney  
www.mia-coprian.de

Auf Norderney exklusiv bei uns:

**bastian**  
inverun



**HOLTMANN**  
Juwelier und Goldschmiede

049 32-38 56

www.goldschmiede-holtmann.com  
Jann-Berghaus-Straße 10. Norderney

#### ❖ Größeres Schuhfachgeschäft

##### Onkes Schuhe

Poststraße 15  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- ☎ (04932) 82699
- ⚙ Mo.-Fr. 09:30-12:30 h u.  
15:00-18:00 h,  
Sa. 09:30-12:30 h
- ➔ Paul Green, Marc O'Polo u.a.
- ❖ Weiteres Geschäft in der  
Jann-Berghaus-Straße 17

##### Schuhe & Accessoires Carstens

Kirchstraße  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- ☎ (04932) 927181
- ⚙ Mo.-Fr. 09:30-12:30 h u.  
15:00-18:00 h, Sa. 09:30-12:30 h
- ➔ Rohde, Mephisto

#### ■ SPEZIAL

##### Patchwork-Stübchen

Jann-Berghaus-Straße 13  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- ☎ (04932) 927160
- ⚙ Mo.-Fr. 10:00-12:00 h u. 16:00-  
17:00 h, Sa. 10:00-12:00 h  
oder nach tel. Vereinbarung
- ☑ EC-Cash
- ❖ Fachgeschäft für Handarbei-  
ten; Stoffe, Wolle, Kurzwaren;  
Strickberatung; Strickcafé mit  
Kaffee und Keksen mittwochs  
und freitags nachmittags  
von 15.00 bis 17.00 Uhr

##### Ernsting`s family

Benekestraße 1  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- 🌐 ernstings-family.de

- ❖ Bekleidung & Accessoires  
mit gutem Qualitäts-  
Preis-Verhältnis

##### Mützen Medebach

Damenpfad 11  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- 🌐 muetzen-medebach.de
- ☎ (04932) 869716
- ❖ Fachgeschäft für Kopfbede-  
ckungen; riesiges Angebot an  
Hüten, Tüchern und Mützen

#### **Schmuck / Acces- soires.**

##### ■ JUWELIERE / UHRMACHER

##### Peter Huber

Langestraße 2  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- 🌐 uhren-antiquitaeten-huber.de
- ☎ (04932) 82600
- ⚙ Mo., Di. u. Fr. 10:00-12:30 h  
u. 15:30-18:00 h,  
Sa. 10:00-13:00 h; Mi. und  
Do. nach Bedarf geschlossen
- ☑ Alle gängigen Karten
- ➔ Chronoswiss, Meistersinger,  
Meissen, KPM, Rosenthal u.v.a.
- ❖ Moderne und antike  
Uhren, Antiquitäten, Brill-  
lantschmuck, Porzellan; sehr  
hochwertiges Angebot

##### Juwelier Götting

Friedrichstraße 15  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- 🌐 goetting-norderney.de
- ☎ (04932) 572
- ⚙ Mo.-Fr. 09:00-13:00 h u.  
15:00-18:00 h; in der Saison  
erweiterte Öffnungszeiten

- ☒ EC-Cash, DI, VI, EC/MC
- ☞ Armani, Pandora, Fossil, Swatch, Diesel, Joop, Esprit, XEN, Certina, Skagen, Nomination, Leonardo u.a.
- ❖ Traditionsreicher Familienbetrieb, seit 1920 in mittlerweile 4. Generation auf der Insel ansässig; auch Strandschmuck, der auf der Insel gefertigt wird; bietet neben dem Verkauf auch umfangreichen Service für Uhren und Schmuck

#### Juwelier Hahn

Strandstraße  
26548 Norderney  
(Innenstadt, Nähe Damenpfad)

- ☎ juwelierhahn.de
- ☎ (04932) 2289
- ⌚ Mo.-Fr. 10:00-12:30 h u.  
15:30-18:00 h,  
Sa. 10:00-13:00 h
- ☒ EC-Cash, alle gängigen Karten
- ❖ Exklusives Fachgeschäft für Perlen und Farbedelsteine

#### Juwelier & Goldschmiede Holtmann

Jann-Berghaus-Straße 10  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- ☎ goldschmiede-holtmann.com
- ☎ (04932) 3856
- ⌚ Mo.-Fr. 09:30-13:00 h u.  
15.00-18:00 h, Sa. 09:30-  
13:00 h; in der Saison  
erweiterte Öffnungszeiten
- ☒ Alle gängigen Karten
- ☞ Bastian, Bering, Citizen, Ernstes Design, Festina, Michel Herbelin, Mühle Glashütte, Niessing, Schmuckwerk, Strandgut Norderney, Thomas Sabo, Tissot, Trollbeads
- ❖ Handgearbeiteter Norderney-Schmuck aus eigener

# Sehstücke

Fashion & Kites



BRUNOTTI

schwereelosigkite™



Friedrichstraße 29  
26548 Norderney  
(04932) 99 14 14  
www.sehstuecke.de

Goldschmiede-Meisterwerkstatt, Anfertigung der inseltypischen Seemanns-ohrringe, eigene Schmuck-Kollektion; umfassender Service für Schmuck und Uhren

### Päivis

Poststraße 10-11  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

☎ (04932) 82500

🕒 Mo.-Fr. 10:00-12:30 h u.  
15:00-18:00 h, Sa. 10:00-13:00 h; in der Saison erweiterte Öffnungszeiten

👛 EC-Cash, alle gängigen Karten

👉 Cede, Drachenfels Design, Elf Craft, Ernstes Design, Michaela Frey, Angela Hübel, Lapponia Jewelry u.a.

❖ Exklusive Design-Objekte aus Finnland; ausgefallener

Schmuck, Uhren, Kristalle; zum Teil auch Unikate

### Petry Schmuck

Strandstraße 19  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

🌐 insel-schmuck.com

☎ (04932) 927300

❖ Goldschmuck, Juwelen und Uhren; Sonderanfertigungen; Edelsteinschleiferei

### ACCESSOIRES

### M.L. Fashion

Poststraße 3  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

☎ (04932) 927813

👛 EC-Cash, alle gängigen Karten

❖ Lederwaren (Taschen,

Börsen, Rucksäcke, Koffer); Silberschmuck; Uhren

### Riffgat Taschen

Gartenstraße 58a  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

❖ Funktionale und lässige Taschen mit eingearbeiteten Fahrradschläuchen in verschiedenen Farben und Designs; Manufakturbetrieb - alle Taschen werden komplett vor Ort gefertigt

### MODE-/ SILBERSCHMUCK

### Bijou Brigitte

Poststraße 14  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

🌐 bijou-brigitte.com

❖ Ableger der bekannten

Monika Medebach



HÜTE • MÜTZEN • ACCESSOIRES

Damenpfad 11  
Ecke Strandstraße

26548 Norderney

Telefon (04932) 86 97 16  
www.muetzen-medebach.de



Norderney Strandstr. 14 [www.esurf.de](http://www.esurf.de) T 04932-525



Modeschmuck Filialkette

#### Dit & Dat

Knyphausenstraße 1a  
26548 Norderney  
(Innenstadt, am Denkmal)

- ☎ (04932) 458
- ✪ Ganzjährig geöffnet
- ☑ EC-Cash, AE, EC
- ❖ Perlen, Edelsteine und Geschenkartikel

#### ■ SPEZIAL

#### Strandgut

Poststraße  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- ❖ (Edel-)Steine und Kristalle

#### Bernstein Juwel

Strandstraße 13  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- 🌐 [bernstein-juwel.de](http://bernstein-juwel.de)
- ❖ Großes Angebot an Bernstein Schmuck

#### Augenoptik Claussen

Jann-Berghaus-Straße 12  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- ☎ (04932) 714
- ☑ EC-Cash, alle gängigen Karten
- ❖ Brillen, Kontaktlinsen, Sonnenbrillen

#### Augenoptik am Damenpfad

Damenpfad 7  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- ☎ (04932) 935720
- ❖ Internationale Brillenmode - auch Sonnenbrillen, Kontaktlinsen und optische Geräte; Brillenglaslager

# *Krebs am Meer*

NORDERNEY



**OLEANA**

*außergewöhnlich anziehend*

Inh. Gabriele Krebs .  
Poststraße 2 . 26548 Norderney . Telefon 04932 - 86 00 45  
[www.krebs-am-meer.com](http://www.krebs-am-meer.com)



## Kiki Junior

Hochwertige Kindermode auf Norderney

**Steiff** *Week end à la mer* **KANZ**

Und viele weitere Marken...

Kiki Junior Bismarckstr. 7, 26548 Norderney  
Tel. 04932-9915362  
[www.kiki-kindermode.de](http://www.kiki-kindermode.de)

Öffnungszeiten  
Montag - Freitag 11:00 Uhr - 16:00 Uhr  
Samstag - Sonntag 10:00 Uhr - 14:00 Uhr

Urlaubsfeeling bei Ulla Popken!

Mit wunderschönen Farben  
und einer tollen Kollektion starten  
wir in die neue Saison 2015!

Wir freuen uns auf  
Ihren Besuch!  
Ihr Ulla Popken Team



*Ulla Popken*

Am Denkmal-Herrenpfad 15  
26548 Norderney

vor Ort für Sofort-Service;  
offene Optikerwerkstatt

## Sport und Spielwaren.

### Bines Reiterlädchen

Am Leuchtturm 11  
26548 Norderney  
(Leuchtturm und Umgebung)

 reiterhof-harms.de

☎ (04932) 2108

- ❖ Umfassendes Angebot an Reitsportartikeln sowie passenden Geschenkideen

### Sport Onnen

Fischerstraße 6  
26548 Norderney  
(Innenstadt, Ecke Jann-Berg-  
haus-Straße)

☎ (04932) 2795

🕒 Mo.-Fr. 09:30-12:30 h u.  
15:00-18:00 h,  
Sa. 09:30-12:30 h; im  
Winter Mi. nachmittags  
geschlossen

👛 EC-Cash, alle gängigen Karten

👉 Adidas, Puma, Asics,  
Reebok, Nike

- ❖ Traditionsgeschäft; breites Ganzjahressortiment an Sportartikeln aller Art; auch Bademoden

### Golf Store

Am Golfplatz 2  
26548 Norderney  
(Leuchtturm und Umgebung)

 gc-norderney.de

☎ (04932) 927158

- ❖ Gut sortierter Pro Shop mit so ziemlich allem, was das Golferherz begehrt; vom Tee über Golfkleidung bis zum Elektrocaddy; in der Nebensaison zeitweise geschlossen

Handmade in Italy



925 STERLING SILBER RHODINIERT  
€ 59.90 | 925 STERLING SILBER  
ROSÉ- ODER GELBGOLD ODER  
MIT STEINEN € 69.90



Götting

Seit 1920

Juwelier • Uhrmacher  
Friedrichstraße, Norderney

### Drachenladen Windgeflüster

- Kirchstraße 15  
26548 Norderney  
(Innenstadt, Nähe Kurapotheke)
-  drachenladen-windgefluester.de
- ☎ (04932) 935338
- ☼ Ganzjährig geöffnet
- ☑ EC-Cash
- ❖ Riesiges Angebot an Lenkdrachen, Einleinern und Drachenzubehör; Drachenreparaturservice; Freizeit- und Funartikel; maritime Geschenkartikel

### Schnieder Souvenir

- Adolfsreihe 1  
26548 Norderney  
(Innenstadt, am Kurplatz)
-  schnieder-souvenir.de
- ☎ (04932) 927171
- ☼ Mo.-Fr. 10:00-12:30 h u.  
15:00-18:00 h,  
Sa. 10:00-12:30 h
- ☑ EC-Cash
- ❖ Spielwaren; Modellbau; Modellbahn; Geschenke; Märklin Jahreswagen von Norderney

### Kleine Sternschnuppe

Herrenpfad 3

26548 Norderney

(Innenstadt)

☎ (04932) 991797

☼ Mo.-Fr. 10:00-13:00 u.

15:00-17:00 h,

Sa. 10:00-13:00 h

☞ Käthe Kruse u.a.

❖ Kindgerechtes Lernspielzeug;

Kleinspielwaren wie JoJo,

Kreisel oder Flummi; Musikalien

wie Triangel, Tambourine u.v.m.

Geschenkartikel; große

Auswahl an Schiffsmodellen

### Meerraum

Poststraße 5

26548 Norderney

(Innenstadt)

 inselraum.de

☎ (04932) 8401745

❖ Ableger vom Inselraum am Kurplatz

## Wohnen und Einrichten.

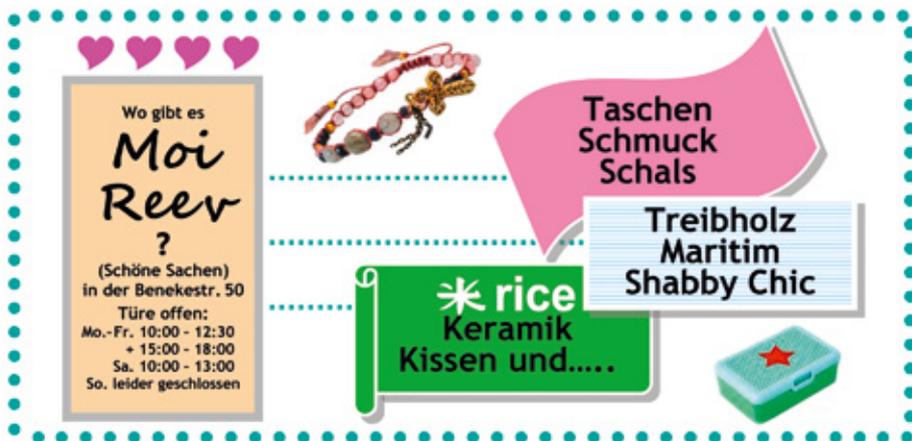
### WOHNACCESSOIRES

#### Namuth Norderney

- Poststraße 2  
26548 Norderney  
(Innenstadt)
-  namuth-norderney.de
- ☎ (04932) 424
- ☼ Mo.-Fr. 09:00-12:30 h u.  
15:00-18:00 h,  
Sa. 09:00-12:30 h u.  
So. 10:00-12:00 h
- ☑ EC-Cash, alle gängigen Karten
- ☞ U.a. umfassendes Authentic Models Sortiment
- ❖ Breites Angebot an ausgefallenen Wohnaccessoires; maritime Kunstgewerbe- und

#### Moi Reev

- Benekestraße 50  
26548 Norderney  
(Innenstadt)
-  moi-reev.de
- ☎ (04932) 2101
- ☞ Rice u.v.a.
- ❖ Geschmackvoll ausgestatteter Laden in idyllischer Lage - ein Geheimtipp; außergewöhnliche Accessoires wie Plaids und Kissen, Taschen, Seifen; tolle Geschenkideen für Kinder; auch Schalen und Postkarten der Norderneyer Fotografin Katja Brandt; ca. 100 Meter östlich vom neuen Onnen-Visser-Platz



Wo gibt es  
**Moi Reev**  
?

(Schöne Sachen)  
in der Benekestr. 50  
Türe offen:  
Mo.-Fr. 10:00 - 12:30  
+ 15:00 - 18:00  
Sa. 10:00 - 13:00  
So. leider geschlossen

Taschen  
Schmuck  
Schals

Treibholz  
Maritim  
Shabby Chic

\* rice  
Keramik  
Kissen und.....

Alle Abbildungen sind Modellbeispiele.



# DIE *INSELLÖSUNG*

für neue Einrichtungsideen!

## Transport-Service

Einfacher und sicherer geht's nicht:  
Per Spedition oder mit unserem eigenen  
Transportanhänger bis vor Ihre Haustür.

## Kostenloser Abhol-Service

Wir holen Sie **KOSTENLOS** am Festland-Anleger  
ab und bringen Sie anschließend zu Möbel Buss  
nach Wiesmoor oder Oldenburg.

neu bei uns in Oldenburg



THE INNOVATORS OF COMFORT™



**hülsta**

Bitte vorher telefonisch anmelden, unter **Tel.: 04944/960-0**

## Unsere Service-Leistungen für Sie im Überblick:

- 3D-Computerplanung
- Anhängerverleih
- Dekorationsservice
- Aufmaß und Beratung
- Entsorgung
- Elektro- & Wasseranschluss
- Geschenk-Einpack-Service
- Passt-genau-Garantie
- Lebenslanger Kundendienst
- Tiefpreisgarantie
- Kunden-Abholservice
- Finanzkauf-Möglichkeit
- Termingerechte Lieferung und Montage
- ... u.v.m.!

# MÖBEL

# KÜCHEN

[www.moebel-buss.de](http://www.moebel-buss.de)

# BUSS

**26639 Wiesmoor-Voßbarg**

Kanalstraße 11a · Tel.: 04944/960-0 · Fax: 04944/960-201

Anfahrt: Direkt an der B 486, Ortsteil Voßbarg

Öffnungszeiten Wiesmoor: Mo.-Fr. 9.30-19 Uhr, Sa. 9.30-18 Uhr

**26135 Oldenburg · Oldeweg**

Oldeweg 2/Bremer Heerstraße · Tel.: 0441/9990-400

Anfahrt: **A28 Abfahrt Osterburg**, Richtung Oldeweg

Öffnungszeiten Oldenburg: Mo.-Sa. 9.30-18 Uhr

**Strandhaus Norderney**

Strandstraße 10  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- ☎ strandhaus-norderney.de
- ☎ (04932) 990868
- ⌚ Mo.-Sa. 09:30-18:00 h u.  
So. 10:30-13:00 h
- 👤 Gunther Lambert, Menu,  
Ritzenhoff, Selecta, Räder,  
Remember Products, D.  
Fussenegger, Legno Magia,  
Liegelind, Haba, Käthe Kruse
- ❖ Fachgeschäft für exklusives  
Wohnzubehör und besondere  
Geschenke

**1837 Norderney**

Damenpfad 37-40  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- ☎ (04932) 893808
- ☎ 1837-norderney.de
- ❖ Geschmackvolle Inneneinrichtung  
und hochwertige Accessoires im  
Erdgeschoss des Inselloft Konzepthotels

**Stoffe in Maßen**

Am Hafen 8

26548 Norderney  
(Innenstadt)

- ☎ (04932) 81522
- ⌚ Mo.-Fr. 15:00-18:00 h
- 👤 Osborne & Little, Nina  
Campbell, Designers Guild
- ❖ Hussen, Gardinen, Maßanfertigungen;  
außergewöhnliche Stoffe; lebendige  
Atmosphäre in den Räumlichkeiten  
einer alten Werft mitten im  
Norderneyer Hafen

**Inselraum Norderney**

Am Kurplatz 3  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- ☎ inselraum-norderney.de
- ☎ (04932) 5219876
- ❖ 2008 neu eröffnet

**Kunsthandwerk  
Dagmar Berg**

Benekestraße 12  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- ☎ (04932) 927816
- ⌚ Mo.-Fr. 10:00-12:00 h u.  
15:00-18:00 h,  
Sa. 10:00-12:30 h
- ❖ Kleines geschmackvolles

Geschäft mit vielen originellen  
Ideen; Kunsthandwerk u.  
Wohndekor für Drinnen u.  
Draußen; ausgefallene Vasen,  
Figuren u. Accessoires aus  
unterschiedlichen Materialien

**Kunst + Form**

Strandstraße 1  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- ☎ (04932) 1602
- ⌚ Mo., Di., Do.,  
Fr. 10:00-12:30 h u.  
14:30-17:30 h,  
Sa. 10:00-14:00 h
- 👛 EC-Cash
- 👤 Tivoli Audio Geräte
- ❖ Feine Uhren und ausgewählter  
Schmuck; harmonisierender  
Raumschmuck wie zum Beispiel  
Feng Shui-Spiegel; Sonnenwind-  
spiele; Sandbilder; Sandpendel;  
Klangspiele; Nebelbrunnen;  
Wasserobjekte u.v.m.

**BLUMEN UND MEHR**

**Blompott**

Jann-Berghaus-Straße 13

The advertisement features a background image of bicycles parked on a sandy beach. At the top center is a logo for 'RAD TONI' with a bicycle and a pink flower. Below it, the text reads 'VERLEIH von hochwertigen Markenfahrrädern' and 'VERKAUF von Fahrradzubehör und Elkline® Outdoor Bekleidung'. On the right side, there is a logo for 'elkline' featuring a stylized elk head.

26548 Norderney  
(Innenstadt)

 blumen-boekhoff.de

 (04932) 1477

- ❖ Geschmackvolles Blumenfachgeschäft; großes Angebot an frischen Schnittblumen, Grünpflanzen und Zubehör; Fleurop-Service

#### Pflanzenhof

Jann-Berghaus-Straße 27  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 blumen-boekhoff.de

 (04932) 1477

- ❖ Gartenpflanzen u. Gartengestaltung; Strandkörbe Verkaufsausstellung

#### KUNST UND ANTIQUITÄTEN

##### Peter Huber

Langestraße 2  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 uhren-antiquitaeten-huber.de

 (04932) 82600

☼ Mo., Di. u.

Fr. 10:00-12:30 h u.

15:30-18:00 h,

Sa. 10:00-13:00 h; Mi. und

Do. nach Bedarf geschlossen

 Alle gängigen Karten

 Chronoswiss, Meistersinger, Meissen, KPM, Rosenthal u.v.a.

- ❖ Antike Uhren, Antiquitäten, Brillantschmuck, Porzellan; sehr hochwertiges Angebot

#### SPEZIAL

##### Berghaus

Jann-Berghaus-Straße 17a  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

# DIE EIERUHR ZUM MITKOCHEN.



## PiepEi® Norderney



GERMAN PRODUCT  
PATENT PEND.



GESCHENKE MIT FUN & FUNKTION

# BERGHAUS

Firma Alfred Berghaus  
Jann-Berghaus-Str. 17a  
26548 Norderney  
Telefon 04932-1689

Email [berghaus-norderney@t-online.de](mailto:berghaus-norderney@t-online.de)

Das Fachgeschäft für Glas,  
Porzellan, Schneid und Haushaltswaren

# SOCCX



POSTSTRASSE 11  
26548 NORDERNEY

- ☎ (04932) 1689
- ❖ Haushaltswarengeschäft mit entsprechendem breiten Angebot; Glas; Porzellan; Geschenkartikel u.v.m.

## Geschenkartikel.

### Meer & Mehr

Poststraße 8  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- ❖ Typische Geschenkartikel; Leuchttürme, Modeschmuck, Muscheln, Traumfänger u.v.m.; zweite Filiale: Strandstraße

### Shippy Mode

Jann-Berghaus-Straße 74  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- ❖ Maritime Freizeitmode & Accessoires

## Bücher / Zeitschriften.

### Bücher Lübben

Strandstraße 5  
26548 Norderney  
(Innenstadt, Nähe Kurplatz)

- ☎ (04932) 927377
- ☒ EC-Cash
- ❖ Zentral gelegen; großes Angebot; Bücher für alle Lebenslagen; exklusiver Ole West Shop; Verkauf von Ole West Originalen

### Genuss Company

Friedrichstraße 24  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- ☒ [genusscompany.de](http://genusscompany.de)
- ☎ (04932) 991460
- ❖ Ideen für Feinschmecker; Zeitungen & Zeitschriften;

Bücher; Raucherbedarf; Reisebürodienstleistungen; auch Gravuren für Anhänger, Kugelschreiber, Feuerzeuge etc.; Post-Shop auf Norderney jetzt in eigenen Räumlichkeiten in der Lange Straße 25 (auch Postbanktätigkeiten)

### Niemeyer

Strandstraße 1  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- ☎ (04932) 2264
- ⚙ Mo.-Fr. 08:00-13:00 h u. 14:30-18:00 h, Sa. 08:00-13:00 h u. So. 09:30-12:00 h
- ☒ EC-Cash
- 📦 Zippo, Vauen, Lorenzo u.a.
- ❖ Zeitschriften, Tabakwaren, Lotto-Annahme, Geschenkartikel

## Kosmetik / Gesundheit.

### Park-Apotheke

Adolfsreihe 2  
26548 Norderney  
(Innenstadt, am Kurplatz)  
[park-apotheke-norderney.de](http://park-apotheke-norderney.de)

- ☎ (04932) 92870
- ⚙ Mo.-Fr. 08:00-13:00 h u. 15:00-18:30 h, Sa. 08:00-13:00 h
- ☒ EC-Cash, alle gängigen Karten, PAYBACK
- 📦 LIERAC, Biomaris, Roche Posay
- ❖ Verleih von Rollstühlen, Rollatoren, Babywaagen, Milchpumpen und Inhalationsgeräten; Blutdruck-, Blutzucker und Cholesterinmessung; Haar-Mineral-Analyse; Körperfettmessung; auch Homöopathie-Beratung; moderne, TÜV-zertifizierte (DIN EN ISO 9001) Apotheke

+++ NEU! +++ ACHTUNG! +++ NEU! +++

# Wir ziehen um!

# 1. März 2015

Aus REITSPORT OSTEEL wird



# RSO

Reiten  
macht Spaß!

# Reitsport Ostfriesland

Wir bleiben  
unseren Kunden  
als bewährtes  
Team  
erhalten!

*Unser Haus  
ist zu klein  
geworden!*



Stellmacherstraße 14 · 26506 Norden



RSO Reitsport Ostfriesland



Weitere Infos unter [www.reitsport-ostfriesland.de](http://www.reitsport-ostfriesland.de)

## Nahrung und Getränke. ■ KUCHEN & CO

### ■ FISCH UND FLEISCH

#### Wurst & Schinken Manufaktur Deckena

Friedrichstraße 16  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 inselmanufaktur.de

☎ (04932) 91120

- ❖ Norderneyer Fleisch- und Wurstspezialitäten; Pastasaucen, Essig, Öle & Co; Ostfriesische Teespezialitäten; Präsentkörbe und Holzkisten; Käsespezialitäten; Dekoratives und Schönes; Fruchtaufstriche und Gelees u.v.m.; weitere Fleischereifachgeschäfte in der Friedrichstraße 16 und in der Strandstraße 20

#### Fisch-Point

Jann-Berghaus-Straße 24  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 haus-wurpts.de

☎ (04932) 934457

- ❖ Frischfisch-Verkauf mit großer Auswahl; auch Fischimbiss; im hinteren Teil der Jann-Berghaus-Straße in Richtung Wasserturm

#### Norderneys Konditorei

Jann-Berghaus-Straße 8  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 norderneys-konditorei.de

☎ (04932) 81353

- ❖ Klein aber fein: Das Konditoreenteam vom Central Cafe hat eine neue Bleibe gefunden und bietet Süßes und Leckeres in bewährter Qualität; auch Torten für Hochzeiten und andere festliche Gelegenheiten

#### Inselloft Bäckerei

Damenpfad 37-40  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 inselloft-norderney.de

- ☼ Di.-So. 7:00-17:00 h; in der Hauptsaison täglich geöffnet

- ❖ Offen gestaltete Bäckerei im Konzeptionel Inelloft; nachmittags wechselnde Blechkuchen, Kaffee und Espresso, natürliche Tees und Kekse

#### Bäckerei Jacobs

Luisenstraße 34  
26548 Norderney  
(Innenstadt, Ecke Strandstraße)

☎ (04932) 2530

- ☼ Mo.-Fr. 07:00-12:00 h u.  
15:00-18:00 h,  
So. 07:00-12:30 h

- ❖ 17 Sorten frische Brötchen täglich; Backwaren und friesische Geschenkkideen (Teegebäck, Kandis, Konfitüre etc.)

#### Inselbäckerei Bethke

Bäckerstraße 1  
26548 Norderney  
(Innenstadt, Ecke Poststraße)

☎ (04932) 991920

- ❖ Weitere Filialen in der Jann-Berghaus-Straße, Ecke Winterstraße, und im Birkenweg; Zentrale Im Gewerbegebiet 37 (Tel. 92600)

### ■ TEE UND KAFFEE

#### Tee-Ambiente

Poststraße 3  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 teeambiente.com

☎ (04932) 3681

- ☼ Mo.-Fr. 09:30-12:30 h u.  
15:00-18:00 h,  
Sa. 09:30-12:30 h

☑ EC-Cash

- ❖ Teefachgeschäft mit kompetenter Beratung; große Auswahl

Friedrichstraße 28 - Norderney - (04932) 2281

Schreibwaren Lüttmann





## Süße Mitbringsel und Naschereien

NEU! Skandinavische und holländische Lakritz-Spezialitäten  
(Pick & Mix System aus Schweden)

Strandstraße 17 und Frisiastraße 17 (Ecke Jann-Berghaus-Straße)

**Aug. Solaro.**  
Eisen- u. Kurzwaren

**Vielfalt. Service. Qualität.**  
Solaro - Das Fachhandelshaus auf Norderney

1909 - 2014 | Seit 105 Jahren immer für Sie da

A. Solaro GmbH & solaro-neytec GmbH & CoKG  
Strandstraße 21, 26548 Norderney  
Telefon: +49 (4932) 462 | Telefax: +49 (4932) 1014  
www.solaro-ney.de | info@solaro-ney.de

SEIT 105 JAHREN  
Seit 1909



+ solaro-neytec  
ELEKTRO-FACHBETRIEB



an klassischen Tees sowie umfangreiche Palette an Roibusch-, Früchte- und Kräutertees; neu im Angebot:

hauseigene Norderneyer Sanddorn-Kräuterteemischung; auch englisches Porzellan, schwedische handbemalte Tablett, Norderney-Becher mit dem original Norderneyer-Leuchtturm aus Bone China Porzellan sowie weiteres Teezubehör

#### Ostfriesisches Theehuus

Jann-Berghaus-Straße 15  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

☎ (04932) 934392

- ❖ Breites Sortiment an Teespezialitäten, gemischt nach eigener friesischer Rezeptur

#### Weltladen Regenbogen

Kirchstraße 11  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- ❖ Fair Trade Produkte

#### ■ KIOSK

#### Kap Höörnchen

Mühlenstraße  
26548 Norderney  
(Innenstadt, Ecke Marienstraße)

- ❖ Kleiner Kiosk am Spielpark Kap Hoorn nahe der Mühle

#### Pindopp

Poststraße 2  
26548 Norderney  
(Innenstadt, Ecke Poststraße)

- ☎ (04932) 991546
- ⚙ Täglich geöffnet

- ❖ Tabakwaren, Zeitungen und Zeitschriften, Bücher, Getränke, Süßwaren, Spirituosen und Ansichtskarten; auch Briefmarkenverkaufsstelle und Mobilfunkaufladung

#### Erichs Lüttje Laden

Lüttje Legde 1  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

🌐 erichs-lüttje-laden.de

☎ (04932) 935990

- ❖ Sympathischer kleiner »Kiez« Kiosk auf halber Strecke zwischen Wasserturm und Meierei

#### Beachhouse Surfcafe Norderney

Am Januskopf 9  
26548 Norderney  
(Nordstrand)

# NAMUTH N O R D E R N E Y



Poststraße 2, Norderney  
Tel. (04932) 424, Fax (04932) 1319, [namuth-norderney.de](http://namuth-norderney.de)

- ☎ surfcafe.info
- ⌚ Täglich ab 10:00 h
- ❖ Kleiner Kiosk zwischen Riffkieker u. Surfcafé an der Strandpromenade am Nordstrand direkt am Meer; Spirituosen, kalte u. heiße Getränke; Snacks u. Eis; auch breite Auswahl an Surfcafé Artikeln - u.a. exklusive Shirts und Hoodies

#### Asia-Kiosk Duc Viet

Jann-Berghaus-Str. 66  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- ☎ (04932) 935999
- ⌚ Ganzjährig täglich  
08:00-23:00 h
- ❖ Asiatische Spezialitäten; Weine und Sekt aus der Pfalz; typische Kioskartikel wie Tabakwaren, Zeitschriften, Süßwaren, Getränke

#### ■ SPEZIAL

#### Norderneyer Sanddorn-Stübchen

Friedrichstraße 28  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- ☎ sanddorn-stuebchen.de
- ☎ (04932) 81188
- ❖ Riesiges Sortiment an außergewöhnlichen Sanddorn-Spezialitäten, zum Beispiel 50 verschiedene Teesorten, Süßwaren wie Trüffel, Konfitüre und Gelees, Honig, Säfte, Schnäpse u.v.m.; auch Sanddorn-Kosmetikprodukte; Geheimtipp: der selbst entwickelte Sanddorn-Grappa

# s.Oliver®

## GERRY WEBER



**IMMER DAS PASSENDE DABEI**

# Henken

Das Modehaus für die ganze Familie

**Henken - In der Post**

Poststraße 1 Norderney  
(04932) 8 68 98 52 - [www.henken24.de](http://www.henken24.de)



*Patchwork - Stübchen*  
Wolle . Handarbeiten  
Modellverkauf  
Jann-Berghaus-Straße 13  
Tel. (04932) 927160



**RIFFGAT** Norderney  
**TASCHEN MANUFAKTUR**  
Gartenstraße 58a - Norderney



**EDvita**  
www.ernstesdesign.de



**HOLTMANN**  
Juwelier und Goldschmiede  
www.goldschmiede-holtmann.com  
Jann-Berghaus-Straße 10. Norderney

natürlich kann man ohne hund leben,  
es lohnt sich nur nicht.  
- heinz rühmann -



**FELLMONSTER & CO**  
norderney



der hundeladen . adolfsreihe 5  
26548 norderney  
0 49 32 868 97 25 . wuff@fellmonsterundco.de  
www.fellmonsterundco.de

### Solaro Spezialitäten

Friedrichstraße 27  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 solaro.de

☎ (04932) 2194

👉 Leysieffer, Rausch Schokolade

- ❖ Bekanntes Spezialitätengeschäft mit einem riesigen Angebot an Süßwaren, Teespezialitäten und anderen kulinarischen Geschenkideen; Pralinen aus eigener Herstellung;

### Meer Genuss

Strandstraße 20  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 inselmanufaktur.de

- ❖ 2014 neu eröffnet; Shop mit genussvollen Leckereien

und Geschenkideen; Praktisches und Dekoratives für den Spaß beim Kochen

### Norderneyer Zuckerhuus

Strandstraße 17  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

☎ (04932) 934519

- ⚙ Täglich ab 10:00 h geöffnet
- ❖ Großes Sortiment an Naschereien und süßen Mitbringseln in lebendiger Jahrmarktatmosphäre; auch Norderneyer Lebkuchenherzen; seit 2013 zweites Geschäft in der Frisiastraße 17 mit breitem Angebot an skandinavischen und holländischen Lakritz- sowie ausgewählten Fruchtgummisorten - »pick & mix«

### Hausmanns Kost & Deli

Jann-Berghaus-Straße 17  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- ❖ 2014 neu eröffnet; Esslokal, Delikatessengeschäft und Café; Qualitätskost in bodenständigem Ambiente

### Inselloft Wein & Deli

Damenpfad 37-40  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 inselloft-norderney.de

⚙ Di.-So. 14:00-21:00 h

- ❖ Feine Auswahl an kulinarischen Spezialitäten und Weinen

HIER IS LECKER.

# HAUSMANNS

→ KOST *und* DELI ←

Hausgemachte Kost / Suppen / Sandwiches à la minute / Alles auch zum Mitnehmen  
Norderneyer Geschäft für regionale und internationale Delikatessen

JANN-BERGHAUS-STR. 17 NORDERNEY 04932/467 92 44

## Ideen für Geniesser

Zeitschriften - Tabakwaren  
Lotto und Toto

Friedrichstraße 24 - (04932) 99 14 60



### Vinothek Dettweiler

Jann-Berghaus-Straße 76  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

-  weingut-dettweiler.de
- ❖ 2012 neu eröffnet; Weinlokal und Weinhandel mit Produkten vom Wein- und Sektgut Karolinenhof in Wintersheim

### Wochenmarkt

Herrenpfad  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- ❖ Kleiner Markt mit Obst, Gemüse, Blumen, Frischfisch, Eingelegetem etc.; Mittwoch vormittags bis etwa 13:00 h beim Haus der Insel

### Schlemmermarkt

Strandstraße 8  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- ❖ Einladender, kleinerer Spezialitätenmarkt im Zentrum der Stadt; neben typischem Supermarkt-Sortiment auch viele Delikatessen und Gewürze sowie ostfriesische Spezialitäten

### Nordsee Bär

Lange Straße 4  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

-  nordseebaer.de
- ❖ Ideen aus Fruchtgummil

## Einkaufsmärkte.

### ■ SUPERMARKT

#### Feinkost de Boer

Knyphausenstraße 23  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- ☎ (04932) 2440
- ❖ Familiärer Supermarkt mit komplettem Angebot; auch Zeitschriften; Frischetheke; tägl. ofenfrische Backwaren

#### Frischemarkt - Edeka

Jann-Berghaus-Straße 65  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- ☎ (04932) 990521
- ❖ Großer Supermarkt mit Vollsortiment; Backshop mit Sitz- u. Verzehrgelegenheit; weitere,



Feine deutsche Handarbeit in ihrer schönsten Form – dafür stehen die Figuren und Spieldosen aus der Traditionsmanufaktur Wendt & Kühn seit fast 100 Jahren. Lassen Sie sich faszinieren von himmlischen Engeln und ihren weihnachtlichen Begleitern, die sich im gut geführten Fachhandel festlich präsentieren. Wählen Sie beispielsweise aus dem großen Figurenangebot bei

### TEE-AMBIENTE

Poststraße 3 · 26548 Norderney  
Telefon 04932 3681  
www.teeambiente.com

WWW.WENDT-KUEHN.DE



GETRÄNKE PETERS & RASS

*Durst...?*

**GETRÄNKE SIND RUDELTIERE  
WIR LIEFERN AUCH KISTEN**

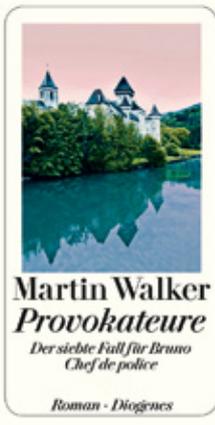


**Wir bringen  
Deine Getränke!  
Anruf genügt:**

**04932 92460**

*2 Klicks  
und wir sind  
in Kontakt*





Martin Walker

**PROVOKATEURE** 384 Seiten, € 23,90 (D)

Saint-Denis im Périgord ist ein Sehnsuchtsort für viele. Auch für einige, die hier aufgewachsen sind. Doch als ein autistischer Junge aus Saint-Denis auf einer französischen Armeebasis in Afghanistan auftaucht und nach Hause möchte, ist unklar, ob als Freund oder Feind. Dies herauszufinden ist die dringende Aufgabe für Bruno, Chef de police, ehe sich verschiedene Provokateure einmischen und alle in tödliche Gefahr bringen können. (ab 29.04. erhältlich)

Sven Koch

**DÜNENGRAB** 416 Seiten, € 8,99 (D)

In einem kleinen Ort an der friesischen Küste verschwindet ein junges Mädchen nachts im dichten Küstennebel. Die Chefin der örtlichen Polizeiinspektion, Femke Folkerts, vermutet ein Gewaltverbrechen. Bei Rentner Broer hatte eine blutende und verwirrte Frau um Hilfe gebeten, war dann aber laut Broers Aussage von einem Verfolger überwältigt worden und ist seither vermisst. Femke muss sich Hilfe holen, die in Form des Ermittlers und „True Crime“-Bestsellerautors Tjark Wolf eintrifft. Doch statt der Vermissten finden die Ermittler den versteckten Friedhof eines Serienmörders. Nur Schritt für Schritt lichtet sich der Nebel über einem schrecklichen Geheimnis.



Reif Larsen

**DIE KARTE MEINER TRÄUME** 464 Seiten, € 12,95 (D)

T. S. Spivet ist zwölf Jahre alt und ein genialer Kartograph. Denn er weiß genau, dass nichts von Dauer ist. Der Whiskykonsum seines Vaters wird ebenso in Diagrammen festgehalten wie die Anatomie von Glühwürmchen. Inmitten seiner merkwürdigen Familie lebt er auf einer Ranch in einem flachen Tal in Montana. Eines Nachts begibt sich T.S. auf die Reise nach Washington und damit in ein unglaubliches Abenteuer.



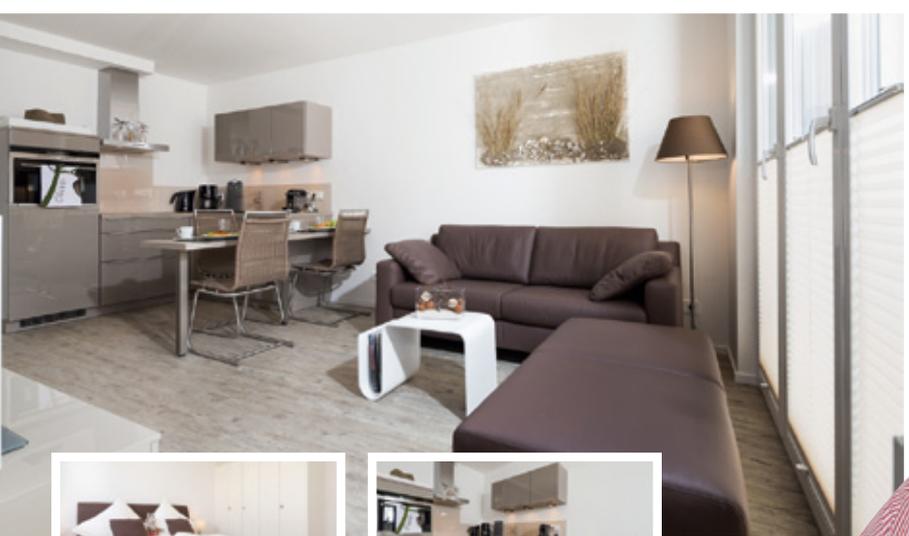
rimi Sachbuch Comic Postkarte Belletristi  
Fachbuch **Bücher Lübben** Reportage Kinderbu  
oman Taschenbuch Bildband **Norderney** Landka

strandstrasse 5 • telefon 927377

# Die Insel-Einrichter!

...ein Service vom Möbelhaus Schmidt!

Gerd Sielmann,  
der Insel-Einrichter  
Tel. 04932 81729



Auf den Inseln kann der Kauf von Möbeln und Küchen schnell zu Stress und einer logistische Herausforderung führen.

Dabei ist das **Thema Einrichten auf den Tourismus-Inseln wichtiger denn je**. Besitzer von Ferienobjekten ist es daran gelegen, dass Ihre Gäste wiederkehren. Ausschlaggebend dafür ist das **Wohlbefinden in den gemieteten vier Wänden**.

Entscheidend dafür ist in erster Linie die **Einrichtung und Ausstattung der Ferienobjekte**.

Besuchen Sie unser Einrichtungshaus auf dem Festland oder vereinbaren Sie **direkt einen Termin mit unserem Einrichtungsexperten Gerd Sielmann** auf der Insel.

Beratung, Logistik und Abwicklung sind unsere speziellen Serviceleistungen für die Insel!



Möbelhaus Willi Schmidt GmbH



SÜDBROOKMERLAND · tom-Brook-Straße 54-58

Tel 04942 9191-0 · [briefkasten@moebelhaus-schmidt.de](mailto:briefkasten@moebelhaus-schmidt.de) · [www.moebelhaus-schmidt.de](http://www.moebelhaus-schmidt.de)

etwas kleinere Frischemärkte  
in der in der Mühlenstraße 17  
und in der Nordhelmstraße 66

### Penny

Hafenstraße 6  
26548 Norderney  
(Hafen)

 penny.de

☼ Mo.-Sa. 07:00-21:00 h,  
Sonntag 10:00-18:00 h

❖ 2009 eröffneter Penny Markt

### Netto

Strandstraße 9  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 netto-online.de

☼ Mo.-Sa. 08:00-20:00 h,  
So. 10:00-15:00 h

☑ EC-Cash

❖ Typisches Discount-Sortiment  
von Netto; seit 2013 neue  
große Filiale an Bürgermei-  
ster-Willi-Lührs-Straße

### Kik

Jann-Berghaus Straße 21  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 kik-textilien.com

❖ Filiale des Textilien und  
Non-Food Discounters

## ■ GETRÄNKEHANDEL

### Getränke Peters & Rass

Im Gewerbelände 6  
26548 Norderney  
(Gewerbelände)

 getraenke-peters-rass.de

☎ (04932) 91150

❖ Getränke-Fachgroßhandel  
und Getränke-Heimservice;  
Getränkeabholmarkt mit großer  
Auswahl an nationalen und  
intern. Spitzenbieren, Spiritu-  
osen aus aller Welt, Wein und  
Sekt sowie antialkoholischen  
Getränken; Spezialitäten aus  
Ostfriesland; Heimlieferservice

### Getränke Partner

Hafenstraße 5  
26548 Norderney  
(Hafen)

 getraenke-peters-rass.de

☎ 04932) 1245

☑ EC-Cash

❖ Großer Getränkeabholmarkt  
direkt an der Hafestraße;  
Kofferraumservice

## ■ DROGERIE

### Müller

Poststraße 12  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 mueller.de

☎ (04932) 9345490

❖ 2013 eröffneter Ableger  
der bekannten Filialkette

### Rossmann

Poststraße 1  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 rossmann.de

☎ (04932) 8401296

❖ Ableger der  
bekannten Filialkette

## ■ BAUMARKT & CO

### Schlosserei de Boer

Am Hafen 14  
26548 Norderney  
(Hafen)

☎ (04932) 799

☼ Mo.-Fr. 08:00-13:00 h u.  
14:00-17:00 h,  
Sa. 09:00-13:00 h

❖ Klassisches Bootszubehör; Gas-  
kartuschen; Camping-Zubehör



Die **neue** Linie von Spezialitäten Solaro



Friedrichstraße 27 - Norderney



Ist das alles Sanddorn?  
Natürlich!



NORDERNEYER  
SANDDORN  
STÜBCHEN

Friedrichstraße 28 - Tel. 04932 81188 - [www.sanddorn-stuebchen.de](http://www.sanddorn-stuebchen.de)



## Spezial.

### TECHNIK

#### EP Onkes

Jann-Berghaus-Straße 78  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 onkes.de

☎ (04932) 412

- ❖ Hi-fi, TV, Video; Leuchten; Haushaltsgeräte etc.; EWE TEL Vertriebspartner; Digitalkameraras und Computer-Zubehör

### AUTO UND MOTORRAD

#### Autohaus Bodenstab

Hafenstraße 6  
26548 Norderney  
(Hafen)

 bodenstab.go1a.de

☎ (04932) 938000

- ❖ Tankstelle. 24h Tankautomat; Pannenhilfe, Inspektionen; TÜV; Quad-, Trike- und Anhänger- vermietung; VW, Audi und Mercedes-Benz Kundendienst



### DRUCK UND FARBE

#### Druckerei Freund

Poststraße 3  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

☎ (04932) 2332

- ❖ Traditioneller Druckereibetrieb mit Fax-Service und Copy-Shop für Farbkopien und s/w Fotokopien; Drucksachen aller Art; Ausdruck-Service

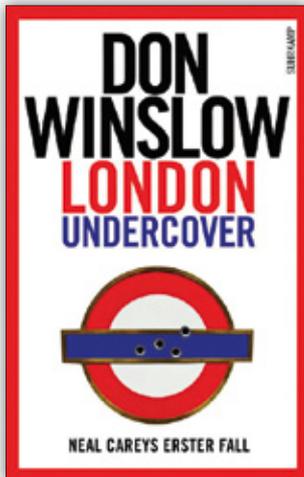
### PAPIER UND TABAKWAREN

#### Papierwaren Luttmann

Friedrichstraße 28  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

☎ (04932) 2281

⚙ Mo.-Fr. 09:30-12:30 h u.



Don Winslow

### LONDON UNDERCOVER - NEAL CAREYS ERSTER FALL

370 Seiten, € 9,99 (D), ab 10.01. erhältlich

Allie Chase, die minderjährige, rebellische Tochter eines prominenten Senators, ist in die Underground-Szene Londons abgetaucht. Neal hat nur wenige Tage Zeit, um Allie aus dieser Hölle voller Junkies, Drogendealer und Schläger zu befreien, damit sie pünktlich zum Wahlkampf aufgeräumt und strahlend an der Seite ihrer Eltern auftreten kann. Doch was der Untergrund aufzubieten hat, ist nichts gegen das, was Neal an der Oberfläche erwartet – falls er es dorthin zurückschafft...

15:00-18:00 h,  
Sa. 09:00-12:30 h

- ❖ Papier- und Schreibwaren sowie Geschenkartikel; sehr schönes Papierwarenfachgeschäft; hochwertige Fotoalben

### Post & Mehr

Langestraße 25  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- ① (04932) 9917616
- ❖ Mo.-Fr. 8:00-16:30 h u. Sa. 8:00-12:30 h
- ❖ Norderneyer Postfiliale; auch Postbankdienstleistungen für Postbankkunden sowie Western Union Bargeldtransfer; Büroartikel, Tageszeitungen und eine kleine Auswahl an Souvenirs sowie Gruß- und Glückwunschkarten

## KURIOSES / BESONDERES

### Weisse Düne Shop

Weisse Düne 1  
26548 Norderney  
(Oststrand)

- weisseduene.com
- ① (04932) 935717
- ❖ Dem Weisse Düne Ausflugslokal angeschlossener kleiner Laden; liebevoll ausgewähltes Sortiment mit Kapuzenjacken, Taschen, Kerzen u.a.; viele Produkte sind mit dem Weisse Düne Schriftzug versehen

### »meine Insel« Der Laden

Am Kurplatz 1  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- norderney.de
- ① (04932) 891169
- ❖ Zur Saison 2013 von der

Bülowallee ins Conversationshaus umgezogener Laden der Kurverwaltung mit umfangreichem Angebot an Norderney Andenken und Geschenkideen

### Bademuseum Shop

Am Weststrand 11  
26548 Norderney  
(Weststrand, im alten Freibad)

- museum-norderney.de
- ❖ Di.-So. 11:00-16:00 h; Winter: Mi., Sa. u. So. 11:00-16:00 h
- ❖ Museumsshop mit Norderney-Literatur und historischen Nachdrucken

### Besendiele

Langestraße 25  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- glasreinigung-meister.de
- ❖ Verkauf von Besen aller Art; in der Norderneyer Postfiliale

### Fellmonster & Co

Adolfsreihe 5  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- fellmonsterundco.de
- ① (04932) 8689725
- ❖ 2014 neu eröffneter Laden für Hundebedarf und Hundenahrung

## ALLES UNTER EINEM DACH

### August Solaro



Strandstraße 21  
26548 Norderney  
(Innenstadt, neben der OLB)

- solaro-ney.de
- ① (04932) 469
- Alle namhaften Markenartikel rund um Küche, Haushalt, Wohnambiente, Heimtextil- & Outdoorbedarf; autorisierter Miele-Händler
- ❖ Traditionsreiches, breit sortiertes und seit über 100 Jahren bestehendes Fachgeschäft; kleine Baumarktabteilung mit typischem Artikelsortiment aus Eisenwaren, Werkzeugen, Sanitär & Elektro sowie einem breiten Gartenmöbel-Programm

### solaro-neytec

Jann-Berghaus-Straße 13  
26548 Norderney  
(Ortsteil Innenstadt)

- solaro-ney.de
- ① (04932) 991704 oder 469
- ❖ Elektrofachbetrieb; Kundendienst für Haushalt und Gewerbe



**Viele auf Norderney halten das Strandhotel Pique** für eines der bestgelegenen Quartiere auf der Insel. Wenn man aus der Lobby des Hotels durch die Drehtür nach draußen schaut, scheint die Nordsee auf beinahe surreale Weise greifbar - einer unserer Lieblingsplätze auf der Insel. Auch Dorit und Klaus Richter wussten die außergewöhnliche Nähe zum Meer immer zu schätzen. „An so einen Blick gewöhnt man sich nie, weil die Natur jeden Tag ein anderes Schauspiel bietet“, sagt Dorit Richter im Rückblick auf eine intensive Zeit, die nun zu Ende geht. Nach knapp 20 Jahren verabschiedet sich Familie Richter aus dem Strandhotel Pique und freut sich auf spannende neue Herausforderungen.

# Strandhotel Pique

Familie Richter checkt aus

„Es war von Anfang an unser Ziel, ein Hotel mit einer sehr persönlichen Atmosphäre zu schaffen und jeden Gast mit Namen ansprechen zu können, ohne dass er je seine Zimmernummer nennen müssen“, betont Dorit Richter. „Ich hoffe, das ist uns gelungen.“ Im November 1995 gibt die damalige Eigentümerin Inge Pique dem jungen Ehepaar Richter die Chance, das markante Haus am Weststrand zu pachten. Bei Übernahme herrscht akuter Renovierungsbedarf. Vor allem das Restaurant im Erdgeschoss verströmt zunächst noch den Charme der 1970er Jahre. Insgesamt fünf große Umbauten und unzählige kleinere Renovierungsarbeiten werden in der Folgezeit fällig, bis das Hotel den heutigen Standard erreicht hat. „Das war ein ziemlicher Ritt und musste - wie hier auf der Insel üblich - natürlich immer in den Wintermonaten passieren, wenn eigentlich Kraft getankt werden sollte für die neue Saison“, erinnert sich Klaus Richter. Manche Reparatur hat das Haus auch den Naturgewalten zu verdanken. Denn wenn die Unbilden des Wetters mit voller Kraft auf die Insel treffen, erweist sich die exponierte Lage des Hotels in der ersten Reihe als weniger vorteilhaft. „Die Stürme sind etwas, an das wir uns die ganzen Jahre über nicht gewöhnen konnten. Zum Glück ist nie jemand persönlich zu Schaden gekommen.“

Dorit und Klaus Richter schaffen es seit den 1990er Jahren, ein zunehmend größeres Stammespublikum für ihr Hotelkonzept zu begeistern. Am

Ende liegt der Stammesanteil bei bis zu 80 Prozent. Quasi nebenbei hat das Paar zwei Kinder bekommen und großgezogen. „Echte Gastronomiekids, die im Hotelbetrieb aufgewachsen sind und uns viel geholfen haben, als sie größer wurden“, erzählt Dorit Richter. Aus den Begegnungen mit Gästen sind über die Jahre sehr persönliche Beziehungen und auch Freundschaften entstanden. Viele Stammesgäste haben sich sogar untereinander verabredet und ihre Reisettermine abgestimmt. „Wir waren irgendwann wie eine große Pique-Familie.“ Dazu zählen natürlich auch die Mitarbeiter, denen Dorit und Klaus Richter besonders danken möchten. „Alle haben immer mitgetragen, was wir verkörpern wollten - das gilt insbesondere für das Team der Saison 2014, die bis zum letzten Tag voll mitgezogen haben. So etwas ist nicht selbstverständlich.“

Für Dorit und Klaus Richter beginnt ab Januar 2015 ein anderes Leben. Das Paar möchte sich noch einmal beruflich verändern und auf Norderney ein kleines Café eröffnen. „Damit die vielen Freunde unserer hausgebackenen Kuchen und Torten nicht heimatlos werden.“ Ein wenig müssen Sie sich allerdings gedulden - bisher sind noch keine passenden Räumlichkeiten inklusive Terrasse auf der Insel gefunden. „Wir sehen uns demnächst auf jeden Fall an anderer Stelle wieder, denn - wir gehen zwar aus dem Hotel Pique, aber wir bleiben weiterhin auf unserer Insel Norderney.“

**Manchmal hilft der Zufall, das Besondere zu entdecken.** Es ist schon eine Weile her. Wir sind auf der Suche nach einem erhöhten Standpunkt für ein Foto vom Kurplatz. Und wenn man dort im Zentrum der Insel am Boden steht, den Kopf nach oben richtet und sich suchend umschaute, fällt der Blick unweigerlich auf den Turm vom Inselhotel König. Von dort oben muss die Aussicht großartig sein, so denken wir und fragen an der Rezeption, ob wir hinauf dürfen, um Bilder zu machen. Zu unserer Überraschung erfahren wir, dass man das markante architektonische Erkennungszeichen des Hotels nicht nur besichtigen, sondern sogar bewohnen kann. Staunend betreten wir die Turmsuite.

Konstruktionsbedingt bewegt man sich in Türmen meist vertikal - über Treppen von unten nach oben. Die Turmsuite im Inselhotel König erstreckt sich über drei Etagen - als ein luxuriöses Apartment der besonderen Art. Auf der untersten Ebene befinden sich die Schlafräume sowie ein großzügig gestaltetes Badezimmer, stilvoll ausgestattet mit Schieferplatten und einer geräumigen Dusche. Über eine Treppe gelangen wir in den eleganten Wohnbereich mit zeitgemäßer Unterhaltungselektronik wie Flachbildfernseher und Musik-Dock für iPod und Smartphone. Die Sicht über die Insel, das Meer - bis hinüber zum Festland - beeindruckt mit jedem Meter, den wir höher steigen. Der Gipfel des Komforts erwartet uns in der obersten Etage: Ein riesiger Whirlpool verspricht Entspannung pur - vor exklusivem Inselpanorama. Die Turmsuite im Inselhotel König zählt für uns zu den außergewöhnlichsten Quartieren, die wir auf der Insel bislang kennenlernen durften. Doch das Hotel hat noch viele andere Überraschungen zu bieten, wie Sie auf der folgenden Seite beispielhaft sehen werden.

# Die Turmsuite

Zimmer mit Aussicht

**INSELHOTEL KÖNIG**

Bülöwallsee 8 - 26548 Norderney - (04932) 8010 - [inselhotel-koenig.de](http://inselhotel-koenig.de)





**Immer mehr Urlauber** entdecken die vielfältigen Reize der Insel auch während der kühleren Jahreszeit. Speziell für die Klangbegeisterten, HiFi-Fanatiker und Technik-Fans unter den Gästen hält das Inselhotel König bereits früh im Jahr eine besondere Attraktion parat: die Norderneyer HiFi-Tage. Die Besucher der Hotelmesse, die 2015 vom 27. Februar bis 1. März stattfindet, haben in einem fast familiären Rahmen die Gelegenheit, klanggewaltige Neuheiten renommierter HiFi-Hersteller wie zum Beispiel Burmester, Rotel oder Tannoy zu erleben und kennenzulernen. Das Spektrum des audiophilen Angebots reicht von gehobener Unterhaltungselektronik bis hin zu High-End-Kombinationen - für Klangerlebnisse auf höchstem Niveau gepaart mit starkem Design.

# Klanggewaltig

Norderneyer HiFi-Tage

---

## INSELHOTEL KÖNIG

Bülowallee 8 - 26548 Norderney - (04932) 8010 - [inselhotel-koenig.de](http://inselhotel-koenig.de)



„Wir haben großen Wert auf ein ausgewogenes und hochwertiges Programm gelegt, damit ausgiebig probeghört und gefachsimpelt werden kann“, betont Inselhotel König-Geschäftsführer Sascha Nüchter, der sich auch privat für das Thema begeistert und die Norderneyer HiFi-Tage gemeinsam mit dem Fachgeschäft Coldewey ([www.coldewey.de](http://www.coldewey.de)) in Westerstede organisiert. Als ein zusätzliches Highlight findet 2015 am 28. Februar ein kostenloser Experten-HiFi-Workshop zum Thema Klangtuning im nahe gelegenen Conversationshaus statt. „Es ist oft überraschend, mit welchen einfachen Mitteln sich der Klang der eigenen Hifi-Anlage deutlich verbessern

lässt“, verspricht Sascha Nüchter. Reichlich Lese-  
proben der HiFi-Fachmagazine aus dem Brieden  
Verlag ([www.brieden.de](http://www.brieden.de)) sowie ein musikalisches  
Rahmenprogramm runden die Norderneyer  
HiFi-Tage ab.

Für einen exklusiven HiFi-Urlaub bietet das  
Inselhotel-König ein passendes „HiFi-Tage total“  
Arrangement an. Wir empfehlen allen HiFi-  
Enthusiasten sich frühzeitig über die nächsten  
Norderneyer HiFi-Tage zu informieren. „Denn ei-  
nes können wir bereits jetzt verraten, jedes der  
Programm-Highlights wird eindrucksvoll und  
klanggewaltig - mit Gänsehaut-Garantie.“



**Wenn Sie am oberen Ende der Moltkestraße stehen** und auf die Nordstrandperle mit ihren Wintergärten blicken, erhalten Sie noch einen Eindruck von der imposanten Luxushotelanlage, die 1873 von der Bremer Nationalbank hier errichtet wurde. Das repräsentative Gebäudeensemble umfasste damals das gesamte Karree zwischen den heutigen Straßen Kaiserstraße, Moltkestraße, Roonstraße und Bismarckstraße. Inmitten der Häuser rundeten Tennisplätze und Gartenanlagen das Refugium für die wohlhabenden Gäste aus dem Großbürgertum ab. Der Beginn einer bewegten Geschichte.

# Bewegte Geschichte

## Nordstrandperle Apart-Hotel

Nach dem zweiten Weltkrieg waren zunächst britische Truppen in den Gebäuden stationiert bevor in den sechziger Jahren ein Großteil des Ensembles abgerissen wurde. In dem verbleibenden Trakt wurden Wohnungen eingerichtet. 1988/89 erfolgte schließlich der Umbau des heute unter Denkmalschutz stehenden Hauses zum Aparthotel. Seit dieser Zeit führt der gebürtige Norderneyer Peter Habisch die Geschicke der Nordstrandperle, zunächst als selbstständiger Geschäftsführer und seit 2010 darüber hinaus als Miteigentümer.

Die Zeichen der Zeit erkennen und den jeweiligen Anforderungen gerecht werden - das ist Peter Habisch wichtig und dem wird er seit 25 Jahren gerecht. „Vor allem in den letzten zehn Jahren hat sich die Insel stark gewandelt, sehr zum Positiven“, betont der Hotelier. „Wir waren schon immer ein Familienquartier und ein Großteil unserer Gäste sind Stammgäste. Viele junge Leute, die als Kinder mit ihren Eltern hier waren, kommen jetzt mit ihren eigenen Kindern nach Norderney, um hier Urlaub zu machen.“

Die geänderten Ansprüche spiegeln sich auch in der Nordstrandperle wider, die heute über 35 Wohnungen unterschiedlicher Größe verfügt, davon sind fünf behindertengerecht. Bei einem umfassenden Umbau 2001 wurde der gesamte Trakt unterkellert. Hier haben Schwimmbad, Kinderspielraum, Fitnessraum und die Bäderabteilung ihren Platz gefunden.

In einem Punkt hat Peter Habisch auch auf seine eigenen Bedürfnisse Rücksicht genommen: „Von 1989 bis 2009 habe ich eine kleine Bar im Haus betrieben, so dass die Eltern abends noch mal ein Bier trinken konnten, wenn die Kinder schliefen. Aber mittlerweile ist mir meine eigene Nachtruhe wichtig und der Frühstücksraum ist jetzt wesentlich geräumiger“, lacht er. Im Jahr 2010 erhielt die Nordstrandperle eine zweite Balkonebene und die Innenausstattung wurde modernisiert. Gerade wurde die Heizungsanlage erneuert und Peter Habisch erkennt klar: „Man muss immer am Ball bleiben. Das Qualitätsniveau auf Norderney steigt, da heißt es mitziehen.“

---

### NORDSTRANDPERLE APART-HOTEL

Moltkestraße 2-5 - 26548 Norderney - (04932) 8730 - nordstrandperle.de

*Rhidian Brook*

**Niemandsland** - Hamburg 1945. Familie Lubert soll ihr herrschaftliches Haus an der Elbchausee für einen britischen Colonel und dessen Familie räumen. Doch der Briten gestattet den Luberts zu bleiben. Sieger und Besiegte unter einem Dach in einer gezeichneten Stadt. Die fesselnde, atmosphärische Geschichte einer Annäherung nach tiefer Verletzung.

*Roope Lipasti*

**Ausflug mit Urne** - Ein finnisches Roadmovie der besonderen Art. Die Testamentsvollstreckung ihres Stiefgroßvaters veranlasst zwei ungleiche Brüder zu einer Reise ins ostfinnische Imatra. Auf der Rückbank die Urne des Verstorbenen, im Gepäck die Auseinandersetzung mit der Familiengeschichte, dem Älterwerden und dem Leben an sich - ein tiefgründiger, witziger Roman.

*Jochen Distelmeyer*

**Otis** - Bei Redaktionsschluss leider noch nicht erschienen aber für 2015 auf jeden Fall eine Vormerkung wert: Jochen Distelmeyer hat das Genre gewechselt und erstmalig einen Roman verfasst. In seinen Liedtexten hat der Sänger und Musiker zweifelsfrei dichterische Kraft bewiesen. Wir sind gespannt auf die im Berlin der Gegenwart angesiedelte Prosa.

*Haruki Murakami*

**Die Pilgerjahre des farblosen Herrn Tazaki** - Auf die ihm eigene Weise schafft es Murakami, den Leser regelmäßig in einen Sog zu reißen, in dem die Grenzen der Wahrnehmung verschwimmen. Die Geschichte um fünf Freunde und ein Missverständnis in ihrer Jugend bietet einen ebenso sanften wie unterhaltsamen Zugang zum Universum des japanischen Bestseller-Autors.

*Nino Haratischwili*

**Das achte Leben** - Beginnend mit der Geburt der Tochter eines angesehenen Schokoladenfabrikanten im Jahr 1900 erzählt Nino Haratischwili die Geschichte einer georgischen Familie über sechs Generationen. Ein 1.275 Seiten starkes, opulentes Meisterwerk, in dem historische Ereignisse ebenso Platz finden wie familiäre Schicksalsschläge. Vielleicht der Roman des Jahres.

*Daniele Muscioni*

**Starke Schweizer Frauen** - Nicht erst seit Sophie Hunger weiß man, welche starke Frauen aus der Schweiz kommen. Daniele Muscioni lässt uns in 24 Porträts tief eintauchen in die Lebenswelt beeindruckender schweizerischer Persönlichkeiten wie der Sterbelehrerin Elisabeth Kübler-Ross, der Weltenbummlerin Isabelle Eberhardt oder der Künstlerin Sophie Taeuber-Arp.

# Hardcover & Paperback

## Urlaubslektüre

*Rocko Schamoni*

**Fünf Löcher im Himmel** - In seinem biografisch gefärbten Roman „Dorfpunks“ hat Entertainer, Musiker und Multitalent Rocko Schamoni noch seinen subversiven Humor ausgelebt. Jetzt macht er Ernst und erzählt in einer Road Novel die Geschichte von Paul, der mit 50 Jahren vor den Trümmern seiner Existenz steht und mit seinem alten Tagebuch im Gepäck der Frage nachgeht, wie es so weit kommen konnte.

*Lukas Hartmann*

**Mein Dschinn** - Dem Einerlei gängiger Fantasy Literatur setzt der Schweizer Autor Lukas Hartmann ein fantasievolles Abenteuerbuch für Kinder entgegen. Der 11-jährige Lars ist aus dem Kinderheim ausgebüchst. Bei der Suche nach seiner Mutter kommt ihm ein geheimnisvoller alter Mann zur Hilfe. Über Rom führt die Reise bis nach Indien. Empfohlen ab etwa 10 Jahren.

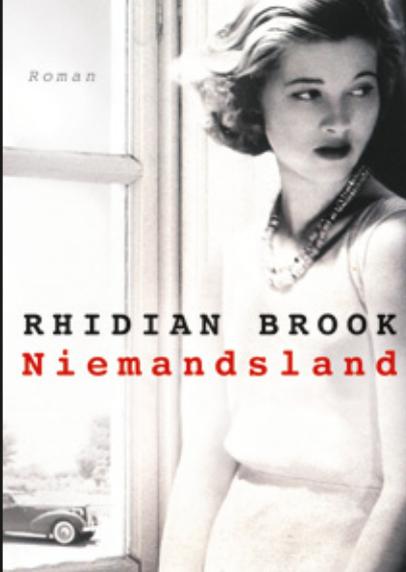
*Sarah Silverman*

**The Bedwetter** - An ihrer provokanten Art von Humor scheiden sich seit vielen Jahren die Geister. Ihr „nothing is sacred“ Verständnis von Comedy hat ihr weltweit eine Fangemeinde beschert, bleibt aber mit Sicherheit nicht jedermanns Sache. In „The Bedwetter“ erzählt Sarah Silverman auf typische Art Geschichten aus ihrem Leben.

---

### BÜCHER LÜBBEN

Strandstraße 5 - 26548 Norderney - (04932) 927377 - buecherluebben.de



Roman

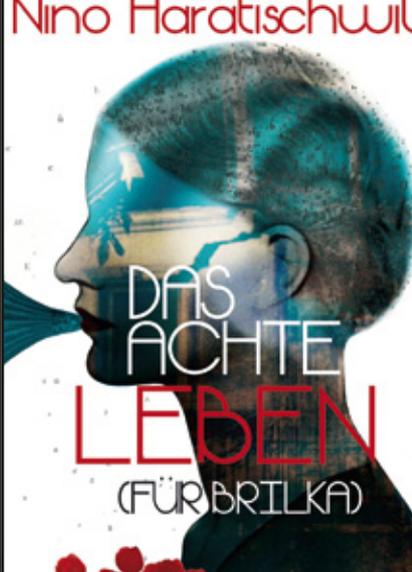
RHIDIAN BROOK  
**Niemand'sland**

# OTIS

JOCHEN  
DISTELMEYER

ROMAN

trivachit



Nino Haratischwill

DAS  
ACHTE  
**LEBEN**  
(FÜR BRILKA)



Roope Lipasti

Ausflug mit Urne

Roman Blessing



HARUKI  
MURAKAMI

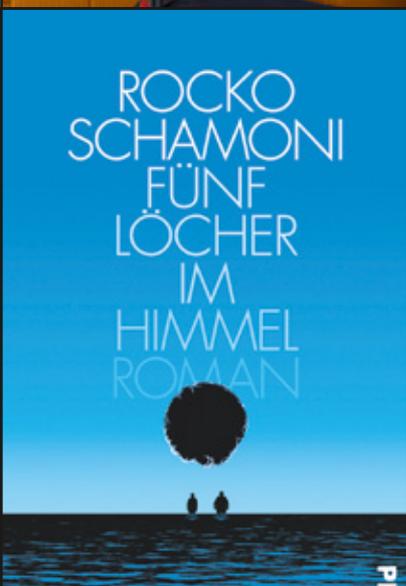
DIE PILGERJAHRE  
DES FARBLOSEN  
HERRN TAZAKI

ROMAN

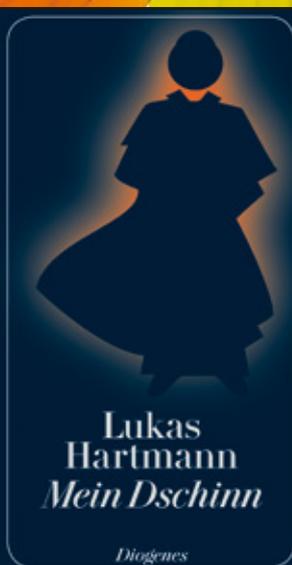


DANIELE MUSCIONICO

STARKE  
SCHWEIZER  
FRAUEN



ROCKO  
SCHAMONI  
FÜNF  
LÖCHER  
IM  
HIMMEL  
ROMAN



Lukas  
Hartmann  
*Mein Dschinn*

Diogenes



**BEDWETTER**

STORIES OF COURAGE, REDEMPTION, AND PEE

# Pinball Wizard

Edgar de Boer

**HAUS MARLIES**

Friedrichstraße 17 - 26548 Norderney - (04932) 2601 - [haus-marlies.de](http://haus-marlies.de)



The Addams Family

★ THING ★

THE MAD BRIDE

PLAYER PERFORMANCE DATA AND STORAGE

PAGE 1 250K	PAGE 2 500K	PAGE 3 750K
----------------	----------------	----------------



# Pinball Wizard

Edgar de Boer

**Wir sind mit Edgar de Boer** zum Betrieb seines Neffen im Norderneyer Gewerbegebiet gefahren. Über eine Treppe am seitlichen Rand der Werkhalle erreichen wir einen höher gelegenen Lagerraum. Als Edgar das Licht einschaltet, können wir unseren Augen kaum trauen. Denn vor den aus OSB-Platten gezimmerten Wänden steht ein ganzes Bataillon gut erhaltener Flipperautomaten und jede Menge anderes Unterhaltungsgerät. Der 69-jährige Norderneyer hat sich immer schon für mechanisches Spielzeug begeistert und später sein Hobby zum (Neben-)Beruf gemacht. Was wir im Gewerbegebiet überrascht zu Gesicht bekommen, sind die Spuren dieser - vielleicht demnächst neu belebten - Vergangenheit.

Der Spieltrieb besitzt in der Familie de Boer eine lange Tradition. Bereits der Urgroßvater war an der alten Norderneyer Pferderennbahn im Wettgeschäft tätig, Großvater und Vater haben die Insel nach dem Zweiten Weltkrieg mit Unterhaltungsgeräten wie Billard, Tischtennis und mechanischen Spielautomaten versorgt und sind nebenbei auf dem Festland als Schausteller unterwegs gewesen. „Ich bin von klein auf da reingewachsen. Aber vor allem Billard und die Flipper - das war mein Ding“, erzählt Edgar de Boer. Anfang der 1980er Jahre übernimmt er vom Vater neben seiner hauptberuflichen Arbeit als Elektromechaniker das Aufstellen der Automaten. Später betreibt er sogar für einige Jahre einen eigenen feinen Spielsalon in seinem Elternhaus in der Friedrichstraße 17. „Der Laden hieß ‚Aces & Kings‘ nach einem Flipper aus den 70er Jahren.“ Auf engstem Raum gab es unter anderem zwei Billard-Tische und sechs Flipper - und die Musik kam noch aus der Musikbox. „Wir hatten eine sehr exklusive Auswahl von Schallplatten. Es war eine tolle Zeit.“

Mit dem Aufkommen der Videospiele und Heimkonsolen schwindet das Interesse an öffentlich aufgestellten Unterhaltungsgeräten. Spätestens seit der Jahrtausendwende sind Flipper, Kicker & Co. - mit Ausnahme der Musikkneipe Möpken - weitgehend aus der Inselgastronomie verschwunden. Edgar de Boer lagert die besten der ausrangierten Geräte zunächst in seinem privaten Keller ein, später in einer kleinen Halle im Hafen

und - wenn es gar nicht anders geht - in Containern. Mit den neuen Lagerkapazitäten seines Neffen im Gewerbegebiet stehen die Automaten jetzt sicher geschützt - und wer weiß - vielleicht entwickelt sich eines Tages auch mehr. „Wir träumen von einem kleinen Club im Stil der Billardsalons früherer Tage, mit viel Design aus den 50er, 60er und 70er Jahren - da würden auch die Flipper gut reinpassen.“

Inzwischen Rentner, betreibt Edgar de Boer gemeinsam mit seiner Frau ein atmosphärisches Ferienquartier in bester Innenstadtlage. Früher eine typische Frühstückspension sind die Zimmer jetzt modernisiert und zu Apartments mit eigener Versorgungsmöglichkeit zusammengefasst. „Frühstück machen wir nur noch in der Nebensaison und auch dann nur optional, weil die jüngeren Leute das heutzutage häufig lieber anders regeln“, sagt Edgar de Boer lachend. „Außerdem kommt uns das bei unserem zunehmenden Alter ganz gelegen.“ Man könnte noch einiges mehr über Haus Marlies erzählen und dessen charismatischen Inhaber - von einer Haustreppe zum Hochklappen und einem Keller, wie Sie ihn noch nicht gesehen haben, und einer großen Leidenschaft für Modelleisenbahnen. Aber das verschieben wir auf ein anderes Mal. Nur einen Insider-Tipp gibt uns Edgar de Boer noch mit auf den Weg. „Immer Anfang Januar, meistens am zweiten Januarwochenende, findet im Hotel Friese in der Friedrichstraße 34 eine große Modelleisenbahnschau statt. Bei Interesse, einfach mal vorbeikommen.“



# quartier.

Allein, zu zweit, mit der Familie, mit Freunden  
ein Zuhause für den Urlaub, ein Bett für die Nacht

176-219

quartier. **ahoi!**nordsee

**178**

- **HOTELS. 178**
- **HOTELS GARNI. 184**
- **PENSIONEN. 210**
- **JUGENDHERBERGEN. 214**
- **CAMPING. 214**
- **VERMITTLUNG. 216**
- **IMMOBILIEN. 218**

Willkommen in  
unserem Vorgarten...



VIER  
HÄUSER  
★ ★ ★ ★

## Hotels.

### Seesteg

Damenpfad 36a  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 seesteg-norderney.de

☎ (04932) 893600

🛏 Anzahl Betten: 32

- ❖ Dieses Haus definiert auf Norderney und darüber hinaus ein außergewöhnliches Niveau an smartem Design und Stil - ein Wohlfühlresort in historischer Kulisse

### Strandhotel Georgshöhe

Kaiserstraße 24  
26548 Norderney  
(Innenstadt, direkt am Meer)

 georgshoehe.de

☎ (04932) 8980

🛏 Anzahl Betten: 230

- ❖ Das Wellness-Hotel der Insel; direkt am Meer gelegen mit exklusiven 4.000 qm Sauna- und Badelandschaft, Gourmetrestaurant mit Seeterrasse und Barlounge; Designer-Zimmer mit spektakulärem Meerblick

### Hotel Haus am Meer

Kaiserstraße  
26548 Norderney  
(Innenstadt, direkt am Meer)

 hotel-haus-am-meer.de

☎ (04932) 8930

⚙ Ganzjährig geöffnet

- ❖ Gehobener Stil mit familiärer Atmosphäre und außergewöhnlicher Einrichtung; komfortable Zimmer u. Apartments im Rodehuus u. Wittehuus

### Hotel Villa Ney

Gartenstraße 59

26548 Norderney  
(Innenstadt)

 villa-ney.de

☎ (04932) 9170

⚙ Ganzjährig geöffnet

🛏 Anzahl Betten: 38

- ❖ Im postmodernen Stil gestaltete Villa mit gehobenem Komfort und elegant eingerichteten Studios und Suiten unterschiedlicher Größe

### Michels Strandhotel Germania

Kaiserstraße 1  
26548 Norderney  
(Innenstadt, Ecke Damenpfad)

 michelshotels.de

☎ (0800) 6738330

⚙ Ganzjährig geöffnet

🛏 Anzahl Betten: 161

- ❖ Direkt am Meer gelegen; Sauna, Schwimmbad; moderne



# MEERBLICK

PANORAMA-ETAGE : SEE-VERANDA : SPA : RESTAURANT : KAMINBAR

Nur 100 Meter vom Flutsaum entfernt befindet sich unser „HOTEL HAUS AM MEER“.

Im Rodehuus & Wittehuus finden Sie Naturmaterialien, einen liebevollen Service und einen traumhaften Ausblick auf Ebbe und Flut. Alternativ bieten wir kleinen und großen Familien in unserem Gästehaus Mondmuschel geräumige Ferienwohnungen.

## HOTEL HAUS AM MEER NORDERNEY

Damenpfad 35 :: D-26548 Norderney :: Telefon + 49 (0) 4932 - 89 30  
info@hotel-haus-am-meer.de :: www.hotel-haus-am-meer.de



# Wellness, Fitness, Beauty & Meer

Tauchen Sie ein und genießen Sie Luxus vom Feinsten:  
Die herrliche Lage direkt an der Nordsee,  
das Wohlfühlambiente in allen Zimmern,  
die phantastischen Aussichten aufs Meer  
und die ausgezeichnete Küche, welche friesische  
Bodenständigkeit mit mediterraner Leichtigkeit verbindet.  
Erleben Sie auf 4000 qm den absoluten Traum  
einer perfekten Bade- und Wellnesslandschaft.  
Nutzen Sie die zahllosen Angebote für Fitness und Beauty.

## STRANDHOTEL <sup>★★★★S</sup> GEORGSHÖHE

Spa- und Resorthotel

Kaiserstraße 24  
26548 Norderney  
Telefon (0 49 32) 89 8-0  
Telefax (0 49 32) 89 8-200  
[www.georgshoeh.de](http://www.georgshoeh.de)  
[info@georgshoeh.de](mailto:info@georgshoeh.de)

**Das ist Wellness auf der Höhe der Zeit.**



DZ mit Seeblick, Wertfach,  
Radio, Kabel-TV, Telefon, Safe

#### Michels Thalassohotel Nordseehaus

Bülowallee 6  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 michelshotels.de

☎ (0800) 6738330

⚙ Ganzjährig geöffnet

🛏 Anzahl Betten: 211

❖ 2012 neu eröffnet; große Wellnessabteilung mit Sauna, Fitness, Sportkursen (Spinning, Nordic Walking, Aqua-Gymnastik usw.) Meerwasserschwimmbad, Massage und Kosmetik; kostenfreies W-Lan; moderne DZ mit zwei Bädern, Wertfach, I Pod-Radio, Kabel-TV, Telefon, Safe; mehrere Bars und Restaurants

#### Inseloase Norderney

Marienstraße 18  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 caritas-inseloase.de

☎ (04932) 93410

⚙ Ganzjährig geöffnet

🛏 Anzahl Betten: 40

❖ Gästehaus für Familien, Senioren, Menschen mit und ohne Handicap; das Haus ist in ruhiger Lage am Grüngürtel der Insel gelegen; gemütliche u. familiäre Atmosphäre mit komfortabler Ausstattung; großzügige Räumlichkeiten; Sonnenterrasse; barrierefrei Einrichtung

#### Hotel Ihnken

Damenpfad 14  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 hotel-ihnken.de

☎ (04932) 93430

⚙ Ganzjährig geöffnet

🛏 Anzahl Betten: 30

❖ Traditionsreiches Haus in zentraler Lage direkt hinter der Strandpromenade in unmittelbarer Nähe der Fußgängerzone

#### Inselhotel 4 Jahreszeiten

Herrenpfad 25  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 norderney-hotels.de

☎ (04932) 8940

⚙ Ganzjährig geöffnet

🛏 Anzahl Betten: 184

❖ 100 Komfortzimmer u. Hotelwohnungen; zahlreiche Arrangements und Angebote, auch für Gruppenreisende



Willkommen  
zu Hause.

IIIVIIIX

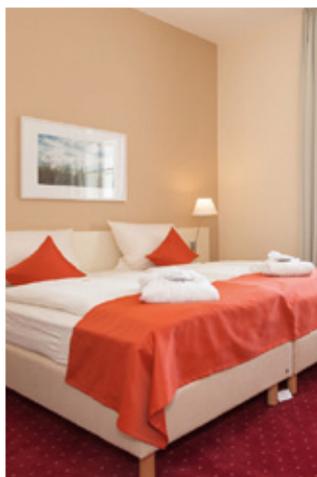
HOTEL HAUS NORDERNEY

Janusstr. 6 | 26548 Norderney  
T 04932 2288 | F 04932 83617  
[www.hotel-haus-norderney.de](http://www.hotel-haus-norderney.de)

MICHEL'S  
HOTELS  
&  
FERIENWOHNUNGEN  
NORDERNEY

## Ihre Hotelfamilie auf Norderney

→ Thalasso-Hotel Nordseehaus → Strandhotel Germania → Hotel Hanseatic → Apart Hotel



»Vier Hotels auf Norderney erfüllen alle Ansprüche an einen wunderschönen Urlaub.

Michels Hotels und Ferienwohnungen Norderney | 0800 67 83 30 | [www.michelshotels.de](http://www.michelshotels.de)



### Inselloft Norderney

Damenpfad 37-40  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 inselloft-norderney.de

- ❖ Im Sommer 2012 von den Betreibern des Seesteg neu eröffnet

### Hotel Restaurant Ennen

Luisenstraße 16  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 hotel-ennen.de

☎ (04932) 9150

⚙ 11 Monate

🛏 Anzahl Betten: 120

- ❖ Zimmer mit DU/WC, Telefon u. Sat-TV, teilweise mit Balkon u. Seeblick; großes à la carte-Restaurant; Frühstücksbuffet; Sauna, Solarium u. Whirlpool

### Haus Waterkant

Kaiserstraße 7-9  
26548 Norderney  
(Innenstadt, direkt am Meer)

 strandvilla-eils.de

☎ (04932) 800100

⚙ Februar - November

🛏 Hotelzimmer und 12 Ferienwohnungen (Einraumstudio bis 4,5 Zimmer)

- ❖ Ca. die Hälfte aller Zimmer haben freien Seeblick; alle Zimmer mit Du. o. Bad u. WC, Telefon, Zimmersafe und Kabel-TV

### Michels Hotel Hanseatic

Gartenstraße 47  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 michelshotels.de

☎ (0800) 6738330

⚙ Ganzjährig geöffnet

🛏 Anzahl Betten: 80

- ❖ 2011 neu eröffnet; Sauna, Schwimmbad; moderne und geräumige DZ mit Balkon, Wertfach, I-Pod-Radio, Kabel-TV, Telefon, Safe

### Hotel Friese

Friedrichstraße 34  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 hotel-friese.de

☎ (04932) 8020

⚙ März - Dezember

🛏 Anzahl Betten: 62

- ❖ Traditionshaus mit ruhiger u. familiärer Atmosphäre; fast alle Zimmer mit Balkon; Aufzug zu allen Etagen



**HAUS**  
*Sommervogel*  
SCHÖNERE FERIEEN AUF NORDERNEY

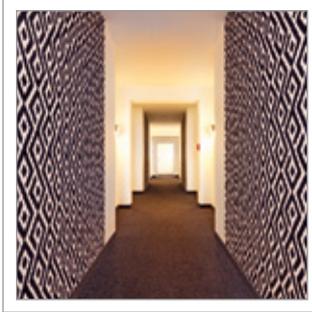
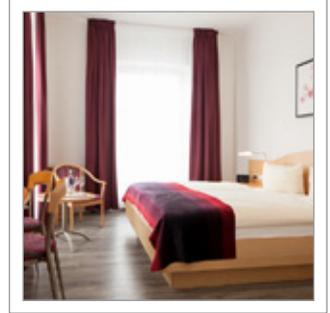
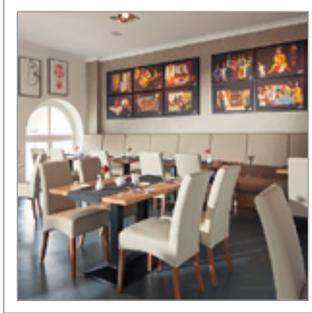
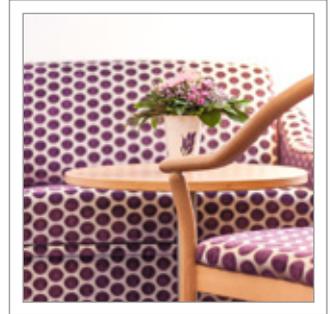
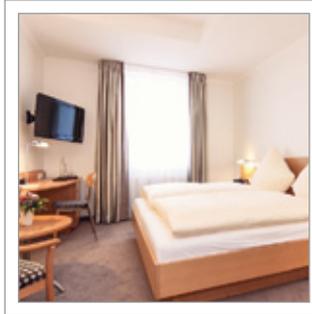
**Genau mein Ding!**  
Tolles Haus. Tolles Wetter. Tolle Ferien.  
Und wenn ich groß bin, fahre ich ganz  
alleine hier hin.

Mainstr. 6 26548 Norderney Fon 04932 / 935594  
info@haus-sommervogel.de www.haus-sommervogel.de



## Mittendrin - und ein kleines Stück darüber.

Beginnen Sie den Tag auf unserer Sonnenterrasse mit einem Glas frisch gepressten Orangensaft.



### Das charmante Komforthotel im Zentrum der Insel.

Mit kostenlosem WLAN Zugang, iPhone/iPod Radiostation, Telefon, 32 Zoll Flachbildschirm, Kühlschrank, Safe, Schreibtisch, Bad Dusche/WC

Inh. Stefan Schnieder

Hotel Künstlerhaus - Strandstraße 6 - 26548 Norderney

Telefon: +49 4932 93 44 30 - Fax: +49 4932 93 44 367

[www.hotel-kuenstlerhaus.de](http://www.hotel-kuenstlerhaus.de) - [info@hotel-kuenstlerhaus.de](mailto:info@hotel-kuenstlerhaus.de)

### Inselhotel König

Bülowallee 8  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- 📞 inselhotel-koenig.de
- ☎ (04932) 8010
- 🌞 Ganzjährig geöffnet
- 🛏 Anzahl Betten: 184
- ❖ Großes Hotel in unmittelbarer Nähe von Kurplatz und zentralem Treffpunkt in der Fußgängerzone

### Hotel Seehof

Goebenstraße 2  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- 📞 seehof-norderney.de
- ☎ (04932) 91800
- 🌞 Ganzjährig geöffnet
- 🛏 Anzahl Betten: 24
- ❖ Hotel in zentraler und ruhiger Lage ca. 100 m vom Strand

### Hotel am Damenpfad

Damenpfad 18  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- 📞 creutzenberg-norderney.de
- ☎ (04932) 8090
- 🌞 Ganzjährig geöffnet
- 🛏 Betten: 110, Wohnungen: 31 (Größe: 22-120 qm)

## Hotels-Garni.

### Hotel Haus Norderney

Janusstraße 6  
26548 Norderney  
(Innenstadt, Nähe Kurtheater)

- 📞 hotel-haus-norderney.de
- ☎ (04932) 2288
- ❖ Äußerst geschmackvoll renoviertes u. modern gestaltetes Hotel in einer denkmalgeschützten Villa vis a vis des Kurtheaters; familiäre Atmosphäre

### Logierhaus Norderney

Friedrichstraße 21  
26548 Norderney  
(Innenstadt, am Denkmal)

- 📞 logierhaus-norderney.de
- ☎ (04932) 93830
- 🌞 Ganzjährig geöffnet
- 🛏 Anzahl Betten: 19
- ❖ Wunderschönes Hotel und Restaurant in einem denkmalgeschützten Bauwerk (altes Logierhaus); großer Wintergarten, geschmackvolles Ambiente, lässige Atmosphäre

### Villa Christina

Kreuzstraße 9  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- 📞 villa-christina-hotel.de
- ☎ (04932) 93560
- 🌞 Februar - November
- 🛏 Anzahl Betten: 30

**GR**  
**GEORG RASS**  
*Gästehaus*



Herrenpfad 15 • 26548 Norderney • Telefon 04932-2329 • [www.georgrass.de](http://www.georgrass.de) • [info@georgrass.de](mailto:info@georgrass.de)

*Das ganze Leben  
eines Menschen ist nichts  
als ein Augenblick.  
Genießen wir ihn!*

Plutarch (50 n. Chr.), griech. Philosoph



*Villa Vie*



Villa Vie  
Exklusive Ferienwohnungen  
Knyphausenstr. 24  
26548 Norderney  
Tel.: 04932 - 3371  
[www.villavie.de](http://www.villavie.de)

- ❖ Geschmackvoll ausgestattetes Nichtraucherhotel in Strand- und Kurzentrumnähe mit ruhiger und entspannter Atmosphäre

#### Michels Aparthotel Norderney

Bäckerstraße 2-3  
26548 Norderney  
(Innenstadt, Ecke Damenpfad)

- 📞 michelshotels.de
- ☎ (0800) 6738330
- ⚙ Ganzjährig geöffnet
- 🛏 Anzahl Betten: 20
- ❖ Radio, Dusche, TV, Balkon

#### Haus Margarete am Meer

Kaiserstraße 2  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- 📞 haus-margarete-am-meer.de

- ☎ (04932) 92800
- ⚙ März - November
- 🛏 Anzahl Betten: 27
- ❖ Ruhiges, familiär geführtes Hotel in Meer- u. Zentrumsnähe; Zimmer mit DU/WC, TV u. Telefon; traumhafter Ausblick aus den Seezimmern; reichhaltiges Frühstücksbuffet

#### Gästehaus Extra

Moltkestraße 14  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- 📞 gaestehausextra-norderney.de
- ☎ (04932) 92280
- 🛏 Anzahl Betten: 18
- ❖ Liegt zentral und ruhig, nur 3 Gehminuten von Strandpromenade u. Nordstrand entfernt; stilvolle Einrichtung mit wertvollen chinesischen Vasen, alten Uhren, Möbeln und

Gemälden; EZ u. DZ mit DU/WC, teilweise mit SAT-TV u. Balkon

#### Gästehaus Georg Rass

Herrenpfad 15  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- 📞 georgrass.de
- ☎ (04932) 2329
- ❖ 2012 in frischem Stil neu eröffnet; fröhliche Zimmer, schöner Aufenthaltsraum, kleiner Garten, tolle Lage

#### Hotel Paula

Bismarckstraße 10  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- 📞 paulanorderney.de
- ☎ (04932) 9917817
- ⚙ Ganzjährig geöffnet
- 🛏 Anzahl Betten: 38

## DAS KLEINE BOUTIQUE HOTEL AUF NORDERNEY.



Friedrichstr. 5 26548 Norderney hotel-aquamarin-norderney.de T 04932 9285-0



# INSELLOFT

NORDERNEY

PENTHOUSE



KONZEPHTHOTEL



WEIN&DELI



BÄCKEREI



SPA



ESSZIMMER



SHOP 1837



**KONZEPHTHOTEL.**  
STUDIO / LOFT / PENTHOUSE  
SPA mit GYM & SAUNA / KINO / LOUNGE  
**KOMMUNIKATIONSEBENE.**  
BÄCKEREI / WEIN&DELI / ESSZIMMER  
SPA SHOP / DESIGN SHOP 1837

Inselloft Norderney Damenpfad 37-40 26548 Norderney  
T 04932-893 800 [www.inselloft-norderney.de](http://www.inselloft-norderney.de)



Ganzheitliches Denken  
schließt **Insellösungen**  
nicht aus!



**FASSADENSYSTEME**

**GERÜSTBAU**

#### **Gut „gerüstet“ auf Norderney**

Moderner Fassadengestaltung begegnen wir mit ganzheitlichen Produktlösungen. Das wir dabei auch hervorragend auf „Insellösungen“ spezialisiert sind, zeigt das umfangreiche Renovierungsprojekt „Meerloft“ auf der Insel Norderney. Mit unseren Spezialgerüsten (komplette Wettereinhäusung mit verschiebbarem Wetterschutzdach) schaffen wir auch in den Wintermonaten optimale Bedingungen, damit unsere Fassadenarbeiten in bester Qualität und natürlich termingerecht durchgeführt werden können: überzeugen Sie sich selbst!

**Telefon: 04473-94950**  
**[www.wessendorf.info](http://www.wessendorf.info)**

**WESSENDORF**   
*sicher drauf, sicher dran*



# insular

INSULAR APARTMENTS

SCHULZENSTRASSE 24 | 26548 NORDERNEY

FON 04932 93910 | FAX 04932 2738

INFO@INSULAR-APARTMENTS.DE | WWW.INSULAR-APARTMENTS.DE



**Friedrich  
Inn**

Friedrichstraße 18  
26548 Norderney  
Telefon 04932-861819  
info@friedrich-norderney.de  
www.friedrich-norderney.de



NORDERNEY



# KREUZ UND QUER

DA IST ALLES DRIN  
DAS NEUE INSELBUCH

ERHÄLTLICH ÜBERALL IM BUCHHANDEL





**RAUM  
FABRIK**

# SCHALTEN SIE RUHIG EINEN GANG ZURÜCK. *Vollgas geben wir.*

Denn unsere Architekten und zehn Meisterbetriebe setzen den **Um- und Neubau Ihrer Ferienimmobilie** so termingerecht um, dass Sie fast nichts davon mitbekommen. **100 % Kundenzufriedenheit:** Hochwertige, saubere Arbeit mit Garantie auf Preis und Endtermin. **Architektur, Planung, Handwerk – in Perfektion!**



Ihre Raumfabrik: Münster/Osnabrück in Münster  
Weser-Ems in Leer  
Südliche Nordsee auf Norderney  
Düsseldorf

[www.raumfabrik.de](http://www.raumfabrik.de)



# D

## DIE INSELEINRICHTER

*Für die, die nicht immer auf dem Wasser schlafen wollen!  
Ideen zum Wohlfühlen und Entspannen, wir richten das ein!*

[WWW.DIE-INSELEINRICHTER.DE](http://WWW.DIE-INSELEINRICHTER.DE)

DIE INSELEINRICHTER entwickeln exklusive Wohnideen zum Wohlfühlen und Entspannen und sind Ihr Partner für Ihren ganz persönlichen Wohnraum auf den Norddeutschen Inseln!

Für Ihr Hotel, Haus oder Ferienwohnung entwerfen wir innovative Pläne, die von der Decke bis zum Boden inklusive Licht und Möbel alles bedienen.

*Das „Meerloft“ gehört zu unseren aktuellen Projekten.*



# MEERLOFT

## NORDERNEY

ZEIT FÜR NEUES! AUS DER VILLA ILSE WIRD MEERLOFT.



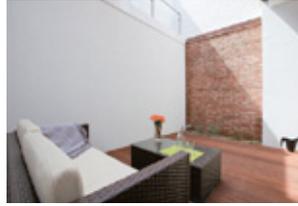
[www.meerloft.de](http://www.meerloft.de)

Wir renovieren für Sie! Von Oktober bis Mai 2015 bauen wir um und sind dann mit exklusiven Wohn- und Familienappartements der besonderen Art wieder für Sie da.

Bis bald auf Norderney, Ihr MEERLOFT Team!

Bei gleicher Umgebung lebt doch jeder in einer anderen Welt.

Arthur Schopenhauer



# PAULINOS' APARTMENTS



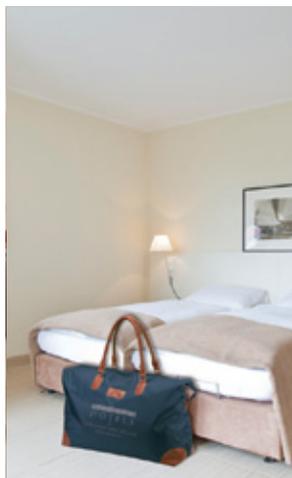
Wohnung	Anzahl Zimmer	Größe	Außenbereiche	Geöffnet	Preis pro Nacht / Wohnung	
					Vor- Nachsaison	Hauptsaison
Meine Insel ****	2	62 qm	Atrium	ganzjährig	100 €	140 €
Norderney ****	3	86 qm	zwei Balkone	ganzjährig	140 €	190 €
Weitblick ****	2	72 qm	Dachterasse	ganzjährig	120 €	170 €
Kleine Schwester ****	2	60 qm	Dachterasse	ganzjährig	120 €	160 €

Preise inklusive Mehrwertsteuer und Endreinigung.

MICHEL'S  
HOTELS  
&  
FERIENWOHNUNGEN  
NORDERNEY

## Ihre Hotelfamilie auf Norderney

→ Villa Nordsee → Haus Wilhelm-Augusta → Residenz Südwesthörn



» Von gemütlich-klein bis komfortabel-groß,  
zentrumsnah, im Grünen oder mit Meeresblick.  
Entdecken Sie die Michels Ferienwohnungen.

Michels Hotels und Ferienwohnungen Norderney | 0800 67 83 30 | [www.michels-hotels.de](http://www.michels-hotels.de)





ab 60,-€

inkl. Frühstück  
p. Person/Nacht



*Nur mal an sich selbst denken!*

★★★★ – ★★★★★

*Apart-Hotel*

# Nordstrand-Perle

*Norderney*



*Neben der neuen Möblierung erwarten Sie in unseren Apartments Flachbildschirme sowie neue hochwertige Matratzen für einen noch erholsameren Schlaf. Genießen Sie in unserer neuen Frühstücks-lounge das abwechslungsreiche Frühstücksbuffet.*

*Unser Wohlfühlangebot:*

*36 Apartments  
(Ein-, Zwei-, Drei- und Vier-  
raum-Apartments von 30-95  
qm, darunter auch Ferien-  
wohnungen für 2-7 Personen),  
zum Teil behindertengerecht  
ausgestattet.*

- Hallenschwimmbad
- Sauna, Whirlpool
- Kinderspielraum, Spielhof
- Fitnessraum
- teilweise Seeblick
- Gemeinschafts-Sonnenterrasse
- nur 50 Meter bis zum Meer

*Massagepraxis im Haus*

- Hot-Stone, Ayurveda, Wellness

*Hotel und Mehr*

### Hotel Aquamarin

Friedrichstraße 5  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 hotel-aquamarin-norderney.de

☎ (04932) 92850

☼ Ganzjährig geöffnet

🛏 Anz. Betten: 24

- ❖ Zeitgemäßes Boutique Hotel mit familiärer Atmosphäre; zentral gelegen; nach Süden ausgerichtete Dachterrasse; neu eingerichteter Aufenthaltsraum mit Kamin; ausgewogenes Frühstück auf lichtdurchfluteter Veranda

### Hotel Künstlerhaus

Kirchstraße 6  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 hotel-kuenstlerhaus.de

☎ (04932) 934430

- ❖ 2012 neu eröffnet; in zentraler Lage mit grandioser Sonnenterrasse; 36 Zimmer, auch zur Einzelnutzung; kostenloser WLAN Zugang; I-Phone/I-Pod Radio-station, Telefon, 32 Zoll Flachbildschirm; Kühlschrank, Safe, Schreibtisch, Bad Dusche/WC

### Haus Tjarks

Heinrichstraße 10  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 haustjarks.de

☎ (04932) 2118

🛏 Anzahl Betten: 21

- ❖ Traditionsreiches, seit 1886 familiär geführtes Hotel in ruhiger und zentraler Lage; Zimmer mit DU/WC, Kabel-TV, Durchwahltelefon; Clubreisen nicht möglich

### Hotel Stranddistel

Damenpfad 17  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 hotel-stranddistel.de

☎ (04932) 93220

☼ Ganzjährig geöffnet

🛏 Anzahl Betten: 38

- ❖ Alle Zimmer mit Sat-TV, ISDN-Telefon und Zimmerfax-Anschluss sowie Dusche/WC ausgestattet; Lift, Sauna u. Sonnenbank; hauseigener Parkplatz

### Nordstrand-Perle

Moltkestraße 2-5  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 nordstrandperle.de

☎ (04932) 8730

- ❖ Wellness-Apart Hotel mit 35 Appartements, z.T. behindertengerecht; Hallenschwimmbad



Schramm  
Werther  
Form Exklusiv  
Ambienta  
Peirre Frey  
Etro  
Fischbacher  
Designer's Guild  
Manual Canovas  
Romo  
Zimmer & Rohd



Sensá Ferienhauseinrichtung

## Schöner Wohnen Schöner Urlaub

# Sensá®

Ihr Ferienhaus-Spezialist

Genießen Sie die schönste Zeit des Jahres in Ihrer privaten Ferienwohnung. Ob an der Küste oder auf der Insel, wir bringen das perfekte Wohlfühlambiente in Ihr Feriendomizil. Sie suchen aus, wir planen und liefern frei Haus. Küchen-, Wohn- und Schlafraumplanung, Farben, Stoffe, Licht und Accessoires präsentieren wir Ihnen auch in unseren 70 Ausstellungsräumen in Münster.





Seeblick  
Design  
lässig  
...  
komfortabel



Wohnen 80m<sup>2</sup>  
Sonnen 30m<sup>2</sup>  
Schlafen 4 Pers.  
Meeresrauschen

## Wir sind dort, wo unsere Kunden sind!



Florian Ristow & Katrin Backer

Kaiserstraße 17 · 26548 Norderney  
Tel. +49-(0)4932-86 89 772  
Norderneycommercial@engelvoelkers.com  
www.engelvoelkers.de/norderney · Makler

**ENGEL & VÖLKERS**  
**COMMERCIAL**

Neueröffnung 2015

# D 21 AMENPFAD

BOUTIQUE-HOTEL D21  
**MeerBlick aus der 1. Reihe**

A\_PART\_TIME ist das innovative Konzept für exklusives Wohnen auf Norderney mit hotelnahen Dienstleistungen und bedarfsgerechtem Service.

Ästhetisch und funktionell eingerichtete Nichtraucher-Apartments und ein durchdachtes Service-Konzept bieten Ihnen alles, was Sie zum Entspannen und Wohlfühlen brauchen - vom Erdgeschoss bis zur sonnigen Dachterrasse. Wie zu Hause, aber mit Service.

**Wir sind nicht das, woran Sie gewöhnt sind - wir sind besser.**



20% Frühbucherrabatt  
buchbar ab 01.02. - 15.03.2015

**Damenpfad 21 - 26548 Norderney - TEL 04932 2486**  
[www.aparttime.de](http://www.aparttime.de)

» Herzlich Willkommen in der Villa Ney, Ihrem Boutique-Hotel  
mit persönlichem und individuellem Charme. «

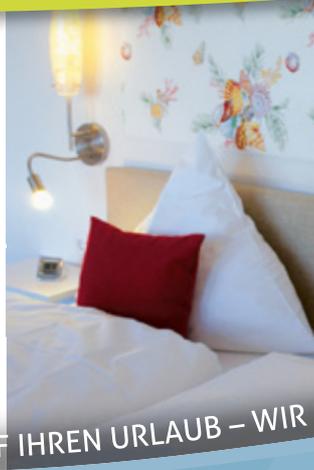


HOTEL VILLA NEY. Karin und Peter Mackel  
Gartenstraße 59, 26548 Norderney

Telefon (04932) 9170, Fax (04932) 9173 1  
[www.villa-ney.de](http://www.villa-ney.de), [info@villa-ney.de](mailto:info@villa-ney.de)



NORDERNEY INKLUSIVE



FREUEN SIE SICH AUF IHREN URLAUB – WIR FREUEN UNS AUF SIE!



APARTMENTHAUS

Saathoff

Claas Saathoff · Richthofenstraße 1a – b · 26548 Norderney · T +49 (0)49 32/92 34-0  
F +49 (0)49 32/92 34-40 · info@apartmenthaus-saathoff.de · www.apartmenthaus-saathoff.de

www.ideensinn.de

ideensinn

agentur für kreative dienste

Coaching

mit der Ies-Methode

Urlaubs-Seminar

„Entdecke deine Ideen in dir!“

Ideencoaching  
für Unternehmen



Neugestaltung von  
Ferienwohnungen

& Dekoration

Produkt-Design

aus: Stoff, Holz, Metall und Kunststoff

Produktion europaweit

Eva Saathoff · +49(0)1 71/5 31 71 82  
Richthofenstraße 1c · 26548 Norderney · info@ideensinn.de

(29 °C), Sauna, Solarium,  
Whirlpool, Kinderspielraum,  
Spielhof u. Fitnessraum

#### Haus Neunaber

Damenpfad 19  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 norderney-zehner.de

☎ (04932) 93940

⚙ 11 Monate geöffnet

🛏 Anzahl Betten: 22

❖ Teilweise freier Seeblick;  
Internet für Hausgäste;  
direkt an der Strandkorb- u.  
Liegewiese am Weststrand;  
keine Gruppen und Clubreisen

#### Gästehaus König

Friedrichstraße 24  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 koenigs-brasserie.de

☎ (04932) 3348

⚙ Ganzjährig geöffnet

🛏 Anzahl Betten: 16

#### Haus Westend

Friedrichstraße 40  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 haus-westend.de

☎ (04932) 2685

⚙ Februar - Oktober

🛏 Anzahl Betten: 36

❖ Seit fast 100 Jahren in Familien-  
besitz; zentrale u. doch ruhige  
Lage; Lift für obere Stockwerke

#### Hotel Sylvia

Knyphausenstr. 3  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 hotel-sylvia-norderney.de

☎ (04932) 91810

⚙ März - November

🛏 Anzahl Betten: 40

❖ Ind. geführtes Familienhotel

#### Seevilla Miramar

Kaiserstraße 5  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 miramar-norderney.de

☎ (04932) 526

⚙ Januar - November

🛏 Anzahl Betten: 25

❖ Seevilla direkt am Meer; tradi-  
tionsbewusster Familienbetrieb

#### Hotel Am Rathaus

Friedrichstraße 10

26548 Norderney  
(Innenstadt)

 norderneyhotels.de

☎ (04932) 93840

⚙ Ganzjährig geöffnet

#### Hotel Austernfischer

Friedrichstraße 11  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 norderneyhotels.de

☎ (04932) 93860

⚙ Ganzjährig geöffnet

#### Strandvilla a.d. Kaiser- wiese

Kaiserstraße 6  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 strandvilla-kaiserwiese.de

☎ (04932) 1485

⚙ März - November

🛏 Anzahl Betten: 22

❖ Mit windgeschützter Son-  
nenterrasse direkt an der  
Strandpromenade am Meer

#### Haus Südblick

Marienstraße 7  
26548 Norderney  
(Innenstadt)



★ ★  
**HAUS TJARKS**

Hotel garni  
Heinrichstraße 10  
Tel. 04932/2118  
www.haustjarks.de



**INSEL HOTEL**  
**BRUNS NORDERNEY**  
*...ein Gemütliches Privat-Hotel*



INSEL. URLAUB. ERLEBEN.



**IHR GEMÜTLICHES HOTEL AUF NORDERNEY  
 HAT VIEL ZU BIETEN ...**

- › 70 Komfortzimmer, Hotelwohnungen und Maisonettes
- › 2 Frühstücks- und Aufenthaltsräume
- › Gemütliches Abendlokal „Friesenstube“
- › Wintergarten im Innenhofgarten
- › Sauna
- › Abwechslungsreiche Freizeitprogramme
- › Ganzjährig interessante Arrangements

**HERZLICH WILLKOMMEN!**

Inselhotel Bruns Norderney  
 Lange Straße 7 · 26548 Norderney · Telefon 0 49 32 / 87 50 · Telefax 0 49 32 / 87 56 00  
 info@bruns-norderney.de · www.norderney-hotels.de

## GLÜCKSMOMENTE HABEN EINE ADRESSE: GINSTERHAUS

Ankommen – und mit allen Sinnen  
unsere einzigartige Insel genießen.  
Fern der städtischen Hektik. Im Her-  
zen der Natur. Zu jeder Jahreszeit  
eine Reise wert ...



# GINSTERHAUS NORDERNEY

Appartement Ginsterhaus | Mainstraße 30 | Telefon 04932 93210 | kontakt@ginsterhaus.de | www.ginsterhaus.de



Malin Munke, Dieter Leseberg, Hannelore Land, Eric Siemering

## Sie leben nur einmal, wir zeigen Ihnen wo!

Shop Norderney  
Friedrichstraße 17 · 26548 Norderney  
Tel. +49-(0)4932-86 96 86 0  
Norderney@engelvoelkers.com  
www.engelvoelkers.de/norderney · Makler



# ENGEL & VÖLKERS



ERÖFFNET 2014



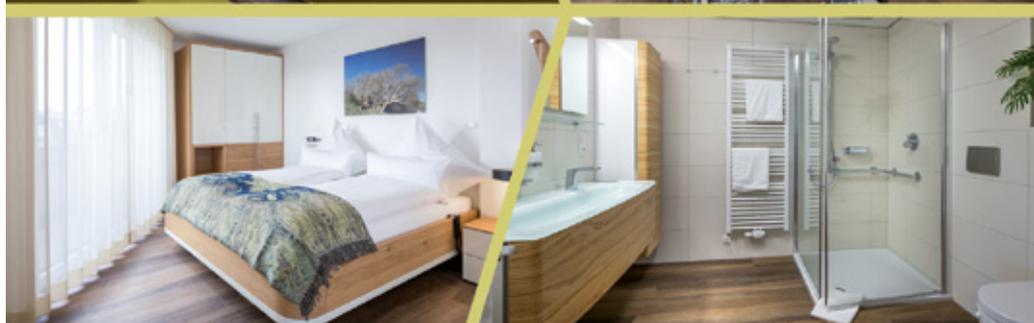
EINZIGARTIG  
· DIREKT AM KURPLATZ ·  
IM HERZEN DER INSEL

Hier erwarten Sie unsere  
exklusiven, barrierearmen  
3-Raum Ferienwohnungen

Information & Buchung

04931 / 930 76 44

[www.wohnart-norderney.de](http://www.wohnart-norderney.de)





*Mehr Meerblick geht nicht*

*Haus Margarete am Meer*

Kaiserstrasse 2 . Telefon (04932) 9 28 00 . [www.haus-margarete-am-meer.de](http://www.haus-margarete-am-meer.de)



[www.olb.de](http://www.olb.de)



## Sicher angelegt – mit Ihrem Immobilien-Team

- Wir kennen den Markt
- Wir bewerten Ihre Immobilie
- Wir begleiten Sie bis zum Notar
- Wir bieten Ihnen einen kompetenten Komplettservice rund um die Immobilie von der Versicherung bis zur Finanzierung.

**Ihr OLB Immobilien Team**  
Strandstraße 3, Tel. 04932/918351

Hier zu Hause. Ihre OLB.

# Herzlich willkommen in unseren Apartmenthäusern Kleemann

In unmittelbarer Nähe zum Nordstrand gelegen.  
Komfortwohnungen für 2-6 Personen. ganzjährig geöffnet.

Nordhelmstraße 4



Emsstraße 6



Emsstraße 5



Benekestraße 17

Familie Gerd Kleemann  
Tel. (04932) 35 76 oder (04932) 8 35 44  
Fax (04932) 86 97 60  
[www.apartmenthaus-kleemann.de](http://www.apartmenthaus-kleemann.de)



Ferienhaus **Mien Huske**

Hiltrud Schrörs  
Südhoffstrasse 5, 26548 Norderney  
Telefon (04932) 92280  
[www.mienhuske.de](http://www.mienhuske.de)

- haussuedblick.de
- ☎ (04932) 2407
- 👤 Anzahl Betten: 22

## Pensionen.

### Pension Boomgaarden

Roonstraße 4  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- boomgaarden-norderney.de
- ☎ (04932) 2823
- 🕒 April - Oktober
- 👤 Anzahl Betten: 17
- ❖ Stilvolles Gästehaus in ruhiger, dennoch zentraler Lage; Frühstück im Sommer in der Veranda

### Die Wilhelmine

Rheinstraße 35  
26548 Norderney  
(Nordhelmsiedlung)

- die-wilhelmine.de
- ☎ (04932) 2361
- 🕒 Ganzjährig geöffnet
- 👤 Anzahl Betten: 7
- ❖ Hinter dem Dünergürtel gelegen; auch für 1 Übernachtung

### Haus Elimar Weber

Adolfsreihe 1  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- haus-elimar-weber.de
- ☎ (04932) 927171
- ❖ Zentral am Kurplatz gelegenes Haus

### Gästehaus H. Bakker

Heinrichstraße 11  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- gaestehaus-bakker.de
- ☎ (04932) 93900
- 🕒 Februar - November
- 👤 Anzahl Betten: 20

### Meeresbrise Norderney

Heinrichstraße 4  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- meeresbrise-norderney.de
- ☎ (04932) 467625
- ❖ Zentral gelegene Pension mit geschmackvoll gestalteten Räumlichkeiten

Schöne Apartments für 1-3 Personen  
in einer Oase des guten Geschmacks

# ECHT NORDERNEY

Ferien-Domizil Visser  
Winterstraße 25, 26548 Norderney  
Telefon (04932) 2470, Fax (04932) 82207

[www.visser-norderney.de](http://www.visser-norderney.de)  
[info@visser-norderney.de](mailto:info@visser-norderney.de)



DAS INSEL  
HOSTEL  
FÜR JUNG  
GEBLIEBENE  
GÄSTE MIT  
CAMPING  
MENTALITÄT.

### **STRANDHAUS ATLANTIC**

*Damenpfad 7  
26548 Norderney  
(04932) 92640  
strandnorderney.de*

#### Gästehaus M. Weierts

Halemstraße 3  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 haus-weierts.de

 (04932) 2587

 Ganzjährig geöffnet

 Anzahl Betten: 20

#### Haus Kapitän Rass

Tollestraße 1  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 haus-kapitaen-u-rass-  
norderney.de

 (04932) 990665

 Anzahl Betten: 8

 Kleine Frühstückspension

#### Haus Risius

Tollestraße 2  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

ECHT UND ANDERS

## seehaus 48



liebevoll und zeitgemäß renoviertes Stadthaus auf Norderney

Jann-Berghaus-Straße 48 // gh haus- und ferienwohnungsservice  
TEL (0152) 28965683 // EMAIL [service@norderney.net](mailto:service@norderney.net)



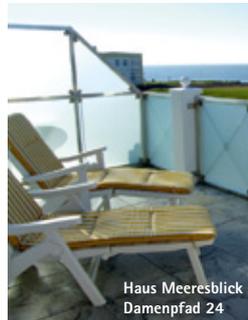
Haus Tiemann  
Damenpfad 11



## Ferienwohnungen Tiemann

Komfort-Ferienwohnungen (24–55 qm), zentral und dennoch ruhig gelegen, teilweise direkter Meerblick, geschmackvoll-gemütlich eingerichtet mit gut ausgestatteter Küche. Strand, Promenade und Fußgängerzone mit vielseitiger Gastronomie sind in unmittelbarer Nähe.

Kontakt: Gothild Tiemann  
04932 | 2544 oder 3198.  
[www.norderney-tiemann.de](http://www.norderney-tiemann.de)



Haus Meeresblick  
Damenpfad 24



\*\*\*\* Ferienwohnung Navicula  
in bester Citylage mit  
traumhaftem **Meerblick**

-  hausrisius.de
-  (04932) 840494
-  Anzahl Betten: 11

#### Haus Seeschwalbe

Moltkestraße 10  
26548 Norderney

-  seeschwalbe.de
-  (04932) 990000
-  März - November
-  Anzahl Betten: 24

#### Haus Waidmannsheil

Knyphausenstraße 5  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

-  haus-waidmannsheil-norderney.de
-  (04932) 2805
-  März - November
-  Anzahl Betten: 12
-  Zentral gelegener Familienbetrieb

#### Haus Wurpts

Brunnenstraße 6  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

-  haus-wurpts.de
-  (04932) 2816
-  März - Oktober
-  Anzahl Betten: 7
-  Nichtraucherhaus Nähe Weststrand u. Kurzentrum

#### Pension Haus Weierts

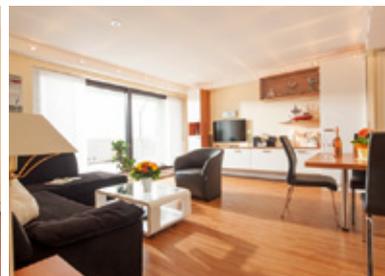
Kreuzstraße 8  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

-  pension-haus-weierts.de
-  04932-2436
-  Anzahl Betten: 22

#### Pension Kama

Luisenstraße 21  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

Den **Sonnenuntergang** über  
dem Meer auf der eigenen  
Terrasse erleben!



**VermietSERVICE Gabriele Krebs**

TEL 04932 860045 - EMAIL gabrielekrebs@web.de  
INTERNET www.navicula-norderney.de



## Eigentümergeführtes Haus mit gepflegten Ferienwohnungen in bester Citylage



Täglicher Brötchen- & Getränke-service	Bettwäsche & Handtücher kostenlos	Endreinigung inklusive
Nichtraucherhaus allergiker-geeignet	Treppenlift zur 1. Etage	Kinderbett Hochstuhl Wickeltisch
Spielsammlung & Bücherschrank	Kinderspielkiste mit Strandspielzeug	Telefon Radio CD- & DVD-Player
WLAN Zugang kostenlos	Haartrockner & Zimmersafe	und immer wieder etwas Neues...

Langestraße 8  
26548 Norderney  
Telefon 0 49 32 - 92 44 0  
info@ferienhaus-papenfuss.de  
www.ferienhaus-papenfuss.de



- 📍 pension-kama-norderney.de
- 📞 (04932) 2231
- ⚙️ Ganzjährig geöffnet
- 🛏️ Anzahl Betten: 14

### Pension Reiners

Heinrichstraße 4  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- 📍 haus-reiners-ney.de
- 📞 (04932) 1436
- ⚙️ 15.03. - 20.10. + Silv.
- 🛏️ Anzahl Betten: 11

## Jugendherbergen.

### JH Norderney

Mühlenstraße 1  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- 📍 jugendherberge.de
- 📞 (04932) 840900
- ⚙️ Ganzjährig geöffnet
- 🛏️ Anzahl der Betten: 262
- ❖ Neu eröffnet 2007

### JH Norderney Dünen sender

Am Dünen sender 3  
26548 Norderney  
(Leuchtturm und Umgebung)

- 📍 jugendherberge.de
- 📞 (04932) 2574
- ⚙️ April - Oktober
- 🛏️ Anzahl der Betten: 142
- ❖ Jugendherberge mit abgeschlossenem Jugendzeltplatz im Osten der Insel

## Camping.

### Campingplatz Harms

Am Leuchtturm 11  
26548 Norderney  
(Leuchtturm und Umgebung)

- 📍 reiterhof-harms.de
- 📞 (04932) 2108
- ❖ Dem idyllisch gelegenen

**VILLA CHRISTINA**  
Galerie-Hotel garni

Die gute Adresse auf Norderney ★★

[www.villa-christina-hotel.de](http://www.villa-christina-hotel.de) ■ Tel. 0 49 32 / 9 35 60 ■ Kreuzstraße 9, 26548 Norderney

Galerie-Hotel garni  
**Villa Norderney**

Die gute Adresse in Neßmersiel

[www.villa-norderney-hotel.de](http://www.villa-norderney-hotel.de) ■ Tel. 04933 / 9 91 84 11 ■ Dorfstraße 33, 26553 Neßmersiel

Zertifiziert durch den Deutschen Tourismusverband

**HAUS N NORDERNEY**  
★★★★★

**5-STERNE-FERIENWOHNUNG AUF NORDERNEY**  
Nur 500 Meter von Dünen und Strand entfernt.

Buchung und Infos:  
Corinna Drewitz  
Mobil 0178-6904533  
corinna.drewitz@haus-n-norderney.de  
[www.haus-n-norderney.de](http://www.haus-n-norderney.de)



**HAUS  
AN DEN  
DÜNEN**

Moderne  
Ferienwohnungen  
mit Stil

200 Meter Entfernung  
zum Strand

Buchungen & Infos:  
Telefon 04932 - 4678093  
info@haus-andenduenen.de  
www.haus-andenduenen.de



Reiterhof Harms angeschlos-  
sener kleiner Campingplatz  
im Osten der Insel

#### Campingplatz Spilak

Am Leuchtturm 9  
26548 Norderney  
(Leuchtturm)

 camp-ney.de  
☎ (04932) 2174

❖ Kleiner Campingplatz in der  
Nähe des Leuchtturms

#### Campingplatz Um Ost

Am Golfplatz 3  
26548 Norderney  
(Leuchtturm und Umgebung)

 campingplatz-um-ost.de  
☎ (04932) 618

❖ Inmitten einer urwüchsigen  
Dünenlandschaft auf dem Weg  
zum Leuchtturm gelegen

#### Camping Booken

Waldweg 2  
26548 Norderney  
(Innenstadt, Nähe Meierei)

 camping-bucken.de  
☎ (04932) 448

❖ Im Innenstadtbereich ca.  
350 Meter vom Nord-  
bad entfernt gelegen

#### Campingplatz Eiland

Am Leuchtturm 10  
26548 Norderney  
(Leuchtturm und Umgebung)

 camping-eiland.de

☎ (04932) 2184  
❖ Etwa 1 km hinter dem  
Leuchtturm Nähe Oase  
und FKK-Strand gelegen

#### Vermittlung.

##### Norderney Zimmerservice

Jann-Berghaus-Straße 59  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 norderney-zimmerservice.de  
☎ (04932) 3371

❖ Vermiettservice mit deutlich  
mehr als 100 Ferienwohnun-  
gsangeboten; alle Unterkünfte  
sind auch online buchbar;  
Website mit sehr ausführ-  
lichen Objektinformationen,

*Tradition trifft Gegenwart*

Ein charmantes Haus - Für eine schöne Zeit  
Direkt am Meer



*Strandvilla  
an der Kaiserwiese*

NORDERNEY

Ihr Hotel garni an der Strandpromenade  
Kaiserstraße 6 - Nordseebad Norderney  
Telefon 04932/1485  
www.strandvilla-kaiserwiese.de



START:  
FRÜH  
JAHR  
2015

**my**  **Home**  
NORDERNEY

Finde, was du suchst.

DAS NEUE SUCHPORTAL FÜR UNTERKÜNFTE AUF NORDERNEY.

[www.myhome-norderney.de](http://www.myhome-norderney.de)

GEFUNDEN: 

inklusive aktuellem Belegungskalender, zahlreichen Fotos und Gästebewertungen

#### Logis-Service Norderney

Viktoriastraße 12  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 [logisservice.de](http://logisservice.de)

☎ (04932) 542

- ❖ Vermietung und Vermittlung von Ferienwohnungen, darunter auch einige der Kapitänshäuser am Januskopf

#### Anke Onkes-Fritsching

Im Gewerbelände 20

26548 Norderney  
(Gewerbelände)

 [onkes-fritsching.de](http://onkes-fritsching.de)

☎ (04932) 92910

- ❖ Vermietungsservice mit mehr als 80 Ferienwohnungsangeboten; frisch gestaltetes Webangebot

#### Norderneyer Wohnungs Service

Roonstraße 7  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 [norderney-tourist.de](http://norderney-tourist.de)

☎ (04932) 927656

#### Zimmervermittlung Norderney

Am Kurplatz 1

26548 Norderney  
(Innenstadt)

 [norderney.de](http://norderney.de)

☎ (04932) 891300

- ❖ Offizielle Zimmervermittlung der Kurverwaltung

#### Appartementservice Wiezer

Luisenstraße 25  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 [appartementservice-wiezer.de](http://appartementservice-wiezer.de)

☎ (04932) 991712

#### He! Norderney

26548 Norderney  
(Internet)

 [he-norderney.de](http://he-norderney.de)

Tradition trifft Gegenwart



*Strandvilla  
an der Kaiserwiese*

NORDERNEY



**Haus Hanke**

Windjammerkai 5 - Norderney  
04932/840984  
[www.haus-hanke.de](http://www.haus-hanke.de)

3 Wohnungen für max.  
2 bzw. 3 Personen  
Je nach Saison u. Größe zwischen  
35 € und 75 €

Persönlich, Individuell und  
Erfrischend Anders!

**Villa Rosenhof**

Gartenstraße 3 - Norderney  
04932/840984  
[www.rosenhof-norderney.de](http://www.rosenhof-norderney.de)

8 Wohnungen für max.  
2 bzw. 6 Personen  
Je nach Saison u. Größe zwischen  
55 € und 155 €

Persönlich, Individuell und  
Erfrischend Anders!

**VILLA MARE \*\*\*\*\***

Damenpfad 16 - Norderney  
04932/81700, 0173/8600519  
[www.villamare-norderney.de](http://www.villamare-norderney.de)

2 Wohnungen,  
68 m<sup>2</sup> und 95 m<sup>2</sup>  
Je nach Saison und Größe  
zwischen 159 € und 299 €

Geschmackvoll. Luxuriös.  
Traumhafter Meerblick.

**Haus Weitblick**

Emsstraße 4 - Norderney  
0157 / 73849333  
[haus-weitblick-norderney.de](http://haus-weitblick-norderney.de)

4 Wohnungen für  
2 bis max. 4 Personen  
Preise auf Anfrage

Neu ab Winter 2015/2016:  
Komfortwohnungen  
direkt am Nordstrand

**Haus Götting**

Friedrichstraße 15 - Norderney  
04932/1448  
[www.haus-goetting.de](http://www.haus-goetting.de)

4 Wohnungen für max.  
2 bzw. 4 Personen  
Je nach Saison u. Größe zwischen  
52 € und 105 €

Zentral gelegen. Freundlich und  
liebervoll ausgestattet.

**Die Ferienschmiede**

Schmiedestrasse 8 - Norderney  
04932/83823  
[www.ferienschmiede.de](http://www.ferienschmiede.de)

5 Wohnungen für  
2 bis max. 6 Personen  
Je nach Saison u. Größe zwischen  
65 € und 120 €

Offt sind es Kleinigkeiten, die den  
grossen Unterschied ausmachen.

- ❖ Online-Informationsangebot der Fischpresse GbR und der Medienagentur Kai Lahme

#### Norderney Adressen

26548 Norderney

(Internet)

🌐 norderney-adressen.de

- ❖ Online-Informationsangebot von Helmut Groß; keine telefonische Vermittlung

#### Vermietserice Trost

Benekestraße 48

26548 Norderney

(Innenstadt)

🌐 vermietserice-trost.de

☎ (04932) 934247

#### Tu Casa Urlaubsdomizile

Poststraße 4

26548 Norderney

(Innenstadt)

🌐 tu-casa-norderney.de

☎ (04932) 9349017

#### **Immobilien.**

##### Engel & Völkers

Friedrichstraße 17

26548 Norderney

(Innenstadt)

🌐 engelvoelkers.de/norderney/

☎ (04932) 8696860

- ❖ Engel & Völkers Immobilienshop für hochwertige Immobilien auf Norderney, den umliegenden Inseln sowie

dem ostfriesischen Festland

#### Insel-Immobilien

Am Leuchtturm 10

Kirchstraße 14

(Innenstadt)

🌐 insel-immobilien.de

☎ (04932) 9345990

#### Tu Casa Immobilien

Poststraße 4

26548 Norderney

(Innenstadt)

🌐 tu-casa-immobilien.de

☎ (04932) 9345865

*Seestern 13*



Ferienwohnung für 2-4 Pers., Schlafzimmer mit Doppelbett, Wohnküche mit Schlafcouch, Bad mit Dusche, sep. WC, 2 Balkone, Spül- u. Waschmaschine, Trockner, Grill, Mikrowelle . . . und nur 200 Meter bis zum Weststrand!!

Vermietung Norderney Zimmerservice  
Tel. (04932) 3371  
Internet: [www.norderney-zimmerservice.de](http://www.norderney-zimmerservice.de)  
Anfragen auch an: [fpb@lbsjuelich.de](mailto:fpb@lbsjuelich.de)

## SOMMERLoft

LEBENSART TRIFFT STRANDKULTUR

PERFEKTE FERIEEN ZU  
JEDER JAHRESZEIT.

Wohnen mit Charme und Charakter.  
Buchungen unter:  
Tel.: 0421. 790 129 11  
oder [info@sommerloft.de](mailto:info@sommerloft.de)

Weitere Informationen finden Sie auf  
[www.sommerloft.de](http://www.sommerloft.de)





Foto: König Event Marketing, Benedikt Schnermann (RH)

**Mittlerweile** sind die Top-Konzerte der Sommertime @ NORDERNEY im Hochsommer auf Norderney schon Tradition. So konnten die Besucher Stars wie Adel Tawil, BAP, Nena, Unheilig, Tim Bendzko, Manfred Mann's Earth Band oder Culcha Candela in den letzten Jahren am Nordstrand live erleben.

Auch in diesem Jahr wird bei der Sommertime @ NORDERNEY vom 29. Juli bis 02. August viel geboten. An zwei Abenden werden wieder zwei musikalische Top-Acts in der Sommertime-Arena für einzigartige Konzerte sorgen. Am Freitag, dem 31. Juli 2015 gibt sich die Band REVOLVERHELD am Norderneyer Nordstrand die Ehre. An der Band gibt es derzeit kein Vorbeikommen. Mit den Songs „Das kann uns keiner nehmen“, „Ich lass für Dich das Licht an“ und „Lass uns gehen“ stürmten die Nordlichter 2014 die Charts und gewannen ganz nebenbei Stefan Raabs „Bundesvision Song

Contest“ mit Punkterekord. Beim zweiten Top-Act am Sonntag, dem 02. August, wird kein geringerer als REA GARVEY die Bühne am Norderneyer Nordstrand betreten. Groß geworden mit der Band RAEMONN („Supergirl“) ist Garvey zur Zeit mit „The Voice of Germany“ im TV sehr erfolgreich. Sein aktuelles Album „Pride“ bringt wunderbare Songs wie „Can't Say No“ oder „Oh my love“ hervor und basiert auf den irischen Wurzeln des Sängers. Auf Norderney wird Garvey aber auch Hits wie „Wild Love“, „Can't Stand The Silence“ oder „Colour Me In“ präsentieren.



Rea Garvey



Revolverheld

# Summertime<sup>®</sup> NORDERNEY

Zu Beginn der Summertime @ NORDERNEY kommen die Klassik-Fans bei dem Auftritt des Warschauer Symphonie-Orchesters auf ihre Kosten. An einem Tag ist die Summertime @ NORDERNEY für die Kinder reserviert. Bis zum späten Nachmittag gibt es ein umfangreiches Unterhaltungsprogramm für die Kids. Auf der großen Beach-Party wird am Samstag bei einer perfekten

Musikmischung bekannter DJs gefeiert. Wie im vergangenen Jahr wird die Summertime-Arena mit Meerblick auf der Promenade am Nordstrand errichtet. Hier werden über 2.000 Besucher vor der großen Konzertbühne einen Platz finden und das Programm genießen können.

[www.summertime-norderney.de](http://www.summertime-norderney.de)

*Neben der Summertime @ NORDERNEY veranstaltet König Event Marketing (KEM) auch 2015 mit großer Unterstützung der Staatsbad Norderney GmbH und den Sponsoren wieder hochkarätige Sport- und Musikevents auf Norderney. Hier ein Überblick:*

22. - 25.05.2014

**White Sands Festival**

Das White Sands Festival verbindet nationalen Spitzensport mit einzigartigen Partys. Diese Mischung, kombiniert mit der ausgelassenen Urlaubsstimmung auf Norderney, macht das White Sands zu einem der beliebtesten Festivals der Republik und zieht jedes Jahr am Pfingstwochenende über 50.000 Besucher auf die Insel. Das Sportprogramm besteht aus hochwertigem Beachvolleyball und Windsurfen. Beim Beachvolleyball spielen 16 Damen- und 16 Herren-Teams um ein hohes Preisgeld und um wichtige Qualifikationspunkte für die Deutsche Beachvolleyball Meisterschaft in Timmendorfer Strand. Beim Windsurfen setzt sich das Teilnehmerfeld aus internationalen Worldcup-Profis, nationalen Top-Surfern und talentierten Newcomern zusammen. In den Disziplinen Racing, Slalom und Wave-Freestyle treten die Windsurfer in einem der besten Surfreviere der Republik an. Abends sorgen drei großen Eventpartys für Stimmung und locken tausende Partyverrückte auf die Tanzflächen im Veranstaltungszelt und im Haus der Insel. Ein tolles Rahmenprogramm und eine Gastromeile runden das Festival ab. Wie jedes Jahr wird das White Sands Festival auch über die Pfingsttage 2015 vom 22. bis 25. Mai eines der angesagtesten deutschen Trend- und Funsportevents sein und die Massen auf die Insel ziehen.

[www.whitesandsfestival.de](http://www.whitesandsfestival.de)

Juni/Juli 2015

**Fußball-Highlight**

KEM organisiert seit 1996 Trainingslager für Profifußballmannschaften in Deutschland. Die Teams, die KEM bisher auf Norderney betreute, waren Bayer Leverkusen, der Hamburger Sportverein, Werder Bremen, der VfL Wolfsburg, der VfL Bochum, der 1.FC Köln und Eintracht Frankfurt. Bei optimalen Bedingungen und abwechslungsreichen Trainingsmöglichkeiten können sich die Bundesligisten perfekt für die Saison vorbereiten. Neben weiten Strandläufen stehen täglich bis zu zwei Trainingseinheiten auf dem Sportplatz „An der Mühle“ auf dem Vorbereitungsprogramm. Das tägliche Training, die Nähe zu den Stars und ein Testspiel auf Norderney als Höhepunkt des Trainingslagers locken zahlreiche Fans an. Auch im Juni/Juli 2015 wird wieder ein Fußballbundesligist seine Saisonvorbereitung auf Norderney durchführen.

21. - 23.08.2015

**Kitesurf Masters**

Ab dem Sommer 2015 werden die Kitesurf Masters, die die höchste nationale Liga im Kitesurfen repräsentieren, auf der Insel ausgetragen. Einen ausführlichen Beitrag dazu finden Sie auf Seite 26/27 dieser Ausgabe.

30.08.2015

**wind sportswear Inselechwimmen der DLRG Norderney**

Während sich übliche Schwimmwettkämpfe durch monotones Fliesenzählen auszeichnen, setzten sich die Teilnehmer beim wind sportswear Inselechwimmen der DLRG Norderney mit den Naturgewalten Wind, Wellen, Strömung und der Temperatur der oft launischen Nordsee auseinander. Hier ist echtes Durchhaltevermögen gefragt und wer es schafft vom ostfriesischen Festland nach Norderney zu schwimmen, wird auf der Insel von den jubelnden Besuchern im Ziel gefeiert. Los geht es von der Naturbade- stelle Hilgenriedersiel (östlich vom Hafen Norddeich). Hier stürzen sich die 300 Teilnehmer in die Fluten der Nordsee und schwimmen ca. acht Kilometer nach Norderney. Im Surferhafen von Norderney werden die Schwimmathleten unter großem Beifall der Zuschauer in Empfang genommen. Am 30. August 2015 wird das Inselechwimmen wieder in den Disziplinen Barfußschwimmen, Flossenschwimmen und Monoflossenschwimmen stattfinden und 300 verrückte Schwimmer zu Helden machen.

[www.inselechwimmen-norderney.de](http://www.inselechwimmen-norderney.de)

12.09.2015

**wind sportswear ISLANDMAN**

Triathlon - eine Sportart, die auf Norderney seit fünf Jahren optimale Wettkampfbedingungen vorfindet. Egal ob ambitionierte Triathleten, Hobbysportler oder Einsteiger, der wind sportswear ISLANDMAN gibt zum sechsten Mal allen Sportverrückten die Möglichkeit, an die persönlichen Grenzen zu gehen. Bei den unterschiedlichen Wettkämpfen (Olympische-, Sprint-, Schnupper-, Jugend-, Schüler-, Staffel-Distanz) ist für jeden etwas dabei. Norderney bietet einzigartige Wettkampfbedingungen. Der Triathlon beginnt mit dem Kampf gegen die Wellen in der Nordsee. Es folgen geteerte Straßen und gepflasterte Wege, um eine Bestzeit auf dem Rad aufzustellen. Die wunderschöne Dünen- und Strandlandschaft der Insel und die Anfeuerung der Zuschauer auf den Laufstrecken lassen die Athleten alle ihre Kräfte mobilisieren.

[www.islandman-norderney.de](http://www.islandman-norderney.de)



**Die Leute um uns herum staunen nicht schlecht**, als wir an diesem verregneten Oktobernachmittag eine merkwürdig geformte Wanne über den Strand an den Spülsaum schleppen. Die Frau in Gummistiefeln und rot-weiß getupftem historischen Badekostüm macht die Verwirrung der Schaulustigen komplett. Wir haben im Norderneyer bade-museum gestöbert und mit „Dittmann’s Wellenbad-Schaukel“ eine echte Kuriosität aufgetan – eine mobile Badewanne, in der man sich auch zu Hause der Illusion eines Bades im Meer hingeben konnte.



Fundstücke historischer Badekultur

# Das Meer für zu Hause



Foto: Carsten Mücke, gap

**Ende des 19. Jahrhunderts** war es in Deutschland nicht jedem vergönnt, die Sommerfrische am Meer zu erleben. Nur wer über ein gutes Einkommen und genügend Freizeit verfügte, konnte an die Küste reisen, um sich dort bei Spaziergängen und Baden im Meer zu erfrischen und zu erholen. Wem dies versagt blieb, dem bot Carl Dittmann, Klempner aus Berlin, mit seiner Wellenbad-Schaukel eine gute Alternative. 1889 hatte der findige Tüftler eine Badewanne entwickelt, die ab 1894 in großer Stückzahl von der Firma Moosdorf & Hochhäusler Sanitätswerke vertrieben wurde.

Die aus Zinkblech gearbeitete Wanne besaß ein Kopfteil, das weit nach oben hochgezogen war, sowie ein gebogenes Vorderteil, wodurch die Wanne nur eine geringe Auflagefläche besaß. Bei einem Gewicht von 18 kg war sie leicht und ließ sich gut transportieren. Für den Gebrauch musste die Wanne laut Anleitung mit zwei bis vier Eimern Wasser befüllt werden. Der Badende sollte sich „möglichst hoch in die Rückenlehne“ setzen und „sich mit beiden Händen an dem oberen Wulst“ festhalten. „Durch Anziehen und Strecken der Beine erzeugt man das Schaukeln und erzielt je nach aufgewendeter Energie bis 12 Sturzwellen in der Minute, die sich brausend über den Körper ergießen. Nässe im Zimmer ist dabei ausgeschlossen.“ Dittmann warb damit, dass seine Wellenbad-Schaukel sich durch Untersetzer zum Voll-, Kinder-, Sitz-, Dampf- und Brausebad umfunktionieren lasse. Da sich um 1900 nur in etwa drei Prozent der deutschen Haushalte ein Badezimmer befand, eignete sich die Wellenbad-Schaukel als eine besondere Variante für das allwöchentliche Bad. Denn trotz der vergleichsweise geringen Füllmenge war es damit möglich, ein Vollbad zu nehmen, da durch den erzeugten Wellengang der gesamte Körper mit Wasser benetzt wurde. Die hohen Verkaufszahlen sprechen für Kundenzufriedenheit und einen durchschlagenden Erfolg der Werbebotschaft: „Dittmann's Wellenbad-Schaukel bietet während der heißen Sommermonate die angenehmste und dem Körper zuträglichste Erfrischung. Der Effekt ist derselbe wie im Seebad und hat den Vorteil der Temperatur- und Wellenschlag-Regulierung.“

Unter dem Titel „Reiselust & Badespaß“ macht das Museum Nordseeheilbad Norderney die historische Badekultur lebendig und informiert über Reisemöglichkeiten, Bademode und Badesitten sowie über die Entwicklung des Nordseeheilbades Norderney - dem ersten Seebad an der deutschen Nordseeküste. Gezeigt werden in zahlreichen Vitrinen auch interessante Reiseutensilien und Gegenstände wie unsere Wanne, die mit dem vormaligen Baden und dem Strandleben zu tun haben. Die Dauerausstellung im bade-museum lohnt das ganze Jahr über den Besuch. Regelmäßige Sonderausstellungen wie die bis zum 31. Mai 2015 laufende „Wacht am Nordseestrand - Die Insel Norderney 1914 bis 1918“ - komplettieren das Programm. Das bade-museum öffnet während der Saison täglich außer Montag von 11:00 bis 16:00 Uhr und im Winter am Mittwoch und Samstag von 11:00 bis 16:00 Uhr.

# Gutes tun

Bürgerstiftung Norderney

**Vielleicht ist Ihnen bei einem Inselfspaziergang schon einmal der große Stockanker auf der Aussichtsdüne Georgshöhe aufgefallen.** Es handelt sich dabei um ein von der Bürgerstiftung Norderney initiiertes Denkmalprojekt für die auf See gebliebenen Norderneyer. Der historische Anker, der nur bei akuter Gefahr ausgeworfen wurde, stammt aus dem 17. Jahrhundert und wurde in den 1970er Jahren vor Den Helder in der Nordsee gefunden. Der heutige Standort auf Norderney unterstreicht die symbolträchtige Bedeutung, blickt man von der Düne aus doch nicht nur auf das offene Meer, sondern auf genau die Seemeile, an der Seebestattungen stattfinden. Aber nicht nur das Denkmal besitzt symbolische Kraft. Auch der Weg hinauf auf die Düne steht für gelebtes Miteinander - denn viele ehrenamtlich helfende Hände waren nötig, um den Anker an seinen Platz zu befördern.

Engagement und Beteiligung bilden ein wichtiges Fundament für soziale Gemeinschaft. Als eine moderne Form gesellschaftlicher Selbstorganisation gründen sich in Deutschland seit den 1990er Jahren in immer mehr Städten und Gemeinden unabhängige und gemeinnützige Stiftungen von Bürgern für Bürger. Auch auf Norderney wird im Jahr 2003 mit breiter Unterstützung öffentlicher Einrichtungen, privater Firmen und großer Teile der Bevölkerung eine Bürgerstiftung ins Leben gerufen, die seitdem auf der Insel vielfältige Projekte unterstützt und fördert - von Bildung und Erziehung, über Heimatpflege, Umweltschutz und Kultur bis zu Wissenschaft und Forschung. „Die Bürgerstiftung Norderney möchte erreichen, dass die Bürger, Unternehmen und Verbände und alle, die sich der Insel verbunden fühlen, mehr Mitverantwortung für die Gestaltung unseres Gemeinwesens übernehmen“, bringt Dr. Hille Pauls-Oswald vom Vorstand der Stiftung die Ziele auf den Punkt.

Wie vielfältig sich das Engagement der Bürgerstiftung seit der Aufstellung des Stockankers im Jahr 2004 entwickelt hat, zeigt eine kleine Auswahl bereits realisierter und unterstützter Projekte. Während Kinder und Jugendliche von einer Half Pipe am Freizeitpark Kap Hoorn oder einer Malschule im

Haus der Begegnung nahe der Mühle profitieren, freuen sich die Senioren über ein neues Wartehäuschen bei den Altenwohnungen. „Aufgabe der Bürgerstiftung ist es, Projekte anzustoßen und finanzielle und ehrenamtliche Förderer zu finden“, so Dr. Hille Pauls-Oswald. Wie agil und einfallreich die Stiftung auf Norderney arbeitet, beweisen unter anderem die zahlreichen Rastbänke entlang der Wandelbahn, regelmäßige Jazz-Frühschoppen und Kamingespräche in der Bibliothek des Conversationshauses. Ganz aktuell arbeitet die Stiftung an einer Broschüre zum Thema Barrierefreiheit auf Norderney, die voraussichtlich 2016 erscheinen soll.

Eine 2013 zum 10jährigen Bestehen der Bürgerstiftung herausgegebene Festschrift zeichnet ein eindrucksvolles Bild der Stiftungsarbeit und lenkt dabei den Blick auf eine Vielzahl ehrenamtlicher Initiativen und eine rege Vereinsarbeit auf Norderney. Dem Urlauber bleiben diese Aktivitäten häufig verborgen und dennoch profitieren am Ende alle von dem Engagement. „Die Bürgerstiftung lebt von Beteiligung“, wirbt Dr. Hille Pauls-Oswald um weitere Unterstützung. Ihre Möglichkeiten, Norderney etwas zurückzugeben, reichen von Zustiftungen (ab 510 €) über Spenden, die auch zweckgebunden sein können, bis zu ehrenamtlicher Mitarbeit.



# Biking

Sportlich Radfahren auf Norderney





**Cut the wire, be a bird.** Sound auf die Ohren und raus in die Natur. Die Insel im Rausch der Geschwindigkeit. Wir haben auf Norderney das Mountain-Biking für uns entdeckt. Auch ohne Berge und Täler bietet die Insel beste Bedingungen für sportliches Radfahren. Und der Clou dabei - man kann sich das benötigte Sportgerät problemlos vor Ort ausleihen.

# Biking

Sportlich Radfahren auf Norderney

**Norderney** verfügt über ein gut ausgebautes Radwegenetz. Auf etwa 80 Kilometern führt die Strecke durch herrliche Dünenlandschaft, vorbei an Koppeln und Weiden, durch kleine Wäldchen und über den Deich direkt am Wasser entlang. Natürlich haben wir uns - wie vermutlich viele von Ihnen - schon häufig auf Norderney ein Fahrrad ausgeliehen, üblicherweise ein klassisches Hollandrad mit drei oder fünf Gängen und Rücktritt. Aber das diente meistens nur der Fortbewegung im Innenstadtbereich. Wirklich weite Strecken lassen sich damit nur langsam zurücklegen. Jetzt haben wir entdeckt, dass man auf Norderney auch ganz anders Radfahren kann. Und es hat unglaublich Spaß gemacht.

Um das Thema Radfahren auf Norderney sportlich anzugehen, treffen wir uns mit Thomas Katzung in der Nähe vom Golfplatz. Der 35-jährige begeisterte Mountain-Biker ist früher häufig Cross-Country und Downhill Rennen gefahren und hat im vergangenen Jahr nach einer längeren Pause am IXS Downhill Cup in Ilmenau teilgenommen ([www.ixsdowhillcup.de](http://www.ixsdowhillcup.de)). Thomas hat während seiner Zeit auf Norderney - neben seinem Beruf als Physiotherapeut - in Kurt's Fahrradshop in der Nordhelmsiedlung gearbeitet und ist natürlich jede Menge Fahrrad gefahren. „Mit den bis zu 30 Gängen beim Mountain-Bike kannst Du einfach viel besser mit den Windverhältnissen auf der Insel umgehen und je nach Kraft und Trainingszustand immer optimal am

Limit fahren“, erklärt Thomas. Die Umstellungen gegenüber dem Hollandrad - das häufige Schalten, die andere Sitzposition und das Bremsen ohne Rücktritt - müsse niemand fürchten, daran gewöhne man sich ganz schnell. „Die hochwertigen Scheibenbremsen kannst Du viel besser dosieren. Und mit der Federung macht es Spaß, mit Tempo über die eine oder andere Wurzel oder Bodenwelle zu brettern. Du bist einfach agiler und schneller unterwegs.“ Thomas, der inzwischen wieder auf dem Festland lebt, hat es immer genossen, auf Norderney eine zügige Runde zu drehen. „Und auch im Inselosten gibt es jede Menge Stationen, um zwischendurch einzukehren - von der Weissen Düne über das Flughafen Restaurant bis zu Moni's Ostende kurz vor dem Ostheller.“





# Biking

## Sportlich Radfahren auf Norderney

„Ambitionierte Radsportler bringen meistens ihr eigenes Mountain-Bike mit, weil es optimal auf sie abgestimmt ist. Wer sich aber nur etwas sportlich betätigen oder das Mountain-Biking mal ausprobieren möchte, ist mit einem Leihrad bestens bedient“, sagt Hans Heckelmann von Kurt's Fahrradshop. In seinem Geschäft in der Nordhelmstraße stehen Mountain-Bikes und Cross-Räder unterschiedlicher Rad- und Rahmengrößen von Bergamont, Trento und Convay zur Auswahl - sowohl zum Kauf als auch zum Ausleihen. „Demnächst nehmen wir wahrscheinlich auch einige Rennräder in den Verleih. Die Nachfrage ist spürbar angestiegen seit auf Norderney regelmäßig ein Triathlon stattfindet.“ In der Innenstadt werden Sie vor allem bei RadPeter fündig, wenn es um sportliches Radfahren geht. Inhaber Antonio Lacalandra hat überwiegend Mountain-Bikes des italienischen Herstellers Coeppi im Angebot, die ein besonders gutes Preis-Leistungsverhältnis bieten sollen. „Wir werden das Angebot auf Grund der steigenden Nachfrage auf jeden Fall weiter ausbauen - neben neuen Coeppi Modellen zum Beispiel auch mit Mountain Bikes von Bergamont und sportlichen Rädern von Gudereit oder Lehmkuhl.“ Auf Grund der begrenzten Stückzahl empfiehlt Antonio Lacalandra, Mountain-Bikes gegebenenfalls schon frühzeitig telefonisch zu reservieren.

**Ohne Frage gilt es beim Mountain-Biking auf Norderney einige Regeln zu beachten. Wir empfehlen überwiegend weit im Osten und während der Saison nicht zu Stoßzeiten zu fahren und wenn sich Fußgänger oder langsamere Radfahrer nähern, frühzeitig abzubremesen. Bei Geschwindigkeiten in den Spitzen von über 40 Stundenkilometern sollte ein Fahrradhelm ohnehin selbstverständlich sein. Und bitte radeln Sie nur auf den erlaubten Wegen.** Aber dann kann es losgehen. Auch wir haben uns zuletzt mehrfach ein 29er ausgeliehen, wie die Mountain-Bikes mit den laufruhigen 29 Zoll Rädern heißen.

Unsere Tour führt vom Nordbad über den Radweg Zuckerpatt zur Weissen Düne und weiter zum Leuchtturm. So schnell wie nie erreichen wir von dort den letzten Parkplatz vor dem Inselende und fahren über den Deich zurück in Richtung Hafen und dann durch die Innenstadt zu unserem Ausgangspunkt. Die Strecke von knapp 25 Kilometern vergeht - beinahe wörtlich - wie im Flug. An manchen Tagen drehen wir die Runde gleich zweimal. Speziell ganz im Osten, wenn der Wind um diese Nase weht und der Blick in die Weite führt, erwächst ein besonderes Norderney-Gefühl. Over and out into the wild.

---

### RADPETER

Winterstraße 4 - 26548 Norderney - (04932) 990777 - rad-peter.de

### KURT'S FAHRRADSHOP

Nordhelmstraße 73 - 26548 Norderney - (04932) 935539 - kfs-norderney.de

**Ob ein Mädelsabend bei Schnittchen und Sekt** oder die Einführung innovativer Behandlungsmethoden und Pflegeserien - Svenja Rolke weiß in ihrem Kosmetikinstitut Schick & Schön regelmäßig mit Überraschungen aufzuwarten. Seit neuestem bietet die Kosmetikerin auf Norderney die so genannte Microdermabrasion an und beweist damit überzeugend, dass man Diamanten nicht nur schmuckvoll am Körper tragen, sondern auch effektiv für die eigene Schönheit einsetzen kann.

„Ich war eigentlich nie ein Fan der apparativen Kosmetik“, gibt Svenja Rolke zu, „doch einige Kunden sprachen mich an, ob ich diese Methode der Hautverjüngung nicht auch anbieten könnte.“ Letzte Zweifel wurden bei einem Selbstversuch im Urlaub ausgeräumt. „Da habe ich die Microdermabrasion als Kundin ausprobiert - und war total begeistert.“

Bei der Diamant-Microdermabrasion wird die oberste Zellschicht der Haut durch hochpräzise Diamant-Schleifköpfe gezielt abgelöst. Verhornte und verunreinigte Zellen werden abgetragen und die Haut erhält den Impuls, neue, frische Zellen zu produzieren. „Die Diamant-Microdermabrasion zählt zu den besonders sanften Methoden der Hauterneuerung“, betont Svenja Rolke. Je nach Hautbild werden die unterschiedlich feinen Diamant-Behandlungsköpfe sachte über die pflegebedürftigen Hautpartien

geführt. „Fältchen, Linien, Unreinheiten, Narben, Pigment- und Altersflecken werden gemildert oder verschwinden“, erklärt die Kosmetikerin. Die Haut werde elastischer und die Poren feiner, gleichzeitig werde sie durch die Entfernung der Verhornung empfänglicher für die Aufnahme von Pflegestoffen, die wesentlich tiefer eindringen können.

Als passende Ergänzung zur Diamant-Microdermabrasion bietet Svenja Rolke eine zusätzliche Behandlung mit Ultraschall an, die ebenfalls neu im Programm ist. Dabei werden die Wirkstoffe besonders tief eingeschleust. „Mehr kann man für die Haut kaum tun“, zeigt sich die Kosmetikerin von den neuen Methoden überzeugt. Die Haut fühle sich direkt nach der Behandlung weich, rosig und frisch an. „Und man ist sofort danach wieder voll gesellschaftsfähig.“ Probieren Sie es doch einfach selbst einmal aus.

---

## SCHICK & SCHÖN

Bülöwallée 8 - 26548 Norderney - (04932) 8689900 - schick-und-schoen-ney.de

# Diamonds

are a girl's best friend



# Workshop auf Norderney

Mario Dirks Photography





Foto: Mario Dirks



freizeit: **ahoi!**norderney

**Viele Inselurlauber kennen den Fotografen Mario Dirks** seit seiner Teilnahme an der Sigma Our World Tour im Jahr 2011. Dabei ist der gebürtige Norderneyer im Rahmen einer Aktion des japanischen Kamera- und Objektivherstellers Sigma ([www.sigma-foto.de](http://www.sigma-foto.de)) ein Jahr lang gemeinsam mit seiner Frau um den Globus gereist und hat seine Erlebnisse in beeindruckenden Fotoaufnahmen festgehalten. Unter dem Titel „Our World Tour: Eine fotografische Reise um die Erde“ ist ein begleitender Bildband erschienen und auch auf Norderney haben einige Ausstellungen und Lichtbildvorträge stattgefunden. Besonders Spaß macht es Mario Dirks jedoch, sein fotografisches Know-how an andere weiterzugeben. Bereits seit 2008 veranstaltet der inzwischen in Oldenburg lebende Fotograf regelmäßige Workshops auf seiner Heimatinsel. Auch 2015 stehen einige spannende Themen auf dem Programm.

# Workshop auf Norderney

## Mario Dirks Photography

„Ein bisschen Urlaubsfeeling, Spaß haben, mit Gleichgesinnten unterwegs sein und tolle Bilder machen - keine reine Fotoveranstaltung, sondern ein Gesamtpaket“, so beschreibt Mario Dirks den besonderen Reiz seiner Workshops auf Norderney. Die Teilnehmer kommen aus dem gesamten Bundesgebiet, sogar aus Österreich und der Schweiz, viele sind bereits zum wiederholten Male dabei. „Man sitzt abends noch zusammen, grillt und fachsimpelt - eine sehr lustige, sehr lockere Atmosphäre.“ Das breite thematische Spektrum der Workshops mit mindestens 12 und maximal 16 Teilnehmern reicht von Lichtmalerei für Einsteiger über Entfesseltes Blitzen und Umgang mit Modellen bis zu Action Portraits am Meer - um nur einige Beispiele aus dem vergangenen Jahr zu nennen. „Ich bringe immer einen Assistenten oder Co-Referenten mit und wir teilen die Gruppe dann abwechselnd auf, so dass jeder genug Zeit bekommt, um in Ruhe Bilder zu machen, Fragen zu stellen und auszuprobieren.“ Kameras, Objektive und ein Notebook für die spätere Bildbesprechung bringen die Teilnehmer selber mit. Blitze, Reflektoren und anderes Zubehör stellt Mario Dirks zur Verfügung. Für die Arbeit vor der Kamera engagiert der Fotograf in der Regel professionelle Models vom Festland. 2015 wird zum Beispiel bei einem Workshop im Juni die Bachelorette Anna Maria Hofbauer - aus der gleichnamigen RTL Show - als Model dabei sein. Auch bei den Motivideen

beweist Mario Dirks eine Menge Fantasie, wenn er zum Beispiel mit einem riesigen weißen Fallschirm oder einem Meerjungfrauen-Kostüm arbeitet. „Am Ende fahren alle mit tollen Bildern nach Hause.“ Der Kontakt zu den Teilnehmern bleibt über das Kurswochenende hinaus bestehen. „Es ist mir wichtig, dass es auch im Nachhinein noch nachhaltig die Möglichkeit gibt, sich auszutauschen und Bilder und Bildprobleme zu besprechen.“

Wer neugierig geworden ist und Interesse bekommen hat, an einem Workshop von Mario Dirks teilzunehmen, findet auf seiner Internetseite unter [www.mario-dirks.de](http://www.mario-dirks.de) einen vollständigen Überblick sowie alle erforderlichen Anmeldeinformationen. Neben Veranstaltungen auf Norderney und in Oldenburg bietet Mario Dirks 2015 bereits zum zweiten Mal auch einen Workshop in New York an. Parallel laufen die Planungen für einen Workshop 2016 in La Habana auf Cuba. Man darf gespannt sein.

Hier eine vorläufige Übersicht der Norderney **Termine 2015:**

17.04.-19.04. *Bildgestaltung & Landschaft*  
05.06.-07.06. *Blitzen & Available Light*  
11.09.-13.09. *Editorial & Portrait*



---

**MARIO DIRKS PHOTOGRAPHY**

Nettelbeckstraße 9 - 26131 Oldenburg - (0175) 7036727 - [mario-dirks.de](http://mario-dirks.de)





Peter von der Insel  
**NORDERNEY**  
grüßt *Monika Martin*

FRIDIA III

# Peter Klahn

Modellbau aus Leidenschaft

**Vielleicht ist Ihnen auf dem Weg** vom Norderneyer Hafen zur Innenstadt schon einmal das formschöne Schiffsmodell aufgefallen, das am Gorch-Fock-Weg im Haus Nummer 16 auf der Fensterbank steht. Wenn Sie dann überrascht stehen bleiben und etwas genauer hinsehen, öffnet sich manchmal die Haustür und Peter Klahn kommt heraus, um Ihnen - wenn Sie möchten - von seinem außergewöhnlichen Hobby zu erzählen. Seit mehr als 30 Jahren baut der inzwischen 72-jährige Norderneyer originalgetreue und großformatige Nachbildungen historischer Schiffe, überwiegend Personenfähren der Reederei Norden-Frisia bis 1960. Wir hatten die Möglichkeit, uns in Peter Klahns Minischiffswerft umzuschauen und seine beeindruckenden Arbeiten zu bestaunen.

In seinem Treppenhaus hat Peter Klahn von allen seinen Schiffsmodellen Fotos aufgehängt und daneben die Bilder der entsprechenden Originale. Beim Blick auf die Wand wird Inselgeschichte lebendig. Wir sehen einen alten Seitenraddampfer aus dem 19. Jahrhundert, daneben die Frisia II aus den 1950er Jahren, die 2006 vor Malta als künstliches Riff versenkt wurde, damit die Taucher dort unter Wasser etwas zu gucken haben. Dazu kommen Seenotrettungskreuzer, Fischkutter und Ausflugsschiffe - und immer wieder Frisia Personenfähren. „Mein bisher aufwändigstes Modell war die Frisia I, Baujahr 1928, mit einer Länge von 148 Zentimetern - daran habe ich fast 700 Stunden gearbeitet“, erzählt Peter Klahn.

Viele der in den vergangenen Jahrzehnten entstandenen Modelle können Sie sich als Norderney Urlauber an öffentlich zugänglichen Orten ansehen. Peter Klahns Schiffe sind unter anderem im Bademuseum, im Seenotrettungsschuppen am Weststrand sowie im Haus Schifffahrt ausgestellt. Auch im Fährgebäude auf der in freundschaftlicher Rivalität verbundenen Nachbarinsel Juist steht ein Modell der dort früher verkehrenden Frisia X. „Bei der Übergabe hieß es aber nur ‚Ja, was ist das denn?‘, worauf ich lachend geantwortet habe: ‚Da müsst Ihr durch - ich mache doch keine Juister Flagge.‘“ Denn in Blau, Weiß und Schwarz weht auf dem schicken Schiffsmodell natürlich die Norderneyer Flagge.

# Peter Klahn

## Modellbau aus Leidenschaft

Als wir Peter Klahn im Gorch-Fock-Weg besuchen, steht auf der Fensterbank ein Modell der Personenfähre Frisia III aus den 1960er Jahren. Wie bei fast allen seinen Arbeiten handelt es sich um ein voll schwimmfähiges und fahrtüchtiges Modell. Beim genauen Hinsehen erkennen wir die vielen liebevoll gestalteten Details - von den an Deck arbeitenden Seeleuten und den Passagieren auf dem Oberdeck bis zu den Rettungsringen an der Reling. „Sogar Möwengeschrei, Schiffsglocke und Nebelhorn lassen sich per Fernbedienung zuschalten.“ Auch heute noch verbringt der Rentner 10 bis 15 Stunden pro Woche in seinem kaum sechs Quadratmeter großen, aber gemütlichen Arbeitsraum, um an einen Modellen zu arbeiten. Wie im klassischen Schiffsbau fertigt er für den Rumpf nach Originalplänen zunächst ein Spantengerüst, das anschließend beplankt, geschliffen und mit Epoxydharz versiegelt wird. Wenn beim Bau etwas schief läuft, landet gelegentlich auch mal ein halb fertiges Modell auf dem Müll und Peter Klahn fängt noch einmal von vorne an. „Fehler macht jeder und 100 Prozent geht nicht - aber 99 Prozent sollen es schon sein.“

Neben der Frisia III fällt unser Blick auf ein zweites, offensichtlich fast fertiggestelltes Modell, das Peter Klahn besonders am Herzen liegt. „Dieses Schiff habe ich für die Sängerin Monika Martin gebaut, deren Musik meiner Frau und mir sehr gut gefällt.“ Nach einem Konzert hatte das Ehepaar Klahn die bekannte

österreichische Volksmusikerin persönlich kennengelernt. Seitdem ist ein lockerer Kontakt entstanden. Bei der Frisia XIV handelt es sich um die erste Autofähre auf Norderney aus den 1950er Jahren. „Die Autos sind damals noch seitlich über Planken auf das Schiff gefahren und mit nur neun Wagen war die Fähre voll“, beschreibt Peter Klahn das als reines Standardmodell komplett aus Sperrholz gefertigte Schiff. Auch die Pläne für ein neues Projekt liegen bereits auf dem Schreibtisch. „2015 bauen ich ein Modell der Frisia X. Das wird ein schwieriger Fall, weil da alles etwas schief und asymmetrisch ist.“

Sobald ein Modell fertig ist, verlässt es in der Regel das Haus. Meistens bekommt Peter Klahn nur die Materialkosten ersetzt - Geld verdienen kann und will der Norderneyer mit seinem zeitintensiven Hobby nicht. „Wenn ich Stress gehabt habe früher, konnte ich hier richtig abschalten“, erinnert sich der Ruheständler, der früher auf Norderney als Raumausstatter gearbeitet hat. „Ich möchte basteln und habe wenig Platz, also muss ich die Schiffe abgeben - damit habe ich überhaupt kein Problem.“ Es geht ums Tun und nicht ums Haben. Auf Nachfrage bestätigt Peter Klahn noch einmal, dass er sich immer über Interesse an seiner Modellbuarbeit freut. „Es gibt nichts Schöneres für mich, als wenn dann Leute hier vorbei kommen - auch gerne mit ihren Kindern - und ich ihnen alles zeigen und erklären kann“, sagt Peter Klahn.



**Auf dem Hof der Reitschule Junkmann lässt sich eine Menge erleben** - und das gilt nicht nur für aktive Reiter. Davon konnten sich im vergangenen Jahr auch die Kinder überzeugen, die an einem Aktionsnachmittag teilgenommen haben, der im Rahmen des Kinderprogramms der Kurverwaltung stattfand. An verschiedenen Stationen durften die pferdebegeisterten Kids Ponys putzen, etwas über das Trink- und Fressverhalten der Tiere lernen, auf dem Holzpferd voltigieren und natürlich auch reiten. Sogar Trecker fahren und eine Schubkarrenrallye standen auf dem Programm. Ein lebendiger Trubel und großer Spaß, der zukünftig häufiger stattfinden soll.

# Viel los auf dem Hof

Neue Angebote für Kids in der Reitschule Junkmann

„Aufgrund der tollen Resonanz haben wir uns entschlossen, Erlebnistage dieser Art ab jetzt regelmäßiger anzubieten“, sagt Linda Blohm, die im Team der Reitschule Junkmann federführend für das neue Angebot verantwortlich ist. Die ausgebildete Pferdewirtin steckt voller Energie und Elan - nicht nur, dass sie sich das Konzept für den Aktionsnachmittag ausgedacht hat, auch jetzt feilt sie weiter an neuen Ideen. „Je homogener die Gruppe, desto besser können wir sicherstellen, dass alle Kinder zufrieden sind. Sinnvoll ist, die Erlebnistage für Kinder ab etwas 6 Jahren anzubieten.“ Geplant sind zunächst ein bis zwei Termine pro Monat während der Hauptsaison. Interessierte können dann etwas über den Umgang mit Pferden und den Hofalltag lernen, vor allem aber soll der Spaß nicht zu kurz kommen. „Spielen und Toben in der Reithalle, mit Arno Junkmann auf dem Trecker die anfallenden Arbeiten erledigen oder Mandala malen, wenn zwischendurch mal eine kleine Pause nötig ist“ - die Palette der Möglichkeiten scheint breit gefächert. Ganz nebenbei erfährt man sogar, dass die Kornkammer - mit Küche und großem Esstisch - das kommunikative Zentrum der Reitschule ist und hier nicht nur das Futter für die Pferde lagert. Als offiziellen

Abschluss bekommt jedes Kind am Ende ein Schnupperkurszertifikat.

„Es gab auch immer schon viele Anfragen für Kindergeburtstage und Interesse bei Schulklassen“, erzählt Linda Blohm. „Mit dem neuen Angebot für Kinder haben wir ein Konzept entwickelt, das je nach Wunsch variabel gestaltet werden kann. Erst kürzlich haben wir einen Kindergeburtstag gefeiert.“ Vom gemeinsamen Kuchenessen, Hufeisenweitwurf, Eierlaufen und Sackhüpfen in der Reithalle bis zum Reiten und Treckerfahren und abschließender Disco mit Stopptanz war alles dabei - „und die Kids waren restlos begeistert.“ Gemeinsam mit der Mutter des Geburtstagskindes hat sich Linda Blohm im Vorfeld Gedanken über den Ablauf und die Verpflegung gemacht: „Wir Pferdemenschen sind ziemlich kommunikativ und Kooperation ist uns wichtig. Je nach Alter der Kinder, Größe der Gruppe und Absprache variiert das Programm. Bei einer kleinen Gruppe ist auch ein gemeinsamer Ausritt an den Strand möglich“, verrät Linda Blohm. Bei Interesse an den neuen Angeboten zögern Sie nicht, einfach mal unverbindlich anzurufen, um die kommenden Termine zu erfragen oder sich wegen eines individuellen Programms beraten zu lassen.

---

## REITSCHULE JUNKMANN

Lippestraße 23 - 26548 Norderney - (04932) 92410 - reitschule-junkmann.de





# Petra Klein

Wasser und mehr

Die Norderneyer Hotel-Galerie Villa Christina bereichert seit inzwischen mehr als 10 Jahren mit regelmäßigen Sonderausstellungen renommierter Künstler wie zuletzt Bernd Moenikes, Claus-Ulrich Ipsen oder Holger Hülsmeier das kulturelle Leben auf der Insel. Im Frühjahr 2015 überraschen die Hoteliers Barbara und Gottfried P. Alex in ihrer Galerie mit einer neuen Ausstellungsform: Die Verbindung von Schau und Projekt der Malerin Petra Klein soll

einen erfahrbaren Zugang zu Kunst und Ökologie eröffnen.

Petra Klein lebt als freiberufliche Künstlerin in Lünen. Harmonie und Naturverbundenheit prägen den Stil ihrer Arbeiten. Auf Norderney werden überwiegend Acrylbilder und Ölmalelei zu sehen sein. Als ein begleitendes Projekt lässt Petra Klein zudem ein überdimensionales Sandkorn-Modell über die Insel „wandern“ und



---

### **GALERIE-HOTEL VILLA CHRISTINA**

Kreuzstraße 9 - 26548 Norderney - (04932) 93560 - villa-christina-hotel.de

wird es dazu an verschiedenen Plätzen vor Ort positionieren und fotografieren. Das Modell und die entstandenen Aufnahmen werden anschließend in die Ausstellung integriert - Sand als das verbindende Element, Sand als eine Art kulturelle Botschaft.

Die bis Ende April 2015 laufende Ausstellung sei - so Gottfried P. Alex - ebenso wie in den Vorjahren als ein kulturelles Angebot auf der

Insel für die Insel zu verstehen. Zur Ausstellungseröffnung am 7. März 2015 von 15.00 bis 18.00 Uhr sind alle kunstinteressierten Inselgäste und Insulaner herzlich eingeladen. Die Galerie öffnet danach an jedem Samstagnachmittag von 15.00 Uhr bis 17.00 Uhr und immer nachmittags, wenn die Rezeption besetzt ist, sowie auf Anfrage.

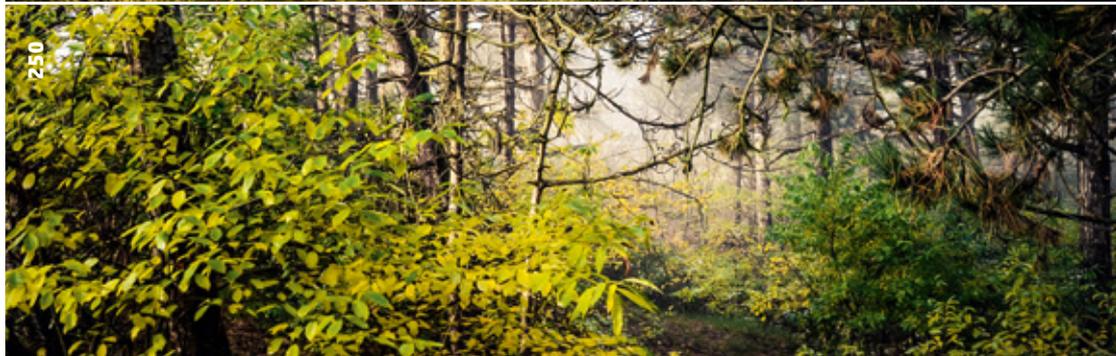


freizeit. **ahoi!**norderney

Foto: Klaus Dinkla

# Waldspaziergang

Zwischen Wattenmeer und Strand



250



**Für viele Urlauber völlig unerwartet** gibt es auf Norderney einige - im Vergleich zu den umliegenden Inseln - verhältnismäßig große und zudem sehr schöne Waldgebiete. Neben dem belebten Argonner Wäldchen beim Weststrand und dem außerhalb am Flugplatz gelegenen Erlenwäldchen gefällt uns vor allem das Ruppertsburger Wäldchen am östlichen Stadtrand. Ein Spaziergang vom Nordstrand quer über die Insel durch den Wald zum Surfbecken bietet auf wenigen hundert Metern tolle Kontraste. Unsere Inselkarte auf Seite 285 hilft Ihnen bei der groben Orientierung. Wenn Sie Glück haben, begegnet Ihnen auf Ihrem Waldspaziergang vielleicht sogar ein Rudel Rehe oder Hirsche. Das kann Ihnen allerdings zu mancher Jahreszeit auch mitten in der Stadt passieren. Norderney bleibt immer für eine Überraschung gut.



---

# Winter Bucket List

Wenn die Saison zu Ende geht auf Norderney

**Das Schöne nicht immer auf morgen verschieben.** Locker inspiriert vom kultigen Hollywood-Klassiker „Das Beste kommt zum Schluss“ („The Bucket List“) mit Jack Nicholson und Morgan Freeman, beginnen wir ab dieser Ausgabe mit einer Serie von sehr persönlichen Listen mit Dingen und Aktivitäten, auf die man sich auf Norderney freuen kann.

Nachdem wir zuletzt Lars Mares vom Goode Wind ([www.goodewind.de](http://www.goodewind.de)) um seine „Summer Bucket List“ gebeten hatten, verrät uns diesmal **Claudia Meise**, wieso auf Norderney auch und gerade der Winter seine Reize hat. Wir treffen die 45-Jährige, die seit 2011 die Küche im Jugend- und Gästehaus Detmold ([www.inselquartiere.de](http://www.inselquartiere.de)) leitet, gemeinsam mit ihrer Kaltblutstute Elke an der Reitschule Junkmann. Auch ein Pudel und eine Katze gehören zur Familie. Kein Wunder, dass die Tiere auch in Claudias Programm für den Winter eine wichtige Rolle spielen. Und hier kommt ihre Liste.

- ①① endlich Zeit für Urlaub!!
- ①② morgens mal länger in den Federn liegen
- ①③ mit dem Hund an den (fast) leeren Strand
- ①④ die Ruhe auf der Insel genießen
- ①⑤ dem Meeresrauschen lauschen
- ①⑥ sich an der (vor)weihnachtlich geschmückten Innenstadt erfreuen
- ①⑦ Kekse backen
- ①⑧ Freunde auf dem Festland besuchen
- ①⑨ die Nähmaschine mal wieder anwerfen
- ①⑩ auf der Hundewiese Gleichgesinnte treffen
- ①⑪ Zeit für das, was im Sommer liegen bleibt
- ①⑫ leckere Waffeln und eine Tasse heißer Tee
- ①⑬ entspannt durch die Stadt bummeln
- ①⑭ bei stürmischem Wetter die Wärme der eigenen vier Wände genießen
- ①⑮ mit dem Pferd bei Wintersonne am Strand spazieren gehen
- ①⑯ Kaffee und Pflaumenkuchen in der Weissen Düne
- ①⑰ meine Eltern besuchen
- ①⑱ gemütlich und lange frühstücken
- ①⑲ wenn draußen der Wind tobt, drinnen bei Kerzenschein eine gute DVD schauen
- ②⑰ die Cafes der Insel ausprobieren
- ②⑱ im Stall bei winterlicher Sonne den Tag genießen
- ②⑲ einen Schneespaziergang unternehmen (ja, gibt es auch ab und an auf der Insel)
- ②⑳ eine Portion Gyros mit viel Tzatziki vom Griechen
- ②⑱ die stürmische See beobachten
- ②⑳ ins Kino im Kurtheater gehen
- ②⑱ die eine oder andere Ferienwohnungsauflösung besuchen
- ②⑲ einfach mal nichts tun

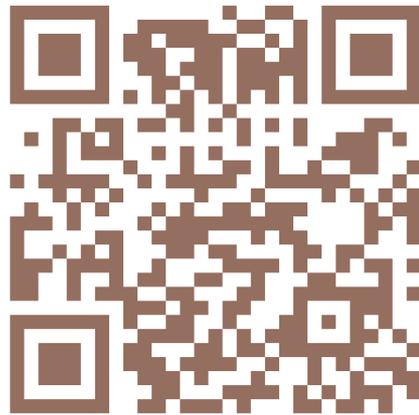
Foto: Carsten Muecke.gap

---

## JUGEND- UND GÄSTEHAUS DETMOLD

Lippestraße 12-15 - 26548 Norderney - [inselquartiere.de](http://inselquartiere.de)

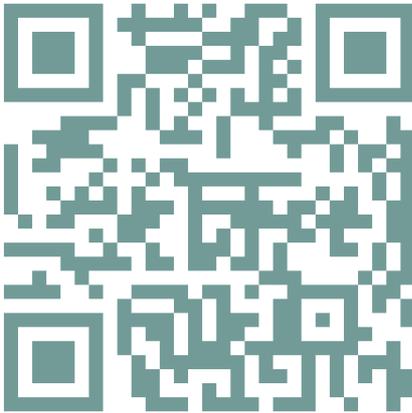
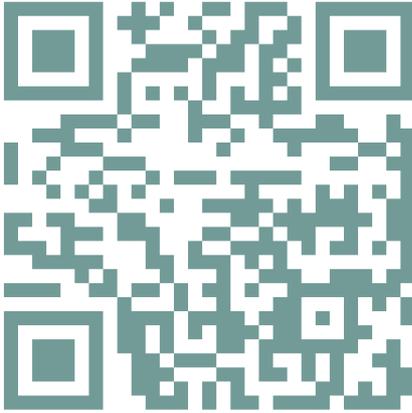




# Zeitgemäß verpackt

QR-Code als digitales Geschenkpapier

**Wir haben uns lange gefragt**, wozu die neudeutsch „QR-Codes“ genannten Markierungen nützlich sind, die uns seit einiger Zeit - von der Milchtüte bis zum Werbeplakat - von allen Seiten umgeben. Erst als wir über den Titel dieser Magazinausgabe nachgedacht haben, ist uns klar geworden, dass es sich um eine Art digitales Geschenkpapier handeln kann. Kleine Päckchen für digitale Häppchen. Und je besser, je weniger man weiß, was kommt. Also probieren



Sie es aus, aber erwarten Sie nicht zu viel. Wir kennen uns ja nicht - und darüber hinaus ist das hier alles ziemlich kommerziell. Oder nicht? - Sie müssen dazu einen QR-Code Scanner wie „Quick Scan“ oder „QR Droid“ auf Ihrem Mobiltelefon installieren. Benutzung auf jeden Fall auf eigene Gefahr und ohne Gewähr und so weiter. Viel Spaß.



Foto: Carsten Muecke - gap

# Chell Michels

Geschichten aus dem Führerhaus

**Wenn wir ehrlich sind**, verdreht der Alltag uns manchmal die Sinne und wenn wir - nach Packen und Anfahrt und Fähre - endlich den Fuß auf die Insel setzen, wirken wir oftmals noch ein bisschen durcheinander. Um dieses Knäuel zu entwirren, dazu ist Urlaub doch da - und Norderney der richtige Ort. Aber bis die Tiefenentspannung einsetzt, vergeht etwas Zeit. Mal mehr, mal weniger. Die Busfahrer auf der Insel kennen sich ziemlich gut aus mit der Stimmungslage der Gäste. In loser Folge erzählen wir ab dieser Ausgabe Geschichten aus dem Führerhaus. Zum Auftakt treffen wir Busfahrer Chelli Michels, den viele Urlauber inzwischen bestens kennen durch seine Nebentätigkeit als Reporter beim heiter anarchischen Norderneyer Wetter-TV.

## Eine Frau kommt vom Schiff, steht am Bus, guckt mich an und fragt: „Sind Sie Maria am Meer?“ - „Nee“, sage ich, „tut mit leid. Ich bin Chell Michels.“

„Die Dialoge und der Kontakt zu den Leuten, das ist das, was jeden Tag alles raus reißt, und die Arbeit spannend, witzig und abwechslungsreich macht“, bringt Chelli Michels die Qualitäten seines Jobs auf den Punkt. Bei bis zu 30 Touren am Tag und mit zu Stoßzeiten fast 80 Leuten an Bord kommt ein Busfahrer auf Norderney - selbst defensiv geschätzt - locker auf eine sechsstellige Zahl an Kontakten im Jahr - tausende und abertausende Menschen und Gesichter, die das Führerhaus streifen. Kein Wunder, dass es dabei immer wieder auch zu Situationskomik kommt, zum Beispiel wenn die Fahrgäste die Wörter verdrehen und aus der Haltestelle Damenpfad ein Dampfbad machen oder aus dem Europäischen den Orthopädischen Hof. „Das ist wie Stille Post.“ Chelli, der zuvor viele Jahre in der Gastronomie und zuletzt als Betriebsleiter an der Oase gearbeitet hat, weiß auch bestens mit dem unterhaltungsorientierten Publikum umzugehen und begegnet den flotten Sprüchen so manches Cluburlaubers mit einem humorvollen Konter - zur Freude und Unterhaltung der übrigen Fahrgäste. Ein Reizthema bleibt der mit 1,80 € mehr als faire Busfahrpreis, weil viele Bahnreisende glauben, dass sie mit ihrem Zugticket auf der Insel umsonst fahren können. Chelli sagt dann immer im Scherz: „Das gilt bei uns nicht - wir sind Zollgrenzbezirk“ - um anschließend freundlich aufzuklären, dass Norderney nicht zum Verbund

für das City Ticket der Deutschen Bahn gehört. Natürlich gibt es auch ernste Situationen, die erst im Nachhinein heiter wirken. So zum Beispiel der kleine Hund an der Zipperleine, der an der Haltestelle Haus Schifffahrt schon ausgestiegen war, während das unachtsame Frauchen noch weiterfuhr. Es bleibt nur dem geistesgegenwärtigen Bremsen des Busfahrers zu verdanken, dass dem Fiffi außer einem kurzen ungewollten Sprint nichts Ernsthaftes passiert ist.

Seit mittlerweile fünf Jahren fährt Chell Michels Bus auf der Insel und hat den Umstieg ins Führerhaus nicht bereut. Neben der sozialen Komponente fordert der Beruf auch großes fahrerisches Können - denn Norderney ist kein einfaches Pflaster. „Es gibt viele knifflige Ecken.“ Zudem behindern im Winter unzählige Baufahrzeuge die freie Fahrt und während der Saison bedeuten unvorsichtige Fußgänger und Radfahrer ein erhöhtes Risiko. „Niemand darf denken, Norderney sei autofrei. Auch wenn wir langsam fahren - es gibt uns.“ Norderney unterscheidet sich nicht zuletzt von anderen Inseln durch ein urbaneres Lebensgefühl im Zentrum - das bedeutet eben auch Busse, Taxen und Dienstfahrzeuge. „Dass kannst Du ruhig schreiben, dass vor allem die Radfahrer bitte ein bisschen mehr aufpassen sollen“, sagt Chelli zum Abschluss. Machen wir gerne.



# freizeit.

Zu Wasser, zu Lande und in der Luft  
Spaß und Aktivitäten für jeden Geschmack

256-275

■ **RADFAHREN. 258**

264 Fitness

264 Reiten

■ **KUNST UND KULTUR . 259**

259 Museen und Galerien

260 Veranstaltungen

261 Medien

265 Schwimmen

265 Tennis

265 Bowlen und Kegeln

265 Spezial

272 Spezial

■ **KIRCHEN. 262**

■ **WELLNESS. 265**

265 Frisuren

266 Fußpflege

266 Massage & Co

268 Kosmetik

269 Apotheken

270 Ärzte

270 Krankengymnastik

272 Naturheilkunde

272 Sauna

■ **AUSFLUG UND REISEN. 273**

■ **SPEZIAL. 274**

■ **SPIEL UND SPASS. 262**

262 Kinderspiel

263 Minigolf

263 Glückspiel

264 Spezial

■ **SPORT. 264**

264 Segeln und Surfen

# Nordseebad Norderney



Museum Nordseeheilbad Norderney

**„Reiselust und Badespaß“**

Geschichte der Reise und Badekultur an der deutschen Nordseeküste /  
Entwicklung des Nordseeheilbades Norderney / Kunst am Meer.

 museum  
nordseeheilbad  
norderney

bade~museum, Am Weststrand 11

**bade ~ museum**

## Radfahren.

### Fahrradverleih Norderney Bike

Herrenpfad 9  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- ☎ (04932) 990565
- 🕒 09:00-18:00 h
- ❖ Leistungsfähiger Verleih mit großem Angebot an Rädern aller Art; auch verschiedene E-Bike Modelle; vom Denkmal kommend auf der linken Seite gelegen; guter Service und freundliche Atmosphäre; Verkauf von günstigen Saisonrädern

### RadPeter

Winterstraße 4a  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

📄 rad-peter.de

- ☎ (04932) 990777
- ❖ Verleih hochwertiger Kinder-, Jugend-, Damen- und Herrenfahräder mit Nabenschaltung; komfortable Elektroräder, Shoprider (E-Mobile) und Rollstühle; auch Verkauf von Fahrrädern und Accessoires

### Friesenrad

Bismarckstraße 14  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- ☎ (0176) 84270538
- ❖ Komfortable und gemütliche Räder für den Norden

### Kranich Bike

Karlstraße 4  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- ☎ 04932) 9338290

### Fahrradverleih Molli

Luciusstraße 13  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- ☎ (04932) 3449
- 🕒 Mo.-Sa. 09:00-20:00 h u.  
So. 09:00-18:00 h
- ❖ Verleih von Fahrrädern, Wartung u. Reparatur; Verkauf von Neu- u. Gebrauchtfahrrädern

### Jensen

Jann-Berghaus-Straße 72  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- ☎ (04932) 3191
- ❖ Verleih und Reparatur von Fahrrädern; Betrieb seit 1969

### Bike & Fun

Herrenpfad 16  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

# MIT ANDEREN AUGEN.

PROFESSIONELLE AUFNAHMEN IHRER IMMOBILIE.

with  
dennis  
groß

 bike-und-fun-norderney.de

📞 (04932) 990909

🕒 09:00-18:00 h

- ❖ Der Outdoor-Shop von Bike & Fun bietet neben Neu- u. Gebrauchträdern auch eine große Auswahl an Accessoires u. Bekleidung

#### Kurt's Fahrradshop

Nordhelmstraße 73

26548 Norderney

(Nordhelmsiedlung, Nähe Meierei)

 kfs-norderney.de

📞 (04932) 935530

🚩 Exklusivpartner von Lehmkuhl, Bergamont, 3G Bikes

- ❖ Fahrrad-, Kinderanhänger-, Bollerwagen- u. Rollstuhlverleih; auch Elektromobile; Reparatur u. Verkauf von Fahrrädern, Mofas u. Rollstühlen

#### Grönsfeld

Langestraße 15

26548 Norderney

(Innenstadt)

📞 (04932) 1655

🕒 09:00-18:00 h

- ❖ Verleih von gepflegten Fahrrädern unterschiedlicher Ausstattung; Verkauf von Gebraucht- u. Neufahrrädern

#### Reinke's Fahrradverleih

Hafenstraße

26548 Norderney

(Hafen)

📞 (04932) 1326

🕒 09:00-18:00 h

- ❖ Ca. 300 m vom Fähranleger; alle Fahrradarten zur Vermietung; Verkauf von Neu- u. Gebrauchträdern; Radwegeplan für Norderney erhältlich

#### Richter

Marienstraße 23

26548 Norderney

(Innenstadt)

📞 (04932) 673

#### Dicki Bike-Center

Jann-Berghaus-Straße 62

26548 Norderney

(Innenstadt)

 papenfuss-norderney.shop.co

📞 (04932) 3378

- ❖ Fahrräder, MTB-Tandem, Go-Cars, Reparaturservice, Kinderkarren u.u.m

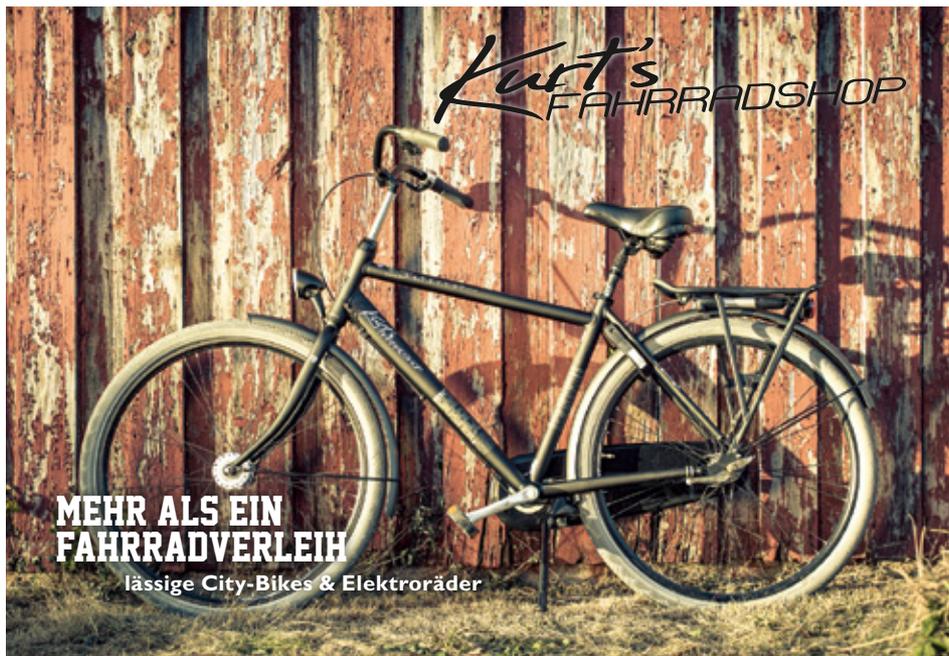
### **Kunst und Kultur.**

#### **MUSEEN UND GALERIEN**

#### Bademuseum

Am Weststrand 11

26548 Norderney



Kurt's Fahrradshop - Nordhelmstraße 73 - (04932) 935530 - www.kfs-norderney.de

- (Weststrand, im alten Freibad)
-  museum-norderney.de
- ☎ (04932) 935422
- ❖ Teil des von einem lokalen Förderverein getragenen Museum Nordseeheilbad Norderney; Dauerausstellung zur Reise- und Badekultur sowie zur Entwicklung des Seebades Norderney von den Anfängen bis in die 1950er Jahre; regelmäßige attraktive Sonderausstellungen

### Atelier in der Schmiede Ipsen Design

Langestraße 30  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

-  atelierschmiede-norderney.de
- ☎ (04932) 81932
- ☼ Mo.-Sa. 09:00-12:00 h u. Mo.-Fr. 15:00-18:00 h sowie nach Vereinbarung
  - ❖ Kunst, Grafik und Werbung im reizvollen Ambiente der ehemaligen Inselschmiede

### Nationalpark-Haus

Am Hafen 2  
26548 Norderney  
(Hafen)

-  Wattwelten.de
- ❖ Eröffnung des Neubaus zur Saison 2015

### Fischerhaus-Museum

Weststrandstraße 1  
26548 Norderney  
(Innenstadt, Argonner Wäldchen)

-  heimatverein-norderney.de
- ☎ (04932) 82503
- ❖ Spannende Einblicke in historische Gebräuche der ursprünglich von Seefahrt und Fischfang lebenden Friesen

## ■ VERANSTALTUNGEN

### Conversationshaus

Am Kurplatz 1  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

-  norderney.de
- ❖ Markantes, historisches Gebäude am Kurplatz; komplett neu gestaltet und ein zentraler Ort der Begegnung auf Norderney

### Henrietta

Strandstraße 7b

26548 Norderney  
(Innenstadt)

 henrietta-norderney.de

☎ (04932) 4679212

- ❖ 2012 neu eröffnetes Kultur- und Gästehaus; Veranstaltungen im kleinen Rahmen: Konzerte, Theater, Lesungen, Vorträge und Workshops; zwischen Waffelbäckerei und Martin-Luther-Haus gelegen

### Puppentheater Purzelbaum

Schmiedestraße 1a  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 puppentheater-purzelbaum.de

☎ (04932) 9345826

- ❖ Kleines Puppentheater für Kinder der ausgebildeten Puppenspielerin Mirjam Barty; regelmäßige Vorstellungen und häufig wechselnder Spielplan

### Kino im Kurtheater

Am Kurtheater  
26548 Norderney  
(Innenstadt, beim Haus der Insel)

☎ (04932) 874160



Galerie

## ATELIER IN DER SCHMIEDE

Ständige Ausstellung

Langestraße 30, Norderney  
Telefon 04932-81932  
www.atelierschmiede-norderney.de

Mo-Sa 09.00 – 12.00 Uhr  
Mo-Fr 15.00 – 18.00 Uhr  
und nach Vereinbarung

- ❖ Anfang 2005 saniertes, historisches Gebäude mit einem prächtigen Theater, das seit den 1920er Jahren bis heute regelmäßig auch für Kinovorführungen genutzt wird

#### Haus der Insel

Am Kurtheater  
26548 Norderney  
(Innenstadt, beim Kurtheater)

📞 norderney.de

- ❖ Moderner Veranstaltungsbau mit großem Mehrzwecksaal, weiteren kleineren Sälen, Foyer und Konferenzräumen für Theater, Konzerte, Kleinkunst und Tagungen

#### KEM

Oskar-Jäger-Straße 168  
50825 Köln  
(NRW)

📞 koenig-events.de

☎ (0221) 4998860

- ❖ König Event Marketing; Veranstalter zahlreicher Großveranstaltungen auf Norderney

## ■ MEDIEN

### Bibliothek Norderney

Am Kurplatz  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

📞 norderney.de

☎ (04932) 891296

- ❖ Außergewöhnliches Ambiente in spektakulären Räumlichkeiten im Conversationshaus/ Kurplatz

### ferien.ahoi NORDERNEY

Oderstraße 23  
48145 Münster  
(NRW)

📞 ferien-ahoi-norderney.de

☎ (0251) 63462

- ❖ Das Service-Magazin für Norderney Urlauber

### Ostfriesischer Kurier

Am Kurtheater 2  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

📞 skn.info

☎ (04932) 8696910

- ❖ Verlagsgeschäftsstelle der Tageszeitungen Ostfriesischer Kurier und Norderneyer Ba-

dezeitung sowie der Wochenzeitung Norderneyer Kurier

### Norderneyer Badezeitung

Am Kurtheater 2  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

📞 norderneyer-badezeitung.de

☎ (04932) 8696910

- ❖ 1868 gegründet; mit aktuellen Lokalnachrichten auf Seite 1

### Fischpresse

Winterstraße 6  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

📞 norderneyer-morgen.de

☎ (04932) 991899

- ❖ Inselverlag, der das von Montag bis Samstag gratis erscheinende Lokalblatt »Norderneyer Morgen« sowie monatlich das Veranstaltungsheft »Käpt'n Nomo« herausgibt

### Galerie Hotel Villa Christina

Kreuzstraße 9  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

📞 villa-christina-hotel.de

☎ (04932) 93560

## REITSCHULE JUNKMANN

Telefon (04932) 92410 [www.reitschule-junkmann.de](http://www.reitschule-junkmann.de)

Reiten am Strand - Reitunterricht - Ponyreiten  
Gastpferdeweiden und Gastpferdboxen

- ⊗ Sa. von 15.00-18.00 h und immer nachmittags, wenn die Rezeption besetzt ist
- ❖ Abwechslungsreiches Ausstellungsprogramm, z.B. mit Bildern von Thieringer, Ipsen, Radatz, Daphi, Alex, Padura, Walker u.a.

## Kirchen.

### Stella Maris

Goebenstraße  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

☎ kirche-norderney.de

- ❖ 1931 erbaute, architektonisch außergewöhnliche katholische Sommerkirche des Baumeisters Dominikus Böhm; Messzeiten im Aushang an der Kirche

### St. Ludgerus

Friedrichstraße 22  
26548 Norderney  
(Innenstadt, am Denkmal)

☎ kirche-norderney.de

☎ (04932) 456

- ❖ Katholische Pfarrkirche der St. Ludgerusgemeinde Norderney; Messzeiten im Aushang an der Kirche; zur Saison 2008 renoviert und neu gestaltet

### Ev.-luth. Inselkirche

Kirchstraße  
26548 Norderney (Innenstadt)

☎ norderney-kirchengemeinde.de

- ❖ Hauptgottesdienst der Evangelisch-lutherischen Inselkirchengemeinde Norderney; Sonntag 10:00 h in der Inselkirche

### Genezareth-Kapelle

Benkestraße 27  
26548 Norderney (Innenstadt)

- ❖ Evangelische Genezareth-Kapelle im Seehospiz Norderney; Gottesdienst So. 09:30 h

### Neuapostolische Kirche

Südwesthörn 2  
26548 Norderney (Innenstadt)

☎ (04932) 83094

## Spiel und Spaß.

### KINDERSPIEL

### Kleine Robbe

Am Weststrand 11  
26548 Norderney  
(Weststrand)

☎ norderney.de

☎ (04932) 835495

**Surfing...**

**NORDERNEY**

Windsurfen,  
Wellenreiten,  
Kajaktouren, Kitesurfen

Surfschule Norderney (am Yachthafen)  
Telefon (04932) 648, surfschule-norderney.de

**NORDERNEY BIKE**

**FAHRRADVERLEIH**

**AM DENKMAL**

Herrenpfad 9 • Tel. 04932 / 99 05 65  
[Schuko H. Schulte-Südhoff GmbH]

**Leichtlauf-Räder**  
**Comfort-Räder „gefeder!“**  
**Elektro-Fahrräder**  
**Kinder-Räder**  
**Kinderanhänger**

**Verkauf: Saisonräder**

- ☼ In der Saison  
Mo.-Fr. 10:00-13:00 h u.  
14:00-17:00 h
- ❖ Kinderspielhaus der Kurverwaltung für Kinder von 3-11; es können max. 30 Kinder betreut werden; für Gäste mit Norderney Card Eintritt frei

### Kap Hoorn

Mühlenstraße  
26548 Norderney  
(Innenstadt, Ecke Marienstraße)

 norderney.de

- ❖ 2010 neu eröffneter Spielpark für Kinder und Jugendliche; Eintritt kostenlos; Spielhalle mit tollen Kletter- und Spielgeräten; Außenbereich mit Skaterfläche und Half-Pipe

### Trampolin am Weststrand

Strandpromenade  
26548 Norderney  
(Weststrand)

- ☼ Je nach Saison
- ❖ Direkt beim Abenteuer-spielplatz am Weststrand; günstige Nachsaisonpreise; geschlossene Gruppen ab 10 Pers. erhalten Ermäßigungen

### ■ MINIGOLF

### Miniatur Golf am Strand

Am Januskopf  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 norderneyfahrradverleih.de

- ☎ (04932) 2858
- ☼ Ostern bis Herbst
- ❖ Herrlicher Mini-Golf Platz

direkt am Nordstrand an der Promenade unterhalb der Georgshöhe; man spielt in den Dünen mit Meeresblick

### Charly's Freizeitcenter

Im Gewerbegebiet 1  
26548 Norderney  
(Gewerbegebiet)

 norderneyfahrradverleih.de

☎ (04932) 2858

- ❖ Maritim dekorierter Mini-Golf Platz in Charly's Freizeitcenter beim Gewerbegebiet; auch Verleih von Fahrrädern und Go-Cars

### ■ GLÜCKSPIEL

### Spielbank Norderney

Am Kurplatz 1



Professionelle Fotografie

26548 Norderney  
(Innenstadt)  
🏠 spielbank-norderney.de  
☎ (04932) 91100  
🕒 11:00-00:30 h,  
Nov.-März 14:30-22:30 h  
❖ 88 Slotmachines; ab 18  
Jahren (Ausweispflicht)

## ■ SPEZIAL

### Wilhelm Dorenbusch Sternwarte

Bürgermeister-Willi-Lürs-Straße  
26548 Norderney  
(Siedlung Nordheim)  
🏠 sternwarte-norderney.de  
☎ (04932) 927639  
❖ Kleine Sternwarte des  
astronomischen Arbeitskreis  
Norderney e.V.; Besichtigungs-  
termine; Gruppenführungen  
u. Vorträge nach Absprache;  
astronomische Beobachtungen  
(Voranmeldung erforderlich)

## Sport.

## ■ SEGELN UND SURFEN

Surfschule Norderney  
Am Hafen 17  
26548 Norderney  
(Hafen)

🏠 surfschule-norderney.de  
☎ (04932) 648  
❖ Surfschule am Yachthafen bietet  
in der stehtiefen Bucht Schnup-  
perkurse für Kinder, Teens,  
Twens u. Oldies: Kinderkajak,  
Windsurfen u. Familienkanu;  
beliebte 2 - 3 h Kajakaus-  
flüge ins Wattenmeer; auch  
Kitesurfkurse, Wellenreiten  
und Stand Up Paddle Surfing

## ■ FITNESS

### Sport- und Resorthotel Georgshöhe

Kaiserstraße 24  
26548 Norderney  
(Innenstadt, am Meer)  
🏠 georgshoehe.de  
☎ (04932) 898405  
🕒 Mo.-Fr. 09:00-21:00 h u.  
Sa.-So. u. an  
Feiertagen 12:00-21:00 h  
❖ 300 qm Fitness-Resort (30  
Geräte) mit separatem  
Kardiobereich (15 Geräte),  
Cycling-Studio mit 10 Rädern;  
Gymnastikraum; Aqua-Gym-  
nastik: Aerobic-Kurse

Nordsee-Oase  
Bülowallee 6  
26548 Norderney

(Innenstadt)  
🏠 nordseeoase-norderney.de  
☎ (04932) 881550  
❖ 2012 neu eröffneter Wellness-  
und Fitnessbereich im Michels  
Thalasso Hotel Nordseehaus

### Strandgymnastik

Strandpromenade  
26548 Norderney  
(Weststrand)  
❖ In der Saison morgens  
früh am Strand; Teilnahme  
kostenlos; Termine bei der  
Touristeninformation im  
Conversationshaus erfragen

## ■ REITEN

### Reitschule Junkmann

Lippestraße 23  
26548 Norderney  
(Gewerbegelände)  
🏠 reitschule-junkmann.de  
☎ (04932) 92410  
❖ Ausritte, Strandritte u.  
Reitunterricht; das Motto  
von Junkmann: „mit Peerd  
ant See up Nördernee“

### Reiterhof Harms

Am Leuchtturm 11  
26548 Norderney  
(Leuchtturm und Umgebung)

PHYSIOTHERAPIE PRAXIS  
Sabine Schulze

bade:haus  
norderney

**Allg. Physiotherapie  
Physikopraktik  
Tuinapraktik  
Fußreflexmassage**

Am Kurplatz 2  
26548 Norderney  
Telefon 04932/891-353  
norderney-physiotherapie.de

 reiterhof-harms.de

☎ (04932) 2108

- ❖ Weit im Osten der Insel gelegener Reiterhof mit weitläufigen Weiden und phantastischen Möglichkeiten für Strandausritte; auch Campingplatz und Zimmervermietung

## ■ SCHWIMMEN

### Badehaus Norderney

Am Kurplatz 2  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 badehaus-norderney.de

☎ (04932) 891400

- ❖ Beeindruckendes Meerwassererlebnisbad und Thalassozentrum; eine der absoluten Attraktionen auf Norderney

### Familien-Thalassobad

Am Kurplatz 2  
26548 Norderney  
(Innenstadt, am Kurplatz)

 badehaus-norderney.de

☎ (04932) 891400

- ❖ 2012 neu eröffnetes Familienbad im typischen Badehaus-Stil; mit Meerwasserwellenbad, zahlreichen Erlebnisstationen und schöner Außenanlage

## ■ TENNIS

### TuS Tennisplätze

An der Mühle  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- ❖ Sportplatz an der Mühle; windgeschützte Sandplätze des TuS Norderney; auch für Gäste von Mai bis Oktober stundenweise zu mieten; Buchung direkt vor Ort oder Tel. (0174) 9610530

## ■ BOWLEN UND KEGELN

### Kegel- u. Bowlingbahn

Am Kurtheater 2  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

☎ (04932) 2783

- ❖ Im Haus der Insel

## ■ SPEZIAL

### Golf-Club

Am Golfplatz 2  
26548 Norderney  
(Leuchtturm und Umgebung)

 gc-norderney.de

☎ (04932) 927156 oder -58

- ❖ Außergewöhnlicher Links-Course; 9-Loch-Platz in herrlicher Dünenlandschaft; in

der Saison auch Möglichkeit zu Schnupperstunden für Anfänger

### Schießsportverein

Lippestraße 24  
26548 Norderney  
(Gewerbelände)

☎ (04932) 3413

- ❖ Für Sportschützen u. Gäste; 13 Luftgewehr- u. Luftpistolen Stände, 2 Armbrust-Stände u. Freigelände für Bogenschützen

### Hochseilgarten Norderney

Am Weststrand  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 norderney-hochseilgarten.de

☎ (0541) 99899841

- ❖ 2011 neu eröffnete Kletteranlage direkt am Weststrand

## Wellness.

## ■ FRISUREN

### Stadtfein Friseure

Poststraße 10  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 stadtfein.de

☎ (04932) 840399

 Aveda hair care

- ❖ Modernes Ambiente und tolle Atmosphäre; auch Fußpflege,

Norderney in einer neuen Dimension "erfahren"

**LandTours**  
SEGWAY  TOUREN



Knyphausenstraße 2 - Tel.: 04932/933 995 - Email: info@landtours-norderney.de

www.landtours-norderney.de

## Nageldesign und Kosmetik

### Haar Konzept

Langestraße 4  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- ☎ (04932) 9911077
- ❖ 2011 neu eröffnet

### Die Haarschneider

Adolfsreihe 5  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- ☎ (04932) 935334

### Torsten Dohrmann

Winterstraße 4  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- 📞 trendfriseur-torsten-dohrmann.de
- ☎ (04932) 2488
- ❖ Kleiner Salon mit trendig lässigem Interieur

### Friseursalon Weber

Wiedaschstraße 31  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- ☎ (04932) 1510
- ⚙ Di.-Fr. 08:00-18:00 h u.  
Sa. 08:00-13:00 h
- 👉 La Biosthetique
- ❖ Klassischer Friseursalon für Kinder, Damen u. Herren

### Haarstudio Sie & Er

Knyphausenstraße  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- ⚙ Mo.-Fr. 10:00-18:00 u.  
Sa. 10:00-13:00 h
- ❖ Großes, modernes Haarstudio für Damen u. Herren; Cut & Go

### Haarmoden Jürgens

Herrenpfad 2  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- ☎ (04932) 934525
- ⚙ Di.-Fr. 08:00-18:00 h,  
Sa. 08:00-13:00 h
- 👉 Goldwell, KMS California

### Sandras Frisierstübchen

Jann-Berghaus-Straße 13  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- ☎ (04932) 82233

- ❖ Medizinische Fußpflege der staatlich geprüften Podologin Belinda Fröhlich

### Kim Nails

Adolfsreihe 5  
26548 Norderney  
(Innenstadt, am Haus der Insel)

- ☎ (04932) 467592
- ❖ Nagelstudio und Fußpflege

## MASSAGE & CO

### Badehaus Norderney

Am Kurplatz 2  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- 📞 badehaus-norderney.de
- ☎ (04932) 891400
- ❖ Massage- und Anwendungsbereich im Thalassozentrum des Badehaus Norderney; außergewöhnliche Gestaltung

## FUSSPFLEGE

### Fußpflege Belinda Fröhlich

Am Kurplatz 2  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- ☎ (04932) 81198
- ⚙ Termine nach Vereinbarung



Mit unserem Service die Insel **verstehen.**

- Kostenfreie Höranalyse
- Überprüfung von Hörgeräten
- Anpassung modernster Hörsysteme
- Individueller Schimmenschutz
- Effektive Pflegemittel

**Ihr Hörgeräteakustiker auf Norderney!**

HÖRGERÄTE **isermann**  
[www.hoergeraete-isermann.de](http://www.hoergeraete-isermann.de)

**NORDERNEY**  
Ab sofort im Krankenhaus in der Lippestraße  
Telefon 04941-62134  
Dienstags 10-13 Uhr + 14-16 Uhr

der Anwendungsräume

### Sport- und Resorthotel Georgshöhe

Kaiserstraße 24  
26548 Norderney  
(Innenstadt, am Meer)

 georgshoehe.de

☎ (04932) 898407

🕒 09:00-13:00 h u. 14:00-18:00 h  
(Wellnes-Oase); Mo.-Fr.

13:00-21:00 h u. Sa., So. u.  
an Feiertagen 12:00-20:00 h  
(Sauna- und Badelandschaft)

- ❖ Wellnesshotel mit zahlreichen Möglichkeiten für Wellness, Fitness, Beauty und Gesundheit; 4.000 qm Sauna- und Badelandschaft, 7 Saunen (davon 5 mit Meerblick), Schneekabine, 2 Duschtempel, Bewegungsbad, Laconium mit Soleinhalation, Tepidarium mit

Kamin, 2 Meerwasseraußenpools (5x10 Meter und 11x25 Meter), Meerwasserhallenbad, Liegewiese mit Strandkörben, Sitzcken und Sonnenliegen, Poolbar und Poolgrill

### Seesteg Spa

Damenpfad 36a  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 seestegspa-norderney.de

☎ (04932) 893600

- ❖ Seit 2009 auch attraktive Spa Angebote für externe Gäste

### Hotel Haus am Meer

Kaiserstraße  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 hotel-haus-am-meer.de

☎ (04932) 8930

- ❖ Großzügiger Wellness-Bereich:

Sauna, Solarium, Kneippbecken, Wärmeliege u. Swimmingpool mit Blick über die Nordsee

### Massage am Strand

Weisse Düne  
26548 Norderney  
(Ostbadestrand)

- ❖ Bei guter Witterung während der Saison Massagen und Salzpeelings am direkt Ostbadestrand

### Medikos

Kaiserstraße 15  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 medikos-norderney.de

☎ (04932) 3555

- ❖ Institut für kosmetische Anwendungen; bietet Beautykuren, Gesichts- u. Körperbehandlung mit Fach-



**Naturheilpraxis Karin Rass in der Gesundheitsmanufaktur bade:haus  
Am Kurplatz 2 · Telefon 0 49 32 / 89 13 56**

**Osteopathie · Klimatherapie · TCM**

beratung u. Produktverkauf;  
Praxis für Physiotherapie bietet  
Badekuren, Krankengymna-  
stik, Massage, Inhalationen  
u. Schlickanwendungen

#### Inselhotel Vier Jahres- zeiten

Herrenpfad 25  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 norderney-hotels.de

☎ (04932) 8940

- ❖ Wellness-Bereich: Hallen-  
bad, Sauna u. Dampfbad,  
Massage- u. Bäder-  
abteilung, Beauty-Suite

#### Nordsee-Oase

Bülöwallée 6  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 nordseeoase-norderney.de

☎ (04932) 881550

- ❖ 2012 neu eröffneter Wellness-  
und Fitnessbereich im Michels  
Thalasso Hotel Nordseehaus

#### Siegfried Sammet

Luisenstraße 16  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

☎ (04932) 840922

- ❖ Masseur u. Sportphysiothera-  
peut Siegfried Sammet bietet  
im Hotel Ennen verschiedene  
Gesundheitsanwendungen  
wie klassische Massage,  
Fußreflexzonenmassage,  
Atemgymnastik, Inhalation  
oder Schlickpackungen an

#### KOSMETIK

##### Schönheitsschmiede

Schmiedestraße 15  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 dieschoenheitsschmiede.de

☎ (04932) 840320

- ❖ 2010 neu eröffnetes  
Kosmetikstudio

##### Beauty Treff Karin Marcks

Tannenstraße 3  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 beauty-marcks-norderney.de

☎ (04932) 991264

⌚ Mo.-Fr. 09:30-12:30 h

 Meeresschlick, La Mer Kosme-  
tik, Jentschura, Re Vital 24

- ❖ Kosmetische Ganzkörper-  
behandlungen; Schön-  
heitskuren; Thalasso und



**Gesundheit und Meer**

Caritas Gesundheitszentrum  
für Familien Norderney GmbH

**Wir bieten auf der Insel Norderney:**

- 


Rehabilitation und  
Prävention für Frauen in  
Familienverantwortung
- 


Rehabilitation und  
Prävention für Mutter und  
Kind / für Vater und Kind
- 


Familienholung und  
Familienbildung
- 


Erholungsaufenthalte  
für Menschen mit und  
ohne Handicap

belegung@caritas-gesundheitszentrum.de · www.caritas-gesundheitszentrum.de

Wellness-Behandlungen u.v.m.;  
Termine nach Vereinbarung

### Biomaris

Am Weststrand 2  
26548 Norderney  
(Weststrand, neben der  
Giftbude)

 biomaris.de

- ❖ Wellness- u. Kosmetikpro-  
dukte; Trink- u. Beauty-  
Pflege; Fachberatung

### Cosmetique Exclusive

Herrenpfad 17  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

☎ (04932) 2020

🕒 Mo.-Fr. 09:30-12:30 h

- ❖ Autorisiertes BARBOR-Institut  
von Elke Lieberum-Grüneberg;  
Kosmetik- u. Fußpflege-  
termine auch nachmittags

u. nach Vereinbarung

### Schick & Schön

Bülowallee 8  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 schick-und-schoen-ney.de

☎ (04932) 8689900

- ❖ 2010 eröffnetes Kosmetikinsti-  
tut; Anti-Aging-Behandlungen,  
Hautrein-Behandlungen,  
Wellnessmassagen, Maniküre,  
Pediküre, Wimpernwelle, u.v.m.

### ■ APOTHEKEN

#### Park-Apotheke am Kurplatz

Adolfsreihe 2  
26548 Norderney  
(Innenstadt, am Kurplatz)

 park-apotheke-norderney.de

☎ (04932) 92870

🕒 Mo.-Fr. 08:00-13:00 h u.  
15:00-18:30 h,  
Sa. 08:00-13:00 h

 EC-Cash

 Widmer, Biomaris, Eu-  
cerin, Biomed, Vichy

- ❖ Verleih von Rollstühlen,  
Gehwagen (Rollatoren), Ba-  
bywaagen, Milchpumpen und  
Inhalationsgeräten; Blutdruck-,  
Blutzucker- und Cholesterin-  
messung; Verkauf von Kompres-  
sionsstrümpfen; BMI-Waage;  
auch Homöopathie-Beratung;  
moderne, TÜV-zertifizierte  
(DIN EN ISO 9001) Apotheke

#### Rathaus-Apotheke

Friedrichstraße 12  
26548 Norderney  
(Innenstadt, Ecke Poststraße)

☎ (04932) 588

🕒 Mo.-Fr. 08:00-13:00 h u.



KOSMETIKINSTITUT NORDERNEY

**SCHICK & SCHÖN**

www.kosmetikinstitut-norderney.de  
Bülowallee 8 / Tel.: 0 49 32 - 8 68 99 00

Bild: © lily / fotolia.com

15:00-18:30 h,  
Sa. 08:00-13:00 h; im  
Winter Mi. nachmittags  
geschlossen

📍 Biomaris

- ❖ Blutdruck-, Blutzucker,  
Cholesterin- und Körper-  
fettmessung; Verleih von  
Gehwagen (Rollatoren)

#### Kur-Apotheke

Kirchstraße 12  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

📞 kurapotheke-norderney.de

☎ (04932) 927000

🕒 Mo.-Fr. 08:30-13:00 h u. 15:00-  
18:30 h, Sa. 08:30-13:00 h

📍 Biomaris

- ❖ Verleih von Rollstühlen, Gehwa-  
gen (Rollatoren), Inhalationsge-  
räten; Kompressionsstrümpfe;  
Homöopathie-Beratung;  
geschmackvoll eingerichtete  
Apotheke mit langer Tradition

## ■ ÄRZTE

#### Medizinisches Versorgungszentrum

Adolfsreihe 2  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

☎ (04932) 404

- ❖ Praxis von Dr. med. Wilm  
Lahme, Facharzt für Allge-  
meinmedizin und Notfallme-  
dizin, und Dr. Roelf Robisch,  
Facharzt für Innere Medizin

#### Dr. med. Jörg Wehner

Mühlenstraße 1  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

☎ (04932) 1013

- ❖ Facharzt für Kinder- und

Jugendheilkunde; All-  
ergologe; Badearzt

#### Dr. med. Klaus de Boer

Moltkestraße 8  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

☎ (04932) 2388

- ❖ Facharzt für Allgemeinmedizin

#### Thorsten Bomhard

Mühlenstraße 1  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

☎ (04932) 84266

- ❖ Facharzt für Frauenheilkunde

#### Dr. med. Frank Huwe

Adolfsreihe 2  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

☎ (04932) 927083

- ❖ Allgemeinmediziner und Fach-  
arzt für Chirotherapie; Badearzt

#### Wolfgang Götze

Moltkestraße 8  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

☎ (04932) 2388

- ❖ Praktischer Arzt; Badearzt

#### Dr. med. Peter Oswald

Wilhelmstraße 5  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

☎ (04932) 3000

- ❖ Facharzt für Allgemein- und  
Betriebsmedizin; Badearzt

#### Dr. Schetelig

Emsstraße 25  
26548 Norderney  
(Nordhelmsiedlung)

☎ (04932) 2922

- ❖ Gemeinschaftspraxis  
Dr. Horst Schetelig und

Dr. Ulrike Schetelig;  
Psychotherapie; Autogenes  
Training; Hypnotherapie

#### Dr. med. dent. H.G. Willms

Jann-Berghaus-Straße 26  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

☎ (04932) 1313

- ❖ Zahnarzt; Gemeinschaftspraxis  
mit Dr. med. dent. Lale Cakir

#### Björn Carstens

Janusstraße 2  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

☎ (04932) 991077

- ❖ Zahnarzt

#### Beate Luis

Poststraße 1  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

☎ (04932) 991201

- ❖ Zahnärztin (Privat)

#### Dr. med. vet. Solaro

Fischerstraße 8  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

☎ (04932) 82218

- ❖ Tierarzt

## ■ KRANKENGYMNASTIK

#### Praxis für Physiotherapie Birthe Groß

Südstraße 22  
26548 Norderney  
(Innenstadt, Richtung  
Gewerbelände)

📞 physiotherapie-birthe-gross.de

☎ (04932) 82861

- ❖ Allgemeine Krankengymnastik;  
Krankengymnastik auf neu-  
rophysiologischer Grundlage

nach Bobath und Brügger;  
Atemtherapie; Massage; Manuelle Lymphdrainage; Manuelle Therapie; Wärme/Kältebehandlung; Elektrotherapie u.v.m.

#### Physiotherapie Annette Pohl

Nordhelmstraße 16  
26548 Norderney  
(Nordhelmsiedlung)  
 strandnorderney.de

- ☎ (04932) 860070
- ❖ Physiotherapie und Hippotherapie

#### Praxis für Physiotherapie Sabine Schulze

Am Kurplatz 2  
26548 Norderney  
(Innenstadt)  
 norderney-physiotherapie.de  
☎ (04932) 891353  
❖ Allgemeine Physiotherapie;

Massage; Atemtherapie;  
Fußreflexzonenmassage;  
Physikopraktik; Tuniapraktik

#### Vera Schmiegel

Osterstraße 5  
26548 Norderney  
(Innenstadt)  
☎ (04932) 83887  
❖ Krankengymnastik auf neurophys. Grundlage (Bobath, Vojta, Brügger), Säuglingstherapie



## Mobil bleiben auch im Urlaub!

*Verleih von Elektromobilen und Elektrorollern für Jung und Alt*

*Kurt's FAHRRADSHOP*

*Verkauf und Vermietung*

Kurt's Fahrradshop  
Nordhelmstraße 73  
(04932) 935530  
[www.kfs-norderney.de](http://www.kfs-norderney.de)

## Beauty Treff Karin Marcks

Kosmetische Ganzkörperbehandlungen  
Institut für basische Körperpflege

Tannenstraße 3  
(04932) 991264 oder (0178) 1859850  
[www.beauty-marcks-norderney.de](http://www.beauty-marcks-norderney.de)

nach Bobath, Schlingentischtherapie u. Fußreflexzonen-therapie; Termine nach Vereinbarung; auch Hausbesuche; Eingang zur Praxis in der Langestraße 5

## NATURHEILKUNDE

### Naturheilpraxis Karin Rass

Am Kurplatz 2

26548 Norderney

(Innenstadt, im Badehaus)

 naturheilpraxis-rass.de

☎ (04932) 891356

⚙ Termine nach Vereinbarung

- ❖ Osteopathin und Heilpraktikerin; u.a. Kinder Tuina (traditionelle chinesische Medizin), Ohrakupunktur und Dorn-Therapie

### Julia Ristow

#### Gesundheitscoaching

Bismarckstraße 15

26548 Norderney

(Innenstadt)

 julia-ristow.de

☎ (0176) 23441433

- ❖ Diplom Oecotrophologin und Heilpraktikerin; Ansprechpartnerin für Ernährungs- und allgemeinen Gesundheitsfragen; Entspannungs- und Shiatsu-praktik; systemische Beratung

### Mr. Lee

Bülowlallee 6

26548 Norderney

(Innenstadt)

 praxis-mrlee.de

☎ (04932) 881504

- ❖ Thalasso-Tao Praxis des Tai-Chi Meisters Mr. Lee im Thalasso-Hotel Nordseehaus

### Naturheilpraxis Mücke

Luisenstraße 20

26548 Norderney

(Innenstadt)

☎ (04932) 935202

- ❖ Klassische Homöopathie u. Massagen; Termine vorab telefonisch vereinbaren

### Judith Fischer Osteopathie

Osterstraße

26548 Norderney

(Innenstadt)

 fischer-osteopathie.de

☎ (04932) 8039020

- ❖ Osteopathin, Physiotherapeutin, Heilpraktikerin

## SAUNA

### Badehaus Norderney

Am Kurplatz 2

26548 Norderney

(Innenstadt)

 badehaus-norderney.de

☎ (04932) 891400

- ❖ Atmosphärische Sauna im Thassozentrum des Badehauses

### Strandsauna

FKK-Strand

26548 Norderney

(FKK-Strand / Hundestrand)

- ❖ Ein Erlebnis direkt am Meer - nach dem Saunagang direkt der Sprung ins offene Meer; leicht zu erreichen über den Zugang zum FKK-Strand (Bushaltestelle Oase); witterungsbedingte Änderungen der Öffnungszeiten sind möglich; wegen des begrenzten Platzangebotes wird um telefonische Anmeldung unter Telefon (04932) 474 gebeten; Betrieb nur während der Saison

## SPEZIAL

### Krankenhaus Norderney

Lippestraße 9-11

26548 Norderney

(Siedlung Meierei)

 krankenhaus-norderney.de

☎ (04932) 8050

- ❖ In der Trägerschaft der Allergie- und Hautklinik Norderney

### Isermann

#### Hörgeräte Akustik

Lippestraße 9-11

26548 Norderney

(Siedlung Meierei)

 isermann-gmbh.de

☎ (04941) 62134

- ❖ Hörgeräte Akustiker; dienstags im Krankenhaus Norderney; Termine nach tel. Absprache

### Tatkraft Coaching

Roonstraße

26548 Norderney

(Innenstadt)

 tatkraft-coaching.de

☎ (04932) 467661

- ❖ Praxis für Coaching, Beratung, Stressbewältigung von Dagmar Thieß; Coaching bei beruflichen und privaten Veränderungen; Burnout-Prophylaxe; Entspannungstraining; Team- und Personalentwicklung; Vorträge; Dozententätigkeit

### Inselfrieden

Mühlenstraße 4

26548 Norderney

(Innenstadt)

 haus-inselfrieden.de

☎ (04932) 86920

- ❖ Alten- u. Pflegeheim; Kurzzeit- u. Verhinderungspflege in familiärer Atmosphäre

## Ausflug und Reisen.

### Touristeninformation

---

Am Kurplatz 1  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 norderney.de

☎ (04932) 891900

- ❖ Touristeninformation im Conversationshaus am Kurplatz; Service-Center der Staatsbad Norderney GmbH; NorderneyCard-Service-Stelle, Zimmervermittlung, Vorbestellservice, Veranstaltungsbüro

### Frisia Reederei

---

Bülöwallée 2  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

 reederei-frisia.de

☎ (04931) 9870

- ❖ Betreiber der Fähren zwischen dem Festland und Norderney; am Fähranleger Tel. 9131375; am Flughafen Tel. 541 (bedingt erreichbar); in der Saison Ausflugsfahrten zu den Ostfriesischen Inseln, zu den Seehundbänken sowie nach Helgoland

### Haus der Schifffahrt

---

Bülöwallée 2  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- ❖ Das markante Haus der Schifffahrt beherbergt die Geschäftsräume der Reederei Frisia sowie der Deutschen Bahn auf Norderney (siehe dort)

### FunFlight Norderney

---

Am Leuchtturm  
26548 Norderney  
(Leuchtturm und Umgebung)

☎ (0171) 3295601

🕒 März - Oktober

Gepflegt ist immer gut.



**DIE SCHÖNHEITSSCHMIEDE**  
N O R D E R N E Y

NAGELDESIGN KOSMETIK HOT STONE MASSAGE

Die Schönheitsschmiede Norderney  
Vanessa Groß  
Schmiedestraße 15  
26548 Norderney  
Tel - 04932/84 03 20

[www.dieschoenheitsschmiede.de](http://www.dieschoenheitsschmiede.de)

- ❖ 2011 neu eröffnete Flugschule auf Norderney; Termine von Frühjahr bis Herbst an den Wochenenden sowie in den Ferien; Ausbildung, Schnupperflüge, Chartern; vor allem auch moderne Ultraleichtfliegerei

### Flugplatz Norderney

Am Leuchtturm  
26548 Norderney  
(Leuchtturm und Umgebung)

-  flughafen-norderney.de
- ☎ (04932) 2455
- ❖ Auch Rundflüge, Reiseflüge und Tagesausflüge zu Nachbarinseln sowie Helgoland

### LandTours

Knyphausenstraße 2  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

-  landtours-norderney.de
- ☎ (04932) 933995
- ❖ 2010 neu eröffnet; Segway Touren und Vermietung

### Reisebüro Norderney

Am Kurplatz  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

-  reisebuero-ney.de
- ☎ (04932) 891154
- ❖ Auch Vermittlung von Ausflugsfahrten zu den Nachbarinseln und nach Helgoland

### Leuchtturm Norderney

Am Leuchtturm  
26548 Norderney  
(Leuchtturm und Umgebung)

- ❖ April - Oktober täglich von 14:00-16:00 Uhr geöffnet; höchstes Norderneyer Bauwerk; fantastischer Blick auf Wattenmeer und offene See

### InselTour Bömmelbahn

Am Rosengarten  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- ☎ (0160) 96004087
- ❖ Inselrundfahrten mit einem Zug auf Rädern

### Watt- und Inselführer Eduard Fokken

Luciusstraße 22  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

-  boemmels-bimmelbahn.de
- ☎ (04932) 991155
- ❖ Wattwanderung im inselnahen Küstenwatt; vom Festland zur Nordseeinsel Norderney; Wanderung zur Seehundbank

### Bus Fischer

Jann-Berghaus-Straße 38  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

-  inselrundfahrten.de
- ☎ (04932) 2119
- ❖ Linierverkehr, Inselrundfahrten und Gruppenfahrten

### Norderneyer Taxendienst

Am Busbahnhof 7  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

- ☎ (04932) 2345

### DB - Deutsche Bahn

Bülowlallee 2  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

-  bahn.de
- ☎ (04932) 11861
- ❖ Reisezentrum Norderney; im Haus Schifffahrt; kostenlose Fahrplanansage (0800) 1507090

### Air Hamburg

Kleine Bahnstraße 8

22525 Hamburg-Eimsbüttel  
(Hamburg)

-  airtaxi.air-hamburg.de
- ☎ (040) 70708890

## **Spezial.**

### Onkes-Fritsching Wäscherei

In Gewerbegebiete 38a  
26548 Norderney  
(Gewerbegebiete)

- ☎ (04932) 929190

### Hochtiedsstuv

Weststrandstraße  
26548 Norderney  
(Innenstadt, Argonner Wäldchen)

-  stadt-norderney.de
- ❖ Neben dem Fischerhaus-Museum gelegenes, kleines, altes Fischerhäuschen; für Hochzeiten inklusive Übernachtung nutzbar (Bettina Mai, Tel. 920115)

### Sparkasse

Jann-Berghaus-Straße 7  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

-  sparkasse-aurich-norden.de
- ☎ (0800) 28350000

### Volksbank

Jann-Berghaus-Straße 69  
26548 Norderney  
(Innenstadt)

-  rvb-fresena.de
- ☎ (04932) 92310

### Oldenburgische Landesbank

Strandstraße 3  
26548 Norderney  
(Innenstadt, Nähe Kurplatz)

-  olb.de
- ☎ (04932) 91830

Erst zu Lübben...  
...dann zum Strand!



rimi Sachbuch Comic Postkarte Belletristi  
Fachbuch **Bücher Lübben** Reportage Kinderbu  
oman Taschenbuch Bildband **Norderney** Landka

strandstrasse 5 · telefon 927377

**Mit einem abwechslungsreichen Ausstellungsprogramm** bietet sich die Kunsthalle Emden auch 2015 für Norderney Urlauber bei der An- und Abreise als ein lohnendes Ausflugsziel an. Farbgewaltig kommen die großformatigen Arbeiten von Cornelius Völker daher, die vom 24. Januar bis zum 19. April 2015 in der Kunsthalle zu sehen sind. In breitem, kraftvollem Duktus zu Papier gebrachte Gegenstände aus der Alltagswelt wie Bücherstapel, Flaschen, Sprotten oder Teebeutel stehen einer zweiten Werkgruppe mit figurativen Darstellungen gegenüber - ungewöhnlich gewöhnliche Momentaufnahmen irritierender Normalität. Cornelius Völker scheint die Bildgegenstände wie durch einen Focus heran zu zoomen. Bei den Menschenbildern begrenzen die Bildränder die Figuren, so dass Köpfe oder Beine häufig fehlen. Der abgebildete Bildausschnitt vor monochromem Hintergrund erfährt auf diese Weise vielfach einen abstrakten Charakter, seine Gegenständlichkeit erhält er im Zusammenhang zurück. Die motivische Vielfalt und künstlerische Umsetzung der in Emden erstmalig gebündelt in einer Ausstellung gezeigten etwa 180 Papierarbeiten löst eine ganze Bandbreite an Eindrücken aus. Vor allem wirken die Bilder des an der Kunstakademie Münster lehrenden und in Düsseldorf und New York lebenden Künstlers auch visuell höchst anziehend - und zeugen zum Teil von überraschend subtilem Witz.

# Farbenpracht und große Namen

Kunsthalle Emden

Vom 21. März bis zum 12. Juli 2015 widmet sich die Kunsthalle Emden dem Maler Paul Klee (1879-1940) - einem der bedeutendsten Künstler des 20. Jahrhunderts. Aus dem Besitz der Kunstsammlung Nordrhein-Westfalen werden 80 Hauptwerke aus Klees Gesamtwerk von der Frühphase bis zum Spätwerk gezeigt: seine Anfänge als Zeichner am Anfang des Jahrhunderts, die Ergebnisse seiner legendären Tunisreise 1914, präzise komponierte Ölgemälde seit 1919 und die geometrisch-konstruktivistischen Werke, die während seiner Lehrtätigkeit am Bauhaus in Weimar und Dessau entstanden. Eine zeichnerhaft verschlüsselte Bildsprache kennzeichnet das späte Werk des Malers. Klee reflektiert in seinem Oeuvre die Ereignisse seiner Zeit - mit Leichtigkeit, Spiel und Kalkül, Tragikomik und Ironie. Die in Emden ausgestellten Meisterwerke bieten

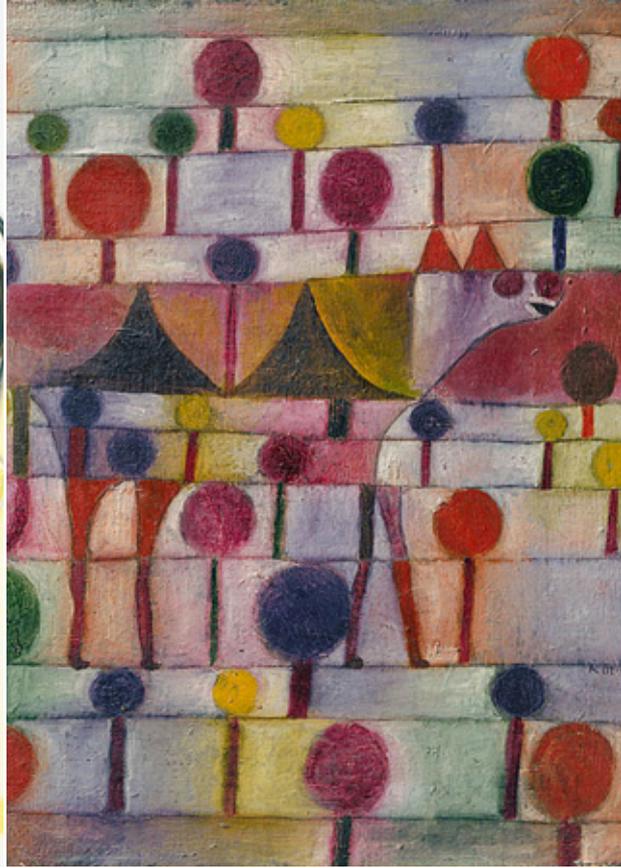
einen tiefen Einblick in Leben und Werk Paul Klees, das in dieser Fülle aus konservatorischen Gründen nur selten zu sehen ist.

Geöffnet ist die Kunsthalle Emden von Dienstag bis Freitag von 10.00 bis 17.00 Uhr und am Wochenende sowie an Feiertagen von 11.00 bis 17.00 Uhr. Einen Kunstabend mit verlängerten Öffnungszeiten bis 21.00 Uhr gibt es an jedem ersten Dienstag im Monat. Montags ist das Museum geschlossen. Der Eintrittspreis beträgt 8 € für Erwachsene. Kinder bzw. Schüler bis 15 Jahre haben freien Eintritt. Eine öffentliche Führung wird jeden Sonntag um 11.30 angeboten. Auskünfte zu weiteren Führungen und den Angeboten für Kinder erteilt die Museumspädagogik unter (04921) 975070. Die Internetseite der Kunsthalle bietet weitere ausführliche Informationen.

---

## KUNSTHALLE EMDEN

Hinter dem Rahmen 13 - 26721 Emden - (04921) 975050 - [kunsthalle-emden.de](http://kunsthalle-emden.de)





**In jeder Ausgabe unseres Magazins** stellen wir Ihnen das aktuelle Programm der Kunsthalle Emden vor, um Geschmack zu machen auf einen spannenden Abstecher bei der An- oder Abreise. Wenn Sie früh genug unterwegs sind empfehlen wir Ihnen, den Aufenthalt ein wenig auszudehnen und sich die Zeit zu nehmen, neben der Kunsthalle ein weiteres kulturelles Glanzlicht der ostfriesischen Hafenmetropole kennenzulernen - die Johannes a Lasco Bibliothek in der Großen Kirche.

# Wie Phoenix aus der Asche

Johannes a Lasco Bibliothek Emden

---

**JOHANNES A LASCO BIBLIOTHEK**

Kirchstraße 22 - 26721 Emden - (04921) 91500 - jalb.de



Foto: Johannes a Lasco Bibliothek, Hafenhaus

Am 11. Dezember 1943 fliegen amerikanische Bomber einen schweren Tagesangriff auf Emden. Die historische Große Kirche im Zentrum der Stadt geht in Flammen auf. Ihre Trümmer erinnern noch für Jahrzehnte als ein Mahnmal an die Schrecken des Krieges. Als in den 1990er Jahren ein neues Domizil für die im Krieg verschonte Bibliothek der Großen Kirche entstehen soll, wird die mittelalterliche Backsteinruine in den Neubau integriert - als eine beeindruckende Verbindung von historischer Bausubstanz und moderner Architektur. Neben der fachlichen Funktion als Aufbewahrungsort wertvoller Schriften und Forschungsstätte von internationalem Renommee dient das Haus ob seiner außergewöhnlichen Atmosphäre auch regelmäßig als Raum für kulturelle Veranstaltungen wie Ausstellungen, Konzerte und

gesellschaftliche Ereignisse. Die Johannes a Lasco Bibliothek kann in der Regel von Montag bis Freitag sowie während der Saison auch Sonntag ab 14.00 Uhr besichtigt werden. Die genauen Öffnungszeiten sowie Termine für öffentliche und individuelle Führungen finden Sie auf der Internetseite der Bibliothek unter [www.jalb.de](http://www.jalb.de) - es lohnt sich.

Wenn nach reichlich Kultur der Magen knurrt, sind es nur wenige Schritte zur Promenade am alten Binnenhafen. Dort können Sie im Hafenhaus ([www.hafenhaus-empden.de](http://www.hafenhaus-empden.de)) nicht nur ausgezeichnet essen, sondern das maritim urbane Flair der Hafenstadt direkt am Wasser genießen.

# Register und Inserenten

## Norderney von A-Z

- 144 1837 Norderney  
125 Adenauer & Co.  
274 Air Hamburg  
086 Alt Norderney  
088 Am Flugplatz  
073 Andre's Restaurant  
217 Anke Onkes-Fritsching  
217 Appartementservice  
Wiezer  
151 Asia-Kiosk Duc Viet  
080 Atelier Art&Bar  
260 Atelier in der Schmiede  
075 Athen  
139 Augenoptik am  
Damenpfad  
139 Augenoptik Claussen  
161 August Solaro  
160 Autohaus Bodenstab  
130 Ava Woman  
148 Bäckerei Jacobs  
265 bade:haus Norderney  
090 Badehalle  
161 Bademuseum Shop  
259 Bademuseum  
150 Beachhouse Surfcafé  
270 Beate Luis  
268 Beauty Treff K. Marcks  
139 Bernstein Juwel  
145 Berghaus  
161 Besendiele  
261 Bibliothek Norderney  
138 Bijou Brigitte  
258 Bike & Fun  
141 Bines Reiterlädchen  
269 Biomaris  
270 Björn Carstens  
144 Blompott  
084 Börse  
146 Bücher Lübben  
184 Bülow-Bar  
274 Bus Fischer  
077 Cafe am Kamin  
078 Café Extrablatt  
077 Cafe Mumpitz  
130 Camel Store  
216 Camping Booken  
216 Campingplatz Eiland  
214 Campingplatz Harms  
216 Campingplatz Spilak  
216 Campingplatz Um Ost  
134 Campione Store  
135 Castillo  
263 Charly's Freizeitcenter  
084 Cinema Bier Bar  
079 Citygrill  
260 Conversationshaus  
092 Cornelius  
269 Cosmetique Exclusive  
073 Da Sergio  
135 Daily Fashion Factory  
080 Das Grillstübchen  
070 Das kl. Fischrestaurant  
274 DB - Deutsche Bahn  
064 de Leckerbeck  
076 Delphi  
076 Deichblick  
092 Der Norderneyer  
259 Dickie Bike-Center  
082 Die Cocktailschmiede  
266 Die Haarschneyder  
084 Die Insel  
210 Die Wilhelmine  
074 Dinos Pizza  
139 Dit & Dat  
270 Dr. Schetelig  
270 Dr. med. dent. H.-G. Willms  
270 Dr. med. Frank Huwe  
270 Dr. med. Jörg Wehner  
270 Dr. med. Klaus de Boer  
270 Dr. med. Peter Oswald  
270 Dr. med. vet. Solaro  
142 Drachenladen  
Windgeflüster  
161 Druckerei Freund  
154 Edeka / Ideal  
130 Efeé  
079 Eis-Bäckerei  
078 Eiscafé Norderney  
078 Eiscafé San Marco  
076 El Greco  
080 Elefantenhaus  
219 Engel & Völkers  
160 EP Onkes  
150 Erichs Lüttje Laden  
136 Ernsting's family  
262 Ev.-luth. Inselkirche  
086 Ewige Lampe  
258 Fahrradverleih Molli  
265 Familien-Thalassobad  
154 Feinkost de Boer  
161 Fellmonster & Co.  
261 ferien.ahoi Norderney  
079 Fisch Point  
260 Fischerhaus-Museum  
084 Fischerkate  
079 Fisch-Point  
261 Fischpresse  
274 Flugplatz Norderney  
084 Freddi's kleine Kneipe  
077 Friedrich  
068 Friese  
078 Frieseneis  
070 Friesenhuus  
258 Friesenrad  
086 Friesenschänke  
266 Friseursalon Weber  
273 Frisia Reederei  
273 FunFlight Norderney  
266 Fußpflege Belinda Fröhlich  
120 Gaastra Store  
186 Gästehaus Extra  
186 Gästehaus Georg Rass  
210 Gästehaus H. Bakker  
204 Gästehaus König  
211 Gästehaus M. Weierts  
262 Genezareth-Kapelle  
146 Genuss Company  
130 Gerry Weber  
158 Getränke Partner  
158 Getränke Peters & Rass  
092 Giftbude

- 132 Gina Laura  
141 Golf Store  
265 Golf-Club  
084 Goode Wind  
073 Gosch Norderney  
078 Grand Café Florian  
259 Grönsfeld
- 266 Haar Konzept  
266 Haarmoden Jürgens  
266 Haarstudio Sie & Er  
080 Hafen Treff  
084 Haifischbar  
076 Hanoi Bistro  
066 Hanse Kogge  
261 Haus der Insel  
132 Haus der Mode  
273 Haus der Schifffahrt  
210 Haus Elimar Weber  
211 Haus Kapitän Rass  
186 Haus Margarete am Meer  
204 Haus Neunaber  
211 Haus Risius  
213 Haus Seeschwalbe  
204 Haus Südblick  
198 Haus Tjarks  
213 Haus Waidmannsheil  
182 Haus Waterkant  
204 Haus Westend  
213 Haus Wurpts  
153 Hausmanns Kost & Deli  
217 He! Norderney  
128 Hein & Hutsie  
066 Hemingway  
132 Henken  
260 Henrietta  
265 Hochseilgarten Norderney  
274 Hochtiedsstuv  
184 Hotel am Damenpfad  
198 Hotel Am Rathaus  
198 Hotel Aquamarin  
204 Hotel Austernfischer  
182 Hotel Friese  
178 Hotel Haus am Meer  
184 Hotel Haus Norderney  
180 Hotel Ihnken  
198 Hotel Künstlerhaus  
186 Hotel Paula  
182 Hotel Restaurant Ennen  
184 Hotel Seehof  
198 Hotel Stranddistel  
204 Hotel Sylvia  
178 Hotel Villa Ney
- 219 Insel-Immobilien  
078 Inselbäckerei Bethke  
272 Inselfrieden  
180 Inselhotel 4 Jahreszeiten  
184 Inselhotel König  
088 Insekeller  
148 Inselloft Bäckerei  
153 Inselloft Wein & Deli  
182 Inselloft Norderney  
180 Inseloase Norderney  
144 Inselraum  
274 InselTour Bömmelbahn  
272 Isermann Hörgeräte  
Akustik  
128 Jack Wolfskin Store  
258 Jensen  
214 JH Norderney Dünensender  
214 JH Norderney  
272 Judith Fischer  
272 Julia Ristow  
136 Juwelier Göttung  
137 Juwelier & Goldschmiede  
Holtmann  
137 Juwelier Hahn
- 077 Kaffee geniesserei  
263 Kap Hoorn  
150 Kap Höörnchen  
130 Karla Müller  
265 Kegel- u. Bowlingbahn  
261 KEM  
158 Kik  
132 Kiki Junior Norderney  
266 Kim Nails  
134 Kindermode Kunterbunt  
082 King's Club  
260 Kino im Kurtheater  
086 Klabautermann  
262 Kleine Robbe  
142 Kleine Sternschnuppe  
086 Klön Stuv  
068 Königs Brasserie  
258 Kranich Bike  
272 Krankenhaus Norderney  
130 Krebs am Meer  
144 Kunst + Form  
144 Kunsthandwerk Dagmar  
Berg  
270 Kur-Apotheke  
077 Kurpalais  
259 Kurts Fahrrad Shop
- 074 La Gondola  
074 La Grotta
- 274 LandTours  
066 Leib & Seele  
274 Leuchtturm Norderney  
088 Leuchtturm  
069 Lieke-Deeler  
184 Logierhaus Norderney  
217 Logis-Service
- 138 M.L. Fashion  
128 Mannefeld  
132 Mare Norderney  
078 Marienhöhe  
267 Massage am Strand  
128 McGregor Store  
136 Medebach  
267 Medikos  
270 Medizinisches  
Versorgungszentrum  
153 Meer Genuss  
146 Meer & Mehr  
210 Meeresbrise Norderney  
142 Meerraum  
061 meine Insel Laden  
120 mia coprian  
075 Michelangelo  
186 Michels Aparthotel  
Norderney  
182 Michels Hotel Hanseatic  
178 Michels Strandhotel  
Germania  
180 Michels Thalassohotel  
Nordseehaus  
090 Milchbar  
263 Miniatur Golf am Strand  
134 Modehaus Peters  
132 Modepunkt  
134 Modevitrine  
142 Moi Reev  
084 Möpken  
068 Mówchen  
069 Mówennest  
272 Mr.Lee  
158 Müller
- 142 Namuth Norderney  
260 Nationalpark-Haus  
272 Naturheilpraxis Karin Rass  
272 Naturheilpraxis Mücke  
073 Neptun  
158 Netto  
262 Neupapstliche Kirche  
073 Nevada  
064 Ney's  
132 Ney-Store

- 073 neysPlace  
 146 Niemeyer  
 219 Norderney Adressen  
 258 Norderney Bike  
 086 Norderney Treff  
 216 Norderney Zimmerservice  
 077 Norderneys Konditorei  
 261 Norderneyer Badezeitung  
 084 Norderneyer Brauhaus  
 079 Norderneyer Fischhuus  
 151 Norderneyer Sanddorn-Stübchen  
 274 Norderneyer Taxendienst  
 217 Norderneyer Wohnungs-Service  
 153 Norderneyer Zuckerhuus  
 154 Nordsee Bär  
 264 Nordsee-Oase  
 076 Nordseestube  
 198 Nordstrand-Perle  
 120 Number Eleven  
  
 089 Oase  
 066 Old Smuggler  
 274 Oldenburgische Landesbank  
 076 Olive am Meer  
 136 Onkes Schuhe  
 274 Onkes-Fritsching Wäscherei  
 074 Osteria Amici  
 261 Ostfriesischer Kurier  
 150 Ostfriesisches Theehuus  
 134 Otto Kern Store  
 125 Outlet  
  
 138 Päivis  
 160 Papierwaren Luttmann  
 146 Park-Apotheke  
 136 Patchwork-Stübchen  
 158 Penny  
 210 Pension Boomgaarden  
 213 Pension Haus Weierts  
 213 Pension Kama  
 213 Pension Reiners  
 075 Pesto Pesto  
 136 Peter Huber  
 138 Petry Schmuck  
 145 Pflanzenhof  
 150 Pindopp  
 135 Pomp  
 161 Post & Mehr  
 270 Praxis für Physiotherapie  
  
 260 Puppentheater Purzelbaum  
  
 120 Quadro  
  
 258 RadPeter  
 128 Rad Toni  
 269 Rathaus-Apotheke  
 089 Reethuus  
 259 Reinke's Fahrradverleih  
 274 Reisebüro Norderney  
 264 Reiterhof Harms  
 264 Reitschule Junkmann  
 068 Restaurant Ennen  
 080 Restaurant Mai  
 259 Richter  
 138 Riffgat Taschen  
 090 Riffkieker  
 158 Rossmann  
  
 084 Sandbank  
 266 Sandras Frisierstübchen  
 066 Scheerers  
 269 Schick & Schön  
 265 Schießsportverein  
 154 Schlemmermarkt  
 158 Schlosserei de Boer  
 142 Schnieder Souvenir  
 268 Schönheitsschmiede  
 136 Schuhe & Accessoires Carstens  
 088 Seehund  
 178 Seesteg  
 064 Seesteg Restaurant  
 204 Seevilla Miramar  
 125 Sehstücke Kite & Bike  
 146 Shippy Mode  
 268 Siegfried Sammet  
 128 Soer  
 161 solaro-neytec  
 153 Solaro Spezialitäten  
 274 Sparkasse  
 263 Spielbank Norderney  
 141 Sport Onnen  
 262 St. Ludgerus  
 265 Stadtfein Friseure  
 262 Stella Maris  
 144 Stoffe in Maßen  
 125 Strand  
 139 Strandgut  
 264 Strandgymnastik  
 125 Strandhaus S10  
 144 Strandhaus Norderney  
  
 064 Strandhotel Georgshöhe Restaurant  
 154 Strandhotel Georgshöhe  
 120 Strandrausch  
 272 Strandsauna  
 204 Strandvilla a.d. Kaiserwiese  
 080 Subway  
 125 Surf + Fashion  
 090 Surfcafé  
 264 Surfschule Norderney  
  
 088 Tanzbar Tiffany  
 068 Tartufulo  
 272 Tatkraft Coaching  
 148 Tee-Ambiente  
 270 Thorsten Bomhard  
 266 Thorsten Dohrmann  
 064 Tide  
 273 Touristeninformation  
 263 Trampolin am Weststrand  
 219 Tu Casa Immobilien  
 219 Tu Casa Urlaubsdomizile  
 265 TuS Tennisplätze  
 084 Twenty One  
  
 130 Ulla Popken  
 086 Um Süd  
  
 074 Vecchia Roma  
 271 Vera Schmiegel  
 219 Vermietervice Trost  
 184 Villa Christina  
 154 Vinothek Dettweiler  
 274 Volksbank  
  
 078 Waffelbäckerei Koppe  
 274 Wattführer E. Fokken  
 161 Weisse Düne Shop  
 082 Weisse Düne  
 150 Weltladen Regenbogen  
 264 Wilhelm Dorenbusch Sternwarte  
 130 Windhorst  
 135 Wind-Store  
 130 Witty Knitters  
 154 Wochenmarkt  
 270 Wolfgang Götze  
 148 Wurst & Schinken Deckena  
  
 217 Zimmervermittlung Norderney  
 069 Zur Mühle

124 Adenauer & Co.  
 088 Albert Wilts  
 075 Amici  
 209 Apartmenthaus Kleemann  
 203 Apartmenthaus Saathoff  
 076 Atelier Art&Bar  
 260 Atelier in der Schmiede  
 149 August Solaro  
 257 Bademuseum  
 136 bastian inverun  
 271 Beauty Treff - K. Marcks  
 145 Berghaus  
 087 Bitburger  
 275 Bücher Lübben  
 143 Buss  
 088 Cafe Mumpitz  
 268 Caritas  
 130 Campione  
 201 D21 Boutique-Hotel  
 073 da Sergio  
 069 de Leckerbeck  
 258 Dennis Groß  
 086 Die Cocktailschmiede  
 218 Die Ferienschmiede  
 192 Die Inseleinrichter  
 160 Druckerei Freund  
 080 Elefantenhaus  
 200 Engel & Völkers  
 152 Ernestes Design  
 262 Fahrradverleih am Denkmal  
 152 Fellmonster & Co.  
 210 Ferien-Domizil Visser  
 214 Ferienhaus Papenfuß  
 090 Flughafen Restaurant  
 081 Friedrich Café  
 189 Friedrich Inn  
 078 Frieseneis  
 123 Gaastra  
 184 Gästehaus Georg Rass  
 153 Genuss Company  
 155 Getränke Peters & Rass  
 089 Giftbude  
 206 Ginsterhaus Norderney  
 074 Goode Wind  
 083 Gran Cafe Florian  
 216 Haus an den Dünen  
 196 Haus Elimar Weber  
 218 Haus Götting  
 218 Haus Hanke  
 208 Haus Margarete am Meer  
 215 Haus N Norderney  
 182 Haus Sommervogel  
 212 Haus Tiemann  
 204 Haus Tjarks  
 218 Haus Weitblick  
 153 Hausmann Kost & Deli  
 158 Heimatinsel  
 122 Hein & Hutsie  
 151 Henken  
 186 Hotel Aquamarin  
 178 Hotel Haus am Meer  
 180 Hotel Haus Norderney  
 183 Hotel Künstlerhaus  
 197 Hotel Nordstrand-Perle  
 215 Hotel Villa Christina  
 215 Hotel Villa Norderney  
 203 ideensinn  
 205 Inselhotel Bruns  
 091 Inselkeller  
 187 Inselloft  
 189 insular Apartments  
 266 Isermann  
 141 Juwelier Götting  
 119 Juwelier Hahn  
 134 Juwelier Holtmann  
 079 Kaffeegenießerei  
 198 Kaiserstraße 18  
 120 Karla Müller  
 140 Kiki Junior  
 067 König Pilsener  
 138 Krebs am Meer  
 289 Kunsthalle Emden  
 081 Kurpalais  
 259 Kurt's Fahrradshop  
 265 LandTours  
 063 Leib & Seele  
 003 Lohmeier  
 148 Luttmann  
 082 Mai  
 131 Mannefeld  
 126 McGregor  
 193 Meerloft Norderney  
 135 mia coprian  
 195 Michels Ferienwohnungen  
 181 Michels Hotels Norderney  
 210 Mien Huske  
 128 Modevitrine  
 142 Moi Reev  
 138 Mützen Medebach  
 217 myHome Norderney  
 066 N'eyes Gourmetrestaurant  
 150 Namuth Norderney  
 267 Naturheilpraxis Rass  
 213 Navicula Norderney  
 085 Nevada  
 200 NeyLoft  
 092 neysPLACE  
 083 Norderneyer Brauhaus  
 292 Norderneyer Seeluftschinken  
 149 Norderneyer Zuckerhuus  
 198 Nordhelmstraße 15  
 146 Number Eleven  
 208 OLB Immobilien  
 129 Otto Kern  
 152 Patchwork-Stübchen  
 194 Paulinos Apartments  
 264 Physiotherapie Schulze  
 125 Pomp  
 121 Quadro  
 144 RadToni  
 191 Raumfabrik Norderney  
 261 Reitschule Junkmann  
 147 Reitsport Ostfriesland  
 152 Riffgat Taschen  
 004 Rücker  
 159 Sanddorn-Stübchen  
 070 Scheerers  
 269 Schick & Schön  
 157 Schmidt  
 133 Schnieder Souvenir  
 212 seehaus 48  
 064 Seesteg  
 219 Seestern 13  
 137 Sehstücke  
 199 Sensá  
 002 Solaro Spezialitäten  
 219 Sommerloft  
 070 Spielbank Norderney  
 132 Stoffe in Maßen  
 210 Strandhaus Atlantic  
 179 Strandhotel Georgshöhe  
 068 Strandhotel Pique  
 288 Strandtausch  
 216 Strandvilla a. d. Kaiserwiese  
 160 Suhrkamp  
 072 Surf + Fashion  
 073 Surfcafé  
 262 Surfschule Norderney  
 154 Tee-Ambiente  
 065 Tide  
 263 Tom Bendix  
 140 Ulla Popken  
 177 Vier Häuser  
 218 Villa Mare  
 202 Villa Ney  
 218 Villa Rosenhof  
 185 Villa Vie  
 077 Weinlounge  
 093 Weisse Düne  
 188 Wessendorf  
 083 Weststrand-Bar  
 127 Witty Knitters  
 207 Wohnart Norderney  
 291 Wurst & Schinken Deckena  
 083 Zur Mühle

# Kontur & Profil

Wie? Wo? Was?

**Wo liegt Norderney?** Wie sieht es dort aus? Was muss ich unbedingt wissen? Ein Blick auf die Karte zeigt die günstige Lage und wie wenig Norderney im Verhältnis zur Gesamtfläche bebaut ist. Der weitaus größte Teil der Insel bietet pure Natur. Urbanes Zentrum und gleichzeitig Rückzugsraum - das Geheimnis der Anziehungskraft von Norderney.

**Daten & Fakten.** Norderney ist die zweitgrößte ostfriesische Insel mit einer Länge von fast 15 km bei einer maximalen Breite von ca. 2,5 km und 26 qkm Gesamtfläche. Die knapp 6.000 auf der Insel mit Erstwohnsitz gemeldeten Norderneyer empfangen 2013 mehr als 490.000 Gäste bei mehr als 3.300.000 Übernachtungen.

# NORDERNEY

53° 42' N, 7° 9' O



1 Wrack – 2 Hafen – 3 Weisse Düne – 4 Oase – 5 Leuchtturm – 6 Flugplatz – 7 Golfplatz  
8 Surfbecken – 9 Südstrandpolder – 10 Argonner Wäldchen – 11 Parkplatz Ostheller  
12 Nordhelm-Siedlung – 13 Januskopf – 14 Ruppertsburger Wald

## Websites

**ahoi!**norderney  
ahoi-norderney.de  
Staatsbad Norderney  
norderney.de  
Stadt Norderney  
stadt-norderney.de  
Inselchronik  
norderney-chronik.de

## Touristeninformation

Service-Center  
Am Kurplatz, Tel. 891-900  
  
Zimmervermittlung  
Am Kurplatz, Tel. 891-300  
  
Strandkorbvorbestellung  
Tel. 891-910 / Fax 891-135

## Im Notfall

Polizei ( Notruf 110 )

Knyphausenstraße 7  
Tel. 92980 und 110

Krankenhaus  
Lippestr. 9-11, Tel. 8050

Ärztlicher Notdienst  
Aushang, beim  
Service-Center am Kurplatz

## Stadt und Verwaltung

Stadt Norderney - Rathaus  
Am Kurplatz, Tel. 9200

Staatsbad Norderney  
Kurverwaltung  
Am Kurplatz, Tel. 891-0

## Bus & Taxi

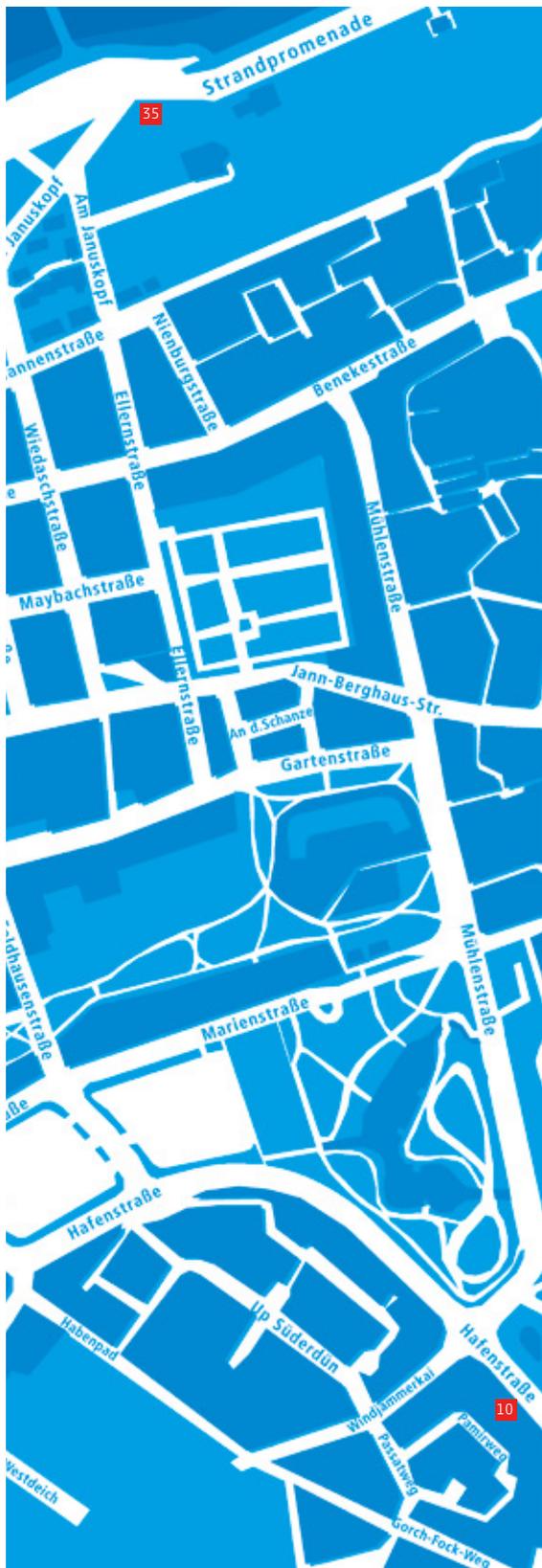
Taxendienst  
Tel. 2345 oder 3333

Busbahnhof  
Jann-Berghaus-Straße  
(Verbindungen in den Osten der Insel, Richtung  
Weisse Düne, Leuchtturm u. FKK-Strand/Oase)

## Spielplätze

Über die Insel sind mehrere schöne Spielplätze  
verteilt: am Weststrand, am Kap, an der Südhoff-  
straße, Up Süderdün, an der Grundschule sowie  
am Nordstrand; besonders beliebt sind der Aben-  
teuerspielplatz am Weststrand sowie die Spiel-  
und Freizeitanlage »Kap Hoorn« bei der Mühle.





- 01 Adenauer&Co.
- 02 bade:haus
- 03 Bücher Lübben
- 04 da Sergio
- 05 D21 Boutique-Hotel
- 06 Engel & Völkers
- 07 Ferienhaus Papenfuß
- 08 Friedrich
- 09 Frieseneis
- 10 Getränke Peters & Rass
- 11 Haus Elimar Weber
- 12 Hein & Hutsie
- 13 Henken
- 14 Hotel Haus Norderney
- 15 Hotel Künstlerhaus
- 16 Inselloft
- 17 Inselhotel 4 Jahreszeiten
- 18 insular Apartments
- 19 Juwelier Holtmann
- 20 Juwelier Hahn
- 21 Krebs am Meer
- 22 Leib & Seele
- 23 Mannefeld
- 24 Meerloft Norderney
- 25 mia coprian
- 26 Michels Hotel Nordseehaus
- 27 Norderneyer Sanddorn-Stübchen
- 28 Otto Kern Store
- 29 Paulinos Apartments
- 30 Quadro
- 31 Raumfabrik
- 32 Solaro Spezialitäten
- 33 Strandhotel Georgshöhe
- 34 Strandrausch
- 35 Surfcafe
- 36 Villa Vie
- 47 Weinlounge
- 38 Witty Knitters
- 39 WohnArt Norderney
- 40 Wurst & Schinken Deckena

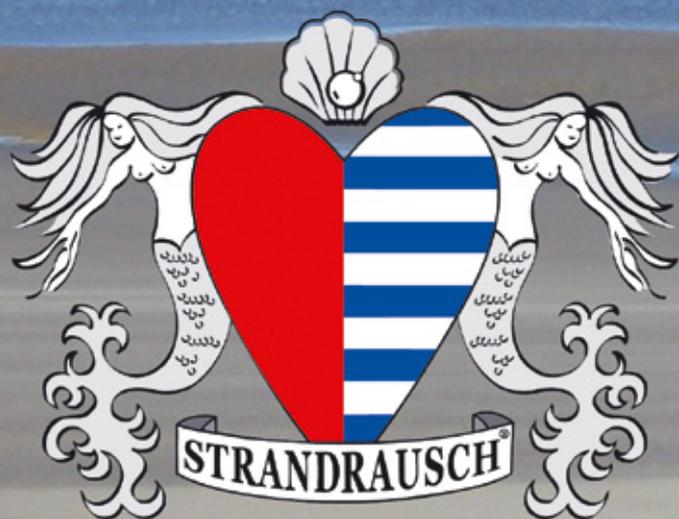


# Stadtplan

Norderney von Oben

- 41 Conversationshaus
- 42 Denkmal
- 43 Poststelle
- 44 Hochtiidsstuv

Stil ist keine Frage des Alters,  
sondern der richtigen Adresse!



# ahoi!

norderney

---

**impressum.**

Ausgabe #21 | 2015

**herausgeber.**

ferien.ahoi Verlagsagentur Ralf Taprogge

Oderstraße 23, 48145 Münster

Telefon. (0251) 6 34 62, Fax. (0251) 6 09 00 75

Email. [info@ferien-ahoi.de](mailto:info@ferien-ahoi.de)

---

**redaktion.**

Ralf Taprogge (V.i.S.d.P.)

Nicole Peterlein

**design. satz. retouche.**

godsANDpunks (ug)

Carsten Muecke, Dipl. Des. (FH)

Email. [design@godsandpunks.com](mailto:design@godsandpunks.com)

**anzeigen und aqise.**

Ralf Taprogge (0171) 814 88 87

**fotos.**

Carsten Muecke, Ralf Taprogge, Klaus Dinkla, Mario Dirks, Oliver Kürten, Benedikt Schnermann, Petra Klein, Barbara Nieß, Carsten Heidmann, Inselloft, Seesteg, König Event Marketing, Strandhotel Georgshöhe, Weisse Düne, ideensinn, August Solaro, Inselhotel König, Staatsbad Norderney, Hafenhäuser Emden, Kunsthalle Emden, picture-alliance / DUMONT Bildarchiv, M&G Showcompany / thepaulgreen.com, Landwirtschaftsverlag / Björn Terring, G-LAB, Roxy, Tannoy, ferien.ahoi Archiv

**internet.**

[www.ferien-ahoi.de](http://www.ferien-ahoi.de)

**social network.**

[facebook.com/ferien.ahoi.norderney](https://facebook.com/ferien.ahoi.norderney)

**vertrieb.**

Ausgewählte Verkaufs- und Verteilstellen auf Norderney sowie Auslage in zahlreichen Zimmern und Appartements - als ein kostenloser Service führender Gastgeber auf der Insel. Verkauf auf dem Festland: Buchhandlung Schatzinsel, Neubrückenstraße 72, 48143 Münster

**hinweis.**

Namentlich gekennzeichnete Beiträge geben die Meinung der Autoren wieder - nicht unbedingt die des Verlages. Die Informationen in diesem Magazin sind nach bestem Wissen und Gewissen recherchiert und mit großer Sorgfalt kontrolliert. Dennoch sind alle Angaben ohne Gewähr. Nachdruck oder elektronische Vervielfältigung - auch in Auszügen - nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlages. Alle Urheberrechte liegen beim Verlag.



## Schöne Aussichten

gibt es auch bei uns.  
Schauen Sie doch  
auf ihrem  
Heimweg  
vorbei.

Und nach der Kunst  
können Sie sich  
direkt nebenan in  
unserem Cafe Henri's  
entspannen.

kunst  
halle  
emden

Info +49 (0) 49 21-97 50 0  
[www.kunsthalle-emden.de](http://www.kunsthalle-emden.de)  
Hinter dem Rahmen 13  
D-26721 Emden

# Schiffsfahrplan Norddeich - Norderney

## 14. Dezember 2014 bis 12. Dezember 2015

Fahrzeit ca. 55 Minuten (ohne Gewähr)

### FRÜHJAHR | HERBST

23.03. bis 21.06.2015  
und  
07.09. bis 01.11.2015

Norddeich ab	Norderney ab
-----------------	-----------------

täglich

6.15	6.15
7.30	7.30
8.45	8.45
10.30	10.15
11.45	11.45
13.30	13.15
15.30	15.15
16.45	16.45
18.15	18.00

zusätzlich freitags

20.30<sup>1)</sup> 19.15<sup>1)</sup>

<sup>1)</sup> auch am 13.02., 02.04., 30.04.,  
13.05., 22.05. und 03.06.2015  
mit Kfz-Beförderung  
 ohne Kfz-Beförderung

**Hinweise:** Einsatz der Schiffe und Einhalten des Fahrplans können durch höhere Gewalt, insbesondere Wind und Wetter, beeinflusst werden. Änderungen vorbehalten. Platzreservierungen für Personenkraftwagen sind nur in Richtung **Norderney-Norddeich** erforderlich. Nutzfahrzeuge sind grundsätzlich anzumelden.

### SOMMER

22.06.2015  
bis  
06.09.2015

Norddeich ab	Norderney ab
-----------------	-----------------

täglich

6.15	6.15
7.00	7.15
8.00	8.15
9.00	9.15
10.00	10.15
11.00	11.15
12.00	12.15
13.00	13.15
14.00	14.15
15.00	15.15
16.00	16.15
17.00	17.15
18.15	18.15

20.30<sup>2)</sup> 19.15<sup>2)</sup>

zusätzlich freitags

23.00

<sup>2)</sup> freitags bis sonntags mit Kfz-Beförderung  
 ohne Kfz-Beförderung

### WINTER

14.12.2014  
bis 22.03.2015  
02.11. bis 12.12.2015

Norddeich ab	Norderney ab
-----------------	-----------------

täglich

mo-fr 6.15 <sup>3)</sup>	mo-fr 6.15 <sup>3)</sup>
7.30	7.30 <sup>3)</sup>
8.45	8.45
10.30	10.15
11.45	11.45
13.30	13.15
15.30	15.15
16.45 <sup>4)</sup>	16.45
18.15 <sup>4)</sup>	18.00 <sup>4)</sup>

zusätzlich freitags

20.30 19.15

<sup>3)</sup> nicht am 25.12., 26.12.2014 und 01.01.2015  
<sup>4)</sup> nicht am 24.12., 25.12. und 31.12.2014  
mo-fr: montags bis freitags  
 ohne Kfz-Beförderung



26506 Norden  
Tel.: 04931 987-0  
Fax: 04931 987-1131  
[www.reederei-frisia.de](http://www.reederei-frisia.de)  
[info@reederei-frisia.de](mailto:info@reederei-frisia.de)

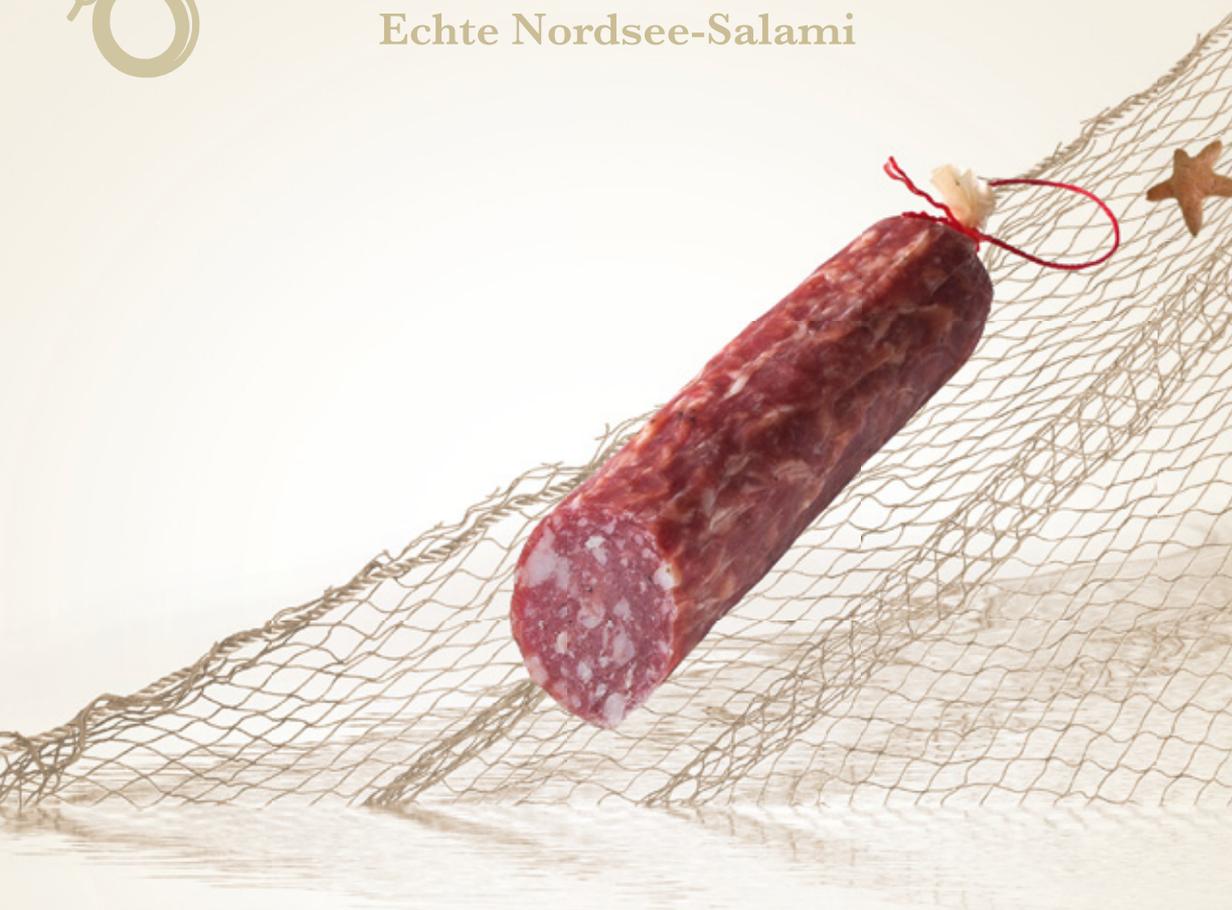
# FRISIA

Aktiengesellschaft  
Reederei Norden-Frisia

# Frisch aus dem Netz:



Echte Nordsee-Salami



Online bestellen und bequem nach Hause  
schippern lassen: [www.inselmanufaktur.de](http://www.inselmanufaktur.de)



Fleischerei Deckena GmbH

Friedrichstraße 16 · 26548 Norderney  
Strandstraße 20 · 26548 Norderney

[www.inselmanufaktur.de](http://www.inselmanufaktur.de)

  
**Deckena**  
Wurst & Schinken Manufaktur

So schmeckt Feinkostfriesland.



# Norderneyer Schinken

1 A Spitzenqualität

*hauchdünn geschnitten –  
immer ein Hochgenuss*

Verkostung werktags zwischen 10:00 und 13:00 Uhr  
nach Voranmeldung unter der Rufnummer 0800-8-770-770

Norderneyer Schinken GmbH & Co. KG  
Im Gewerbegebiet 47 - 26548 Norderney - Telefon 04932-99 10 80  
Internet: [www.derNorderneyer.de](http://www.derNorderneyer.de)